### Triomphe social-démocrate en Rhénanie-Westphalie

### Douche froide pour M. Kohi

. . 13

. . . .

\$34 E 77 -

de la constantina de

MIETA TE

6 40

THE PER

10 mm. 62

CHE OF THE

MA 2 2

de la company

**海山** 注 //

\*\*

There .

The same of the sa

44.44

With asys. .

44 7 "

**医活车中国**的

T. Same

45 A 15 4

and the Co

केंद्रांट जैसे कर र

2-1 -

建二烯化合剂 "

4 m. 300 .

3 Grade Control

SEN STATE TO

· A series Const.

75.75

The French is a

The second

3-may - 1-2

-

and the second

market and a Sec. 30

-

# MA 413 11 1

The Street .

5 10 V

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

per Alleu Diongs

Le parti de M. Helmat Kohi a donc subi un échec cuisant dans le Land le plus peuplé de la Républi-que fédérale. Les électeurs ont-ils voulu ainsi rendre hommage à un homme, M. Johannes Ran, qui semble aujourd'hel s'imposer comme le futur chef de la socialdémocratie et comme un candidat possible dans la course à la chan-cellerie en 1987 ? Ont-ils voté surtout contre un chômage dont ils rendraient responsable la politique économique de Bonn ? Ont-ils entendu sanctionner les critiques que la République fédérale s'est attirées ces dernières semain propos de l'anniversaire du 8 mai 1945 et de la visite de M. Reagan an cimetière de Bitburg?

Toutes ces raisons sont proba-blement mélées. M. Kohl, qui, il y a deux semaines encore, fêtait in moltié de la législature avec un optimisme que l'on croyait iné-branlable, a dû ea tout cas déchan-ter dimanche soir. On a peine à croire que la façon dont s'est déroulé le sommet de Bonn et la tempète déclenchée autour de la visite du président des Etats-Unis o'y soient absolument pour rien. Plus que tel ou tel grief précis, c'est probablement l'impression d'un certain manque de maîtrise dans sa façon d'aborder l'histoire cans sa lacor de abouet auster avec allemande et de fraiter avec Washington qui a entraîne la CDU à l'échec. M. Franz Logel Strauss, qui ne désespère toujours juis de « monter » à Boun, parte de « dilettantisme » Il mettra saus pui doute la défaite des chrétiensdémocrates à profit pour redouble

Mais ces élections régionales sont surtout une victoire pour le Parti social-démocrate. Elle pourrait bien mettre un terme à trois aooées de « dérive » écolo-pacifiste du SPD; elle infirme en tout cas la conclusion qu'on avait pu hâtivement tirer des deux derières consultations régionales, le 10 mars. Ce jour-là, le Parti social-démocrate, guidé en Sarre par le ténor de son aile ganche, M. Oskar Lafontaine, remportait dans ce Land une victoire marquante, tandis que sa section berli-noise, restée plus proche de la social-démocratie traditionnelle et modérée, essuyait un échec. Le « ganchisme » était-il donc le seul moyen pour le SPD de retenir un électorat tenté de faire défection an profit du jeune parti Vert? M. Johannes Ran, qui incarne la tendance modérée, classique et gestionnaire du parti, vient de prouver le contraire.

Les Verts, il est vrai, out travaillé eux-mêmes à leur échec. La persistance de leurs querelles internes, leur façon de mettre à l'écart les plus fortes personnalités parmi eux au nom de principes assez puérils comme celui de la rotation des cadres et des mandats, leurs prises de positioo extrêmes sur des sujets aussi divers que la politique de l'Etat d'Israël, le terrorisme ou la pédo-philie, out contribué à accroître le doute sur leur capacité à exercer des responsabilités politiques

D'antre pari, le Parti fiberal (FDP), fût-ce avec un score (FDP), füt-ce avec un scott modeste (6 % des voix), reprend progressivement sa place de troisième parti sur l'échiquier politique ouest-allemand. La République fédérale semble ainsi sortir d'une période de turbulence que avait compencé il y a trois aus progressive des mouvements. avec la montée des monver ologistes et pacifistes. Elle avait été marquée par les déchirements interces du Parti socialdémocrate, la chute du chancelier Schmidt et l'arrivée au Bundestag de ces « trublions » verts dont l'imption a été à bien des égards salabres mais qui n'ont décidément us su gérer leur succès. Reste au SPD à ciarifier sans ambiguité sa position à leur égard, ce à quoi la victoire de M. Johannes Rau, en redonnant espoir à la gauche onest-allemande pour les élections de 1987, va probablement contri-

a enregistré, le dimanche 12 mai. son plus mauvais score en Rhénanie- du- Nord-Westphalie, avec 36,5 % des suffrages contre 52,1 % au Parti social-démocrate, qui bat, hui, son record dans cet Etat où réside un tiers de l'électorat ouest-allemand. Les libéraux ont obtenu 6 % des voix. Les verts (4.6 %) ne serom pas représentés au parlement régional.

### De notre correspondant

Bonn - Le chancelier Helmut Kohl, a dû concéder, le dimanche 12 mai, une sévère défaite de son parti aux élections régionales de Rhénante-du-Nord-Westphalie. Avec 52,1 % des voix, le ministreprésideat sortant de Land, M. Johannes Rau, vice-président du Parti social-démocrate, réalise un résultat inespéré. Améliorant de 3,7 % le très bon score qu'il evait déjà réalisé en 1980, il s'affirme comme un redoutable prétendant à la chancellerie pour 1987,

Ce triomphe de M. Rau e été acquis au détriment d'un candidat démocrate-chrétien. M. Bernhard Worms, qui avait été imposé par le chancier à la fédération du Land, mais également eu détriment des Verts, qui, evec 4,5 % des voix, confirment leur déclin.

HENRI DE BRESSON. (Lire la suite page 3.)

### AU JOUR LE JOUR

### Marge

Les catholiques néerlan dais sont, à l'évidence, des gens généreux mais frondeurs. Minoritaires euxmêmes dans leur pays, ils ont pris en charge avec ferveur la défense de toutes les minorités et le font savoir à Jean-Paul 11 sur tous les tons.

Défense des divorcés, compréhension pour les homosexuels, soutien aux prêtres qui aspirent au mariage, tolérance pour l'avortement, promotioa des femmes dans l'Eglise : ils ont un faible pour les marges.

Il y a, apparemment, une seule eatégorie de marginaux qui échappe à leur bienveillance : celle des catholiques sidèles à Rome, tendance · touche pas à mon pape ». BRUNO FRAPPAT.

Flammarion

### Le pape ouvertement critiqué par des catholiques hollandais

Poursnivant sa visite aux Pays-Bas, Jean-Paul II devait rencontrer lundi 13 mai le gouvernement et la reine Beatrix, puis visiter la Cour internationale de justice, avant de retourner à Utrecht pour une

Le voyage pontifical a été marqué dans la journée de dimanche par tieurs manifestations de violence. Une bombe a été désamorcée à La Haye. Plusieurs milliers de manifestants - se réclamant d'un « Front ge auti-papiste », d'un « Comité national contre la visite du pape » de l'organisation homosexpelle « COC » et des autonomes - se sont rassemblés vers midi au centre de la ville d'Utrecht et out tenté de se diriger vers le Palais des expositions où se trouvait Jean-Paul II. Des heurts ont en lieu avec les policiers et l'un d'eux a dû faire usage de son arme. Huit personnes - dont trois policiers - ont été blessées sans

### De notre envoyé spécial

Litrecht. - . Nous voulons un pape avec des grandes oreilles! -Ce slogan imprimé sur des ballons lachés dans le ciel incerteia Idebes dans le clei incerteia
Id'Utrecht dit avec humour l'ettente
des catholiques néerlandais. Mieux
que d'autres messages plus vengeurs
tels « Pope go Rome » ou cacore
« Le pape: au ciel !», il exprime
l'inquiétnde d'une Eglise qui se sent
incernire et mal aimée à Rome incomprise et mal aimée à Rome.

De peur que le pape n'écoute pas avant de parler et ne se renseigne pas sur la vérité du catholicisme éerlandais avant de condamner, ce voyage avait été organisé de feçon sensiblement différente des précédeates tournées de Jean-Paul II à travers le monde. Pas de grand rassemblement - sauf la messe prévue mardi sur l'eérodrome de Maastricht - et è chaque rencontre on e demandé au pape de limiter son intervention pour permettre à ses bôtes de s'exprimer sous forme, soit d'allocations, soit de moutages

Deux autres raisons pour éviter un contact trop direct entre le pape et l'homme de la rue : l'indifféreace du plus grand nombre et la contesta-tioa d'une minorité bruyante. Et ces craintes étaient fondées. Dans aucun autre voyage - sauf en Turquie, pays musulman - les rues ne soat restées aussi désespérément vides. A l'aéroport d'Eindhoven, il n'y avait que quatre mille personnes au lieu des vingt-cinq mille annoncées pour accucillir le pape et eucua représentant de l'Etat pour bien marquer le caractère religieux du voyage. Puis Bois-le-Duc dans le Brabant, pourtant massivement catholique, était une ville morte evec à peine dix mille personnes dans les rues au lieu des ceat vingt mille escomptées, alors que la place de le Cathédrale qui peut contenir trente mille personnes était peuplée davantage de journalistes et de policiers que de

> ALAIN WOODROW. (Lire la suite page 14.)

### LE COMITÉ DIRECTEUR DU PARTI SOCIALISTE

### La logique du repli

Devant le comité directeur du Parti socieliste reuni samedi 11 mai à Paris, M. Michel Rocard a relevé les contradictions des socialistes sur leurs perspectives d'axercice du pouvoir après les élections législatives de 1986. M. Lionel Jospin a réaffirmá qu'il n'est pas question pour le PS de passer elliance à droite.

Intarpallé par M. Michel Rocard et beaucoup d'autree sur la manière dont les socialistes envisagent encore, malgré tout, d'exercer le pouvoir après les élections législatives de 1986, M. Lional Jospin a déclaré medi 11 mai, devant le comité directeur du PS : « Quand on n'a pas de bonne réponse, on n'en donne pas. » M. Jospin répond pourtant, et offre une assuront pas d'alliance avec la droite ; en conséquenca, ils seraient dans l'opposition si le présidant da la République. conformément eu vœu exprima par une majorité de Français, nommait un premier ministra da

M. Jospin raisonne apparemmant comma si las élections législatives de 1986 - qu'implicitement il admet perdues pour le PS - devalent être organisées selon le scrutin majoritaire à deux tours, en vigueur depuis 1958, at qui conduit à une nette bipolarisation (droite-gaucha) de la vie politique françaisa, L'un ou l'autre cemp, à le suite d'alliances politiques ou strictement électorales, dispose en princips d'une majorité à l'Assemblée nationale, et gouveme. C'est clair.

Puisque les élections de 1986 vont être organisées à la propoitionnella, le réponse du premier secrétaire du PS est incomplète. Certes, ses amis at lui-même eonsidarant - après avoir caressé un moment l'idée selon laquella il ne serait paut-être plus possible à l'avenir de raisonnes en termes de droite et de gauche - qu'il n'est pas question de sortir du « dualisme » de la vie politique française.

Mais M. Jospin « oublie » une hypothèse dont las socialistes font pourtant leurs choux gras depuis qu'ils ont limité leurs ambitions à un objactif institutionnel : permettra à M. Mitterrand da rester à l'Elysée. Que se passerait-il si l'UDF at le RPR ne rassemblaient pes suffisamment de députés à eux seuls pour former une majonité da gouvernement? Que se pesserait-il si, dans ce cas, les aocialistea étajent - sans avoir eux non plus la majorité, mâme avec l'appui hypothétique des communistes - les plus nombreux à l'Assemblée netionale ?

Qui gouvernerait, et avec qui ? Cette question-là sera posée sans cesse aux socialistes, et l'honnéterá commande qu'on y réponda avent les élections. Elle est d'autant plus pressante que, seuf tetoumement improbable, tout accord de gouvernement PC-PS est exclu et qu'il n'eurait, en tout cas, plus le

JEAN-YVES LHOMEAU. (Lire la suite page 11.)

### La décentralisation trois ans après

### Réformer les textes et les mœurs

Bien partie, mal partie ? En tout cas, la décentralisation, mise en route – et à quel rythme l – sitôt l'arrivée de la gauche an pouvoir il y a quatre ans, est lréversible. L'opposition, qui en avait critiqué les modalités plus que le principe, non sculement s'en accommode mais, majoritaire dans les départe-ments et les régions, en est satisfaite.

Transformer la France habituée à des siècles de centralisme en un Etat presque fédéral n'est pas une mince presque fédéral n'est pas une mince réforme institutionnelle qu'on bouele en quelques années, ul même en 
une législature. Pourtant, d'ici eu 
printemps 1986, la quasi-totalité de 
ce qui avait été annoncé ca mai 
1981 sur cette « grande affaire du 
septennat » aura été réalisée : transfert du pouvoir exécutif du préfet 
aux présidents du conseil général et 
du conseil régional, suppression de 
la tutelle de l'État sur les maires, 
champs de liberté, notamment éco-

lather than

Henri

Troyat

Le

bruit solitaire

du cœur

Roman - 70F.

nomique, onverts aux collectivités locales, mise en place des chambres régionales des comptes, création d'une fonction publique territoriale intéressant huit cent mille agents. nouvelle répartition des compétences entre l'Etat, les régions, les départements et les communes.

Uae lecune de laille tout de même : les élus et les eitoyens attendent toujours la réforme de la fisca-lité locale et le clarification des rapports financiers entre l'Etat et les collectivités de la République.

Malgré quelque vingt lois et cent quatre-viagts décrets publiés depuis la grande charte du 2 mars /982 qui marque l'an 1 de cette révolution tranquille, la décentralisation, toutefois, n'a pas encore pris corps chez les élus de base, parmi les eitoyens ou à travers les milieux économiques. Dans une formule à l'emporte-pièce, un ministre remarque : « Il

faudra que trois ou quatre élections locales lui soient passées dessus pour que la décentralisation ait vraiment une consistance. •

Les Français ne discernent pas eneore si les circuits de décision se sont raccourcis, si l'administration s'est • débureaucratisée • , si le laby-rinthe des ministères s'est simplifié. si l'argent public est mieux geré. Des élus se plaigneat que l'Etat leur ait transféré plus de charges et d'enquis que de ressources et qu'il conserve pour lui les meilleurs foac-tionnaires. Ici ou là, dans l'éducation aetionale et Rue de Rivoli, les démons d'une recentralisation sournoise apparaissent, au nom de la rai-soa d'État ou des nécessaires contrôles et arbitrages, qui débou-cherait, si l'on n'y pread garde, sur

un marché de dupes. La décentralisation ne doit pas seulement être le fruit d'une profonde réforme constitutionnelle.

Pour ne pas rester un thême de discours ou un enjeu electoral fugace, elle devrait progressivement devenir une pratique quotidienne el un étet

· Diminuer sans la détruire la vie locale, particulière, au profit de la vie générale et commune, c'est le problème de la sociabilité humaine -, notait Michelet il y a plus de cent ans dans son Histoire de France. On pourrait aujourd'hui renverser la formule et écrire : Diminuer sans le détruire le rôle d'un Etat devenu omnipotent au prosit de la vie plus active et plus responsable des villes, des départements et des régions, c'est l'enjeu de la décentralisation ». Un enjeu qui intéresse plusieurs générations. FRANÇOIS GROSRICHARD.

(Lire page 12 le début de notre enquête à Briare et à Bordeaux.)

### **Cannes**

### trente-huitième

Page 22

WEEK-END

DU SOUVENIR « Chers disparus »

par Philippe Boggio

a Good night Mister Losey »

la chronique de Daniel Toscan du Plantier

> COMPÉTITION OFFICIELLE

a Les rêves de petit garçon

bettent de l'aile » par Claire Devarrieux

QUINZAINE DES RÉALISATEURS

« Sourires à la japonaise »

par Colette Godard

### LIRE

### 8. INDE

Un millier de jeunes sikhs arrêtés.

### 9. PROCHE-ORIENT

La tournée de M. Shultz.

### 15. MÉDECINE

Deux avis du Comité d'éthique sur le SIDA et le diagnostic prénatal.

### 42. SOCIAL

Les négociations syndicat-patronat sont-elles encore possibles?

### 48. NOUMEA

Explosion dans un lycée : plusieurs blessés.

Le Monde

**ÉCONOMIE** 

Dix ans de retraite : primes à l'ancienneté La chronique de PAUL FABRA

(Pages 17 à 21)

L'agitation des détenus a reposé durement la question du surpeuplement des prisons. Diminuer le nombre de peines d'incarcération paraît une réponse de bon sens, note Denis Perier-Daville, mais l'application est peu commode si l'on veut préserver la notion de sanction. Quant à Daniel Charrier, il trouve facile d'invoquer la modicité du budget de la justice, alors que des travaux de prestige sont entrepris en France.

### Des cellules ou des palais ?

La France veut éblouir, mais condamne les détenus au désespoir

'INCAPACITÉ du pouvoir politique pénitentiaire effi-cace et humaine est donc une fatalité française. La rage des rit du sentiment d'être plus maltraités que le délit dont ils se savent rait. Ils accumulent un crédit sur la société que les plus rancuniers ne cesseront ensuite de lui faire payer. Le simple instinct de conservation devrait inciter ceux dont la liberté se moque des enfermés à ne pas laisser fructifier ce capital de haine.

Si le garde des sceaux se vante avec raison d'avoir nbteou l'abolition de la peine de mort et de beau-coup travailler à la modernisation de l'ordre judiciaire, il n'a pas le mauvais goût de relever que la prison o'a jamais été autant homicide et avec si peu de raison, puisque ce ne sont

IEUX qu'una histoira exemplaire, c'est un té-maignaga sur sal,

e littérature », avec parfois la gau-

cherie d'une parole spontanée. Il

y a trenta ans, et déjà à ces confins de Lyon et de Vénissieux qui feront parler d'eux, c'était une

≮enfance ordinaire» : bons pa-rents, bonne ententa, bonne sco-

larité avec de la fantaisie ; adoles-cence non moins ordinaire : pop, Beattles, mai 68 : « J'avais l'im-

pression que certains enseignants cherchaient à se justifier d'erreurs

que nous ne songions pas à leur

reprocher. » Puis, rencontres de

Le voyage aussi : ce voyage

es, coupés de longs retours vers

sans fin d'Amsterdam à Bangkok

et retour, par tous les pays possi-

l'Europe « aux anciens parapets ».

Non, ce n'est pas Rimbaud. Pas

Baudelaire non plus, ni Michaux. Mais dépossédée de la poésie, de

la séduction, de l'incantation, il y

a plus de réel enseignement dens

cetta axpérience achamée da

tnutn la gamme moderne des stu-

péfiants, dans cette appréhen-

La droque, rien que la droque

et toutn la drogue : des « douces »

aux plus dures, jusqu'à l'héroine

longue répugnance à la piqure qui signifia pour lui maladie et dé-

chéance; à travers les extrêmes :

enfin, après qu'il nut surmonté la

vre la hasch. C'est parti.

par DANIEL CHARRIER (\*)

plus les coupables mais seulement les plus fragiles qu'elle tue. Les cinquante et encore plus chaque année qui s'y pendent, s'y égorgent, s'y empnisanment, s'y défenestrent parce qu'ils ne supportent pas le sup-plice de l'entassement ou la bonte d'une accusatinn qui mettra des mois ou des années pour s'instruire jugent une société et ses maîtres autant qu'une guillotine.

Le ministre se justifie en invo-quant la modicité d'un budget qui le rend incapable de recruter des juges et de construire quinze mille cellules. La plainte serait recevable et l'exeuse acceptable si le même Etat dans le même temps ne trouvait l'argent destiné à a griffer son siè-cle » sans aucune difficulté : les

« UNE ÉPIDÉMIE D'AMOUR », d'A. Rojo et G. Nahas

Itinéraire d'un drogué

manque. Nous na pouvons ici que

passer trop vite sur une avanture

où le lecteur voudra entrer : alle

lul de millions de jeunes, ne consista plus qu'à revendiquer le

plaisir sans avoir d'eutre affort à

Et pour gagner non plus sa vie mais ce plaisir, le moyen s'offra de lui-même : fournir d'autres consommateurs, Alnsi la profit

et le plaisir se nourrissent l'un

André s'est attaché à une

jeune femma qui, dit-il. «n'avait jamais pris de drogue, jamais bu d'alcool, jamais fumé une ciga-rette. Je l'initial...» Pourtant ella

résistera mieux, avec des retours

de sang-froid quand il s'agit de la

soigner, de le ranimer, Ainsi, il fait

une autre expérience, nouvella

celle d'un coupla. Un jour, ella lui

dira qu'alte attend un enfant :

« Ella ma demanda si je souhaitais

le garder. » Ainsi formulée par la

femme, la question a qualqua chose de poignant. Il répond que

e'est à elln de décider. « J'aus honte de mon insensibilité quand

je vis deux larmes couler le long

de ses joues. C'átait le meilleur

d'elle-même qu'alle m'offrait.

On revient au prologue où on les

voyait entrer chez Lucien Engel-

majer, la « patriarcha », qui s'est

voué à la guérison des drogués,

Les deux héros y sont encore.

gner les autres.

fournir que da la consommer. »

« Mon nouvel idéal, comma ce-

en vaut la peine.

palais, musées, opéra, pyramide, regroupés dans ce que le Nouvel Observateur appelle les . pyramides du président - coûteront 15 mil-liards en francs 1984. Cette gloire scellée, pense-t-on, dans le béton, serait peut-être plus assurée auprès des Français et des pays que l'on veui éblouir si le procédé ne copiait celui de Louis XIV construisant Versailles sur une France exténuée.

Ce plagiat grotesque, dont le monde entier ricane et qui accessoirement condamne prisonniers et préveous à la promiscuité et ao désespoir, renvoie à l'un de ces moments de vérité où la nature profunde d'uo homme, d'un Etat, d'un pays se concrétise. Notre histoire est pleine de ces choix malheureux. Les mimiques, les protestations, les inauguratinns acquièrent une dimension à la mesure de leur valeur. Le constat, aujnurd'hui comme hier, est amer.

sentimentala. Aggravée par son titre qui est là, par antithèse à un

autre : Une épidémie d'amour.

D'autant que l'édification est complèta. C'est le Pr Nahas, de

l'université Columbia, qui a en-

gage André Rojo à écrire ce récit. Il est suivi d'un appendice scienti-fique. Le Pr Nahas s'est attiré

beaucoup d'ennemis parmi les amis de la liberté, Certains veu-

lent ignorer superbement les ré-

sultats accabiants de la recherche

menée notamment par les profes-

seurs Bejerot, Heath, Nahas. Les

drogues dites «douces», outre qu'alles conduisent aux autres,

présentent à terme des dangers

du cerveau, de la fonction de re-

production, conséquences généti-

ques peut-être désastreuses. En-

fin, contribution à la nauvalla

épidémie de SIDA presque tou-

nn saurait âtra contestéa. A

condition de ne pas suicider les

autres. Beaucoup d'autres, quand

c'ast l'aspàca même qui ast

concernée. On peut penser aussi

que la toxicomania sociala, au-

delà d'une liberté est una entrava

à la liberté. Qui peut mener loin.

Les Big Brothers pourront fort

ces « drogues de plaisance » pour

mener leurs sujets selon leur pro-

YVES FLORENNE.

Sans doute la libertri du suicida

### Remplacer l'incarcération? Mais par quoi?

Sur le chemin difficile des peines de substitution

Dans une circulaire en date du 21 octobre 1981, adressée aux procareurs, M. Robert Badinter brossait les grandes lignes de sa politique pénale en écrivant : « La période antérieure a connu un déve-loppement déraisonnable du nombre et de la durée des incarcéra-

. Il en est résulté un surneuple ment des prisons que l'effet com-biné de l'amnistie et de la grâce collective a permis de ramener dans des limites plus raisonnables, proches de la capacité normale des établissements pénitentiaires.

» Tout doit être mis en œuvre pour éviter le retour à la situation antéricure. - Aussi le ministre invitait-il les magistrats du parquet à oe requérir l'emprisonnement · que dans les affaires les plus

Entre le 1ª juin et le 1ª septembre 1981, du fait de l'amnistie et de la grâce du 14 juillet, le nombre des détenus dans la métropole a diminué de 10 829 personnes ; mais des le début de l'année suivante, il a repris une marche ascendante pour atteindre au la avril dernier le chiffre record de 44 654.

Après ovnir, en 1981, déclaré qu'il était déraisonnable de maintenir en prison tant de détenus, le gnuvernement, pour justifier sa politique, souligne en 1985 que le nombre de détenus n'a jamais été aussi élevé et que les tribunaux o'ont jamais été aussi sévères.

Cette situation déroctacte s'explique-t-elle par le fait que M. Badinter n'a pu obtenir l'adhésion des magistrats sur sa politique pénale ou parce que celle-ci était

Chacun est bien persuadé que la prison est loin de constituer une sanction dépourvue de dangers, mais le problème est de savoir par quoi la remplacer. Pour certaines organisations affirmant que « la seule réponse des tribunaux à la délinquance est un recours massif à la prison », le remède est facile et consiste à éviter de condamner à l'incarcération.

### 13 % des condamnations

Or. en réalité, la prison est loin de constituer un recours massivement ntilisé. L'emprisonnement ferme représente 13 % des condamnations contradictoires prononcées en correctionnelle (ou 17 % en comptant les condamnations avec sursis sur une partie de la peine). Le sursis total représente 29 % des condamnations et l'amende, 44 %.

Ao dix-neuvième et au début du vingtième siècle, un substitut à la prison étoit facile à imaginer. C'était le paiement en argent remplacant une incarcération, e'està-dire l'amende.

C'était l'incitation à se tenir transa peine en cas de récidive, c'estpar DENIS PERIER-DAVILLE (\*)

désormais recourir encore plus largement ao sursis ou à l'amende? Le délinquant a déjà, très souvent. héréficié du sursis.

L'amende ? Son tanz de reconvrement n'excède pas 24 % des condamnations proconcées. De l'avis général, la vertu dissuasive de ces deux sanctions est désormais bien relative. Aller encore plus loin dans cette voie scrait déboucher sur une impunité de fait.

### Sur un terrain vierge

Le problème do substitut à la prison n, de ce fait, changé de un terrain vierge.

On peut effectivement penser à d'autres sanctions, mais cette démarche aboutit à un impératif : il est essentiel que cette peine de substitution soit perçue comme une véritable sanction, et cela aussi bien par le coupable que par la société. Sinon, elle serait un alibi hypocrite, un « mantean de Noé » jeté sur le déclin de l'idée de sanction. Le reproche de laxisme, ou de résignation à l'impunité des coupables, serait alors justifié.

Que faot-il cotcodre par courtes peines de prison - ? Jamais le gouvernement o'a donné d'indications à cet égard, ce qui fait perdre beaucoop de portée à ce débat. Remplacer les peines de prison ferme de moins de six mois serait on projet fort ambitieux, et même révolutionnaire, car une telle mesure intéresserait plus des deux tiers des délinquants condamnés à la prison ferme amuellement par les tribunaux correctionnels (1).

Une suspension du permis de: conduire peut être prononcée à titre de peine principale et constitue aux yeux des justiciables une sanction redoutée. Près de dix mille ont été prononcées en 1983, ce qui o'est pas négligeable. Mais les tribunaux hésitent souvent à décider d'une mesure dont il est difficile de surveiller l'exécution. D'où le projet, mis en forme par la loi du 10 juin 1983, de l'immobilisation du véhi-

L'idée est séduisante en théorie mais difficile à mettre en pratique car elle nécessite la création et la surveillance de parkings importants.

De grands espoirs out & mis dans le «travail d'intérêt général», en vigueur depuis près d'un an et demi. Cette résorme présente le grand mérite de mettre des jeunes délioquants oisifs dans nne ambiaoce de travail normal à laquelle ils pourraient prendre goût en constatant que le travail n'est pas forcément une malédiction mais un cadre de vic et de camaraderic. Or, curieusement, les personnels de

l'éducation surveillée se sont refusés à appliquer cette réforme marquée, on eux, da sceau de la répression.

Il est difficile d'imaginer qu'une tiche ponyant aller jusqu'à trois on quatre semaines de travail paisse mois ou pins de prison, car une telle évolution pénale risquarait d'être considérée comme un encouragegrent à la délinquance.

Le straveil d'intérêt générals substitut au sursis ou à la rigueur à une peine de prison inférieure à dix jours, que d'ailleurs les tribunaux hésitent désormais à prononcer. Mais il paraît illusoire d'imaginer qu'il pourra contribuer à dintissuer sensiblement le nombre des

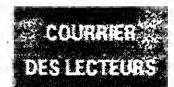
Pour pervenir à ce but, le gouvernement a mis ses dernière espoires dans une réforme de la détention provisoire permettant de réduire la proportion des prévenus détenus dans l'attente de leur jugement.

Or sont comprés permi les prévenus divers types de détenus qui, en réalité, sont tons des condamnés considérés comme n'étant pas encore définitivement jugés (con-damnés ayant fait un appel ou un pourvoi, condamnés se trouvant dans un délai d'appel ou de pourvoi, délinquants jugés en comparation immédiate, etc.).

Si l'administration pénitentizire s'en tensit à une définition normale et comptait uniquement comme prévenus les détenus n'ayant pas encore été jugés, la proportion de 50% tomberait aux environs de 30 à 35% et serait ainsi analogue à celle qui existe dans des pays comparables au nôtre.

En définitive, diminuer le nombre de peines de prison ferme est une idée humaine et de bon sens mais d'une application difficile si l'on attache de l'importance à la notion de sanction.

(1) 4% des poines d'emprisonno-ment sans sursis sont de moias de dix jours; 10% de dix jours à un mois; 30% se situent entre un et troit mois; 42% entre trois mois et un as; 12%



des Creix-de-Feu

Votre collaborateur Henri de Bresson a cité les Croix-de-Feu, que dirigeait mon père, le colonel de La Rocque, oux côtés du nazisme, du fascisme et du stalinisme (le Monde du 3 mai). Amalgame stupé-

Un «fasciste» aurait-il stigmatisé – comme le fit mon père en 1934 - • les atrocités d'ourre-Rhin . ? . Le mythe de l'Allemagne assagle, écrit-il, s'écroule sur la vague hystérique dont le nazisme nous donne l'affreux spectacle - (Le Flambeau, 1er août 1934). Réitérant ses avertissements contre le danger nazi. La Rocque réagit en ces termes an lendemain de la Nuit de cristal en Allemagne : « Le D' Goebmettro une sorte de totalitarisme in-tellectuel, culturel, raciste, dont le demi-dieu serait M. Hitler? Que son pays divinise un homme, un régime, une race dans le sens purement physique du mot : c'est son af-faire. L'histoire se chargera sans doste de montrer une fois de plus que de tels excès de mégalomanie candutsent à la démence et de la démente aux pires epreuves. Mais la France reprouve le racisme et ses excès, les persécutions et leurs ra-vages - (Le Petit Journal, 13 noembre 1938).

Le sort réservé enfin à mon père et aux principaux dirigeants Croixde Feu, emprisonnés ou déportés en Allemagne, constitue un fait incontestable qui confirmerait - s'il était nécessaire - la constance de leur conviction patriotique et anti-

> GILLES DE LA ROCQUE. (Paris.)

de l'overdose qui par chance n'a pas tué au calvaire délirant du Il est à craindre qu'on fasse la \* Éditions France-Empire, fine bouche devant une histoirn quille, la menace d'avoir à exécoter 216 p., 68 F. 2 SUPER CAGNOTTES des Beaux Jours 15 et 18 Mai c'est facile, c'est pas cher et ça peut rapporter gros

مكذا من الأصل

ر 2 ₹ ۳ توره ارتد ا

Contraction

M. Johanna le a pere de 😘

The section of the

the state of the section of 

the contract of the same of the same which

12124

Tages : Special States the state of the s

And the second s

Street Street Street

Alternative six set extends

A 100 M

A STATE OF THE STREET Service of the service of Te. 24-72 23 Albania of the Minde

arcération?

the substitution

51.

the state of the same

The state of

26 % -

54 to ....

BERTHAR ST

The same of

E Mish Said

THE TO

MARC & SE

DEPOSIT TE

1 TO 1

The same of

STATE OF

37.77

the ring

**神事明度**证.

Michigan P. B.

\*\* \*\*\* H

L'and Park

##E . #84 3 cm ...

柳木 林 好 ....

May the last

A SHE

· 神山田 ....

Fr. Charles

Contraction in

will do

Marie V

Contract of the

-

Daniel Mine . .

THE STREET AT

TOTAL ME

WHERE STATE

12.844

\* T Acted to

THE THE

And the second s

1.0

\*\*\* \*\* ;

-

\* \*\* ... ~..

tera .

2-14

74.00

Office Control

Rep Marie 1

Mary 1

المكاربة وخنين

Finement .

per en el al

Have I written or 44

THE RESERVE

August . . . .

NUMBER OF STREET

THE PERSON NAMED IN

Appendix

1 CH

1

. .

--

4 4 ST 1 1 1 1 1

200 a 1 10

267-29 (1987)

222 . 64.

. . .

. . . . .

49.78 Buch

Add to the

4794 A TO 18

étranger

qui auront lieu l'année prochaine Une victoire du SPD dans ce Land

Yougoslavie

### Liturgie solennelle à Belgrade pour la reprise des travaux de la cathédrale Saint-Sava

De notre correspondant

Belgrade. - Le dimanche 12 mai aura marqué une date mémorable dans l'histoire de l'Eglise orthodoxe serbe. Ce jour-là, en esset, le parpriarche German a célébré, dans les murs de la cathédrale de Saint-Sava en construction, une liturgie solennelle à laquelle ont assisté tous les évêques de l'Eglise ortbodoxe de Yourgeslevie, de nombreux hôtes étrangers et une foule très nombreuse - plus de cent mille per-sonnes selon les milieux ecclésiastiques, quelques milliers d'après la presse officielle.

Cette cérémonie, la plus importante organisée par l'Eglise orthodoxe denuis la guerre et qui s'est déroulée selon les traditions de Byzance, était organisée à l'occasion de la reprise des travaux, après quatre décennies d'interruption, pour la construction de la cathedrale. L'édifice aura une superficie intérieure de 6 400 mètres carrés, pourra recevoir vingt-cinq mille personnes et sera le plus grand temple chrétien

Né en 1174, saint Sava est le personnage dominant de l'histoire nationale serbe. En 1219, il avait obtenu

Des mesures ont êté prises diman-

che 12 mai pour atténuer les effets

de la grève et des lock-out. Le syndi-

cat de fonctionnaires TCO-S a

d'abord décidé, - pour ne pas in-

quieter les retraites et les fo-

milles », la reprise du travail pour

quelque mille cinq cents employés des postes, afin que les pensions et

les allocations familiales soicot ver-

sées cormalement. Autre conces-

sion : la reprise du travail des assis-

tants vétérinaires, chargés du

contrôle de la viande de porc, va per-

mettre la réouverture des abattoirs.

secteur publie a. de son côté, ex-

cepté du lock-out trente-deux mille

enseignants du cours moyen - pour

éviter que trois cent mille écoliers

ne soient privés de classe ». Sur le fond, le désaccord reste total, mais

La centrale des employeurs du

du patriarebe œcuménique de Constantinople l'autorisation de former one église antocéphale serbe doot il fut le premier arcbi-episcope. Il fut également le premier écrivain de la Serbie, son grand éducateur et un fio diplomate. Il est mort en 1236, au retour d'un pèlerinage en Palestine, et sut enterré au monastère Mileseva en Serbie du Sud. Eo 1594, les Turcs transportèrent sa dépouille mortelle à Belgrade, à Vracar, quartier sud-est de la capitale, la brûlereot et en dispersèrent les cendres, dans l'espoir de mettre fin au culte national qui entourait son souvenir. Le résultat fut exactement l'inverse. Les Serbes continuèrent à célébrer la mémoire de saint Sava et l'Eglise décida, au début de 1930, de construire une eathédrale à l'en-

### Les dons des fidèles

droit même où son corps fut brûle.

Les travaux commencerent en 1935, mais fureot interrompus pendant la guerre, ils ne purcot être poursuivis après 1945, le régime communiste, co dépit des protestations du patriarche, ayant décide de nationaliser le terrain et de transformer ce qui existait déjà de l'édifice en dépôts et garages.

Il y a quelques aonées, la ville de Belgrade accepta de quitter les lieux, à condition que l'Eglise sasse du bâtiment non un temple, mais un musée ecclésiastique. Le patriarche German refusa categoriquement et ne cessa d'intervenir auprès des autorités pour obtenir l'autorisation de reprendre les travaux. Celle-ci ne fut accordée qu'à la fin de 1984.

A l'issue de la liturgie célébrée dimanche à ciel ouvert, sur un autel improvisé, le patriarche a remercié le gouvernement de la République fédérée de Serbie et prononcé un vibrant hommage à saint Sava. La construction de la eathédrale sera fipancée exclusivement par les dons des fidèles en Yougoslavie et par les Serbes à l'étranger, qui ont déjà fait prvenir à la natriarchie des so substantielles.

PAUL YANKOVITCH.

### Irlande du Nord

 Attentat manqué. – L'armée britannique à fait exploser partiellement, le dimanebe 13 mai, une bombe de 320 kilos mise en place par l'IRA dans un quartier de la banlieue de Belfast. L'IRA avait prévenu de la présence de cette bombe et de son explosion immineote, mais elle n'e pas réussi à faire fonctionner le détonnateur. La po-

### Triomphe social-démocrate Rhénanie-Westphalie

(Suite de la première page.) Scul le Parti libéral, qui, avec Soul le Parti libéral, qui, avec 6 % des voix, revient au parlement régional, a pu se tirer d'affaire. Il s'affirme désormais face à la CDU comme représentant d'une droite moderniste qui souhaite débarrasser l'économie de ses pesanteurs et n'a que faire des états d'âme de la desire ardivine alle draite traditionnelle.

Les Verts vont devoir s'interro-Les Verts vont devoir s'interro-ger sérieusement sur leur avenir. La sévère défaite qu'ils avaient su-bie il y a deux mois face à M. Os-kar Lafontaine, en Sarre, avait été imputée à la personnalité du nou-veau ministre-président sarrois, qui représente l'aile gauche de son parti. M. Johannes Rau incarne da-vantage la tradition du SPD. Mai-tré de multiples erreurs au cours gré de multiples erreurs au cours de leur eampagne, les Verts avaient espéré jusqu'au dernier mo-ment franchir la barre des 5 % de voix qui leur aurait permis d'entrer pour la première fois au Landtag de Düsseldorf. Lors des élections communales de septembre dernier, ils avaient obtenn 8,6 % des voix. Ils payent leur refus de s'intégrer raiment au jeu parlementaire et leurs dissensions à propos d'éven-tuels compromis avec le SPD qui

ont lassé leurs sympathisants. Les raisons de ce que le quoti-dien conservateur Die Welt qualifie de « raz de morée » social-démocrate sont multiples et trop diffuses pour pouvoir être précisé-ment analysées. La personnalité du ministre-président sortant a indéniablement joué un rôle important. Proche des électeurs, il a su, dans cette région empreinte de traditions social-démocrates et chrétiennes, se créer une image de « père de la patrie », un peu à la

ramporter un triompha en Rhénanie du Nord-Westphalie

(NRW), passait jusqu'à présent

pour un successeur possible de M. Willy Brandt à la présidence

du Parti social-démocrate, Faca

aux « jeunes loups » de l'aile

uche du perti, comme Oska

Lafontaine; le nouveeu président

de Sarre, il s'impose à cinquente-

quatre ans comme un candidat très sérieux à l'investiture du

SPD pour la prochaine course à

Entré dans la politique sous le

la chancellerie, an 1987.

façon de M. Franz Josef Strauss en Bavière. S'il est juge trop en Bavière. S'il est juge trop conservateur par les jeunes loups, il rassure, en revanche, un patronat traditioonel en perte de vitesse, certes, mais qui garde le haut do pavé. Il a également au s'entourer d'hommes de valeur, comme son ministre de l'agriculture et de l'environnement, M. Klaus Matthiesen, arraché il y a deox ans à son Schleswig-Holatein natal, pour montrer qu'il sait preodre en compte les nouvelles aspirations de la population. la population.

### Tradition et modernisme

Ce mélange de tradition et de modernisme rassure un électorat qui, quoique durement frappé par la restructuration des industries ré-gionales traditionnelles, comme le charbon, l'acier ou la chimie, o'en reste pas motos fermement convaince de sa capacité à surmon-ter les problèmes. La responsabilité du chômage et de ses conséquences sociales est eo grande partie attri-buée à la politique du gouverne-ment de Bonn, qui a donné la prio-rité à l'assainissement des finances publiques au détriment des pro-

Cherchant à expliquer leur dé-faite, les dirigeaots du Parti démocrate-chrétien l'oot essentiellement imputée aux secrifices exigés de la population, tout en conti-nuant de défendre une politique, qui, affirment-ils est juste sur le fond. Le chancellier Kohl lui-même a réaffirmé que le changement ne se jouair pas en deux ans et impute l'essectiel du revers subi par la CDU au mécontentement des ou-vriers, des retraités et des agricultaire géoéral de la démocratie chrétienne, a souligné qu'il faudrait bien en tirer les conséquences notamment au niveau du travail d'information, mais la politique gou-vernementale ne sera pas modifiée, a-t-il affirmé. Il a également appelé le patronat à faire d'avantage d'efforts pour crèer des emplois.

Pour sensible qu'il soit, le problème du ebémage ne saurait pour-tant à lui seul expliquer l'ampleur de la défaite de M. Worms. Même si celle ci était prévue, même si les divisions du parti au niveau régio-nal ont nui au candidat, la démocratie ebrétienne doit aller chercher ailleurs les raisons de ses 36,6 %, une défaite « historique » dans un Land qui, jusque dans les années soixante, avait été un de ses fiels et où elle avait encore réussi à tenir la dragée haute au SPD en 1975. Elle a perdu dimanebe 6,6 points par rapport à son score de 1980, année où la candidature de M. Strauss à la chancellerie, contre M. Helmut Schmidt, servait d'épouvantail. Le ministre président de Bavière ne s'est pas fait faute de rappeler les critiques dont il avait été alors l'objet pour reporter le poids de la défaite sur la manière dont le chancelier Kohl tient

Il faut done s'attendre à de nouvelles tensions au seio de la majo-rité au pouvoir dans la capitale fe-

Savourant une victoire qui arrive deux mois après celle de M. Lafon-taine en Sarre, le Parti socialdémocrate est resté diseret. Son président, M. Willy Brandt, s'est d'ores et déjà fixé pour objectif les élections régionales de Basse-Save, renverserait la majorité au Bundes tag à la chambre des Etats du Par-

lement ouest-allemand. Interrogé sur les répercussions de l'affaire de Bitburg, M. Jo-hannes Rau s'est contenté de criti-quer une fois de plus le - dilettantisme - du gouvernement dans les préparatifs de la visite du président Reagan. Celle-ci a danoé lieu à one vive altercation entre le chan-cellier et M. Willy Brandt au cours d'une table ronde qui réunissait di-manche soir les chefs des quatre partis. Accusé d'- onti-américanisme - par M. Kohl, le président du SPD s'est élevé viopeuple ollemand -, traitant au passage M. Geissler, le socrétaire genéral du CDU de pire agitoteur

HENRI DE BRESSON.

### **ECHAUFFOURÉES AUTOUR D'UNE RÉUNION** D'ANCIENS SS

les rênes do gouvernement à Bonn.

Nesselwang (AFP). - Des incidents violents entre manifestants antinazis et policiers ont fait plusieurs blessés, le samedi 11 mai à Nesselwang (Bavière), à l'occasion d'une réunion d'anciens Walfen-SS dans un bôtel de cette ville.

Les manifestants ont commencé par bombarder l'hôtel Krone, où se tenait certe réunion, avec des pavés et des pots de peinture. Ils s'en sont ensuite pris aux forces de l'ordre qui protégeaient l'hôtel, en lançant notamment des cocktails Molotov. Les canons à cau sont alors entrés eo action et cette intervention a été suivie de violectes échauffourées entre les policiers et de petits groupes de manifestants, parfois masques. Plusieurs d'entre eux oot été blessés et uo certain nombre d'autres appré-

Quelques jennes néo-nazis aux cheveux ras, qui se trouvaient dans la foule, out été repérés par des manifestants et violemment pris à par-tie avant de pouvoir se réfugier auprès des policiers.

D'autre part, les quelque quatre mille manifestants qui répondaient à l'appel de la Confédération des syndicats ouest-allemands (DGB) o'oot pu défiler dans la ville. Ils ont été bloqués par les groupes autonomes et sont restés aux abords de la ville où ils out entende les témoignages de victimes du nazisme.

· La réunion à l'hôtel Krone regroupait physicurs centaines d'anciens membres des divisions Wasten-SS . Leibstandart Adolf Hitler . et « Hitlerjugend », accompagnés de leurs épouses. Dimanche dernier, les anciens de la division « Totenkopf » (Tête de mort) s'étaient déjà réunis à l'hôtel Krone, doot le patroo, M. Rolf Buchheisler, est lui-même un ancien de la division Waffen-SS Das Reich . Ces associations d'anciens combattants sont autorisées en RFA.

### Italie

· Les élections locales. - Le scrutin des élections administratives italiennes, visant à renouveler pour cinq ans les conseils municipaux, provinciaux et régionaux, s'est ou-vert le dimanche 12 mai et devait reprendre dans la matinée de l'undi 13 mai. D'après les premiers com-muniqués du ministère de l'intérieur, le pourcentage de votants est plus important dans la plupart des régions que lors de la précédente consultation de 1980. Les premières estimations significatives étaient at-tendues dans l'après-midi du lundi 13 mai et les premiers résultats en soirée. - (AFP.)

### Pologne · Messe en faveur de « Solida-

rité rurale .. - Quelques milliers de paysans venus de toute la Pologne se sont réunis, le dimanche 12 mai, en l'église Saint-Stanislas de Varsovie, la paroisse du Père Jerzy Popielusko, à l'occasion du quatrième anniversaire de la création de Solidarité rurale. Venus témoigner de la survivance de leur syndicat interdit, ils ont vivement applaudi au sermon du Père Boguslaw Bijak pronant - le droit d'avoir des syndicais indépen-dants ». - (AP, AFP.)

### Suède

### Le syndicat des fonctionnaires tente d'atténuer les effets impopulaires de la grève

De notre correspondant

Stockholm. - Beau désordre, ce lundi 13 mai, dans les écoles suédoises... Qui travaille parmi les enseignants? Qui fait grève? Qui est lock-outé? Pour le savoir, il faut consulter la section syndicale on la direccioo du collège local, qui, en principe, possède des « listes » de grévistes ou de personnel lock-outé, envoyées par le secrétariat des organisations à Stockbolm. L'instituteur ou le professeur syndiqué ne peuvent pas décider eux-mêmes de suivre ou non le mouvement. S'ils ligure et sur les fameuses listes, ils o'out qu'à

Jusqu'à présent, personne n'a brooche, mais certaines enquêtes indiqueot que les débrayages et les lock-out en cours ne sont guère populaires. Les Suédois estiment, dans leur majorité, que les revendications des fonctionnaires soot justifiées, puisque les employés du secteur privé oot reçu en 1984 des augmentations de salaire supérieures d'environ 3%. Mais ils considèrent que ce n'est pas une ruison pour décleucher un constit - le plus important que la Suède ait jamais conno dans l'administration publique - qui dérange la vie quotidienne du citoyen. Les partensires sociaux auraient du se mettre d'accord a comme d'habitude a sur uo compromis. N'est-ce pas le résultat normal des négociations pa-ritaires en Suède ?

### Grèce INCIDENTS **ENTRE LA POLICE ET DES ÉTUDIANTS ANARCHISTES**

Athènes (AFP). - Une centaine d'anarchistes retranchés depuis le jeudi 9 mai dans la faculté de chimie de l'université d'Athènes, dans le centre de la capitale, occupaient toujours les locaux ce lundi en début de matinée. Dans la ouit de samedi à diman-

che, des dizzines de jeunes se sont une nouvelle fois opposés aux forces de l'ordre dans le quartier de la faculté qui est bloqué par la police. Deux policiers ont été légèrement blessés lors de ces incidents, et deux jeunes ont été déférés devant un procureur qui les a inculpés, notam-ment d'injures et de rébellion contre les forces de l'ordre et de trouble de l'ordre civil. Ouztorze anarchistes avaient déjà

été arrêtés et inculpés dans la ouit de jeudi à vendredi, à la suite de bagarres qui out fait plusieurs dizaines de blessés, dont une quarantaine de policiers.

Ces incidents ont éclaté à la suite du refus de la police d'autoriser une centaine d'anarchistes à manifester dans le centre d'Athènes contre le comportement des forces de l'ordre à leur égard. Plusieurs dizaines d'étudiants qui avaient occupé vendredi le bâtiment de l'école de droit, par solidarité, l'ont évacué samedi

### le syndicat comme l'employeur publie sembleot se rendre compte que le constit a pris de trop grandes proportions. Ce lundi, environ dix-buit mille agents de l'administration les douaniers des ports de la Baltique notamment - sont eo grève et cinquante-huit mille autres locklice avait fait évacuer une soixan-ALAIN DEBOVE. taine de foyers. - (AFP.) Régis DEBRAY

contre l'Europe Par son goût des faits, sa volonté de refuser le manichéisme et le terrorisme verbal mal. gré de verte, polémiques, son essai participe

étonnamment du monde intellectuel plus

tolérant et plus savant d'Outre-Atlantique

Alexandre Adleri Liberatio

Les Empires

"Une réflexion que le doute, la colère les nostalgies et la rigueur ne cessent de hanter? Jean-Paul Enthoven/Le Nouvel Observateur

GALLIMARD nrf

M. Johannes Rau:

le « père de la patrie »

parrainage de l'ancien président de la République fédérale, Gustav Heinemann, il suit ce demier dans le SPD en 1957, avant de remover un an plus tard au Parlement régional da Rhénaniedu-Nord-Westphalie. En 1977, ce protestant convaincu, qui ap-partient au Conseil de l'Eglise évangétique ouest-allemande, devient ministre des affaires relieuses dans le gouvernement de

démocraze-libérale du Land. En 1978, il remplace le ministreprésident Heinz Kühn, qui prend sa retraite. Deux ans plus tard, il permet à son parti de remporter pour la première fois la majorité

Johannes Rau, qui vient de absolue des sièges au Parlement régional avec un score considéré à l'époque comme tout à fait ex-ceptionnel de 48,4% des voix.

> Populiste bon teint, il ne s'emberrasse pas dans ses discours de thèmes trop compliqués. Il a, date en réserve pour dérider son auditoire, et il est touiours disponible, le samedi, dans son bistrot favori de Wuppartal, où se trouve son domicile privé, pour une partie de scat. l'équivalent de notre belote. Attaché aux petita problèmes du quotidien, il a su s'entourer à Düsseldorf, sa capitale, d'hommes capables, et il conduit una politique pragmatique qui l'a amené, ces demières années, à reconnaître l'importance des mutations technologiques en cours, ainsi que des problemes d'environnement. Marié femme de vingt-cinq ans sa cadette, qui lui a donné deux enfants, il a réussi à imposer une image de force tranquille, de « père de la petrie », qui a fortement influencé sa campagna

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 THEX MONDPAR 650572 F Tel.: 246-72-23

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs :

Hisbert Berre-Méry (1944-1969) Jacques Farret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. ex essectés de la société

Société civile Les Rédacteurs du Monde », MM. André Fontaine, gérant, et Habert Bouve-Méry, fondates Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef :

Claude Sales.



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

**ABONNEMENTS** BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** 

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Le Monde

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 536 F

Vesillez andr l'obligeance d'écrire

Algérie, 3 DA: Marca, 4.20 dr.; Tunisle, 400 m.; Allerange, 1,20 DM: Autriche, 17 sth.: Belgique, 30 fr.; Carada, 1,20 S: Côtes-d'Ivoire, 535 F CFA: Daneusark, 7,50 kr.; Enpagne, 120 pec.; E-U., 1 S: Q.-B., 55 p.; Grice, 80 dr.; Hunde, 85 a.; Italia, 1 700 L.: Liben, 600 F.; Libye, 0.350 DL: Laxembourg, 30 f.: Norvège, 9,00 kr.; Pays-Bas, 2 fl.: Portugal, 100 ecc.; Sénégal, 235 F CFA: Suèda, 5 kr.; Suisse, 1,80 f.: Yougosinvis, 110 ad.

Edizé par la S.A.R.L. le Monde

Par vole africane: tarif ser demande.
Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); not abounts sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la demière bande d'envoi à

tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

### DIPLOMATIE

LE PRÉSIDENT NICARAGUAYEN REÇU A L'ÉLYSÉE PAR M. MITTERRAND

### La France est opposée à toute forme de pression économique ou militaire en Amérique centrale

M. Damet Ortega, president di Nicaragua, devait, venant de Ma-drid, être reçu ce lundi 13 mai, à 15 h 30, à l'Elysée par M. Mitter-rand. Brève visite, qui devrait eo tout cas permettre à la France et au Nicaragua de réaffirmer leur iden-Nicaragua de réaffirmer leur identité de vue, sur la nécessité d'une solution politique et pacifique aux conflits d'Amérique centrale. L'em-bargo commercial total contre le Nicaragua décrété par les Etats-Unis a été condamné par le gouvernement français, et M. Roland Dumas a rappelé à cette occasion l'opposition de la France à toute forme de pression économique nu militaire dans la recherche d'une solution en Amérique

Ce o'est pas la première visite officielle de M. Daniel Ortega eo France. En juillet 1982, alors - numéro un - de la junte du gouverne ment de Managua, l'actuel ebef d'Etat nicaraguayen avait été reçu avec des égards particuliers. Il avait assisté, aux côtes de M. Mitterrand à la tribune officielle, au défilé militaire du 14 juillet. Dès décemhre 1981, le gouvernement français avait accorde une aide financière - et militaire - au régime de Managua, qui avait ainsi pu se procurer, en particulier, des bélicoptères et des vedettes destinés à la surveil lance des cotes. Il n'est plus questinn anjourd'hui pour Paris de renouveler cette assistance militaire en dépit des requêtes formulées à plusieurs reprises par les dirigeants sandi

continue. Des protocoles financiers ont été signés dans le cadre de la commission mixte fracconicaraguayenne. Le dernier, en mars 1985, prévoit des crédits de l'ordre de 15 millions de dollars pour l'année en cours. En 1984, la France a fourni au Nicaragua une aide rela-tivement modeste dans les domaines de la coopération scientifique et technique, l'énergie, les transports et les télécommunications. Elle a également fourni des céréales à un pays

> # INEDIT # Le FAIT FRANÇAIS dans le monde LA FRANCE 3. SUPERPUISSANCE

Les Auglos-Samus, les Russes et nons, influence de la France dans le mande ; culturelle, linguisti-que. Puissance financière et zone franc. Défense, que. Prissante limataire et zone mant. Docume, sciences de pointe : les semes, classiques et au-clénice. Étendue : 2º donaine territorial mondial (zone maritime).
DOM-TOM, l'Alcique et les 40 pays d'expres-sion française. 356 pages, 70 F.
Franco chez l'autour:

FRANÇOIS DE BREUIL CHATEAU DE BREUTL 49560 NUEIL-SUR-LAYON AFFOU INCELL-SUR-LAYON
Enfin les édivorlaisses, les politiciens et les miBiaires commencent à l'admetire. Il a fallu quatre ans pour faire posser l'idés dans les conferences, éditoriaux et débuts TV. Mais le
maintien ou 2 rang teritorial mondial nécessite
que la Nouvelle-Calédonie, quelque soit son statut, demeure dans la République.

M. Daniel Ortega, president du nu la situation économique ne cesse de se détériorer. L'embargo américain risque naturellement d'aggraver eneore les difficultés éprouvées par les sandinistes.

C'est d'ailleurs pour rechercher une aide internationale aussi large que possible que M. Daniel Ortega a décidé de poursuivre une tournée dans les pays de l'Est par des escales dans plusieurs eapitales euro-péennes. Après Madrid et Paris, M. Daniel Ortega doit eocore se rendre en Italie, en Grèce, en Finlande et en Suède. A Moscou, le dirigeant nicaraguayen a été reçu par M. Gor-batchev et il a reçu des assurances précises d'aide économique, mais aucune référence n'a été faite à une eventuelle assistance militaire. A Madrid, à l'occasinn d'un entretien avec la presse, M. Ortega a laissé entendre que la solution des graves problèmes économiques de son pays ne pouvait pas venir des seules natinns du bloc socialiste. Il a aussi rennuvelé une déclaration qu'il avait faite lors de son passage en Pologne, comparant la politique de M. Reagan an Nicaragua à celle des nazis peodant la seconde guerre mondiale. Une • nbservation • qui a évidemment choque le Congrès américain, qui a refusé les 14 millions de dullars d'aide aux organisations armées antisandinistes réclamées par M. Reagan. Le voyage à Moscou de M. Daniel Ortega – et ses déclara-tions polonaises – pourraient inciter le Congrès à réviser sa position et à donner finalement satisfaction à M. Reagan.

M. Daniel Ortega a insisté chacune des cacales de son périple curopéco – sur la valonté da gauver-oemeot de Managua de reprendre les entretiens directs avec les Etats-Unis. Ces cotretiens secrets ont en lieu déjà à huit reprises à Manzanillo, au Mexique, mais ont été sus-pendus unilateralement par Wash-ington eo janvier dernier. A Madrid, M. Felipe Gonzalez a fait savoir, à l'issue de ses entretiens avec M. Ortega, qu'il souhaitait aussi une re-prise de ce dialogue direct. Mais il refuse de jouer un rôle de médiateur cotre les sandinistes et les Etats-Unis.

prise par Washington. L'Espagne majoriendra ses relations commer-

ciales bilatérales avec le Nicaragua,

sans pour antant les accroître - de

manière agressive ., 2-t-il précisé.

J'ai de bonnes relations à la fais

avec les Etnis-Unis et avec le Nica-

ragua, et j'entends les conserver »,

tant sur le meme plan les thèses amèricaines et nicaraguayences. M. Reagan avait affirme à Madrid

que l'ouverture de négociations en-tre le gouvernement de Managua et les « contras » était princitaire.

M. Gonzalez partage, en revanche, l'npinion de M. Ortega : c'est entre

Washington et Managua que doit se rétablir le dialogue direct. Le presi-

dent nicaraguayen l'a redit avec

force à Madrid : « Négocier avec le président Rengan, c'est négocier avec les « contras». Où se discute

très officiellement le budget de lo

contre-révolutinn au Nicaraguo, si-non au Congrès des Etnis-Unis, un

pays qui entretient avec nous des re-

ernement maintenait son projet de

révolution pluraliste, avec un sys-

tème d'économie mixte ». Il a souli-

gne que le secteur privé de son pays

serait l'uo des plus affectés par l'em-

bargn américaio. « Si lo guerre d'ogression dont nous sommes vic-times cessait, les mesures d'excep-tion cesseraient-elles aussi? », a-t-il

ajouté. Il a. par ailleurs, affirmé que le danger d'une intervention améri-

caine directe dans son pays n'était pas écarté, car, « quelques instants avant d'envahir La Grenade, le pré-

sident Reagon démentait encore toute intention de le foire ».

Le voyage de M. Ortega à Ma-

drid a renforce la position de M. Gonzalez au plan intérieur. A

ceux qui l'accusaient de pencher de plus en plus en faveur des thèses

américaines, le chef de gouverne ment espagool peut rétorquer que le voyage de M. Reagan à Madrid oe

l'a pas empêché de maintenir son in-

dépendance de vue sur l'Amérique

centrale. Sans doute était-il utile de

le rappeler dans ce pays nù Inpinion

THIERRY MALINIAK.

Intions diplomatiques ! .

M. Genzalez ne met pas pour au-

### Madrid souhaite une reprise du dialogue direct entre Managua et Washington

De notre correspondant

Madrid. - Bien qu'avant recu à Madrid, à quatre jours d'intervalle, les presidents des Etats-Unis et du Nicaragua, le chef du gouvernement espagnol. M. Felipe Gonzalez n'entend pas pour autant jouer un rôle de médiateur entre ces deux pays. C'est ce qu'il a réassimé le samedi 11 mai, à l'issue de ses entretiens avec M. Daniel Ortega.

· Je veux seulement aider à une reprise du dinlogue entre le Nica-gua et les Etots-Unis, a prècisé M. Gonzalez, La salution doit être régionale, c'est-à-dire qu'elle doit provenir du groupe de Contadora, auquel nous apportans tout notre

M. Gonzalez a rappele que soo gouvernement n'approuvait pas la décision d'embargo commercial

et livres français sur la Pologne

l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA 12. rue Saint-Louis-en-l'Be, PARIS-4

Tél : 326-51-09

### En Finlande

DÉCOUVREZ LA LAPONIE ET LA MAGIE DU SOLEIL DE MINUIT

Un juur, un seul jour, qui dure 73 jours. Voilà la magie du soleil de minuit au pays des Lapons. Un paysage sauvage peuplé de bouleaux, traversé de torrents, parsemé de lacs.

Un peuple : les Lapons qui vivent toujours de l'élevage du renne, de la pêche et de l'artisanat. Et si la tentation se fait forte de connaître des étendues

sauvages, si vous voulez rencontrer un peuple qui vit à l'écart du monde, retournez-nous le coupon réponse ci-Vnus verrez alors dans nns brochures, les mille et une

manières de vivre pendant l'été, chez l'habitant à la ferme, o l'hotel nu en gite de randonnée, la fantastique aventure du Grand Nord.

> Office National du Tourisme de Finlande

13, rue Auber, 75009 PARIS - Tél.: 266.40.13.

University Studies in America inc.
Cette importante organisation américaine favorise l'entrée dans les grandes universités US. Etudes tous niveaux quels que soient votre anglais et vos diplômes (terminale à doctorat), stages linguistiques : d'été, semestriel, annuel. Simplification des formalités et prise en charge. Documentation contre 5 timbres. U.S.A.-French-Office, 57, rue Charles-Laffitte, 92200 Neuity, 722-94-94.

La propagande l'apartheid Col : Les Afriques 22 bd Arago, 75013 Paris

ministre malien des allaires etran-gères et de la coopération, l'avaient pu se départager, en novembre 1984, lors du précédent sommet de l'OUA à Addis-Abeba, qui avait re-conduit le Nigérian Peter Ono comme secrétaire général par inté-rim pour une année. — (Reuter).

### Un message du président d'Israël à M. Gorbatchev est publié par les « Izvestia »

Moscon - Un nom et un titre in-habituels sont apparus dimanche 12 mai dans les Izvestia. Le journal 12 mai dans les Izvestia. Le journal do gouvernement soviétique a, en effet, publié un télégramme envoyé à M. Gorbatchev par M. Haim Herzog, président de l'Etat d'Israël, « à l'occasion du quarantième anniversaire de la victoire en Europe « M. Herzog adresse « ses vaux les meilleurs au peuple soviétique et à ses dirigeants (...). Les juifs n'oublieront jamais l'immmense contribution que l'armée rouge n apporbution que l'armée rouge n appor-sée o l'écrasement de inus les fanatiques nazis en Europe et son aide dans lo libération des juifs survivants des camps de concentra-tion », écrit le chef de l'Etat bé-

contenu, mais sa publication par la presse soviétique qui attire l'atten-tion, d'autant que la Pravda de ce lundi 13 mai fait paraître à son tour sous un titre vilontairement im-précis et sans indiquer de prove-nance, un article consacré à la création en Israël d'un « comité public pour la célébration de la victoire sur l'Ailemagne fasciste». La plate-forme = constitutive de ce comité, formulée dans les mêmes termes que ceux du président Her-zog, saine le rôle de l'armée soviétique dans la libération des juifs eu-ropéens. Le document affirme en outre que la victoire de l'URSS = 2

Ce n'est ni le message ni son

De notre correspondant

permis à de nombreux peuples du monde, y compris ceux du Proche-Orient, d'accèder à l'indépendance nationale. Cela concerne notamment la formation de l'Etat d'Is-

Comme la presse soviétique ne publie que ce qu'elle approuve, cet article de la Pravda constitue la réaffirmation discrète d'un principe jamais officiellement contesté ici, mais très rarement proclamé : celui du droit de l'Etat d'Israel à l'exisdu dront de l'Estat d'invael à l'exis-tence. M. Gromyko, participant à la session des Nations unies qui a vu la naissance d'Israël, rappelle volon-tiers, en privé, l'attitude favorable alors adoptée par les Soviétiques. A l'automne dernier, il s'est entretenu à New-York avec son homologue israélien, M. Shamir. Mais le ministre des affaires étrangères et les autres responsables soviétiques, évitent d'énoncer tout haut la posi-tion de Moscou; ils tiennent même, à l'occasion, un tont autre langage lorsqu'ils ont affaire à des interiocuteurs arabes.

Cette e apparition » inhabituelle d'Israél dans la presse soviétique préfigure-t-elle une quelconque évolution dans les relations entre l'URSS et l'Eint hébreu, entière-ment gelées depnis 1967 ? Le «grand dessein» de Moscon au Proche-Orient reste la convocation d'une conférence internationale comprenant « toutes les parties concernées ». Cela implique peut-être un minimum de contacts avec

Le bruit à cours, d'autre part, dans la communauté inive soviété que que le nombre des visas déli-vrés aux candidats à l'émigration virs aux candidats à l'émigration vers Israël avait augmenté cas dermens mois. Ce progrès est eu rédité infime. Quelques dizaines seulement de «rejuzaiks » supplémentaires ont été autorisés à quiter le pays depuis le début de l'aunée. Ils n'avaient été que 900 au total en 1984, contre 51 300 en 1979, l'année des plus nombreux départs.

née des plus nombreux départs.

La répression à a pas cessé contre tons ceux qui proclament leur judaisme en debors du cadre soignemement délimité par les autorités. C'est le cus en perticulier d'une nouvelle génération de juifs soviétiques, qui veulent faire revivre le langue hébraique et refusent le yiddisch, seul mode d'expression jugé acceptable par le pouvoir. Régulièrement les « réjuzules » sont persécutés parce qu'ils donness des leçons d'hébreu à leur donnaile après avoir été chassés de leur travail. Le dépôt d'une demande de visa pour irraét entraîne toujours immédiatement, en effet, la perté nent, en effet, la perte de l'emploi.

DOMINIQUE DHOMBRES.

### **AFRIQUE**

### République sud-africaine

### Dix-neuf morts à la suite d'une rixe dans une mine

Johannesburg (AFP). - Dix-neuf mineurs poirs ont été mes lors de rixes « tribales » qui ont éclaté, samedi soir, dans la mine d'nr President-Brand à Welkom (Etat lihre d'Orange, à 200 kilomètres au sud de Jabannesburg), et trente-six hlessés ont été hospitalisés, a annonce, dimanche 12 mai, un porteparole de la Compagnie Anglo-American, propriétaire de la mine, La compagnie avait annonce, sa-medi soir, la mort de seize mineurs lors de la brève mais très violente bagarre qui s'était déroulée, dans la soirée dans la mine. Depuis trois autre mineurs sont décédés des suites de leurs blessures.

Le calme est revonu après l'interventinn des services de sécurité de la mine, qui ont fait usage de gaz lacrymogènes. Selon le porte-parole, aucun autre incident n'a eu lieu depuis. La compagnie a fourni pen de précisions sur les circonstances de la tuerie, sinon pour dire que les bagarres avaient opposé des Xhosas, originaires du sud du pays, à des Basothos venus da royaume da Leso-tho. Cependant, il pourrait s'agir non d'affrontements tribaux », mais de confrontations entre des travailleurs généralement considérés comme conservateurs, ayant un fai-ble niveau d'éducation et étant à la

merci de leur employeur pour leur

travail et leur logement, et une communauté animée per des éléments politiques jeunes et extrémistes qui tendent à considérer avec arrogance cette main-d'œuvre migrante.

D'antre part, un Noir a été tué samedi soir, à Kirkwood, près de Port-Elizabeth (province dn Cap), an cours d'une des nombreuses émentes qui, ce week-end, out fait au total six morts, selon le porte-parole de la police à Pretona.

L'homme a été abattu par un inconnu qui a ouvert le feu à deux reprises sur une quinzaine de per-sonnes qui lapidaient une voiture, a précisé le porte parole.

Dans la cité noire de Kwatema, près de Johanneshurg, samedi, un Noir de vingt-cinq aus a été tué par la police. Egalement samedi, à New-Brighton, près de Port-Elizabeth, un bébé de dix-huit mois a été tué et trois autres personnes blessées par un autobus qui avait percuté leur maison, après avoir reçu un cocktail Molotov. Quelques heures plus tôt, toujours à New-Brighton, la police avait tué un garçon âgé de quinze ans. Une jeune Noire et un Métis ont également été tués dimanche dans la province de Cap per un policier qui a tiré sur des manifestants qui lançaient des pierres sur son do-

### L'expulsion des étrangers **GRAVES INCIDENTS** DANS UN CAMP DE TRANSIT

Nigéria

Quelques dizaines de milliers de sans-papiers - étrangers officielle-ment expulsés da Nigéria, mais blo-qués par la fermeture des frontières vendredi, se sont révoltés le diman-che 12 mai dans le camp de transit d'Ikeja, près de l'aéroport international de Lagos, où les autorités les out regroupés en attendant de les rapa-trier par bateaux vers le Ghuas. La situation s'était foutefois cultule en

Dimanche dans la matinée, les forces de police ingérienes avaient, en effet, refoulé vers Lagos mes les étrangers en situation irrégulière qui attendaient au poste frontalier de Seme, passage entre le Nigéria et le Bénin, fermé vendredi. Les convois de retour de la frontière se sont aussi transit d'Ikeja. Les scènes de desespoir et de violences qui s'étaient pro-duites à Seme se sont répétées au terminai Hajj de l'aéroport de Lagos, réservé d'habitude aux pèle-

ries en partance pour La Mocque. Entre-temps une dizaine de mil-liers de Nigerians seulement out pu profiter de la réouverture tempo-raire des frontières du Nigéria pour regagner leur pays, avant que celles-ci ne scient de nouveau fermées ven-dredi soir, a-t-on appris dimanche à Niamey. Le nombre néel des retours doit cependant être plus élevé en rai-son des nombreux passages en brousse, impossibles à évaluer, estimait-on de mêmes sources:

Estimant-on de mêmes sources:

Enfin, quelque dix-huit mille
Ghanéens, expulsés du Nigéria, ont
franchi, vendredi, la frontière entre
le Togo et le Ghana, selon les services togolais de l'immigration. Depuis le début des opérations, le
2 mai, vingt-canq mille Ghanéens environ out franchi cette frontière. Selon le Comité shanéen de mobilisse. lon le Comité ghances de mobilisa-tion, cité par Radio Acera, soxante-doux mille Ghancens out etc, à ce jour, rapatries, dont une partie par bateaux. — (AFP, Reuler.)

### Tunisie

### L'opposition a boycotté les élections municipales

De notre correspondant

Tunis. - Trois millions de Tuni-siens ont été appelés, dimanche 12 mai, à élire trois mille einq cent publique, dans sa très grande majo-rité, se sent bien plus proche de Ma-nagua que de Washington dans le contentieux centre-américain. quarante conseillers municipaux dans les deux cent cinquante communes du pays. Au cours de cette consultation, qui a lieu tous les cinq ans, les électeurs n'ont eu à se prononcer, sans panachage, que pour les listes du Renouveau économique et social, présentées par le Parti so-cialiste destourien (PSD) au pou-voir depuis vingt-neuf ans, listes qui ne sont cependant pas composées de candidats exclusivement affiliés au

PSD.

• Retrait du candidat gabonais nu secrétariat général de l'OUA – Le Gabon a décidé de retirer son candidat au poste de secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) et le présideot Bongo a annoncé samedi l'1 mai qu'il n'assisterait pas au prochain sommet annuel de l'organisation panafricaine. Le candidat gabonais, M. Paul Okumba d'Okwatsegue, conseiller diplomatique du président Bongo, et M. Alioune Blondio Beye, ministre malien des affaires étrangères et de la coopération, n'avaient Selno l'agence Tanis-Afrique Presse, le vote a pris l'allure d'un vé-ritable » plébiscite » pour les listes du PSD. Le déroulement de la campagne électorale s'est caractérisé par une « contre-campagne » menée par les mouvements d'opposition appelant au boycottage des élections. Cette action a valu à certains militants de ces partis, notamment à ceux du Mouvement des démocrates socialistes, d'être appréhendés. Un appel à la non-participation avait été lancé par quatre partis d'opposition le 9 avril dernier. Au cours d'une conférence de presse, les dirigeants du MDS, du Parti communiste tunisien, du Parti de l'unité populaire (tous reconnus), ainsi que du Mouvement de la tendance islamique (tolèré) avaient exposé les raisons de leur boycottage. Ils avaient alors évoqué les difficultés du libre exercice du pluralisme dans le pays, rappelant les mesures de saisie et de suspension qui ont frappé la presse

d'opposition, l'absence de garanties concernant le déroulement de la campagne électorale, l'accès aux médias et le mode de scrutin majoritaire à un tour qui défavorise, selon cux, les formations d'opposition.

De son côté, et pour la première fois, la centrale syndicale onvrière, l'Union générale des travailleurs tunisiens (UGTT), qui affronte acnisiers (UCIII), qui arronte ac-tuellement le gouvernement dans de difficiles négociations sociales, n'a pas participé à ces élections, en jus-tifiant sa décision par « lo conjone-ture syndicale et sociale » qui prévaut dans le pays.

(Intérior)

 Mort de M. Tahar Ben Ammar. – Le chef du gouvernement tunisien lors de l'autonomie interne, à la veille de l'indépendance est mort, vendredi 10 mai, à l'âge de cent ans à son domicile de Kered-dine (banlieue de Tunis). Il avait signé, le 3 juin 1955 à Paris, en sa qualité de président du conseil, les conventions franco-tunisiennes sur l'octroi de l'aotonomie interne à la Tunisie, alors sous protectorat fran-çais. M. Ben Ammar avait égalo-ment signé, le 20 mars 1956 à Paris, le protocole d'accord franco-tunisien sur l'accession de son pays à l'indépendance. Né en novembre 1885 à Tunis dans une famille de la bourgeoisie, il avait commencé sa carrière politique en 1922 en tant que membre du Grand Conseil. — (AFP.)

### Gabon

ML BONGO DÉCIDE D'EXPULSER

LES (SANS-PAPIERS)

Le président Bongo a décidé d'ex-pulser à brève échéance tous les ressortiseants étrangers en situation ir-régulière et de fermer les frontières du Gabon aux « sans-papiers ». Lors d'une conférence de presse, samedi 11 mai à Libreville, M. Bongo a pré-cisé qu'il ferait procéder en juin au recensement des immigrés et qo'il avait ordonné aux forces de sécurité de multiplier les contrôles d'identité afin d'arrêter et d'expluser les

afin d'arrêter et d'expluser les 
«sans-papiers».

« Dans certaines provinces du 
Gabon, a affirmé M. Bongo, le nombre des étrangers est supérieur à celui des nationaux. « Il a appelé ses 
compatriotes à dénoncer les « clandestins » et mis en garde ceux qui 
cachernient des étrangers ainsi que 
les entreprises qui les emploieraient 
« sans les déclarer».

Il a, d'anire-part, annoncé que 
d'ici avril 1986, les étrangers résidant qu Gabon devrout être munis

dant au Gabon devront être munis d'une nouvelle carte de séjour et d'un nouveau contrat de travail Enfin, il a estimé que l'affinz d'étran-gers au Gabon créait des problèmes, car « ils apportent le pillage, le crime, la maladie ». « (AFP.)

المكرزا عن الأصل

JIA T

4.0

Les cingles

فتأكف بمنت

4 7 4

104 ME

marine 1

24.27. 2

----

A H & P. Street

---

Sec. 45

· · Straighten

and and the

The Park

**\*\*** :

Teloupal of ac

dehacun ses logici

The state of the s Section of Section Section 2.

### Nel a M. Gorbatche zvestia »

Fredhold Stally .... The state of the s Commence. Eligible of the State of the 100 to 10 State of the state of the state of Marine Andrews - MET # 34 ---

Nigeria L'expresson des extenses GRAVES INCIDENTS

-Application of the second 

Total Constitution of the Washington. - Une armée de super-patriotes renverse un gouver-nement américain tyrannique. Les guérilleros attaquent les banques, battent de la fausse monnaie, tuent des juifs, des non-Aryens, des Hispaniques, font sauter l'immeuble du FBI à Washington et, avec des bombes nucléaires, détruisent la ville. Ainsi est établi un paradis « chrétien ». Tel est le thème de The Turner Diaries, une élucubration were the second of the second of sortie du cerveau fertile et malade d'un des champions de la « supréma-Malheureusement, cette fiction

démente n'a pas seulement nourri

les rêves et les phantasmes de ce

qu'on appelle la « lunatic fringe »

TOUS LES DÉTAILS

DANS LE GUIDE BLEU.

**GUIDE BLEU:** 

**VOTRE JOURNAL DE VOYAGE.** 

(la frange des cinglés). Une poignée Statement of the statem de fanatiques groupés dans une organisation appelée l'Ordre, mais Sergential and a series of the service of the servi aussi la Fraternité silencieuse ou le Marie Control of the Bastion américain blanc, ont lancé, l'hiver dernier, une sorte de déclara-AND THE PARTY OF T tion de guerre à la société multiraciale américaine. Menaçant ceux qui - cherchent à détruire notre foi et notre race ., invitant à exécuter SOMEONIC DISCHERE les policiers, les parlementaires, les juges, l'appel de l'Ordre se terminait par un cri de guerre : . Commen-

THE UN CLAY SE THE ANGEL SALES 

Gatton

超 (546 年底)

### Les cinglés de la « suprématie blanche »

Correspondance

**Etats-Unis** 

Peu nombreux mais disciplinés, les fidèles se sont lancés dans une série d'actions criminelles : attaques à main armée contre des fourgons bancaires en Californie (leur butin a été d'environ 5 millions de dollars), tentative d'incendie d'une synagogue dans l'Idabo, batailles rangées dans plusieurs Etats avec les agents du FBI, qui tuèrent un de leurs lea-

### Bazookas et antisémitisme

Plus récemment, dans le Missonri, Charles Tate, un jeunc homme de vingt-deux ans, tira de son camion sur les policiers qui von-laient vérifier son identité. Il en tua un, blessa l'autre et prit la fuite. La police trouve, sous le plancher du camion, un véritable arsenal (mitraillettes, fusils, grenades, etc.). Finalement, après un mobilisation po-licière importante. Tate a été arrêté. rejoignant vingt-cinq de ses cams-rades qui attendent de passer en jus-

Des l'instant où la fiction a pris la forme très réelle d'une organisation paramilitaire, abritant dans ses camps d'entraînement du Missouri

Italie du sud

UN BORGIA À LA TÊTE DE L'ITALIE?

C'EST MACHIAVELIQUE.

et de l'Arkansas des armes diverses, y compris un bazooka, des véhicules blindés, des cibles de tir représentées par un officier juif portant l'étoile jaune, les autorités fédérales ont pris au sérieux les groupuscules de l'extrême droite. Ces éléments ont le soutien «idéologique» de pe-tites sectes comme Identity Church, qui prétendent que les Aryens sont les vrais israélites et que les juifs sont les enfants du diable, ou, encore, comme l'Eglise chrétienne de Jésus-Christ, laquelle affirme que les Anglo-Saxons blancs sont le peuple élu et non les juifs.

Deux «anciens dragons» du Ku

Klux Klan (KKK) inspirent la stratégie. L'un d'eux a établi un système de points permettant de classer par nrdre de prestige les membres selan l'importance de ceux qu'ils ont tués. L'autre est un baroudeur. Il aurait combattu avec les Français libres pendant la dernière guerre et aurait entraîné des groupes d'Europe de l'Est à des opérations de guérilla audelà du rideau de fer. Tous deux ont organisé un réseau d'ordinateurs permettant de rechercher de nouveaux adhérents, de diffuser des pamphlets antisémites à leurs membres ainsi qu'une liste des organisations -ennemies -. Ils publient également un bulletin d'information où leurs objectifs soot clairement définis : • Nous voulons participer à la purification physique, spirituelle et raciale dans tous les pays traditionnellement considérés comme blancs. (...) Nous voulons débarrasser ce pays de toutes les personnes non blanches, de leurs idées, de leurs gènes, de leur influence... -

### Violences raciales

Les autorités sont surtout préoccupées des sympathies que ces éléments trouvent auprès de certains groupes de non-violents qui s'opposent au gouvernement fédéral. Ainsi, certains, estimant que l'impôt sur la revenn est illégal, ont menacé et même tué des agents du fisc. A ceux-là, le FBI recommandent de se tenir à l'écart de l'Ordre.

Apparemment, une collusion s'est établic entre divers éléments du

tions, entre 6500 et 9000) et le groupe dit Arvan Nations, basé dans l'Idaho et dont l'objectif est d'assurer la - suprématie blanche ». Il y a une sorte de répartition des tâches, le Klan, encore fort dans le Sud, s'en prend aux Nnirs, d'autres graupes essentiellement aux juifs. Finalement, selnn l'organisation juive B'Nai B'Rith, on a compté 369 attaques et menaces de mort contre les juifs en 1984 (5.4 % de plus que l'année précédente) et 715 actes de vandalisme racial (une hausse de 7 % sur 1983). A Chicago, 31 familles noires ant été attaquées dans leur maison (10 en 1983)... lei et là. on enregistre des brimades, des violences contre des Japonais nu des Vietnamiens, commises par des nuvriers blancs s'estimant menacés par la concurrence des Jaunes.

**AMÉRIQUES** 

Cette augmentation des violences a nbligé vingt-neuf Etats à voter des lois pour réprimer le vandalisme racial. En 1984, des poursuites judiciaires pour violences raciales nnt été engagées contre 36 personnes, le chiffre le plus fart depuis 1979. même s'il reste relativement minime. Il est vrai qu'un certain nombre d'incidents d'origine raciale ne sont pas rapportés et que la discrimination subtile mais sans violence

Néanmains, il faut bien reconnaître que, jusqu'à nouvel ordre, la société multiraciale américaine se développe sans heurts majeurs, en dépit des conditions économiques difficiles et dn chômage. Mais plusieurs sociologues estiment que l'alflux des immigrants et leur intégratinn rapide dans la communauté nationale encourageront les tendances racistes parmi les chômeurs blancs et les ouvriers non qualifiés.

Dans l'immédiat, cependant, nn en connaît peu qui soient disposés à suivre les fanatiques de l'extrême droite qui, dans l'attente de la lutte définitive entre les forces du bien et celles du mal, songent à s'installer dans des zones de « survie », entassant dans des caves des provisions d'eau et de nourriture pour le jour où les chars soviétiques rouleront vers le Mexique.

### Plus vite, moins cheli

Avant la hausse importante de juillet

Mardi 14 mai 1985 - Page 5

Commandez votre 205 (3 ou 5 portes) votre 205 GTI, votre 305, votre 505 à des conditions "spéciales NEUBAUER" PEUGEOT-TALBOT

M.GÉRARD 82160.21



informatique : les occasions perdues. Où en est la micro en France?

16 F. EN VENTE PARTOUT.



TOUS LES DETAILS

**GUIDE BLEU: VOTRE JOURNAL DE VOYAGE.** 



310 logiciels scientifiques et techniques. Choisissez tranquille.



### A chacun ses logiciels.

Parmi les 310 logiciels d'applications scientifiques, compatibles avec le matériel IBM, il y a certainement celui dont vous avez besoin. Et cela, que vous soyez ingénieurs, chercheurs ou concepteurs.

Ces logiciels s'appliquent à de nombreux secteurs d'activité dont : l'aéronautique, l'automobile, l'électronique, la chimie, le pétrole, l'ingénierie, l'électricité, l'architecture ainsi que les centres de recherches et les univer-

Ces 310 logiciels développés par IBM ou par des tiers sont complétés par 455 logiciels (architecture 370) et 350 logiciels (compa-

tibles PC) disponibles aux Etats-Unis. Mais ces logiciels ne sant qu'une partie de l'offre complète IBM : logiciels + ordinateurs + terminaux intelligents.

Choisissez votre logiciel scientifique ou technique et mettez le cap sur la tranquillité.

CAP SUR LA TRANQUILLITÉ.

-	Pour et
	ou den
24.22	ce con
- The state of the	40.ruc
	Nom_
4	Adress
	Societé
	Actions

n savoir plus sur l'offre scientifique et que IBM appelez : Numaro VERT 18.08.27 N. 87

pon-réponse à : Sylvie Dufresne - ACTEL. des Vigoobles 78400 Chatou, en indiquant :

**PUBLICITÉ** 

# AVOIT ADES LAHENIN PARTOUT

Des La Henin, on a le sentiment d'en voir partout.

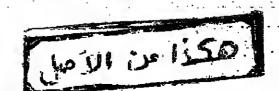
Et pourtant, il n'y a que 135 points de vente dans toute la France.

Ce qui donne à la Banque La Hénin une présence aussi forte, c'est l'activité intense qu'elle déploie dans le secteur immobilier.

Son dynamisme, son expérience du marché et son réseau de relations en font la partenaire privilégiée de tous ceux qui participent au développement de l'immobilier et du bâtiment: professionnels, particuliers, pouvoirs publics et collectivités locales.

Pas étonnant que la Banque La Hénin soit bien vue partout.

BANQUE LA HENIN
TO ans d'avance dans l'immobilier



Des accel

### ASIE

### Indonésie

### Des accès de fièvre, mais une gestion prudente et un régime solidement tenu en main par le président Suharto

Djakarta. - A Java, l'Ile nux quarante cônes volcaniques, qui abrite environ quarre-vingt-quinze millions d'Indonésiens sur quelque cent soixante millions, la violence des intempéries et, en règic plus générale, le poids de la nature marquent les mentalités. A Sumatra, antre grande lle de la Sonde, où l'islam commença sa pénétration dès le trei-zième siècle, un dicton rappelle que, si la religion vient de la mer, la con-tame descend de la montagne. L'Indonésie moderne, puissance pétro-lière capable de produire également de quoi nourrir son monde, doit s'accommoder de son passé et d'une extraordinaire diversité qui fait à la fois sa richesse et ses faiblesses.

jida ... date 

25元(1)

1 ....

11

5.4

14.

Mary .

---

ja kr

25.

\$ · ·\*\_/---

Section .

Bright.

fra a-1. · · ·

Andrew St. Co. Sec.

A COLUMN

The last of

\$ 4 1 to 1 to 1

An pouvoir depuis près de deux déceames, le successeur de Sukarno, le président Suharto maintient un « ordre nouveau » fondé sur le be-soin d'harmonie et le respect de l'autorité, conformément à des aspirations bien ancrées, notamment à

Primus inter pares, an départ, d'une équipe de généraux, M. Su-harto est parvenu à s'imposer assez rapidement comme le . père de la nation ., faisant figure tont autant de inquarque de droit divin que de président dont le mandat électoral est régulièrement renouvelé dans le cadre d'un système politique que le pouvoir tient fermement en laisse. Sans le charisme de son prédécesseur, il a su néammoins se faire apprécier et respecter. L'indonésie v a gagné une longue période de tran-quillité qui a coincidé avec les pro-mières retombées substantielles du pétrole - dont elle est le premier producteur asiatique, - ce qui a permis l'amorce d'un développement incontesté.

### Montée de l'intégrisme

L'ère des défis anrait-elle, cepen-dant, sonné ? Plusieurs graves incidents ont eu lieu ces derniers mois. A Bandung, six semaines avant les célébrations du trentième suniversaire de la conférence afro asiatique, l'explosion « accidentelle » d'un dépot de munitions n fait dix-huit morts. A la même époque, l'explosion d'une bombe à bord d'un autobus, à Java-Est, n causé la mort de sopt personnes. Dans le port de Djavatte de la mort de karta, à la mi-février, une explosion dans un dépôt de produits chimiques a provoque un gigantesque incendie qui a dévasté quatre-vingt-dix loge-

L'attentat le plus spectaculaire a détruit neuf des soixante-donze stupas (statues de divinités) de Bo robudur, le 21 janvier. Ils ont été restaurés depuis. Le plus ouverterestaures depuis. Le plus ouverte-ment politique a sans doute été, le 4 octobre 1984. l'explosion de trois bombes dans le quariter chinois, vi-sant deux banques appartenant à M. Liem Sioe Liong, un milliardaire d'origine chinoise et qu'on dit pro-che de la présidence. En effet, un ancien ministre de l'induserie ancien ministre de l'industrie, M. Mohammad Sanusi, accusé d'avoir financé l'opération - qui fit deux victimes, - fait actuellement l'objet d'un procès, et le procureur a même réclamé contre lui la peine de

Mais les incidents les plus meur triers remontent à septembre 1984, quand, dans le quartier populaire de Tanjung-Priok, près du port de Dja-karta, l'armée a dispersé, en tirant, une foule de jeunes musulmans rassemblés antour d'un commissariat où étaient détenus quatre de leurs coreligionnaires pour une affaire d'affiches jugées séditieuses. Les heurts auraient fait de nombreuses victimes, neuf morts, selon les auto-

Les investisseurs étrangers se sont inquiétés d'une éventuelle déstabilisation de l'Indonésie, ce qui, de l'nvis général, semble bien préma-turé et, pour certains, hors de

turé et, pour certains, hors de propos. Les accès de fièvre dans l'archipel sont réguliers. Rien n'indique, pour l'instant, qu'une quelconque meaace pèse sur le régime.

Assiste-t-on à une montée de l'intégrisme islamique? Personne n'en donte ici. Selon différents témoignages, dans les kampongs — les villages — un islam habituellement très tolérant, qui s'accommode volontiers. tolérant, qui s'accommode volontiers des croyances et des traditions locales, notamment à liva, se fait plus rigoureux. Un effort d'orthodoxie est sensible, et les jeunes n'y sont pas indifférents. Cette évolution se

De notre envoyé spécial

sent d'une année sur l'autre. Elle touche également le milieu universitaire.

Ce changement n'est pas le seul fruit d'influences extérieures, et les autorités ont sans doute une part de responsabilité. Elles se mélent d'un pen trop près an choix des chefs de kampong, prérogative villageoise à laquelle même les Hollandais laquelle même les Hollandais n'avaient pas touché. L'autorité de la mosquée en sort renforcée. De-puis l'an dernier, pour préserver l'équilibre social du pays, le gouver-nement s'efforce d'imposer l'idéolo-gie officielle, le Pancasila dont les cinq principes sont la croyance en un seul dieu, la démocratie, la justice sociale, l'unité nationale et l'huma-

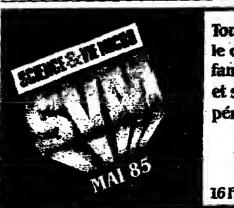
Le 11 février, le Pancastla est devenu la doctrine légale des trois formations politiques autorisées, le Golkar (pro-gouvernemental), le PDI (Parti démocratique indonésien) et le PPP (Parti unifié pour le développement). Ce dernier, qui se réclamait de l'islam, n été contraint d'obtempérer et les mollahs s'en sont retirés. À plus long terme, cet effort de la cisation de l'Etat pose une question de fond : peot-on dépoliti-ser l'islam? Mais, pour l'instant, les relations entre les religienx musul-mans et le président Suharto semblent sereines. Le gouvernement continue de résister au mouvement en faveur de l'islamisation de l'Etat. qui ne date pas d'anjourd'hui puisque, dès 1945, les signataires in-fluents d'une • charte de Djakarta » avaient préconisé l'introduction de l'islam dans la Constitution.

Plus préoccupant, dans l'immérins proccupant, nans i immediat, est le lot d'une jeunesse qui n'est pas marquée, comme la génération précédente, par la tragédie de 1965-1967, quand un demi-million d'Indonésiens furent tués dans une « chasse nux communistes » qui a somé, apparemment définitivement le glas pour le PC, devenu très puissant dans les dernières années de l'ère sukarnienne. Plus de deux millions de jeunes arrivent sur le marché du travail chaque année. Le ré-gime, qui prêche l'barmonie et contrôle de près la vie publique, no-tamment par le biais du Golkar — parti-majoritaire au Parlement et qui regroupe la plus grande partie de plus de deux millions de fonctionnaires, - ne leur laisse guère l'occa-sion de s'exprimer. - Ils ont besoin d'un exutoire » constate un dip

### L'autosuffisance alimentaire

indices d'un • malaise • indonésien citer la prééminence d'une classe politico-militaro-affairiste, que certains interpretent aujourd'bui comme le premier signe d'un rétré-cissement de la base d'un régime essentiellement javanais. Les intealités de revenus sont parfois consternantes. La corruption est rampante. Mais, à plus long terme, le développement de l'Indonésie de-meure à la merci d'une expansion demographique — 2.3 % selon le taux officiel, mais peut-être jusqu'à: 3 % selon d'autres sources — qui menace de réduire à néant une partie des succès enregistrés ces quinze dernières années, d'nutant que, de-puis 1982-1983, là chute des revenus pétroliers a contraint Diakarta à

Ces gestionnaires très prudents du pays ont réagi promptement. De grands projets de développement oot été aussitôt reportés. La rigueur introduite dans le budget de 1983 a été reconduite en 1984 et en 1985. La levée des impôts, jusqu'alors très médiocre, a commencé à s'organiser, les premiers fruits étant récoltés l'an dernier. Les revenus du pétrole re présentent, depuis plusieurs années près des deux tiers des rentrées de devises. Ils ont eu beau baisser en valeur de 14 % en 1984, la dette extérieure est demeurée dans les li-mites, jugées raisonnables, d'un peu plus de 20 milliards de dollars, son service se situant aux alentours d'un taux de 23 %, estimé également acceptable. Le gouvernement s'est constitué un « matelas » financier puisque, un début de l'année, les réserves de dev es se montaient à près de 2 milliards de dollars.



Tout sur l'Amstrad, le chouchou des familles. et ses périphériques.

Ces efforts ont eu un impact cer-

tain sur le ralentissement des affaires. 8 milliards de dollars d'investissements avaient été prévus en 1984. Leur niveau s'est situé, en fait, à un peu plus de 2 milliards de dollars. Les investissements extérieurs, quant à eux, ont conté de 2,5 mil-hards de dollars en 1983 à moins de I milliard de dollars l'année sui-vante. Depuis trois ans, le myeau de vie stagne, alors que les revenus nvaient progressé de 7 % en moyenne par an dans les années 70. Parallèlement, des monopoles ont continué de se constituer, ce qui contribue à décourager pas mai d'investisseurs potentiels.

### Centralisation des pouvoirs

Le taux de croissance économique, en 1984, a toutefois été proche de 5 %, un résultat non négligeable. Surtout, avec une production de queique 25 millions de tonnes de riz, l'Indonésie a franchi le seuil de l'autosuffisance alimentaire, ce qui constitue presque un tour de force. Il y n une dizaine d'années encore, quand ce pays était l'on des premiers importateurs de riz du monde, personne n'anrait parié sur un tel succès. Les campagnes sont encore pauvres, mais l'amélioration des conditions de vie y est sensible. M. Subarto, lui-même d'origine ru-rale, n'a visiblement jamais négligé cet aspect essentiel de la stabilité sociale de l'archipel.

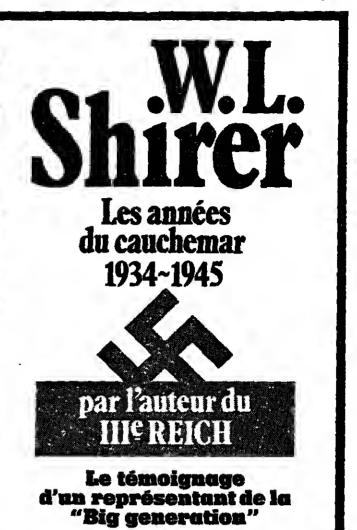
Dans les années 70, le régime s'est peu à peu organisé autour d'une élite javanaise - avec son goût pour l'intrigue et le protocole - de technocrates souvent compétents, qui ont fait sortir le pays de l'ornière, et d'une armée qui occupe toujours une

place privilégiée. Au fil des années, la centralisation des pouvoirs s'est opérée, ce qui n'a pas manqué de provoquer des critiques, notamment celles d'anciens compagnons de route de Suharto, civils comme mili-taires, qui lui ont ndressé de sévères reproches dans une e pétition des cinquante ».

Mais si la lourdeur de l'appareil ainsi mis en place pose manifeste-ment un problème, la stabilité du pays — à laquelle sont attachés les partenaires de l'Indonésie, (les Japonais, les Américains et probable-ment les Chinois) – dépend, à plus court terme, des ajustements économiques en cours. Le président Suharto, toujours conservateur, calcule que l'industrialisation d'une économie encore dépendante de sa pro-duction agricole et de l'expartation de ses matières premières se fera probablement au tournant du siècle. L'Indonésie comptera alors au moins quelque deux cents millions d'habitants.

Entre-temps, la prochaine échéance politique est lixée à 1988, avec le fin du mandat présidentiel actuel de M. Suharto. Se représentera-t-il? Lui seul le sait. Il a mis en place, au fil des années, un carcan institutionnel sur lequel il compte visiblement pour faciliter une éventuelle transition. L'homme réservé, mais à la volonté trempée, qui a dirigé l'Indonésie depuis au moins dix-huit ans continue d'avoir des antennes un peu partout dans le pays. « Ici, quand on tombe sur un os, on ne tente pas de le briser mais plutôt de le ramollir », résume un diplomate occidental. Jusqu'à preuve du contraire, dans cet univers complexe de quelque treize mille îles et îlots, le successeur de Sukarno semble toujours tenir compte de cette donnée-là.

JEAN-CLAUDE POMONTI.





Plon



16 F. en vente partout.

### Inde

### LA FLAMBÉE DE TERRORISME SIKH

### La communauté hindoue semble garder son sang-froid

New-Delhi. - Après celui de la terreur aveugle (le Monde des 12-13 mai), vient le temps de la répres-sion, de la chasse aux coupables et des coups de filets qui ratissent large. Cet engrenage dans lequel In-dira Gandhi s'était elle-même laissée enfermer et qui devait lui coûter la vie, les terroristes sikhs sont finalement parvenus à y entraîner à son

En quarante-huit heures, à l'aide de trente bombes dont une vingtaine à Delhi, les - fous du Khalistan u'ont pas seulement assassiné une centaine d'innocents. Ils ont aussi élargi le fossé ouvert depuis deux ans, à coups de meurtres et de représailles, entre la petite communauté sikh et l'immensité hindoue. Pis, ils pourraieu bien avoir tué pour long-temps l'infime espoir qui restait de régler pacifiquement la question du

Pendiab dans un avenir prévisible.

Pour M. Rajiv Gandhi, en tout cas, le dialogue et les concessions ne sont plus de mise. L'opinion hindoue, dans sa majorité, n'avait pas approuvé les mesures conciliantes oncées ces dernières semaines par le jeune premier ministre (libération de responsables et de mili-tants sikhs, levée de l'interdiction de la Fédération des étudiants sikhs, ouverture d'une enquête judiciaire sur les responsabilités des pogroms anti-sikhs de Delhi en novembre).

D'une manière générale, l'opinion publique, relayée par certains politi-ciens hindous, préconisait plutôt la fermeté à l'égard des sikhs et prédi-

de dix ans ont plongé pour tenter de

les sauver. La mère et le petit ont

péri, les doux autres enfants étant

Le 6 avril, près des côtes de la

Malaisie, dix-sept autres réfugiés

vietnamiens ont été attaqués à bord

de leur bateau : certains ont été

noyés, d'autres tués sur place; il y aurait dix survivants. Le 23 avril,

autre départ clandestiu sur une

embarcation de furtune. Bilan:

duuze résugiés attaqués, quatre

noyés et un disparu; sept survivants

ont été recueillis. Cette énumération

u'est pas exhaustive, mais le HCR

ne cite que les cas qui font l'objet de

ISABELLE VICHNIAC.

plusieurs témoignages convergents.

noo précisé de personnes à des

Sud-Vietnam, selon le journal de

Cap-Saint-Jacques). Un membre

tant que meneur d'une « organisa-

tion armée - intitulée « deuxième

régiment bach ho : (tigre blanc). Les autres membres de l'organisa-

tion, dont le nombre n'est pas pré-

cisé, ont été condamnés à des peines

de cinq à dix ans de prison, - (AFP).

sauvés par des pêcheurs.

Vietnam

Recrudescence des attaques de pirates

contre les « réfugiés de la mer »

Chine depuis le 30 avril, le Jean-Charcot, affrêté par Médecins du

monde, et l'aviso-escorteur Victor-Schoelcher, qui l'accompagne, ont

déjà recueilli cent trente-neuf « réfugiés de la mer » vietnamiens, qui

seront débarqués, le mardi 14 mai, aux Philippines. Entre-temps, les

attaques de pirates contre ces réfugiés out augmenté, ainsi que le rap-

De notre correspondante

porte ci-dessous notre correspondante à Genève.

Genève. - Selon le Haut Com-

missariat des Nations unies pour les

réfugiés (HCR), on constate une

nette recrudescence de la piraterie en mer de Chine. Cinq cas, consi-dérés comme irréfutables, illustrent

Le 18 février, une embarcation qui a quitté le Vietnam avec vingt-

deux personnes à bord a subi, dès le

lendemain, deux attaques au cours

desquelles deux femmes ont été

enlevées par les pirates et le bateau littéralement coupé en deux. Des

réfugiés se sont noyés. Il reste qua-

tre survivants: deux hommes qui

ont pu être repêchés et les deux femmes enlevées, débarquées sur le rivage thailandais, toutes deux dans

un état pitoyable, après avoir subi

Le 18 mars, des pirates ont atta-

qué à deux reprises une embarcation

vingt-sept réfugiés; ciuq jennes

femmes ont été enlevées. La marine thailandaise s'est mise à leur rocher-

che, sachant que les pirates avaient

pris l'habitude de se les distri-

buer ». Deux bateaux ont été arrai-

sonnés et les « pêcheurs » inculpés de viol et de séquestration. La tâche

de la police n'est pas aisée, car les

pirates détruisent les bâteaux des

réfugiés après pillage et s'efforcent de faire disparaître les témoins.

dix-sept réfugiés a été harpounée et

coulée par des pirates, qui ont enlevé

les femmes et jeté les hommes à la

mer. Cinq parmi ces derniers ont pu

être sauvés. Les assaillants avaient lancé par-dessus bord une mère et

son enfant de deux ans ; son autre

fils, agé de buit ans, et une fillette

Le 30 mars, une embarcation de

l'éteodue du drame.

Les deux bâtiments français en mission humanitaire en mer de

De notre correspondant sait que les gestes d'apaisement de M. Gandhi seraient pris pour de la mollesse. En fait, la campagne de terreur déclenchée dans la capitale par les extrémistes a peut-être eu pour objectif immédiat d'empêcher les sikhs modérés de signer un com-

### Un millier

Cependant, le ministre de l'intèrieur, M. S.B. Chavan, qui s'est vu adjoindre d'urgence un second se-crétaire d'Etat dimanche (M. Aris Mohamed Khan, qui conserve en plus le porteseuille de l'industrie). n'a pas retenu cette explication.

d'arrestations

 Que personne ne se trompe, 2-t-il menacé samedi soir à la télévision, les mesures de normalisation que nous avons prises récemment ne sont pos un signe de faiblesse (...). le gouvernement est déterminé à truiter in situation fermement. .

Dans les vingt-quatre beures qui ont suivi, plus d'un millier de jeunes sikhs, dont un quart dans la capitale et le reste au Pendjab, en Hargana, au Radjasthan et en Uttar-Pradesh, étaient arrêtés, portant à au moins quatre mille le nombre de sikhs actuellement sous les verrous. Parmi cux, un avocat de Delhi, arrêté dimanche avec deux complices et présenté comme un rouage important du terrorisme. Sa capture, selon le chef de la police. • u permis de mettre la main sur des indices d'importance vitule et pourrait rapidement conduire à l'appréhension des poseurs de bombes ». Le haut sonctionnaire a demandé à la presse de ne pas publier d'informations trop précises sur ce mystérieux individu et évoqué - sa responsabilité dans une conspiration oux larges ramifi-

### Une opération coordonnée »

Une récompense de 100 000 rou-pies (environ 85 000 F) a été promise à toute personne susceptible de fournir des informations permettant l'arrestation des coupables. Samedi, un journaliste-écrivain célèbre,

M. Kushwant Singh, député de confession sikh, a ouvertoment mis en cause, pour la première fois, le Pakistan dans la campagne de ter-

Contrairement à une habitude solidement établie sous le règne d'In-dim Gandhi, le gouvernement s'est cependant abstent jusqu'ici de dan-ner un large écho à cette nouvelle dénonciation de la main étrangère » dans les affaires indiennes. Le ministre de l'intérieur s'est coutenté d'indiquer que l'ampleur des atten-tats prouvait qu'il s'agissait « d'une opération parsaltement coordonnée et planisiée, lancée pour créer la peur et détruire la paix et l'harmonie communautaires qui prévalaient jusqu'ici -.

Le pis, cependant, n'est jamais sur. Et les représailles hindoues, que les sikhs de Delhi et les antorités redoutent encore après ce week-end sanglant, ne se sont pas produites. Il est vrai qu'à titre de précautions l'armée avait été invitée des l'aube de samedi, alors que des bombes explosaient encore en divers points de la capitale, à sortir une nouvelle fois de ses casernes.

Apparemment, les appels an calme, à «l'harmonie communau-taire et à l'union de tous contre le terrorisme », lancés par les autorités unt été enteudus. Dimanebe et lundi, nombre de sikh, reconnaissables à leur barbe et turban, circulaient normalement dans les rues de la ville sans susciter d'ammosité visi-

Comme si la situation n'était pas déjà assez tendue, le principal parti d'opposition de la droite hindouiste, le Bharatiya Janata Party (BJP), a appelé ce lundi les Delhistes à une grève générale de protestatiun contre la violence terroriste. La plupart des boutiques du centre-ville sont restees fermées, mais les administrations et les transports publies semblaieut toutefois fonctionner pormalement.

le premier objectif des extrémistes sikhs - susciter un retour à la violence sectaire dans la capitale semble donc, pour l'instant, avoir échoué. Des sikhs modérés, que l'on avait guere entendus jusqu'ici, sont même sortis pour la première fois de leur silence et ont condamné sans équivoque la campagne de terreur.

PATRICE CLAUDE.

### PROCHE-ORIENT

### sraël

**AUX ÉLECTIONS SYNDICALES** 

### Les travaillistes espèrent confirmer leur poussée dans les sondages

De notre correspondant

lérusalem - Un million et demi d'Israéliens - dont 175000 Arabes - devaient se rendte aux urnes co lundi 13 mai pour élire leurs repré-sentants à la Histadrout, la puissante centrale syndicale à laquelle appartiennent quatre travailleurs sur cinq. Ce scrutin met en présence sept listes affiliées aux principaux partis non religieux. C'est le premier test national entre les deux grands partenaires de la coalition au pou-voir depuis juste huit mois, le Parti travailliste et le Likoud.

Les électeurs désignent à la fois les 1501 membres du comité central de la Histadrout et leurs délégués aux 72 conseils ouvriers locaux. Depuis sa fondation en 1920, la Histadrout fut toujours an fief des travaillistes qui y disposèrent lors de chaque élection, tous les quatre ans, d'une nette majorité absolue. Son influence déborde largement le cadre purement syndical Second employeur du pays après l'Etat (avec 260000 salariés), la Histadrout pos-sède ou contrôle 30% de l'économie. c'est un véritable « empire ».

Lors du dernier scrutin, en avril 1981, les travaillistes remportèrent 63% des sièges et le Likoud 26%, le reste allant aux petites formations. Cette fois, le parti de M. Shimon Pérès simerait obtenir la majorité qualifiée des deux tiers qui lui donperait les mains libres pour revitaliser une bureaucratie syudicale. amorphe et pléthorique. Il ne manque pas d'atouts pour consolider ses

Son chef de file, M. Israël Kessar, secrétaire général de la Histadrout depuis moins d'un an, est un homme populaire et respecté. Face à lui, le prétendant du Likoud, M. Yaacov Shamai, un député néophyte incomu da grand public - - Yancov, qui? », ironise la presse, - fait plutôt pâle figure. C'est un candidat de compromis devant sa bonne fortune au seul désistement du premier ministre adjoint, M. David Lévy, qui refusa de conduire, pour la trois fois, la liste de son parti.

### Une campagne sans passion

La campagne électorale fut terne et sans passion. Les deux grands partis l'avaient voulue ainsi. Désargentés depuis la coûteuse campagne égislative de l'an dernier, ils ont renoncé à toute propagande radiotélé-visée. Pour accroître ses chances, le Parti travailliste a préféré préserver la paix sociale en ajournant de nou-

velles mesures d'austérité forcément

Les syndicalistes da Likoud a avaient guère intérêt, quant à eux, à lui chercher noise sur le terrain social. Comment surgicul-ils pu faire cublier qu'ils avaient appayé pen-dant sept une une politique économi-que aux résultats désastreux? Ils ont préféré faire diversion et brandir des thèmes plus payants en démagnat, par enample, les dangers que l'option «jurdanienne» chère aux trevaillistes fernit courir au - Grand iarati ».

En syndicaliste habile, M. Kessar s'est démarqué aniant que possible du pouvoir en reprochant au minis-tre des finances, M. Modai — qui, soit dit en passant, appartient au Li-koud, — de garantir insuffinamment. l'emploi et de faire trop porter aux plus modestes salariés le fardeau de l'austérité. Mais il rappelle anni qu'en tant que partenaire social « responsable », la Histadront a lutté pour la conclusion de deux accords globeux increment un comrôle des prix et des salaires, dans l'ensemble favorable aux travailleurs.

M. Kessar espère que ceux-ci lui sauront gre d'avoir facilité l'entreprise d'assaimssement de l'écono-mie. Le danger, pour les travail-leurs, tient pent-être surtout à l'indifférence que la population ma-nifeste envers une machine syndi-cale pesante et de plus en plus cou-pée des réalités quotidiennes. M. Kessar a d'zilleurs mis en garde son électorat contre les risques de l'abstentionnisme. Il a besoin d'une victoire solide pour pouvoir préten-dre secouer les lourdeurs de l'appa-reil et donner à la Histadrost une nouvelle jeunesse. ..

Certains ont décrit cette élection comme le « deuxième tour » des législatives de juillet 1984. Les résultats du scrutin permettront en ellet de prendre le pouis du pays et confirmeront ou nou la poussee travailliste dont fout état tous les sondages. Mais cette extrapolation a des limites, qui tienment à la spécifi-cité da vote syndical. La répartition des suffrages, par exemple, y est d'emblée fanssée en faveur des travaillistes. En fair, tout se passe surtout comme si le scrutin survensit trop tor, à un moment où les deux partenzires de l'union nationale ne se septest pas encore prets à l'inc-

AL YOM ASSABEH Hebdomadaire politique et culturel en langue arabe édité à Paris mur en Chef:



اليوم السايع تحتفل بعيد مياتها الأول

 مجلة متميزة بن الجلات العربية عياح كل اثنين اطلبها من الباعة في كل عواصم الشرق العربى والمغرب العربي

### AL YOM ASSABEH ..

■ Un an à peine après sa création, AL YOM ASSABEH DOCUME une place privilégiée parmi les périodiques de langue arabe...

■ En vente tous les lundis dans les kiosques des pays du Proche-Orient et du Maghreb arabe.

Siège: 89 Rue de Tocqueville, 75017 Paris Tél: 766.04.23 . Téléx: ANDOS 643548F

### Condamnation d'opposants. — Un tribunal a condamné un nombre prison pour avoir constitué « une or-Des vérités vanisation réactionnaire tentant de renverser le pouvoir » dans l'ancien l'armée victnamienne, le Quan doi nhan dan, qui a fait état, dimanche cruelles 12 mai, de ce procès tenu le 18 mars dernier à Vang-Tan (exdes aucieunes forces sud-vietnamiennes, M. Nguyen Van Muoi, agé de trente-cinq ans, a été condamné à vingt ans de prison en UNE CROIX SUR LE LIBAN In livre remarquablement bien documenté Antenne 2. Une information au-dessus de tout soupçon » « Une charge en règle contre les poncifs véhiculés sur le Liban » Le Quotidier, de Paris. Une volée de bois ven bienvenue de la part d'un ournaliste qui connaît le sujet » La Croix. Il donne à comprendre l'histoire des chrétiens d'Orient » L'Express. Lieu Commun

### **EXPOSITION INTERNATIONALE D'AFFICHES** LE MASSACRE **DES PRISONNIERS DE GUERRE IRAKIENS PAR L'IRAN**

Des artistes du monde entier ont participé à un concours d'affiches sur ce drame. Une exposition internationale expose leurs œuvres à Paris, Londres et New York

A PARIS

LE 14 MAI 1985 (10 h à 18 h). Salle de la Mutualité (24, rue Saint-Victor, 75005 Paris)

Sous l'égide du COMITÉ POUR LA PAIX AU PROCHE-ORIENT CPO: 10, rue Saint-Marc, 75002 Paris, Tél: 233-86-61



هكذا عن الأصل

James British 

La production ---Sec il (4) (数) Company of the MER. أقالت تعيي

100

professional sections

فينهم من دامن بدر ميدورو

and the second of the second

AND DESCRIPTION OF THE PARTY

control of the same

for a Maria and Consumption

with the control of programmer.

attention of the same

The second of the second

Sec. 16 (2015)

20 Marger 1997 1999

many and in tary to The second of the second A Comment 14 Te

mai . we

1. 44.1

3990F

S SYNDICALES

sporent confine

ms les sondages

Marine many company of the second second

A second second

Comp. E. ors.

Company of the compan

The second of th

Reserved.

Agree as some and a second as a second as

Law the car

State of the state

Agent was an analysis of the second

AND THE RESERVE AND THE PARTY OF THE PARTY O

و و المراهد

77

-- ·

Milleren seen

Entertain to the second

المعاهر عبقت

T. 4 ...

mat nine

1 a Street

-

THE 21 W.

Port 2 17 18 18

Service -

\*\*\*

10th 10th

Arterio U.

Super Endison ...

INTIONALE D AFFICHES

S. C. September . . .

the same time of the same

ISSACRE

MARRE

**MONNERS** 

**计学类实**上"绍及名

商品を整理されて

Brown water to the

State of the second second

SE 5 (3) 67 -

-

A THE STREET

The second of the second

### Le voyage de M. Shultz

A l'issue de sa brêve tournée su Proche- et participera, mercredi, aux cérémonies M. Shuitz s'était entretenu, dimanche au Orient, le secrétaire d'Etat américain, M. George Shuitz quitte, ce lundi matin

tretiendra, mardi, avec M. Andrei Gromyko . le roi Hussein de Jordanie à Agaba, su Soudan. »

commemoratives du trentième anniversaire Caire, avec le président Moubarak au sujet du traité d'Etat qui a restauré l'indépen- du « processus de la paix, des nouveaux 13 mai, la Jordanie pour Vienne où il s'en-dance de l'Autriche. Avant de rencontrer développements au Liben et de la situation

### Jérusalem : un léger assouplissement ?

... De notre correspondant :

and the second second M. Shultz en Israel, nul n'attendant M. Arafat ne puisse tôt ou tard les de résultat spectaculaire et n'a donc lieu d'être déçu. Ceux qui escomptaient, malgré tout, des entretiens du secrétaire d'Etat l'annonce d'une timide relance du processus de paix yeax de tous.. n'auront guère trouvé d'indices pour nourrir leurs espérances.

Les obstacles restent de taille. Ils tournent autour de trois questionsclés : quels Palestiniens feront partie d'une délégation conjointe jordanopalestinienne à d'éventuels pourparlers? Comment s'articulera la négociation, autrement dit, mettra-t-on face à face dans un premier temps Arabes et Américains on bien opposera-t-elle d'emblée Israéliens, d'une part, Jordaniens et Palestiniens, de l'autre? Les discussions doivent-clies être - et à quel stade? - prises en charge, comme on le souhaite au Carre et à Amman. par une conférence internationale patronnée par l'ONU et où Moscou ferait jen égal avec Washington?

Aux doux dernières questions, Israel et les Etats-Unis apportent des réponses proches ou convergentes. La conférence internationale? Ni Washington ni Jerusalem n'en veulent, car elle consacrerait le retour du loup soviétique dans la bergerie proche-orientale. Le type de négociations ? Jérusalem est catégorique : Israéliens et Arabes doivent se parler directement et n'ont besoin ni d'intermédiaires ni de médiation préliminaire. Sans être dans la forme aussi rigide que ses interlocuteurs israéliens, M. Shultz parrage leur analyse sur le fond et il leur a répété que les efforts américains visaient un unique objectif : l'ouverture de négociations directes entre Jérusalem et les Arabes.

Reste le premier problème et le plus délicat : avec quels Palestiniens Israel est-il prêt à négocier? Lesentretiens de M. Shultz à Jérusalem o'ont pas permis de lever les ambi-Américains out pris l'engagement auprès d'Israël de ne pas reconnaître l'OLP, ni de traiter avec elle, tant que cello-ci n'aurait pas accepté les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité et le droit à l'existence de l'Etat juif. L'an dernier, un vote do Congrès a donné à cette double exigence force de loi et imposé à l'OLP une troisième condition : la renonciation an terrorisme...

Telle est la toile de foud où s'inscrivent les démarches américaines. Pour déhloguer la situation au Proche-Orient, l'administration Reagan, «interdite de négociation» avec l'OLP, ne peut, an stade actuel, que favoriser l'entrée en scène de responsables palestiniens n'appartement pas à cette organisation et dotés de qualités apparenment difficiles à concilier. Ils doivent être sufisamment - modérés - pour qu'Israël accepte de leur parler,

Jérusalem. - De la visite de assez proche de l'OLP pour que récoser, assez représentatifs enfin des populations de Cisjordanie et Gaza pour que leur participation anx pourparlers soit crédible aux

### Des « parlementaires » ?

Pour l'instant les Américains ne neuvent jouer qu'une seule carte, celle des personnalités qui appartiennent au Conseil national palestinien (CNP) - le . Parlement en exil - - mais pas à l'OLP. Encore leur faut-il persuader les Israéliens da bien-fondé de ce distinguo entre délégués du CNP et membres de L'OLP. A en juger par les petites. phrases et les communiqués du week-end, M. Shultz n'y est pas parvenu : - Il est bien difficile. admettait-il dimanche avant de quitter Jerusalem, de trouver des Palestiniens acceptables par Israel. . Difficile en effet.

Israel a fait soleunellement connaître sa position à l'issue du conseil des ministres dominical : il se dit . prêt à des négociations directes avec une délégation jordanopalestinienne ne comprenant aucun membre d'une organisation liée par la charte palestinienne - (laquelle prêne la destruction de l'Etat juif). Cette formulation differe légère ment de celles utilisées naguère par le Likond et qui exclusient explicitement - tout contact avec l'OLP ».

Alors, Israël a-t-il assoupli sa position? C'est affaire d'interprétation. Certains assurent qu'un délégué du CNP non membre de l'OLP, et donc non signataire de sa charte, ne serait plus nécessairement « disqualifié » par Jérasalem. D'autres répondent, au contraire, on citant les propos tenus vendredi à M. Shultz par M. Shamir, ministre des affaires étrangères, que tout membre du CNP serait d'emblée inacceptable par Israel paisque c'est précisément cet organisme qui rédiges (et amenda) la charte.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.



ARABE LITTERAIRE MODERNE - du 1° au 26 juillet 1986 ; - du 2 au 27 septembre 19

Stage intensif 300 hourse agréé per l'Ezet 10 sernaines à compter des 6 mai, 3 juin 1985. ANGLAIS: Stage intensit agréé per l'Ésst très bonne base requisa), 6 semeines à compter des

### Amman: trouver des interlocuteurs palestiniens « acceptables »

Correspondance

Le secrétaire d'Etat américain et le

roi Hussein se sont attaqués, dans la

casse-tête diplomatique qui a pris

tre Amman et Washington: la com-

position d'une délégation jordano-

le dialogue avec l'administration

la délégation commune soit compo-

tinien (le Parlement de la résis-

tance) n'appartenant nas aux orga-

nisations combattantes de l'OLP.

L'administration américaine u'a pas

rejeté cette suggestion, ce qui est

déjà un progrès compte tenu de la position traditionnelle de Washing-

ton. Mais, même si les Américains

affectent actuellement de l'ignorer,

tout membre du CNP, qu'il soit ou

non « indépendant », est, dans la pratique, membre de l'OLP, comme

le rappellent d'ailleurs, pour des rai-

sons diamétralement opposées, cer-

Agaba. - C'est à Agaba, cité toutains dirigeants palestiniens et isra6ristique et unique débouché maritime de la Jordanie, que M. Schultz a achevé la tournée qui l'a conduit

Cela étant, Washington entcod étudier, cas par cas, les personna-lités palestiniennes susceptibles de d'abord à Jérusalem, puis au Caire. participer à des discussions et récuser celles qui lui paraissent trop marquées. Les Jordaniens ont sugsoirée du dimanche 12 mai, au géré plusieurs noms à M. Murphy. Selon le ministre jordanieo des af-faires étrangères, M. Taher Masri, ces dernières semaines une place prépondérante dans les contacts enet en dépit des démentis des dirigeants palestiniens, ces coms aupalestinienne susceptible d'engager réunion conjointe à Bagdad, en avril dernier, du comité exécutif de la centrale palestinienne et du comité Les Jordaniens, en accord avec central du Fath. Réunino où M. Yasser Arafat, ont proposé que M. Yasser Arafat avait pourtant été mis en minorité par ses pairs après sée pour sa partie palestinienne de membres du Conseil national palesdes débats houleux.

Quoi qu'il en soit, en admettant que les trois parties se mettent d'accord, rien ne sera réglé pour autant. Car, s'il y a effectivement des discussions jordann-pelestino-américaines, il ne s'agira que de pourpariers exploratoires, dont l'objectif serait de définir la

suite à donner au processus de paix au Proche-Orient. Or, sur cette étape ultérienre, les divergeoces sont considérables.

### L'explosion d'une voiture piécée fait 15 tués et 50 blessés dans le centre de Téhéran

Téhéran (AFP). - Quinze per-sonnes ont été tuées et cinquante blessées par l'explosion d'une voiture piégée, dimanche matin 12 mai. dans un quartier très animé du cen-tre de la capitale iranienne. Le véhicule, garé près d'un passage com-merçant proche du bazar, cachait 25 kilos de TNT, selon le chef de la

police de Téhéran.
L'explosion, qui s'est produite à 8 h 15 (4 h 45 GMT), a détruit plusieurs boutiques et provoqué un in-cendie qui a ravagé deux immeubles commerciaux pendant plus d'une heure. Plusieurs victimes ont été déchiquetées, des débris humaines restant collés sur les murs des immeu-bles environnants, alors que des passants et des vendeurs installés sur le trottoir du passage pour piétons unt été transformés en torches humaines, ont déclaré des témoins.

Les corps de plusieurs victimes ont été placés dans des sacs transpareuts brandis devant la foule par des sauveteurs bénévoles, aux cris de . Mort à l'Amérique! - . Mort aux hypocrites armés! -

Le terme • hypocrites • sert à dé-signer les Mnudjahedins du peuple, généralement accusés par les dirigeants iraniens d'organiser ces attentats, ce que démentent ses responsa-bles réfugies à Paris. L'explosinn de dimanche o'a pas été revendiquée, et les autorités o'ant pas pour le mo-ment désigné expressément de cou-

Radio-Téhéran, pour sa part, a mis en cause • les éléments de l'ap-pression mondiale • et souligne que cet attentat intervient au moment où s'exercent des pressions pour ame-ner l'Iran à conclure la paix avec

LE PROCÈS DE L'ASSASSIN D'ISSAM SARTAOUI A LISBONNE

### Trois ans de prison pour « usage de faux passeport »

De notre correspondant

Lisbonne. - Souriant, les doigts avaient été formulées contre le préen signe de victoire, le Palestinieo venu Seules accusations retenues : accusé d'avoir tué son compatriote, l'intellectuel modéré Issam Sar-taoui, le 10 avril 1983, se tourne vers le public. Après un deuxième procès qui a duré un mois, le tribunal vient de pronoocer son verdict. La majorité des jurés unt répondu négative-ment à la presque totalité des soixante et noe accusations qui

Ynussef El-Anuad a utilisé pour entrer au Portugal un faux passeport; il a, par ses déclarations, créé une fausse piste qui a empeche la police de trouver le véritable assassin. C'est finalement la versinn donnée par l'accusé lui-même qui a prévalu.

Résultat : trois ans de prison. Ayant été arrêté le lendemain de l'attentat, Y. El-Aouad a déjà accompli les deux tiers de la peine. Etant danné son boo comportement, il doit béoéficier, co outre, de plusieurs mesures de clémence. Aussi. tout l'indique, celui qui a été à l'origine d'un des procès les plus langs et les plus polemiques de l'histoire juridique portugaise sera très prochai-nement mis eo liberté et aussitôt après expulsé du pays.

Etrange affaire. Eo 1984, lors du premier procès, les jurés avaient cooclo qu'aucune preuve matérielle oe permettait d'attribuer à l'accusé la responsabilité directe de l'assassinat. Toujours pour usage de faux passeport, il avait été alors condamné à quatre ans de prison. Aouad n'o pas tiré sur M. Sortaoui, il o au moins participé d l'attentat. - Tel était l'argument avancé par le ministère publie. On a selectionné un deuxième jury. La veuve de l'ancien conseiller de M. Yasser Arafat s'est fait représenter par un des avocats les plus conous de Lis-

Mais d'innombrables contradictions se sont accumulées le long du procès. Y compris de la part des po-liciers appelés à témoigner. Dans le doute, les jurés viennent de choisir la solution la plus simple. Et la peine a été allègée : - Après tout, il s'agit d'une question entre Arobes qui ne nous concerne point. .

Commentaire final des avocats de l'accusation : « La justice portu-gaise sort de cette affaire sans presilge et le crime restera impuni. -

JOSÉ REBELO.

### SELON LE « WASHINGTON POST »

### La CIA serait impliquée dans l'attentat du 8 mars qui fit 68 morts à Beyrouth contre un dirigeant chiite

Washington. - Sur cinq colonnes à la une, le Washington Post affirme dans sa dernière édition dominicale, qu'après avoir récemment mis sur pied trois unités chargées de lotter contre le terrorisme procho-oriental, la CIA anrait consu il y a un mois un sanglant dérapage qui l'aurait obligée à un retrait précipité.

L'une des unités en question qui n'était pas composée d'Américains, mais d'agents étrangers et notamment libanais — aurait en elfet pris sur elle de commanditer un attentat à la voiture piègée contre une personnalité religieuse chitte présumée liée ao terrorisme. Commis le 8 mars dervier dans la banlique sud de Beyrouth, jamais revendiqué et largement imputé aux Israéliens, cet ttentat avait colité la vie à soixantehuit personnes, en avait blessé deux cent cinquante et laissé in-demme sa cible, le cheikh Mohamed Hussein Fadlallah. Cette tragédie aurait immédiatement entraîné l'anoulation pure et simple d'un pro-gramme de l'agence devenu en tous points embarrassant pour les auto-

Le long article du Washington Post ne fournit aucune preuve tangi-ble à l'appui de ces révélations et les sources citées sont toutes anonymes. Aucun démenti n'a toutefois été op-posé par les autorités américaines. Tout en rappelant que Washington ne meoait - aucune activité contraire aux lois », le département d'Etat indiquait, dimanche 12 mai, que « toutes les mesures appro-

**UNE AUBAINE** 

POUR LES FINES GUEULE

De notre correspondant

prices sont prises » par les Etats-Unis pour assurer leur sécurité. Unis pour assurer leur sécurité.

Paradoxe: au moment où la CIA,
à la fin de l'année dermère, s'employait à mettre eo place ces unités
anti-terroristes, le scorétaire d'Etat,
M. Shultz était, quant à lui, engagé
dans une active campagne publique
en faveur d'une riposte au terrorisme qo'il accusait l'URSS de manipuler. M. Shultz avait ootamment puler. M. Shultz avait ootamment déclaré, le 25 octobre, à New-York, que les Etats-Unis devaient être prêts à utiliser « la force militaire » pour répondre à ce « moderne ins-trument de la guerre ». L'opinion publique, avait-il ajouté, doit être » prévenue » et doit comprendre que les soldats américains et des - inno-cents - peuvent être tués dans ce combat et que le gouvernement doit pouvoir agir avant que » chaque fait ne soit connu » et sans souci des son-

dages. Ce discours avait suscité le 28 novembre une réplique de M. Wein-berger, le secretaire à la défense. Ce dernier, avait posé des conditions infiniment plus strictes au recours à la force militaire américaine - la certitude préalable, en particulier, d'un soutien de l'opinion. Il est im-possible, d'acquérir par avance une telle certitude, rétorquait le 10 décembre M. Shultz, dans ce qui était devenu une priémique nuverte qu'aurait donc tranchée la décision d'agir par le biais de l'action clan-

Cette décisioo apparaît d'autant plus plausible que M. Reagan a ma-nifesté depuis sa première élection une très nette volonté de redonner de l'importance et des « muscles » à la CIA, dont l'actuel directeur, M. Casey, dissimule, sous ses allures de rentier, un goût proponcé pour le • Ierrain ». C'est sous son autorité qu'avait, par exemple, été organisé, au printemps 1984, le minage des ports nicaraguayens, qui avait pro-voqué une levée de boucliers au Congrès et dans la communacté internationale.

Un agent des services libanais impliqué dans l'affaire et cité par le Washington Past affirme que la CIA était parfaitement au courant de ce qui se préparait et qu'il est ha-hituel dans la guerre de l'ombre de faire faire par d'autres - et sans trop poser de questions - ce doot on oe veut pas être tenu pour responsa-Mohamed Hussein Fadlallah au-

rait, selon les renseignements recueillis par Washington, participé le 20 octobre 1983 à Damas à une réunion de préparation de l'artentat commis, deux jours plus tard, contre les « marines » de Beyrouth. Il aurait également béni le chauffeur kamikaze, quelques heures avant qu'il ne preune le valant de son camion bourré d'explosifs. L'attentat avait fait deux cent quarante et une victimes, tuées dans leur sommeil.

BERNARD GUETTA.

Si vous ne connaissez pas encore le Service

Hospitalité d'Air Canada, inventez-vous un bon prétexte pour aller à Montréal. Pour 3990F. PARIS-MONTREAL

3.990 F. aller et retour, vous goûterez à des raffinements que l'on vous prodigue avec bonne humeur, à

des plats que l'on vous sert avec le sourire, à des vins et liqueurs que l'on vous verse à volonté et, les écouteurs sur

les oreilles, vous regarderez un des demiers films à la mode (vo et vf). Si vous avez la prétention d'être une

fine gueule, vous êtes servi.

Renseignez-vous chez Air Canada ou chez votre agent de voyages.

AIR CANADA Les plus exigeants nous choisissent,



nisma. 24, tid des Capucines, 75000. Tel (1) 742,21 21. Lyon. 55, pièce de la Récubique, 69002. Tel (7) 847 43 17. Au Canada se rivere le druit Japponiar des modélications à ses continues de transcriur.





### LE COMITÉ DIRECTEUR

### L'objectif des 30 %

La règle du jeu en vigueur au PS veut que les contributions preparatoires au congrès posent des questions, auxquelles répondront plus tard les — ou la — motions soumises aux votes des militants. Le comité directeur réuni le 11 mai s'est, globalement, déroulé conformément à cette règle. Si les débats, comme le cootenu des principales contributions prè-sentées ont permis de • déblayer le terrain •, il est impossible, à l'issue de cette réunion, de savoir si les socialistes iront an congrès unis sur une motion unique, ou sur des motions séparées avant une éven-tuelle synthèse finale.

L'un des sojets de débat prévisible de ce congrès semblait être la question des alliances postélectorales. Largement évoquée au cousité directeur, is question, au-delà d'un échange à ce propos entre MML Jospin et Rocard, n'a pas veniment donné lieu à un débat de fond. Toutes les semillilités de PS sont maintenant d'accord pour refuser tout changement d'affiances. Néanmoins, ce refus n'est pas suas

M. Rocard a exposé le plus nettement un pe de vae que semblent partager les aéo-recardiens, les

### « Pas d'alliance à droite »

M. Bertrand Delanoc a évoque les propos tenus par M. Rocard devant le • Grand Jury RTL- le Monde. • Beaucoup de militants et lui-même, a-ril dit, ne voient pas - bien la cohérence du cumarade qui criti-que la première partie de la politique menée sous le septennat de François Mitterrand en disant que cette première phase était mau-vaise, alors qu'il était membre du gouvernement, et qui, au moment où la politique du gouvernement lui convient, quitte le gouvernement ». M. Delance a continue : - Nous sommes habitues à ce que la droite critique les partis (...) mais (...) lorsque cela vient d'un homme authentiquement de gauche, c'est beaucoup plus dangereux. Parce qu'il n's a pas de démocratie sans

portis politiques (...) .. M. Michel Rocard, qui s'est dit optimiste pour 1986 et a estime que des marges de manœuvre existent pour une attaque frontale du chô-mage, a répondu aux critiques qui lui ont été adressées depuis son départ du gouvernement. Il a estimé qu'on peut être d'accord avec l'ensemble de la politique d'un gou-vernement mais le quitter après un désaccord sur un point précis jugé suffisamment important,

M. Rocard a déclare que les socialistes doivent non sculement mettre de l'ordre dans leur discours politique, mais aussi revitaliser la démocratie interne dans leur parti. Pour lui le meilleur moyen de dynamiser le parti serait un coogrès unanime. Mais tout est en place, estime-t-il, pour que les sensibilités dn PS veuilleot se compter, ce qui serait, juge-t-il. . destructeur et suicidoire au plan collectif ..

M. Rocard, qui s'est déclaré d'accord sur beaucoup de points avec la confribution défendue, pour les amis de M. Maurov tle Monde daté 12-13 mai), par M. Derosier, a affirme qu'il a tenu à déposer une contribution a titre personnel, afin bloe - derrière lui, ce qui serait facteur de division du parti. Il a regretté que le PS ne diffuse que les idées produites par le gouvernement, et non les siennes propres.

M. Rocard demande que chacun soit équitablement représenté dans le parti. Il a estimé que le système (proportionnel) de représentation choisi en 1971 aboutit à une cooptation de type national. Selon lui, le choix n'appartient plus aux militants de base. Il a souhaité que la démocratie interne soit respectée dans le chora des candidats pour les élections législatives et souligné le risque d'une designation des candidats à l'échelle nationale.

M. Rocard a remarqué que si le PC a bien - assassiné • l'unioo de la gauche, l'élection présidentielle à deux tours impose toujours une logique de rassemblement vis-à-vis des électeurs communistes. A propos des alliances pour l'après-1986, M. Rocard a estimé que les socialistes, lors du congrés, doivent pose les conditions d'un éventuel accord de gouvernement avec d'autres. Il relève des contradictions dans le discours actuel: - On ne peut pas, à la fois, assurer que le PS sera dans l'opposition s'il ne parvient pas à réunir une majorité de rassemblement autour de ses propositions; affirmer que la réforme du mode de scrutin a pour but de permettre au président de la République de terminer ce qu'il a entrepris et d'empecher la droite d'avoir une majorité



absolue : constater qu'une large fraction de la droite refuse d'envisager de former un gouvernement sous l'autorité du président. Sauf à jouer la politique du pire et la crise de récime les trois misonnements ne

peuvent être tenus simultanêment. » En conclusion, M. Rocard a estime que, tout en restant fideles à leurs principes, les socialistes doi-vent oser dire qu'ils ont change d'objectif sous la pression des faits.

M. Louis Mermaz, qui pense que l'opioioo o'a pas une claire conscience du hilan des socialistes, a appelé ses amis è défendre leurs valcurs et les a invités à « ne pas passer leur temps à se demander s'ils ont changé ». » Nous n'avons pas changé ». a affirmé le président de l'Assemblée nationale.

M. Georges Sarre, qui a présente la contribution du CERES (le Monde daté 12-13 mai), a souhaité que les socialistes pe se laissent pas enfermer dans l'- alternative (...) entre d'un côté, une sorte de repli sur l'Aventin, et de l'autre, la statégie de troisième force (...) qui rui-nerait vingt de travail -. - S'attocher à sortir de cette impasse, a-t-il

sonligné, c'est d'abord bien analyser l'évolution de la société française et tirer les conséquences de ce que naus avons vecu depuis quatre ans. C'est aussi mettre en accord ses discours et ses actes. Non pas pour renoncer ou pour s'accommoder de l'air du temps. Mais pour mieux ajuster nos moyens à nos ambitions. « Si on ne veut pas être réduits, à avoir la politique de ses alliances, a ejouté M. Sarre, alors il faut arrêter le contenu d'un projet

susceptible de rassembler. » M. Dominique Strauss-Kahn e réfuté les critiques de M. Rocard sur la relance des premiers temps du septennat et fait remarquer qu'a l'époque M. Rocard avait exprime. dans la préface au plan intérimaire de 1982, son accord avec les orientations suivies.

Mª Marie-Noëlle Lienemann a déclaré : « Le PS ne peut affirmer de façon crédible qu'il a vocation à etre le mateur, le point central d'un rassemblement, s'il ne fait pas tout à la fois l'effort de prendre l'initiative d'ouvrir ses listes et de rénover sa pensée, son discours et ses propo-sitions. »

M. Gérard Delfao jugerait posi-tive une ouverture - raisonnable et maitrisée - des listes socialistes aux prochaines élections. - Chacun voit bien. a-t-il estimé, qu'on ne peut espèrer rallier une majorité d'èlecesperer raiter une majorite à clet-teurs au » projet socialiste . En revanche, elle peut se rassembler pour défendre et actualiser les idéaux de la République, gravement

### Le premier secrétaire : « Oui, nous avons changé! »

M. Lionel Jospin, premier secrétaire dn PS, a souligne la nécessité, dans les débats internes du parti, d'une « totale liberté de pensée et de parole, mais dans le respect mutuel ». Il a remarqué que le bulle-tin du groupe AGIRS (néorocardiens) avait cu des expressions · inacceptables - (1).

A propos du debat, relaceé notamment par M. Rocard, sur le rôle du PS, M. Jospin a déclaré, à l'intention de l'ancien ministre de l'agriculture: « Tu devrais parler à tan comité directeur comme tu as parlé à «RTL-le Monde», et tu devrais parler à . RTL-le Monde .. comme tu as parlé en comité direc-

M. Jospin estime qu'il n'y a pas de crise ao PS: « Peut-èire pas assez de rayonnement, «-t-il reconnu, mais pas de vide, pas d'éclatement. » Le premier secré-taire du PS a estime que « l'image d'un parti dogmatique face à un gouvernement pragmatique est fansse. « C'est le contraire de ce que j'ai voulu faire . a-t-il ajouté.

A M. Rocard, qui s'était plaint de la sous-représentation de ses amis dans la direction du PS - par décision administrative . de M. Jospin, avait-il dit au « Grand Jury RTL-le Monde », — le premier secrétaire du PS a répoodu en remarquant implicitement que la solution la plus simple est de se compter, et donc de soumettre un texte 30 congres.

Sur les alliences, M. Jospin 3 encore répondu à M. Rocard, qui reproche eux socialistes de tenir plusieurs discours à la fois : - Une bonne question justifie t-elle une mandais réponse? Je ne le crois par Cuend on n'a pas de bonne pas. Quand on n'a pas de bonne répanse. on n'en donne pas. »

M. Jospin s'est donc contenté de fournir des «éléments de réponse»:
«Pas d'alliance à droite, [...] pas de résignation à l'attitude du PC.
(...) [faire du] PS une force de rossemblement dans la gauche.» «Je ne peux pas vous dire, a-t-il sjouté : le PS et son ouverture feront 50%. Je peux vous dire : mettons le PS à 30 %.»

A propos de l'articulation des positions socialistes avec celle de M. Mitterrand, M. Jospin a affirmé: Le président n'a pas parté d'altiances, il a parté d'insti-tutions. Il n'a pas parté d'accord, il a rappelé son rôle. Nous a allons tout de même pas alier en secours de la droite ou choisir une droite contre une autre. L'attitude du pre-sidem est claire, la nôtre aussi (...). Dans le resoect de nos principes. nous le soutiendrons. - Evoquant les contradictions - soulevees par M. Rocard, il a souligne : - Il y a des situations contradictoires. Elles s'expliquent par le fait que ce sont des acteurs différents qui donnent leur reponse. ».

S'adressant toujours à M. Rocard, M. Jospin a évoque la question du chongement des socialistes. - chongement - des socialistes, «Oui, nous avons changé », à-t-il dit. Il a souligné que ce changement s'était produit d'abord dans le discours. Il a évoqué les deux congrès précédents du PS (Valence et Bourg-en-Bresse) pour estimer que ces congrès avaient représenté des «erreurs de communication». serreurs de communication.
Selon ini, tous les courants en portem la responsabilité, mais notamment le sien, le courant A (matterrandiste). Il a ajouté qu'à ce propos
on pensait le plus souvent à « une ou
deux interventions », mais qu'en
réalité il s'est agi d'une tonalité
benucoup plus générale.

Il a déclaré : « Je m'en veux de

n'avoir pas pris tout le monde à contre-pied, comme l'aurait fait Mitterrand, mais que woulez-vous, je ne suis pas Mitterrand. M. Jospin a encore évoqué les deux premières années de legislature en cours pour affirmer, à propos de l'attitude du groupe socialiste à l'Assemblée: « Quelle arrogance ! -

Quant à la politique écosomique, il a rappelé avoir été le premier à reconnaître une « inflexion ». Il a réfuté les critiques de M. Rocard sur la politique économique de la première « phase », et a ajouté : · Est-ce que nous avons changé l'essentiel de nos conceptions? Je ne le crois pas, à moins qu'il faille nationaliser tous les six mois pour prouver qu'on reste socialiste. La vérité, c'est que nous avons gardé nos principes mais adapté notre politique à la réalisé. Faut-il être irréaliste pour prouver qu'on est fidèle? Faut-il se renier pour prouver qu'on est réaliste ? Je ne le crois

(1) Le bulletin du groupe AGIRS a parté de • direction paillasson • du PS, et eru discerner des germes de • stali-nisme • dans le parti.

### Jospin - Rocard : du dialogue au duel ?

Les travaux du comité directeur ont été marqués par le dialogue Jospin-Rocard. Dans l'état actuel des choses, ce débat peut constituer l'un des axes du congrès de

Les drigeents mitterrandistes avaient fait savoir qu'ils saisiraient l'occasion de ce comité directeur pour répondre è M. Michel Rocard, et notemment à sa demière intervention, devant le « Grand Jury RTL-le Monde » Ue Monde du 3 mai). Ils ont donc fait monter en ligne (dans un climat qui na rappelait pas néanmoins les granda déferiements anti-rocardiens du pessé) toutes les générations de dirigeants - de M. Mermaz à M, Strauss-Kahn, - au point que certains mitterrandistes se sont irrités de voir M. Rocard valorisé à ce point. M. Jospin e, en effet, consacré la presque totalité de son intervention à répondre en détail. point par point, à l'ancien ministre

Les éléments de ce dialogue sont complexes. M. Rocard se dit favorable à un congrès unanime. Mais, dans le mêma temps, il demande aux mitterrandistas ce qui est le plus difficile pour eux : reconneître qu'ils sont vanus sur les positions qu'il défendait hier contre les mitterrandistes. De son côté, M. Jospin, qui veut faire évoluer son parti, mais à petits pas, na veut pas aller jusqu'à parler d' sggiornamento. Il faut discuter, dit-il, « des points sur lesquels nous avons change a.

e On ne voit pas les choses de la même feçon lorsque l'on est au pouvoir et lorsque l'on est dans l'opposition s, at-il reconnu. Les rocardiens jugent positif ea langage at soulignent que la contribution du courant A (mittarrandista) e appelle la synthèse ».

En fait, M. Jospin a déis estimé. à plusieurs reprises, que les socialistes se sont edaptés aux réalités, sans changer sur la fond ; il a déjà est marqué par e une double caricature a des positions anciennes des socialistes comma de leurs positions actuelles.

### Privilégier une démarche personnelle

Dans cas conditions, tout dépendra des points soumia à révision par M. Rocard, et aussi da la forms que prendra cette demande. S'il s'agit d'une véritable axigence de reddition, les mitterrandistes peuvent difficilement l'accepter (cs aurait du mal à soutenir qu'il s

qui les amenerait au surplus à préter le flanc aux critiques du PCF), mais M. Rocard, de son côté, recharché l'unité du parti. Les rocardiena semblent d'autant plus prêts à la bagaire qu'ils estiment se battre sur un thème porteur dens l'opinion. M. Rocard luimême n'a pas l'intention de faire bution, qui n'a pas encore été diffusé, a été rendu plus « aigu » dans le nuit de dimanche à lundi.

L'intransignance que pourrait manifester M. Rocard dans les débats qui vont s'engager risque d'être sussitot interprétée comme un signe de sa volonté de privilé-gier une démarche personnelle. Encore n'est-il pes certain que tous les mitterrendistes aient la même vision de l'attitude à avoir à l'égard de M. Rocard. Tout le monde a « Nous n'avons pas changé » quand M. Jospin disait l'inverse. S'agit-il, dans le premier cas, des principes, dans l'autres, de leurs applications ? Est-ce une répartition des rôles, ou l'amorce d'un positionnement différent ?

L'apport eux débats des autres sensibilités du PS s été un peu éclipsé par ce dialogue de « chef », dont on se demande s'il ira, ou non, juaqu'au dual. Les néorocardiens - qui proclament aux aussi : « Nous svons changé, disong-la a - out dépasé une contribution au ton caustique pour direction du parti. Les amis de M. Mauroy souhaitent toujours une synthèse avec M. Jospin, ce que le premier secretaire voit d'un bon ceil. M. Rocard, de son côté, s'est déjé déclaré d'accord avec beaucoup de points de le contribution des emis de l'ancien premier minis-

de cadeaux. Le texta de sa contri- tre. Enfin. les membres du CERES (dans la droite ligne de leurs cions en cours lie Monde des 1" février et 2 avril) sur la lutte contre le « déclin » de la France et de l'Europe) ont déposé un texte qui forme un tout cohérent, animé de sa logique propre, destiné au moyen terme plus qu'au court terme (c'est-à-dire le congrès) et qui est appelé à déconcerter plus d'un socialiste, y compris à l'intérieur de la tendance elle-même. Dans ces conditions, le CERES se motion unique, si le texte en est acceptable pour lui. Faute de quoi. il risque d'être obligé de se compter jusqu'eu bout sur un texte dont la nature se prête mal aux négociations d'une commission des résolutions chargée de rechercher pendant le congrès la synthèse entre les motions en présence.

Dans une situation politique totalement inédita pour le PS, il est de toute façon trop tot pour que les stratégies personnelles aient trouvé leur place dans des stratégias collectives ; pour que le choix, étroitement lié à la conjoncture eit été fait entre une logique de cohésion et une logique de dispersion. Il y a même fort à perier que les questions qui sont posées des maintenant n'auront pas toutes trouvé de réconse au terme du congrès de Toulouse...

JEAN-LOUIS ANDRÉANL

EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA SAN FRANCISCO



PROGRAMME INTENSIF EN 14 MOIS SPÉCIALISÉ EN MANAGEMENT INTERNATIONAL

AMERICAN MANAGEMENT STUDIES SESSIONS DE DEUX MOIS.

OUVERTES AUX PROFESSIONNELS ET DIPLOMÉS DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR MARKETING . INFORMATION SYSTEMS . FINANCE . INTERNATIONAL BUSINESS"

PROGRAMMES PROFESSIONNELS . ÉTÉ 1985 AMERICAN BUSINESS LAW . AMERICAN FINANCIAL MANAGEMENT

E.U.A. LONE MOUNTAIN CAMPUS - 2130 FULTON STREET - SAN FRANCISCO, CA 94117

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS E.U.A. • 31 GALERIE MONTPENSIER • 75001 PARIS, FRANCE • TEL. : (1) 296.45.11

la préparation **GU SUCCÈS** e l'e classe préparatoire HEC de France e 10 ans d'efficacité pédagoglque • 2 centres à Paris . lle de la Cité ou Trocadéro

PREPARATION HEC Classes préparatoires annue Conditions d'admission Conditions d'admission ; bizuins bac C, mention assez bien carrés ; classés dans les 1500 premiers à ESSEC, ESCP e Stages intensits ; pré-rentrée, Noët, Pâques SCIENCES-PO (entrée en AP) e Classes préparatoires annuelles e Stage intensit d'été e Cours du soir à partir de février MÉDECINE ET PHARMACIE • Stage de pré-rentrée en septembre • Stages de soutien par mailère, toute l'année SUMMER SESSION Angiais intensif à l'Université de Columbia
 Angw York (3 sempines en colt)

Enseignement Supérieur Privé 16-18 rue du Cloître Notre-Dame 75004 Paris - 22 (1) 325.63.30



Special Control of the Control of th

es mitterran

Auto a september 14 64

La logique

1 to the second second

The second second second

enter of the second

----1 + 10 + 1 + 1 200 ES A AN THE SECTION OF THE CASE OF THE SECTION OF THE of the same was the are the law.

TAIL I I was in a program - - - -. ----We are the train of the state o Committee of the party of the season of the The second section of the sect e.m. Partient WEST CONTRACTOR OF THE SECOND tashing on a hare A sea of the seasons And the second second second of the same of the

tome in these on the factor The same of the same and the same of the same of The section will be the section of t 2 10-0: 10 11 0 Grange there is not in the secondary The second second 

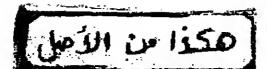
. . . . . .

of the Manage

7.11

1 11-24-24 B 40 24 Standard on . . . in the 100 W. the said Thereof Arthur Service er in the year 🖦 TALL NO ME Sangara and the sangara And the second of the street

The Parket Control of the Parket State of the



### MITÉ DIRECTE

Fig. 4

the second second de la second The second second an experience of And the second of the second o Section of the sectio

Section & spinster of large stationed of

Partial or appropriate

この おかかいない これのうとれた

400 years - 100 mm ### 1 See 1 127 227 227 2 ARTE COLLEGE COME The state of the s

See the second of the second o

Marie and the second se

The second secon

MARK A THE RESERVE AND THE MENT

makes and the second second as to the second of the second

THE WORLD IN A STATE OF THE THE

A service of the serv

MENCA UTC 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Carried to

Section of the second

A 10

A Section of the second

matter ares

The second Date of Street

The state of the s Section Sectio way to a second of the second A THE THE AT STREET M M

gasta / 21...... All the second s the second of the second American and the second Statement of the state of the s The second secon Anthoracas and and the THE WATER OF THE PARTY OF THE AND CARLES A A second

THE PROPERTY OF

**DU PARTI SOCIALISTE** 

### et l'ancrage à gauche

amis de M. Mauroy, et — à sa manière — le CERES. Cette position revient en substance à dire ; plutôt que nous borner à un refus de principe qui risque de nous enfermer dans un curcan paralysant, raisonnous en terme d'objectifs. Définisons les axes d'action compatibles avec nos engagements et nos principes. Sur de telles bases, nous pouvous rassembler suns perdre notre àuxe. Pour as mert. M. Lionel Joseph. avernier notre Ame. Pour sa part, M. Liouel Jospin, premier socrétaire du PS, réconnaît carrément qu'il n'y a pas encore de réponse à cette denzième question. Pour lui, il s'agit d'abord d'améliorer le rapport gauche-droite, avant de s'interroger sur la situation post-

Electorale de mars 1986, d'antant que la réflexion programmatique des socialistes (qui est un des as-pects du congrès) n'est pas encore véritablement engagée. De la même façon, la question de la constitu-tion des listes pour les élections législatives et régionnles a été abordée sans que les socialistes alllent an foud. Les mauroyistes, les rocardiens et les néo-rocardiens out fait connaître, dans leur contribution, leur point de vue. Le débat a lieu dans le groupe de travail constitué à cet effet. La difficulté. comme l'a dit M. Jospin, est de concilier l'« équité » dans la représentation des courants et la « liberté de

choix » des militants. Néanmoins, certains socialistes ne se fout pas trop d'illusions : ils estiment que c'est l'Elysée qui tranchera en dernier ressort...

Autre aspect de l'épineuse question des listes électorales : l'ouverture à l'extérieur. Là encore, les socialistes sont d'accord pour estimer que cette ouverture, inévitable, doit être limitée. Comme l'a dit M. Jospin, les socialistes ne peuvent pas promettre pins que ce qu'ils penvent tenir. Les néo-rocardiens font plutôt bande à part en demandant 20 % de candidats extérieurs. Enfin, la question de l'appellation des listes n'a guère été évoquée, sans doute parce que

presque tous les socialistes sont d'accord nour alles an combat sous leur bannière et non sous celle d'un hypothétique Front républicain. M. Jospin a lancé me discrète mise en garde à la cantonade - ou en direction de l'Hôtel Matignon? - en rappelant que les socialistes doivent continuer à se «préférer au socialisme ». Le premier secrétaire assigne aux socialistes un objectif : celui de constituer eux-mêmes un « pôle de rassemblement » susceptible d'agréer, le moment venu, d'autres forces autour de lui. Il 2 chiffré cet objectif à 30 % des voix en 1986, au cours de l'émission de TF1 «Midi Presse». J.-L. A.

### Les mitterrandistes : s'inscrire dans le « dualisme de la vie politique »

La contribution du courant A (mitterrandiste) constate que les quatre premières années du septenunt « ont permis d'amortir les consiquences de la crise économique mondiale pour le monde du travail, pas de changer sa vie ». Considérant que, face aux problèmes. posés, « la direction du PCF se dérobe (...), laissant désemparé tout un électoras de gauche », tandis que, à droite, « la pensée réactionnaire permeitra pas de résorber le chô-l'emporte sur le conservatisme mage ». « La question du partage éclaire », le courant A en conclut du travail doit donc être à nouveau que - les socialistes assument donc seuls, comme force politique, [le] défi de la modernisation ». « Le socialisme français ne saurait être réduit à un républicanisme », soulignent les mitterrandistes, même s'il est vrai que les socialistes doivent « agir pour actualiser et faire revivre dans la conscience des Français les idéaux républicains » aujaurd'hui menneés. Seule une France - rassemblée, solidaire et responsable - peut mener « la ba-. taille économique pour le progrès :

politique sont réels -, estiment les mitterandistes. Ils montrent que, contrairement à ce que prétend la droite et à ce que disent certaines voix dans le parti, la politique me-née en 1981 et 1982 n'a pas engagé la France dans une voix dange-reuse.» Se pronouçant pour « la croissance la plus forte possible avec l'équilibre extérieur », le courant A juge que cette croissance « ne posée. Mais il faut promouvoir des modalités qui, sans nuire à l'effica-cisé; soient porteuses d'emplois et ne tombent pas dans le piège de la flexibilité telle que l'entend le patronat . estime ce courant.

### Le « corps central du salariat

Défendant le rôle de l'Etat dans l'économie, l'extension du système de protection sociale et une amélio-

M. Rocard a done du bon sens

pins solidaire, les mitterrandistes s'emploient à définir la base sociale sur laquelle le PS devrait s'appuyer et la statégie qu'il devrait adopter. La notion de « front de classe » n'apparaît plus dans ce texte, qui définit, en revanche, un « corps central du salariat », rassemblant « les ouvriers de forte qualification, les employés, les techniciens, les travailleurs de la fonction publique ».

· Cependant, abserve le courant A, les mutations économiques et la crise ont accentué les différenciations des niveaux de revenus, des modes de vie entre deux groupes salariaux distincts ; d'une part, les cadres supérieurs et moyens ; d'autre part, les couches les plus défavorisées du salariat, dans de nombreuses petites et moyennes entreprises, chez les travailleurs immigrés et parmi les chômeurs de longue durée. Le premier groupe, productif, s'interroge sur sa place dans la société et hésite, sur le plan politique, entre les socialistes et la

«Les premiers résultats de notre ration de la fiscalité dans un sens vent marginalisé ou passif dans le l'apposition. Nous ne ferions pas jeu social, obbit souvent à des réflexes protestataires. .

» La question, indiquent les mit-

terrandistes, est de savoir si la logique de dispersion, voire d'appositian, l'empartera au sein du salariat, au si, au contraire, prévau-dront la volonté unitaire, de rassemblement, la dynamique qui conduira au soutien de la politique de changement que nous condui-sons. L'attitude des socialistes et du gouvernement pèsera sur cette évolution Nous couper des cadres serait néfaste sur le plan économique, et nous couper des couches désavorisées serait dangereux sur le plan politique et social. Mais la détérioration des rapports entre le « corps central » du salariat et le gouvernement casserait toute chance de dynamique. »

Le courant A en conclut que face très important dans le processus à la «droite de toujours», le PS productif, s'interroge sur sa place doit s'inscrire dans le « dualisme de notre vie politique ». « Si nous n'avions pas, affirmot-il, la majodroite modérée. Le second, trop sou- rité [en 1986], Nous serions dans

l'alliance avec la droite que certains craignent et dont d'autres rèvent. Nous n'arbitrerions pas entre l'une ou l'autre droite. Mais nous combattrions pour les valeurs et les propositions qui sont les nôtres, dans l'apposition, mais aux côtés du président de la République, pour pré-parer les nouvelles échéances politiques. .

Enfin, si le PS, selon les mitterrandistes, . ne doit pas ignorer les autres composantes d'une gauche française qui est diverse et multiple .. il est souhaitable qu'il - s'ouvre et rassemble », mais non qu'il • se dissolve dans une construction politique fabriquée pour les besoins d'un moment ». « On ne peut créer une grande force politique qu'en l'inscrivant dans un grand courant historique. Le nôtre s'appelle socialisme . soulignent les minerrandistes.

Le Monde publiera mardi (daté 15 mai) des extraits des contributions des rocerdiens et des néo-rocardiens.

### 28 CONTRIBUTIONS NATIONALES

Le comité directeur du 11 mai e enregistré vingt-huit contributions nationales et un nombre indéterminé de contributions fédérales.

Outre les contributions des cing courants organisés du PS. on compte notemment, parmi les contributions nationales, des textes signés par les responsabies de secteurs de la société au parti : ainsi M. Bernard Thareau signe une contribution sur l'agriculture, Martine Buron sur les femmes, atc. Plusieurs contributions sont consacrées à la jeunesse. Une contribution est consacrée au « front de classe ».

La contribution e transcourants » des « quatre mousquetaires » (le Monde du 11 mai) ne fait pas partie des contributions nationalas. Selon les signataires, elle sera déposée en tant que contribution fédérale at devrait, à ce titre, être publiée dans le numéro du Poing et la rose qui publiera les contribu-tions nationales et fédérales.

### La logique du repli

(Suite de la première page.)

L'opposition ne se privera pas de poser cette question, parce qu'elle y apporte une réponse qui passes écurd dans le débet des législetives. M. Giscard d'Estaing, Justement, le tait très pien : les socielistes devront dire ment et qu'en tout état de cause, ils agirient pour permettre à M. Mitterrand de continuer, menaient pas, dit i, dens l'Express, il n'y aurait e pas d'autre majorité de gouverneme ble en 1986 que la majorité UDF-RPR » et « le choix qui sers pro-posé aux Français sers simple : voulez-vous être gouvernés ou non? ». On voit mal comment les socialistes pourraient éviter que la question soit posée en ces termes aux Français, s'ils conti-

nuent de fuir ce début. M. Giscard d'Estaing a trouvé là un argument aimple et lourd. De même que M. Chirac et tuimême font observer à M. Raymond Barre qu'on ne peut pas se bettre pour, au bout du compte, refuser de gouverner, l'opposi-tion affirmera que les socialistes manent la campagne seulement a pour la gioire ». C'est beau, mais cela ne servirait à rien.

forsqu'il remarque que les socialistes ne peuvant pes à la fois iro-niser sur les « harristes » qui re-fuseraient de gouverner svec à l'Elysée, ce qu'il a entrapris M. Rocard a du bon sens mais i ne propose rien d'autre qui soit adapté à la situation nouvelle. Il paisonne, kir aussi - du moine publiquement - en fonction d'un acrutin qui n'est plus d'acruslité (le scrutin majoritaire) et surtout d'une logique bi-polaire qui reste celle de l'élection présidentielle. € Pas d'alliance à droite » et

nas d'atliance e à gaucha » (c'est-à-dire avec le PCF) : cela veut dire que les socialistes ont fait leur deuil du gouvernement, de 1986 à 1988, en attendant la prochaine présidentielle. Cela s'appelle, comme direit M. Rocard, une stratégie de repli, une logique de l'échec, et l'on comprend que nul ne l'admette. Mais y en a-t-il une autre ? .

JEAN-YVES LHOMEAU.

· Les contacts internationaux des indépendantisses carses. —
Après leur retrait - jusqu'à nouvel
ordre - de l'assemblée régionale de
Corse, élue en août dernier, les nationalistes du Mouvement corse pour l'autodétermination (MCA, un peu plus de 5 %, proche de l'ex-FLNC) out entrepris un périple sur le continent pour mieux faire comaître leur lutte. Ils tenaient une réunion publique à Paris, sa-medi 11 niai. M. Pierre Poggioli, un des trois conseillers régionaux du MCA, a rappelé que son mouvement revendique « la reconnaissance du peuple corse comme seule commu-

monté de droit sur la terre corse ». . . Les responsables du MCA unt ensuite amoncé la création prochaine d'un forum européen regroupant Fra

plusieurs peuples d'Europe « niès dans leurs droits nationaux » : Euskadi, Irlande, Catalogue, Val-

d'Aoste, Frioul, etc. »

 M. Bongo et la Nouvelle-Calédonie. – Le président du Ga-bon, M. Omar Bongo, a estimé, sa-medi II mai à Libreville, au cours d'une conférence de presse, que la Nouvelle-Calédonie va devenir - une seconde Algérie - pour la France. Selon lui, il convient de dire à la population du territoire: « Vous êtes grands. Vous avez votre gouverne-ment, votre assemblée. Vous pouvez avoir des relations avec les pays que vour voulez. Mais vous restez Fran-çais. Si la Nouvelle-Calédonie arrache l'indépendance par la force, elle ne sera jamais l'amie de la



### Dès l'embarquement, vous êtes en Amérique.

Si vous visitez les Etats-Unis, vous voudrez profiter du merveilleux style américain. C'est pourquoi vous devriez prendre TWA. Vous y serez accueillis à l'américaine et vous vous sentirez chez

Le grand service américain Sur TWA nous nous assurons que vous avez tout ce qui rend un vol agréable. Comme le choix des menus,

les boissons et les films en première exclusivité, les jeux et les petites attentions réservées aux enfants. Et ce bon vieux service américain, tout le long du vol.

Une grande compagnie américaine

TWA est la plus grande compagnie aérienne au-dessus de l'Atlantique et elle est également l'une des plus importantes à l'intérieur des Etats-Unis. Nous

desservons plus de 60 villes américaines. Personne ne connaît mieux l'Amérique. Selon votre itinéraire, votre agent de voyages vous renseignera sur les meilleurs vols et correspondances. Commencer un voyage aux Etats-Unis par un vol TWA, ce n'est pas seulement faire route vers l'Amérique. Cest y être déjà.

TWA ouvre la voie vers les USA.



adressant à tout servurier revendeur de notre marque.

il vous dira al votre serrure est encore capable du non ster aux techniques actuelles des cambrioleurs.

S.A. PICARD, 4, rue St-Sauveur, 75002 PARIS, 233.44.85

La préparation des élections législatives

### Mmc GARAUD **PRESENTERA UNE LISTE A PARIS**

Mª Marie-France Garaud a précisé, dimanche 12 mai à France Inter, que la liste qu'elle comptait presenter à Paris pour les élections législatives - ne s'apposerait pas - à celle du RPR.

L'ancienne conseillère de Georges Pompidou et de M. Chirac avais annonce sa décision dans une tribune publice par le Journal du dimanche, on elle écrivait : « Comment accorder encore crédit à des partis ou d des syndicais qui accaparent la vie politique et sociale au nom de clientèles asservies, s'épuisant dans la tente depuis cinq ans par la parole es l'écris de créer un pale de résis-tance à la démagogie. - M= Garaud canclus : - J'ai parfaisement conscience de la témérité du défi. •

M= Garaud, qui avait quitté le RPR et rompu ses relations polisi-ques avec M. Chirac en 1979, a rècemment approuvé les positions de M. Barre contre la cohabitatinn. Elle avait critique . l'accord pour gouverner - conclu entre le RPR et l'UDF, M= Garaud, qui a fondé en 1982 un Institut de géopolitique, a été reçue à diverses reprises par M. Mitterrand, tout en se défendant de se rallier à lui. Elle s'était présenrée à élection présidentielle de 1981 et avait recueilli 1,33 % des suffrages exprimes. A Paris même elle avait obtenu 1,77 % des voix, Son meilleur score avait été réalisé dans le huitième arrondissement avec 2,35 % des suffrages. Mª Garaud ne possède aucun mandat électif.

### RÉUNIS EN CONVENTION NATIONALE

### Les adhérents directs de l'UDF engagent la bataille contre la cohabitation en 1986

et nationaux des adhérents directs de l'UDF, réunis le samedi 11 mai à Paris en convention nationale, ont adopté définitivement un document - leur - Projet pour l'avenir - qui manifeste leur valonté d'apporter une contribution au projet politique de l'UDF. Ils ont, d'autre part, vote une motion de politique générale dans laquelle ils affirment leur bostilite à toute idée de cobabitation, et témoignent ainsi de leur soutien à la démarene de M. Barre, bien que le nam de l'ancien premier ministre ne soit pas mentionne.

Dans cette mation, ils soulignent que M. Mitterrand a été élu - sur un programme precis de rupture et de transfarmation de la société française, qu'il n'a jamais désavoue ., et remarquent : - Ils proclame oujaurd'hui qu'en cas d'alternance il ne resterait pas inerte, quel que soit le désaveu qui lui serait signifié par le peuple fran-çais à l'occasian des prochaines élections législatives. Il pose ainsi lui-même le problème de l'unité dans la conduite du pays.

Les adhèrents directs insistent sur leur valonté de . dévelapper l'union de l'UDF et l'afficacità de l'opposition -, et iovitent cette dernière à - reconnaitre deux objectifs essentiels de san combat . : . gouvernes ensemble et seulement ensemble .. comme s'y sont engagés le RPR et l'UDF en signant un - accord pour gouverner -. mais aussi - gouverner totalement et immédiatement ». ce

que ne précise pas cet eccord. Les adhérents directs de l'UDF poursuivent : « Ceci ne peut se réali-ser que sous l'autorité d'un prési-

ella. Las I le diable la prit au mot

et alors qu'elle invitait les crânes

rasés à « prier et à jeuner », cas

jeunes gens lui répondirent sans

ménagement : e la diable c'est

Le diable semblait eussi impa-

tient d'an découdre. A 11 h 40,

certains de ces militants échan-

gèrent quelques horions avec la

service d'ordre du Front national.

puis, à l'annonce de l'arrivée du

cortège traditionnel - celui de

l'Action française et des cetholi-

ques intégristes, venus de Saint-

Augustin, - ils lancerent une

charga violente contre les roya-

listes, sana gravita toutefois. On

vit alors surgir parmi ces jeunes

gans belliquaux une pancarte

exprimant une sympathie parti-

faisait-il pas partie du décor tra-ditionnel ? Comme ce chant à la

mémoire des Vendéens de 1793. entendu juste après la Marseil-

laisa de Jaan-Marie Le Pan,

croisés » de Bernard Antony, dit

Romain Marie, député européen

enmités Chrétianté-Solidanté,

comme la croix celtique et la

mise impeccable des membres

de l'Œuvre française, de Pierra

Sidna, comma lea enriègaa

d'enfants blancs et noirs défilant

à l'enseigne de le « Calédonie française » ou les chants an l'honnaur du Christ-Rni des

Il eût fallu bien plus que quel-

quas dizaines d'« axcités »,

soulignait-on, pour gâcher cette belle cérémonie ! D'ailleurs, les

pontes du Front national ne s'y

sont pas trompés : « Non, ce ne

cherchaient le bagarre. On a vu

les mêmes au Parc des princes l

Et vous savez d'où ils sortent ? du métro Saint-Paul, de la rue

sont pas les gens du MNR qui

fidèles de l'abbé de Nantes...

comme le défilé des « Nouveau

Maia cala après tnut na

culière : e Les amis de Barbie ».

A L'EXTRÊME DROITE

Le Front national espère recueillir

au moins 15 % des suffrages en 1986

M. Jean-Marie Le Pen a indiqué, samedi après-midi 11 mai.que son parti se fixe pour objectif de « dépasser la barre moyenne de 15 % des

Le Front national entend présenter ses propres listes partout. « Nos listes témoigneront d'une large ouverture à des socio-professionnels », e précisé M. Le Peu.

Des amis de Jeanne d'Arc

aux «amis de Barbie»

Rituel bien règle, le défilé de

Jeanne d'Arc rassemble chaque

année, depuis 1909, la droita

nationale, monarchista et inté-

griste. Mais cette année plus que

jamais, les adorateurs de ela

Seinte de la patrie » étaient sur-

thut vanus phut assistat au

« show » de leur principal porte-

de la Concorde à la place des

Pyramides, il n'y en eut que pour

suivi de ses militants, da cen-

taines de drapeaux portant la

flamma de son parti et de plu-

sieurs milliers de sympathisants.

parmi lesquela un nouveau venu,

A. Ednuard Frédérie-Dupont,

quatre-vingt-deux ans, deputé de

Paris (apparenté au RPR), la pré-

sident du Front national evait

l'air satisfait, malgré la mauvais

temps. « Merci pour ton courage,

Jean-Marie I a, entendait-on sur

Le chef da fila de l'extrême

droita et ses lieutenants, assistè-

rent, au pied de la statue écues-

tre de Jeanna d'Arc, au défilé

des fédérations du Front. La plus

applaudie a étà cella de la Seine-

Saint-Denis, cun fiel coco!>

spuligne-t-pn. L'assistanca

ques de Jean-Marie Le Pen par-

ant de Jaanne comme du « sym-

bole de l'éternité de notre peuple

at sa jeunesse», et après une vibranta Marseillaise la président

du Front national a'éclipsa rapi-dement, laissant la place à ceux

qu'il ne tient plus à fréquenter

maia qui a achament à lui em

boîter la paa. C'est ainsi que l'ardeur de Jean-Gilles Mallia-

rakis, animateur du Mouvement

nationalista révolutionnaira

(MNR), et des jeunes gens -

lyceens at átudianta - aux

crânes rases et aux blousons

noirs qui l'accompagnaient, n'eut

pas l'heur de plaire à une vieille

dame qui avait décide de les

asperger d'eau bénite : « pour

pas qu'il y ait le diable ! », disait-

Entouré de ses trois filles

suffrages exprimés » aux élections législatives et régionales de 1986.

Au terme d'une réunion du conseil national du Front national.

Les responsables départementaux dent de la République qui partage notre choix de société et nos convictians sur l'action à mener pour redresser la France. La victoire de l'apposition devra cire franche. nette et massive, afin de lui donner les mayens de gouverner pleine-ment. Les adhèrents directs de l'UDF appellent danc les Français à prendre conscience de ces enjeux fondamentaux pour notre pays et nos institutians. .

Au terme de cette conventian, M. Paul Girod, délégué général et sénateur de l'Aisne, a expliqué : Nous ne voulons pas que le pro-blème de la cohabitatian sait traité par amission, mais que ce débat sait omniprésent dans la campagne des législatives. Naus voulans éclairer les Français sur les conditions dans lesquelles pourroit être mise en œuvre la politique qu'ils auront choisie, étant danné les pouvoirs incontaurnables du président de la République. . . Je ne crois pas. 3t-il ajouté, que les adhèrents directs de l'UDF acceptent de soutenir un gouvernement qui, si M. Mitterrand reste à l'Elysée, n'aurait pas les moyens de gouverner. »

M. Philippe Mestre. delegue général adjoint et député de la Vendée, a, pour sa part, insisté sur le caractère dissuasif de la position adoptée par les adhérents directs. Bien sûr, a-t-il dit, . la cahabitation n'est pas inconstitutionnelle, mais elle est à tout le moins inconfortable. La Constitution permet la cahobitotion, mais elle permet oussi aux èlus et au peuple de ne pas l'accep-

C. F.-ML

### Un sondage de l'IFOP MM. FABIUS ET BARRE **PERDENT QUATRE POINTS**

Le baromètre mensuel IFOP-

Journal du Dimanche enregistre, en mai, une baisse de l'indice de satisfaction du premier ministre. Cette baisse de quatre poiots est la plus forte depuis le nomination de M. Leurent Fablus à Matignon. D'après ce sondage, réalise du 30 avril au 7 mai auprès d'un échan-tillon représentatif de 1 804 personnes, 37 % des Français (au lieu de 41 % le mois dernier) se déclarent satisfaits de M. Fabius. Le nombre des méconteots passe, dans le même temps, de 31 % eo avril à

Le président de la République pour sa part, satisfait autant de Français que le mois dernier (33 %) et en mécontente un peu moins (49 % au lieu de 50 %).

A l'iodice de popularité des per sonnalités politiques de l'opposition, M. Barre, qui notient 44 % d'opi-nions favorables, perd quatre points par rapport à la précédente enquête de l'IFOP. Il cède ainsi la premier place à M<sup>∞</sup> Simone Veil (46 %), qui reste stable. M. Valéry Giscard d'Estaing (34 %) perd lui aussi qua tre points tandis que M. Chirac (32 %) en gagne deux.

le journal mensuel de documentation politique

### après-demain

(non vendu dans les léasques)

### **FORMATION PROFESSIONNELLE** Envoyer 30 F Itimbres à 1 F ou chèque)

Dolent, 75014 Paris, en spécifiant la demandé ou 120 F pour l'abo rement armuel (60 % d'écono donne droit à l'envol gratuit de ce nu-

hors de France

qui vivent

A ses lecteurs

Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE

**UNE ÉDITION** INTERNATIONALE

Ils y trouverout une sélection des informations. commentaires et critiques pares dans leur quotidien

### LA DÉCENTRALISATION TROIS ANS APRÈS

### Briare: une mairie en toute maîtrise

Dans sa mairie, une élégante bâtisse du dix-huitième siècle. le socialiste Jean Poulain savoure sa reelectian aux dernières cantinnales. Victoire acquise des le premier tour. à la surprise générale. La réputation de Briare, qui dit-on, vote - comme la France . a été sérieusement égratignée à l'occasion de ce scrutin. Lors de sa campagne, Jean Poulain la quarantaine, un enseignant qui n'e rien d'un dogmatique, a adopté le « profil bas » : aucun sigle socialiste sur ses affiches, une profession de fui rappelant les réalisations de son dernier mandat. La décentralisation à la presente fois cités. tion? Pas une seule fois citée.

A première vue, la grande affaire du septennat » ne remue pas les six mille habitants de la commune. - En principe, l'Etat doit deleguer ses pouvoirs, constate un babitant un peu plus informé. On ne la voit guère. La décentralisation a du s'arrêter en raute entre Paris et Briare . . Franchement, ce n'est pas la préoccupation », ejoute Claude Pauvelle, adjoint au maire, communiste et candidat malheureux au dernier scrutin. Briare en ce mo ment pense surtout à l'emploi, à ses cent vingt jeunes au chômage et à ses immigrés - 17% de la popula-tion - avec qui elle vit jusqu'ici sans problèmes.

Les principales dispositions de la deceotralisation n'ont guere franchi le petis cenacle des élus municipaux. · Le président du conseil général est vraiment le patron du département vraiment le patron du département maintenant, c'est lui qui a tiré le gros lat. Le maire, quant à lui, était déjà le patron dans sa commune. A présent, il l'est un peu plus, avec un Etat moins tduillon. C'est plus d'espet d'espet qui un changement d'état d'esprit qui nous est propose . tésume Jean

Exemple: l'urbanisme, Dans une commune comme Briare, dotée d'un plan d'occupation des sols (POS), la maitrise de l'urbanisme incombe directement maintenant en principe aux élus, alors qu'auparavant la direction départementale de l'équipe-ment (DDE) prenait les décisions avec l'avis des élus. La démarche est inversée. « C'est ce que je souhai-tais », précise le maire de Briare. Au lieu de faire un voyage à la DDE à Orleans (150 km aller-retonr), cenx qui veulent construire (une trentaine de particuliers par an) déposent simplement leur demande à la mairie. Appréciable pour l'usager.

Mais faute de pouvoir étoffer ses services techniques, la commune a signé une convention avec la DDE, qui continue d'instruire les permis de construire. Les délais d'obtention sont passés de deux mois à trois se-maires. Mais pour être juste, les

pas lices à l'epplication de la décen-tralisation. C'est la consequence d'une mesure de - déconcentration > des services de l'équipement du Loi-ret qui a permis de créer une subdi-vision à Briare où les dossiers sont désormais traités : une réforme qui date... d'avant 1981.

Dans le Loiret, 30 % des communes (soit environ 75 % de la po-pulation) sont dotes d'un POS. Les élus ont une bonne sensibilité d l'urbanisme et à sa qualité . note M. Crépet, directeur départemental de l'Equipement. La plupart des enmunes, y enmpris les plus grosses à l'image d'Orléans, ont signé une convention avec la DDE pour les permis de construire, identique à celle de Briare. Mais un petit noyan de communes plus motivées (moins d'une dizaine encore), ntilisant les larges possibilités de la loi, instruisent leurs permis elles-mêmes. On les a aidés à se former -. ajoute M. Crêpet, evant qu'elles ne coupent le cordon ombilical.

### Permis de construire, permis de se plaindre

Ces audaces a'ont pas encore cours à Briare. Sa signature au bas du permis et la DDE désormais utilisée comme simple prestataire de services satisfont pour l'instant M. le maire : « Je n'ai pas rencontré de prablèmes avec un administré. Avant, c'est vrai, le maire pouvait se retrancher derrière la DDE. A pré-sent il s'abrite derrière le POS. Les candidats au permis savent qu'il y a un document qui fait force de loi. -La révision du POS, mais e était en 1980. a fait quelques mécontents, qui s'en prennent maintenant ou maire, alors qu'avant ils s'en pre-naient à la DDE », remarque va conseiller. A l'inverse, le maire se plaint des Bâtiments de France, qui continuent selon lui - à exercer un droit régalien -. De la fenètre de son bureau, il montre le transformateur Louis XV qu'on lui e imposé. . C'est

remonté jusqu'à Paris ., écrit-il. Il faut le constater. L'application de la loi sur la décentralisation ne s'est pas accompagnée des tempêtes annoncées. Les élus qui venient être maitres chez eux le penvent désor-mais. Ceux qui ont peur d'une responsabilité trop lourde peuvent toujonrs compier sur la DDE.

Beaucoup d'élus se sont fait une
montagne de cette affaire du permis. Et puis ils se som aperçus que dans la pràtique le système n'avait pas changé, que la DDE étalt toujours là. En revanche la loi peut permettre à une nouvelle généformes d'assurer la gestion de l'ur-banisme d'une façon autonome, explique un fonctionneire à Orléans.

Voilà pour le partie la plus visible de cet iceberg qu'est la décentralisa-tion, dont les élus n'arrivent pas en-core à bien cerner les contours. Au core à bien cernèr les contours. Au niveau du budget communel, la nouvelle DGE (dotation globale d'équipements) payée par l'Etat, dont les communes usent librement, laisse perplexe Jean Poulain: Son principe est bon, mais quand ou fait les comptes an fauche mains qu'avant . A Briare, la dotation a rapporté cette année 100 000 F. rapporté cette année 100 000 F. pour un budget de 25 millions dont 8 consacrés à l'investissement. - Notre capacité à investir a été sous-estimes, ajoute le maire. Avant on attendait quatre ou cinq aus une subvention pour un projet, mais elle était substantielle.

A ses collègues qui réclament da-A ses collegues qui recument dis-vantage de pouvoirs speciaux-pour intere contre la crise. Jean Pou-lain répond: « C'est désoyer le rôle des maires que de laisser penter qu'ils ont en charge l'activité écono-mique de leur ville. On risque de créer des situations de concurrence sauvage entre les cammunes, Contentons-nous de créer de bonnes conditions d'accueil. - Exemple : la mairie est intervenue lors de la dernière fermeture d'une entreprise io-cale, la société Matral-Saxby, qui fabriquait des charriots élévateurs et qui a licencié soixante-dix salariés. Le municipalité a racheté les 6 000 mêtres carrés de l'usine. Moyennant la promesse de créer quarante emplois, un industriel va s'en porter acquéreur à des condi tions avantageness. Je lui at fait un cadeau, estime Jean Poulain. Mais le «négoce», ce n'est pas mon job, je ne veux pas municipaliser l'action économique.

10

civos

Andrew Control

900

S'il est un domaine où la décentralisation ne changera guère les ha-bitudes, c'est bien celui des interventions qui sont demandées au maire. Mais les bouleversements hiérarchiques à la tête du département ont modifié le «parcours du combat-tant» de Jean Ponlain. Certes il emonte - toujours à Paris en cas d'urgence ; c'est ce qu'il a fait « sans succès - lors de la fermeture de Matral, mais presque tous ses chemins mènent à Orléans, à l'hôtel du conseil général, que préside d'une façon indiscutée le sénateur cen-triste Kléber Mulécot. Jean Poulain trouve de mains en mains selon lui d'interlocuteurs à la préfecture, Quant à la sous-préfecture à Montargis, il en - grille - désormais car-

RÉGIS GUYOTAT.

### Les mécomptes de Bordeaux

La décentralisation, on en parle beaucoup, mais on ne l'a pas encore vue. Cette constatation est assez générale chez les élus comme chez les fonctionnaires de la communauté urbaine de Bordeaux (vingt-sept communes, 620 000 habitants), dirigée depuis 1983 par Jacques Chaban-Deimas

« Depuis que la loi est sortie, je me demande ce que la décentralisation a apporté ; je ne trouve que des amuse-gueule, dit un fonc-tionnaire de la mairie da Bordeaux. Avant, si une délibération était délicata, on prenait langue avec la préfecture : on discutait puis on passait la délibération. Maintenant, s'il y e problème, tout se termine devant le tribunal administratif. »

Ce jupament est pratiquement confirmé per Michel Sainte-Marie, maire socialiata de Mérignac, l'encien président de la communauté. « A part la suppression de la tutella, la liberté de l'élu est plus morala qu'autre chose. Je ne trouve aucun changement notaencore aujourd'hui la compétence sur les permis de construire. Nous en sommes réduits à donner notre avis, et il n'est pas toujours suivi. J'étaie opposé à l'installation d'une grande surface à Mérignac ; le prêfet vient de me donner tort. Je ne pourrai même pas rectifier la tir quand je serai effectivement compétent.»

Si Michel Sainte-Marie voit un patit changement positif, c'est plutôt dans le domaine économique. La communauté urbaina peut, par exemple, garantir des emprunts. C'ast ainsi qu'une entreprise de Mérignac, Miroir-Brauthite, qui fabriquait du matériel viticole, a pu surmonter une crisa grave avec l'eide des collec-

eLa décentralisation, dira un eutre fonctionnaire de la mairie de Bordeaux, c'est un mot qu'on a balance pour dire aux maires qu'ila étaient des types bien. En fait, c'est toujours Merianne qui porte la culotte. (...) Autrefois, on résentait un projet. Si l'Etat était d'accord, il nous subventionnait finalament autour de 20 %. Aujourd'hui, nous evons toute liberté théorique et une subven-tion de 2,2 % pour toutes les opérations non subventionnables

### Défaillance de la région

C'est ainsi que pour la rénovation du quartier Saint-Michel. dans la secteur sauvegardé de Bordeaux, la ville s'est trouvée confrontée à des partenaires qui, par la bisis d'un contrat de plen, ont abligée à augmenter ses engagementa, e On nous e donné une misère », explique Hugues Martin, vice-président de la communeuté urbaina, chargé da l'urbanisme. « La région a'est engagée pour 1,2 million sur cinq ens, alors que nous avions besoir de 5,6 millions. Finalement, j'ai eu mon argent grâce au département, mais la villa est passée d'un engagement de 11 milliona à 18 millions par suite de le défaittance de la région at de l'Etat. »

Le grande inquiatude de l'agglomération bordelaise est de voir l'Etat se désengager des grands projets qu'il subve nait. « Pour l'instant, dit M. Martin, nous n'avons pas pris de pour arrêter les gros bateaux Mais déjà le freinage est perceptible. > A preuve ce qui se passe

pour la sauvegarda du patrimoine : « Si nous avions la possibilité d'affecter les 18 millions de francs de notre prélèvement obligatoire à ce patrimoine, on sauverait beaucoup d'édifices en déshérence. Au contraire, nous avons les pires difficultés pour faire le strict minimum. On aurait du nous donner cette liberté, en finir avec les tout petits crédits qui ne permettent que trois mois de travaux at obligant, le reste du temps, à payer des échafaudages vides. »

La cathédrale Saint-André, en réfection depuis des années visit ble depuis les fenêtres de la mairie. illustre cette affirmation.

Dans la forme, les choses not changé mais pas la réalité, dit en conclusion Hugues Martin. Transfert des compétences. d'accord, mais c'est l'Etat qui décide, fixe le cadre dans lequel nous pouvons évoluer en liberté surveillée. » L'exemple le plus constamment avancé est celui de la fiscalité. La réforme de 1974 n'avait pas laissé aux élus locaux la liberté de moduler la fiscalité locale. Ils le peuvent depuis 1981 règles extrêmement contrai-gnantes. Autre motif de récrimination, l'encadrement des tarifs des transports urbains et des serdevons pas en movenne augmenter nos prix de plus de 3 %. Pour eu droit à 4 %, quand les dens alimentaires avaient augmenté de 8 %. La différence, il a bien fallu

la prendre quelque part. » Autant de faits qui font dire à parle da la décentralisation devant les élus communautaires, qu'il s'agit moins d'un transfert de pouvoir que d'un transfert

PIERRE CHERRUAU.

• M. Philippe Seguin, député RPR des Vosges, a regretté, diman-che 12 mai, que M. Chirac ait refusé d'être premier ministre en 1986 si le RPR était en tête dans l'éventuel succès de l'opposition (le Morde du 7 mai). Le maire d'Epinal a précisé: « Si l'on veut préparer la candidature de Jacques Chirac d la présidence de la République, je crois qu'il est nécessaire que Jacques Chirac assume les responsabi-lités gouvernementales après

1986. » An sujet de ses relations evec le président du RPR. M. Seguin a déclaré : . Je fais une différence entre l'entourage de Jacques Chirac, qui lui a souvent présenté des vues erronées, et Jacques Chirac lui-même, avec qui j'ai toujours eu de bonnes relations personnelles. Je constate que très souvent. mes prises de position out fait grand bruit au sein du RPR, et qu'elles sont passées dans le langage com-

mun. Par exemple, l'idée que les socialisies avaiant change après 1982, Aujourd'hui, tout le monde constate qu'il y a eu un revirement de la politique socialiste. ...
Il a ajouté : « Je souhaite le départ : de François Mitterrand depuis le 10 mai 1981, mais je ne l'exige pas. Les Français ont voté pour lui, il est élu pour sept ans, il faut donc respecter les institutions de la V République. »

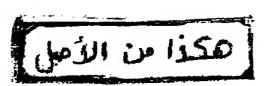
■ M. Giscard d'Estaing s'oppose à la publication du livre de l'exempereur Bakassa. - M. Valery Giscard d'Estaing a charge son avocat, Mª Hervé Cren, de saisir la justice pour obtenir le blocage de la pu- et portant atteinte à sa vie privée.

blication du livre de souvenirs de l'ex-empereur de Centrafrique, Jean-Bedel Bokassa, Ma verité, [] souhaite la suppressian de passages du livre, jugės par lui diffamatoires

R. D.



هكذا من الأمل



ANS APPES

Lancé par le Groupe Expansion en association avec Ouest-France, le premier numéro de L'ENTREPRISE vient de paraître.

### L'ESPRIT D'ENTREPRISE

oici un nouveau magazine qui se consacrera exclusivement aux 525.000 moteurs de notre économie, qui assurent sa croissance et ses emplois : les entreprises. A ceux qui entraînent ces moteurs, il faut un carburant qui se fait rare : l'esprit d'entreprise. Cet esprit est, bien plus que le pétrole, notre source première irremplaçable d'énergie. L'esprit d'entreprise, c'est un cocktail d'envies : celles du pari et du risque, de l'autonomie et de la responsabilité, du profit et du capital, de l'innovation et de la différence. Toutes convergent vers le goût du changement, comme opportunité, comme levier, comme défi, comme méthode. Ceux qui ont l'esprit d'entreprise sont à l'opposé de ceux, hélas majoritaires qui redoutent le changement. Au contraire, ils le recherchent et l'exploitent. Ce sont les lecteurs de L'ENTREPRISE. Leur préoccupation est moins la connaissance que l'action. Par rapport à L'Expansion qui vise à mieux comprendre le monde et l'économie, L'ENTREPRISE se fixe d'aider ses abonnés dans l'acte le plus quotidien de leur vie professionnelle : décider. Ces décideurs, nos lecteurs, sont aux commandes, quel que soit leur poste. Patrons-propriétaires, cadres dirigeants, entrepreneurs ou PDG, ils ont les mains sur les manettes, et connaissent souvent la fameuse solitude du pouvoir. L'ENTREPRISE saura se mettre à leur place pour capter ce qui peut leur être utile : informations, exemples, idées ou encouragements. Qu'ils se reconnaissent dans nos pages et nous aurons gagné notre pari... et créé une nouvelle entreprise.

JEAN-LOUIS SERVAN-SCHREIBER

Ce nouveau magazine ne sera pas disponible chez les marchands de journaux.

Seuls les abonnés pourront le recevoir, pour un tarif de 197 F par an pour 11 numéros.

Toutefois, et à titre exceptionnel, si vous voulez prendre connaissance de ce premier numéro, vous le recevrez en adressant un chèque de 30 F et votre carte de visite à :

L'ENTREPRISE - Numéro 1 - 67, avenue de Wagram - 75017 PARIS LE MAGAZINE DE CEUX QUI ONT L'ESPRIT D'ENTREPRISE.

### Plus de cinquante morts dans l'incendie d'un stade de football en Angleterre Le gouvernement met à l'étude de nouvelles règles de sécurité

Loudres. - Le ministre de l'intérieur devait intervenir, lundi après midi 13 mai, à la chambre des Communes, pour tirer les premières leçons de la catastrophe qui a eu lieu, deux jours unparavant, sur un stade de fooball de Bradford, dans le nord de l'Angleterre (Yorkshire), où cinquante-deux personnes au moins ont trouvé la mort dans l'inbrait aussi cinquante-cinq blessés et vingt-quatre disparus.

Le gouvernement et les collecti-ités locales, dans l'ensemble du pays, doivent prendre des mesures provisoires pour éviter qu'une pa-reille tragédie ne se reproduise, et vont entreprendre une vaste enquête pour redéfinir les règles de sécurité ns des installations sportives souvent vétustes et inadaptées. M= Thatcher l'u laissé entendre en faisant savoir combien elle uvait été « choquée » par l'« impressionnant » spectacle des images de l'incendie à

Sous leurs différents aspects, la gestion et l'organisation du football britannique, en partie victime de son succès populaire (l'assistance sur les stades est autrement plus grande en Grande-Bretagne qu'en France), sont de nouveau en canse, alors que, depuis le début de l'année, on discutait aprement des moyens de contenir un reggin de violence extrême de la part de certains spectateurs. Sur ce point, les méthodes draconiennes envisagées et parfois déjà appliquées, an prix d'une vive polémique dans tout le pays, devront, elles

Mais c'est un tout autre danger que des «hooligans» (voyous), qui anrait di être prévenu, le samedi 11 mai, sur le terrain du ciub de Bradford-City. Cruelle coıncidence : après le dernier match de la saison, des onvriers devaient commencer. lundi matin 13 mai, des travaux d'aménagement importants, évalués à 240 000 livres (près de 4,5 millions de francs), pour améliorer l'accès et l'évacuation du public dans la grande tribune, dont il ne reste plus anjourd'hui qu'un amas de poutres calcinées. Ces dispositions devenaient obligatoires, car l'équipe de Bradford-City, victorieuse en troisième division, était promue dans la catégorie supérieure pour la saison prochaine. De telles tions ne s'imposent actuellement qu'aux clubs de première et De notre correspondant

deuxième division censés accueillir un plus grand nombre de specta-teurs; elles correspondent à des rè-gles qui ont été renforcées par le gouvernement en 1973, deux ans après la mort de soixante-six personnes dans un stade de Glasgow Depuis lors, les gradins des installations visées doivent pouvoir être éva-cués en moins de deux minutes et

### Une construction en bois

Si les travaux prévus à Bradford avaient été réalisés plus tôt, les conséquences du drame auraient peut-être été moins lourdes. Mais rien u'est moins sur. « Ceut été du bricolage », déclarait un des dirigeants des pompiers qui sont intervenus samedi pour combattre l'incendie, ulors qa'il étuit déjà beaucoup trop tard. La tribune, où se trouvaient environ trois mille pernes, était essentiellement faite de bois et sa construction datait de

A partir du moment où les pre-mières flammes se sont déclarées à l'une des extrémités des gradins, le feu s'est étendu à la totalité de l'édifice, et notamment à la toiture, uvec une incroyable rapidité, comme l'a montré le reportage de l'équipe de télévision qui était sur place pour faire le résumé du match. Le document est accablant : le sinistre, un départ très localisé, ne paraît pas très inquiétant et semble pouvoir être circonscrit, mais en moins de quatre minutes tout s'est écroulé.

Les occupants des rangées les plus proches de la pelouse ont pu gagner celle-ci en escaladant trois barrières ou murets destinés d'ordinaire à contenir les « supporters » trop.enthousiastes on en colère. Ces obstacles u'étaient toutefois pas aussi infranchissables que devraient l'être les immenses grilles désormais dressées dans quelques-uns des principaux stades anglais pour y séparer les joueurs du public. Les personnes qui étaient dans la partie supérieure des gradins ont reflué vers les issues qui étaient toutes situées au sommet de la tribune et dont le nombre aurait dûêtre augmenté au cours des travaux que l'on s'apprétait à entreprendre. Ces ouvertures donnaient sur un unique couloir longeant la tribune et débouchant sur des portes qui avaient été bloquées aussitôt

### Légers incidents dans plusieurs prisons de province

ques ont agité les prisons de province au cours du week-end. A Saint-Brieuc (Côtes-du-Nord) la police et la gendarmerie sont inter-venues, dimanche en fin d'aprèsmidi à la prison, où une cinquantaine de déteaus refusaient de regagner leurs cellules après une séance de télévision. Le calme est revenu vers 19 heures. A Evreux (Eure), une vingtaine de détenus sont restés deux heures sur le toit. The sout redescending annès avoir marlementé avec le procureur de la République. A Coutances (Manche), trente-huit détenus se sont « barricadés - dans leurs cellules après uvoir dérobé aux gardiens les clefs de ces cellules. Ils ont été délogés par les forces de l'ordre, qui ont fait usage de bombes lacrymogènes. A

Quelques mouvements sporadi- Saintes (Charente-Maritime), une trentaine de détenus ont occupé-le toit pendant quelques heures avant de regagner leurs cellules de leur propre initiative. Enfin, cinquante et détenus de la maison d'arrêt d'Ajaccio out observé, dimanche,

une « grève de la gamelle ». M. Yves Jouffa, président de la Ligue des droits de l'homme, a sou-haité, le 11 mai à Lille, en discutant avec des familles de détenus devant la prison de Loos, que « les détenus issent se constituer en associations qui dépassent le codre culturel, qu'ils aient des délégués capables de parler de leurs problèmes : M. Jouffu u encore proposé de mul-tiplier les untorisations de sortir et de favoriser les contacts entre les détenus et leurs femmes.

### A MONTCEAU-LES-MINES

### Les otages de la mosquée

L'homma s'est présenté local lu Courrier de Saôneet-Loire. Il est arrivé à l'houre de lu prière à lu mouquée du -les-Mines, et il a demandé à interviewer les fidèles « pour celmer les esprits » après le meurtre par un Marocain, la 3 mai, dens un bureau de poste da lu villa, du lu postière, cliente (le Monde daté 5-6 mai). « Pourquoi les immigrés n'ont-ils pas envoyé une délégation sur obsàquee, ou déposé une gerbe ? », a-t-il demandé. Et encore: « Que pensez-vous de la peine de mort ? »

ses « otagés » sont parvenus sane mai à la désarmer. Patrick Magnin, trente et un ans, était, en fait, le mari de la sœur de Christiane Baudot. Il u été inculpé, le 11 mai, de voies ur de Christiane Baudot. Il u de fait sous la menace d'une arme. Le meurtrier, Yasseine Idriesi, vingt-cinq ans, qui u re-connu les faits, avait été inculpé d'homicides volontaires et de vol avec arme, et écroué à Chaion-

Puis le ciournaliste » est sorti

de la pièce et est revenu avec une carabine 22 long rifle non

chargée. « Désolés, les gars, vous êtes bien gentils, mais je

vous prends en otages jusqu'à ce qu'ils me livrent l'assassin et que

L'ADOLESCENT BLESSÉ DANS UN SUPER-MARCHÉ L'état de santé de Norbert Royer, quinze ans, blessé dans un su marché d'Homécourt (Meurtheet-Moselle) le 4 mai - reste grave », selon un communiqué du procurer de la République de Metz. L'adolescent avait été soupçonné d'avoir volé nn bouteille de whiscky. Avec deux camarades qui l'accompagnaient, il aurait été roué de coups par le directeur de l'établissement, et tous trois ont été conduits au commissariat de

Le parquet a ouvert une double information pour coups et blessures volontaires et pour vol à la suite des plaintes contradictoires déposées par les parents de la victime et par le diteur du supermarché.

Celui-ci conteste les faits rapportés par les trois jeunes gens ; il af-firme qa'un quatrième jeune s'était enfui en emportant des bouteilles volées et qu'il a « poussé un peu fort » Norbert Royer qui est tombé sur le coin d'un bureau.

après le commencement du match our empêcher l'entrée des resquilleurs; une pratique qui s'avère être courante dans presque tous les stades, ainsi que l'ont reconnu des représentants de la Football Association, l'organisme qui réunit l'ensemble des clubs.

C'est là que la plupart des vic-times ont été prises au piège, des en-fants et des personnes âgées, en majorité. Cinquante-deux morts : ce chiffre était encore, hundi matin, koin d'être définitif. Plusieurs des cinquante-cinq blessés alors hospitalisés étaient dans un état « critique », et vingt-quatre personnes étaient toujours portées disparues. Quarante-huit heures après, le dé-compte des victimes demeurait approximatif, car deux corps seule-ment avaient pu être identifiés.

### L'avertissement des pompiers

L'ensemble de la presse a souligné, lundi, qu'il y a six mois la mun-cipalité de Bradford, sur un rapport des pompiers, avait averti les dirints du chub de l'état inquiétant de la sécurité sur leur stade. Ces dirigeants se défendent maintenant en ant remarquer qu'ils avaient, de puis longtemps, réclamé une aide des autorités locales pour la rénovation de leurs installations. Comme d'untres responsables de clubs, ils se plaignent des conditions financières et fiscales qui leurs sont imposées, et ils réclament une réforme de strucl'on dépense souvent beaucoup plus d'argent pour obtenir les services de certains joueurs (même amateurs) que pour l'accueil du public.

· Le Daily Express estime à vingttrois le nombre des stades de football qui sont encore équipés de tribunes datant d'avant la première guerre mondiale et six de ces bâtiments sont entièrement en bois. Le journal considère que le gouverne-ment devrait ordonner la fermeture immédiate de ces édifices.

M™ Thatcher qui uvait créé, le

mois dernier, un « état-major » spé cial pour étudier des mesures nouvelles afin de lutter contre les débordements de violence de plus en plus fréquents sur les terrains de football, va devoir demander une réorientation des recherches dans ce domaine, car elles vont actuellement à 'encontre de la sécurité des specta teurs comme tend à le prouver la ca-tastrophe de Bradford. Le club iondonien de Chelsea, par exemple, a déclenché récemment une très vive controverse en installant autour de la pelouse de son stade un haut grillage surmonté d'une ligne électrifiée pareille à celle que l'on utilise dans les enclos pour le bétail. La mise sous tension de ce dispositif a été interdite, mais la clôture u'en ressemble pas moins à celle d'un camp de concentration. On a'ose imaginer quel aurait été le bilan de la catastrophe de Bradford si le club local s'était inspiré de ce modèle.

FRANCIS CORNU.

### LE DROIT D'ASILE DES RÉFUGIÉS POLITIQUES

### Des médecins face à la torture

tionalu des professionnels de santé participant aux soins pour les victimes de la torture s'est tenue le 11 mai, à Paris, sous la présidence de M<sup>me</sup> Simone Veil. Elle a été l'occasion pour les représentants de peuf pays (1) d'étudier et de comparer les différents moyens mis en œuvre pour accueillir les victimes de la torture, apaiser leurs souffrances et rendre de nouveau possible Une insertion sociale d'autant plus difficile, rappelait le docteur Jorge Barudy (du collectif latinoaméricain de travail psychoso-cial, Bruxelles), qu'environ 80 % des réfugiés politiques sont ac-tuellement au chômage.

Pour les professionnels de santé, un des problèmes les plus difficiles posés par l'accueil des victimes de répression concerne la rédaction des certificats médicaux décrivant les séquelles de torture. « Dans la plupart des cas, soulignait le docteur Hélène Jaffé, présidents de l'Association pour les victimes de la répression en exil (AVRE), les séquelles physiques, sont\_inapperentes. Et pourtant, nous avons la certitude que la personne qui se trouve en face de nous dit la vérité et qu'elle a bien été physiquement torturée. Dès lors, comment traduire par des mots ce qui n'est bien souvent qu'un sentiment subjectif ? >

Cu véritubla cus du conscience, décrit-per de nom-

loque, s'explique par l'importance que revêt ce certificat médical en vue de l'obtention du droit d'asile politique. Au cours de ces dix dernières années, l'OFPRA (Office français pour la protection des réfugiés et apatrides) Il vui passer la nombre des les de droit d'asile de mille à vingt-quatre mille par an. Dans cas conditions, que faire ? En l'absence d'une preuve physique, visible, de le torture dont fait état le réfugié, le médecin peut-il outrepasser son rôle pur ment descriptif d'observateur n er son rôle purenutieux et objectif et faire état de 4.son intime conviction > ? Afin d'éviter ce recours à la subjectivitré. les Américains ont essayé de définir des syndromes liés aux désordres psychologiques engendrés par le torture, mais ce type de démarche systématisée, per trop réducteur n'est pas, de l'avis du docteur Hélène Jaffé, très sastifaisant. Faurira-t-il alors suivre les recommandations du docteur Klein, de l'université de Jérusalem, qui a dit, un jour, que seule la poésie pouvait permettre de trouver les mots traduisant l'expression du visage de celui

**.** .

15

÷.

FRANCK NOUCHL

qui a été torturé ?

(1) Allemagne de l'Ouest, Bel-gique, Canada, Danemark, Esats-Unis, France, Hollande, Philippines, Royanme-Uni.

### RELIGION

### Le pape ouvertement critiqué

(Suite de la première page.) Contrairement à son habitude, Jean-Paul II est resté enfermé dans a « papemobile » pour bénir les paroissiens qui défilaient dans leurs costumes traditionnels devant la cathédrale Saint-Jean récemment restaurée pour l'occasion. Le peuple at-il boudé le pape à cause de la psychose de l'attentat entretenue par les médias ou pour exprimer son mécontentement devant la récente

nomination de Mgr Ter Schure? Toujours est-il que dans son allo-cution prononcée dans la cathédrale, dont il vensit de consacrer l'autel, Jean-Paul II a fait allusion à sa mission de réconciliation dans une te . I e no comprendre lo vie d'une Eglise locale, a-t-il dit, il s'informe et demande conseil comme cela est prévu dans le droit canonique et les habitudes ecclésiastiques. Vous comprendrez bien que parfois les opiions exprimées sont divergentes. Finalement c'est au pape qu'il re-vient de prendre la décision. Croyezmoi chers frères et sœurs, cela me fait mal de savoir ces souffrances. Mais soyez convaincus que vraiment j'ai écouté, examiné, prié. Et j'ai nommé celui que devant Dieu j'ai jugé le plus apte ». C'est la promière fois que Jean-Paul II se justi-fie ainsi en public de la nomination d'un évêque. Autre geste d'apaise ment annoncé spontanément par le pape à ses proches dans l'avion : sa on de rendre visite un cardinal Alfrink, ancien primat des Pays-Bas, à son domicile, car il est âgé et ma-

### < Désobéir par fidélité critique »

Le même désert attendait le pape le lendemain matin dimanche à Utrecht. Là, Jean-Paul II u passé la journée à l'intérieur du Palais des expositions pour rencontrer différents groupes de croyants. Sa seule sortie – une traversée de la rue en « papamobile » pour se rendre à la salle où il a célébré la messe — fut perturbée par quelques centaines de manifostants. Des jeunes, pour la plupart, sifflaient, criaient des slogans hostiles comme - En finir avec le pape », « Vive le Nicaragua » et « Cela nous coûte cher de croire », et lançaient des péterds on des bouteilles, dont une u éclaté sous les roues du véhicule pontifical. Dans la ville, des manifestations plus viocentes avaient en lieu, et des je déguisés en prêtres ou en évêques avaient été repoussés par des poli-ciers uvec casques et boucliers, qui lançaient des grenades lacrymo-

Dans le Palais des expositions cependant, le pape uvait du faire face à une offensive tout aussi déterminée, même si elle fut pacifique, Tout d'abord M= Wasser, présidente du conseil des missions et membre actif de Pax Christi et du mouvement autinucléaire Femmes pour la paix, a prononcé une allocution sur l'action nissionnaire néerlandaise, où alle citait comme exemple Mgr Romero (évêque assassiné un Salvador) et

Dom Heider Camara, louait les communautés de base » en Amérique latine et plaidait en faveur de la théologie de la libération.

Puis, laissant son texte - tout comme la sœur Theresa Kane l'avait fait devant le pape aux Etats-Unis et Barbara Engl en Allemagne, — Muc Wasser a critiqué vextement « à titre personnel. l'attitude de l'Eglise face à la cohabitation des jeunes, aux divorcés, aux homosexuels, aux prêtres mariés et aux femmes. «L'évolution récente en certains domaines de notre Eglise, a-t-elle conclu, o contraint nombre d'entre nous, par fidélité critique et par obeissance à l'Evangile, à déso-beir aux instances ecclésiales.

Jean-Paul II, visiblement mécohtent, u'a pas répondu à ces critiques, se contentant de rappeler dans son cours qu'« une Eglise particulière qui se couperait des autres Eglises, oubliant le caractère universel de l'Eglise du Christ, s'appauvrirait

dans sa dimension ecclésiale ». La distinction entre prêtres et laics

Les deux dernières rencontres du pape avec les représentants des orsations sociales, puis avec les prêtres et-leurs collaborateurs ont donné lieu à de nouveaux échanges accrbes. La première avait été boy-cottée par phisicurs groupes, dont la Fédération nationale des religieuses et la Fédération nécriandaise des syndicats, en signe de solidarité avec M= Catherine Halkes, théologienne féministe qui avait été exclue de la rencontre par Mgr Simonis. Lors de la dernière rencontre avec les représentants des paroisses, Mgr. Ernst, évêque de Bréda, n'u pas hésité à évoquer - ceux auxquels leur appartenance à l'Eglise apporte la souffrance, ce qui pousse certains à quitter l'Eglise » avant de faire un laidoyer en favens des « croyants, hommes et femmes, qui choisissent nombreux d'exercer un travail pastoral à temps plein et, après avoir reçu mission de l'évêque, d'aider les prêtres dans leur tâche. » « Ces personnes, u conclu l'évêque, portent le nom de « travailleurs pastoraux » et leur action est grandement appréciée par les croyants et les évê-

Sans reprendre le terme de « travailleurs pastoraux », Jean-Paul II u rappelé la distinction « de nature et non seulement de degré » entre prêtres et laics, avant d'allimener que les laïcs « responsables de tâches pastorales - ne doivent ni - devenir de simples fonctionnaires de l'Eglise ni s'arroger des taches réservées aux prêtres et aux diacres ».

Dialogue de sourds? Pas vraiment. Jean-Paul II a écouté de nombreux discours souvent contestataires uvant de rappeler les principes qu'il défend partout. Ce qui est nouveau cependant, c'est qu'il u accepté d'écouter uvant de parier, même si le courant ne passe pas encore.

ALAM WOODROW.

### EN BREF

L'affaire du CHU de Poitiers

Les défenseurs du docteur Diallo ont déposé une requête en suspicion légitime à l'encontre

du juge hovaere. Une requête en suspicion légitime a été introduite par les avocats du docteur Bakari Diallo à l'encontre da juge d'instruction, M.-Pierre Ho-vaere, dans l'affaire de la mort de Nicole Beneron au CHU de Poitiers. le 30 octobre dernier. Le docteur Diallo a été inculpé d'assassinat, comme le docteur Archambeau en novembre dernier, après le décès de la jeune femme, qui venait de subir une intervention bénigne. Les deux anesthésistes avaicat été écroués. puis remis en liberté provisoire le 13 décembre. La requête des défenseurs du docteur Diallo vise à obtenir de la Cour de cassation que le

juge soit dessaisi du dossier. Six mois après la mort de Nicole Berneron, une autre jeune femme, Marcelle Trifol, est morte, elle si, dans le même service ORL du CHU de Poitiers. Les causes de ce nouveau décès restent à éclaireir.

· Attentats en Corse. - Quatorze attentats à la bombe ont en lieu dans a nuit du 10 au 11 mai, près de Bastia, dans le nord de la Corse. Ces attentats, qui n'ont pas été revendi-qués mais que la police attribue au Front de libération nationale de la Corse (FLNC), a'ont pas fait de victines; les degâts matériels, en revanche, sont importants.

Dimanche 12 mai, en plein jour, e cabinet d'un kinésithérapeute, M. Lanfranchi-Quaranta, a été plastiqué au centre d'Ajaccio. Enfin. trois autres attentats à l'explosif ont en lieu dimanche avant minuit contre les bureaux d'une société commerciale, ceux des douanes et ceux du Crédit agricole à Propriano

 Agression contre un animateur de SOS-Racisme. – Le responsable régional de SOS-Racisme en Aquitaine, Abdou Chaoui, vingt ans, affirme avoir été blessé à l'œil, le 10 mai à Bordeaux, par un inco se rélamant du Front national, et inlique qu'il a déposé une plainte contre X pour coups et blessures et violences à caractère raciste.

(Publicité) L'Association départementale de Paris du Mouvement français pour le planning familiat convoque ses adhérents à son assemblée générale annuelle le mardi 28 mai 1985, 10, rue Vivienne, 75002 Paris, à 19 heures.

### Peine aggravée en appel pour un gourou

Michel Ballias, quarante-quatre ans, plus connus sous le pseudonyme de «Suhridan Sarva Duhtaman» (l'Ami de tous les êtres), a été condamné à trois ans de prison par la cour d'appel d'Aix-en-Provence, qui a rendu son arrêt le 10 mai dans

Il était poursuivi pour non assistance à personne en danger, après la que et uvait été condamné en première instance, le 17 janvier 1985, à deux ans de prison. Ancien représentant de commerce, le gourou impo-sait à ses fidèles une vie ascétique; posé uniquement de fruits et de citronnades. Cette cure avait été fatale, le 10 juin 1980, à Thierry Villa, vingt-six ans, diabétique depuis

Trois jeunes femmes dévouées à Michel Ballias étaient aussi poursuivics. Le tribunal correction uvait condamnées à six mois de prison avec sursis, leur peine a été réduite à trois mois avec sursis.

· Manifestation d'insoumis à Paris: treize interpellations. - Unc vingtaine de militants du Comité de soutien anx insoumis ont manifesté. samedi 11 mai, en début d'uprès midi, devant le Palais de justice de Paris. Treize personnes ont été interpellées par la police.

Vers 14 beures, tandis que l'un d'eux s'enchaînait aux grilles du Palais de justice, d'autres militants déployaient une banderole où l'on pouvait lire : « Solidarité avec les insoumis», et distribuaient des tracts dénonçant «l'embrigadement des citoyens - et la nouvelle loi d'orientation militaire «qui main-

tient les réfractaires en prison». Les militants interpellés ont été duits au commissariat central du Palais-Royal pour vérification de leur identité, puis ils ont été relâ-

### NOUVEAU -

Formateurs, enseignants, acteurs sociaux... Des vidéos concues par des spécialistes.

Thèmes:

. L'ENCYCLOPÉDIE DIDEROT LA BÉCENTRALISATION

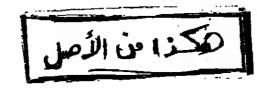
TE2 FOIZ YNBOUX

• LE RACISME

**Documentation aratuite** Projections à la demande

POLYNOME 27, rue du Pont-Neuf 75001 PARIS TEL (1) 221-47-67

LIGÜE FRANÇAISE DE L'ENSEIGNEMENT ET DE L'ÉDUCATION PERMANENTE



cina face à la torum Service State Services The state of the s B. Markett At Control of the second of the s confidence of the second of th AND REAL PROPERTY.

44 11 Attacke, Kingary 大大学 海豚 7.77

(200 年) (200 44.

the same of the sa The same of the sa Section to the second section of the second section is a second section of the second section section is a second section sect Sa contract of the same of the - Balawater - Comment 뭐니 ㅋㅋㅋ . . . .

Paine aggravie en appei pour un gourt 

LE DES REFUGIES POLTO

Section and Section 1997 Class and real Control State of the same And the second s SELT AND SELECTION And the second s The state of the s

TRANSPARONE

#We have a second of the second 127

Market and the second s - three control of the same

4.40

Deux avis du Comité national d'éthique Le Comité consultatif national d'éthique pour les sciences de la vie et de la santé a rende publics, landi 13 mai, deux avis importants. L'un concerne le dépistage du SIDA chez les douneurs de sang. Le groupe de trentecinq sages, présidé par le professeur Jean Bernard, estime «indispensable» le dépistage du SIDA chez les douneurs

le droit à la vérité

Le SIDA incite à la précipitation

Le Sida incine a la precipiancia.

Le Comité national d'éthique avait été saisi, le 6 février dermer, de la difficile question posée par la recherche systématique des anti-corps (anti-SiDA) chez les donneurs de sang, recherche que le Comité estime « indispensable ».

An plan éthique, l'une des questions posées concerne le donneur de sang. A-t-il le droit de connaître une vérité (le fait qu'il ait été en contact avec le virus du SIDA...) qu'il n'a pas lui-même sollicitée? Le Comité

pas lui-même solicitée? Le Comité national d'éthique estime que « le donneur, en se présentant au centre de transfusion, sollicite, au moins implicitement, une vérité : sur la qualité de son sang. La réponse est un droit pour lui. On pourrait même soutenir qu'elle est un élément de son contrat avec le centre. » En conclusion, le Comité écrit : « La réflexion éthique nous conduit à formuler l'avis qu'il convient de

formuler l'avis qu'il convient de

mation de cette nature assortie de ses canséquences éventuelles.

positivité, et compte tenu de la pos-

sibilité d'une grave évolution de l'infection et des risques de diffu-sion de la maladie, le Comité estime

ressé, qui sera informé de ses res-ponsabilités.

de sang, à condition que ces donneurs en soient « au préalable informés ». L'antre avis a trait à l'organisation des diagnostics anténatais. Le groupe recommande au gouvernement la création de « centres agréés de diagnostic prénatal», seuls habilités à décider, à partir d'examens

Au chapitre de l'utilisation qu'il

conviendrait, selon lui, de faire du diagnostic prénatal, le Comité

d'éthique recommande l'organisa-

de contres agrés», afin de « conserver à ces diagnostics biolo-giques et échographiques la qualité de rigueur qu'lls ant déjà pu

En pratique, aucune décision

d'avortement thérapeutique ne pour-

rait être prise sans consultation préalable d'un centre agréé; l'ac-

cord signé des deux médecins, que requiert la loi du 17 janvier 1975,

devrait comporter an moins la signa-ture d'un médecin appartenant à un

tel centre. Point important : . Les

mêmes règles doivent être appli-quées aux interruptions décidées

blologiques on échographiques, de la tégitimité des inter-ruptions volontaires de grossesse pour raisons médicales. Si le premier avis pose avant tout des problèmes de nature technique, le second, en revanche, par l'ampleur des questions qu'il soulève, devrait provoquer de nombreuses réactions.

### 

e Les malformations congénitales et les maladies héréditaires repré-sentent dans les pays industrialisés une des premières causes de morta-lité et de morbidité pendant l'enfance », rappelle le comité d'éthi-que. « Elles sont un malheur pour l'individu, une épreuve affective et un fardeau économique pour les fo-milles et pour la société. » Face à ce constat le comité explique que, de-puis une dizaine d'années, diverses techniques (comme l'amniocentèse on les examens échographiques) permettent le diagnostic prénatal d'un nombre important et croissant de ces anomalies.

· Pour l'essentiel, les questions naissent d'un véritable divorce entre le pouvoir diagnostique croissant et l'impuissance thérapeutique. Car, si le diagnostic prénatal, lorsqu'il per-met de conclure à l'absence d'anomalie héréditaire, est de nature à dissiper les angoisses de certains parents, il peut aussi révéler l'existence d'anomalies qui sont actuellement bois d'atteinte des ressources thérapentiques.

« L'application du diagnostic pré-natal des anomalies génétiques du factus », rappelle le Comité d'éthi-que, « est donc étroltement liée aux problèmes moraux posés par l'interruption de grossesse. La décision à prendre, c'est-à-dire le choix entre l'interruption volontaire de grossesse et la naissance d'un enfant plus ou moins profondément handicapé, met en cause la conception que chacun se fait de la vie et de la

après des diagnostics réalisés avant la douzième semaine de gestation. »

metre le donneur de sang recomme sèro-positif en face de toutes ses responsabilités à la fois person-nelles et relatiannelles (...) La démarche auprès d'un centre de transfusion doit le rendre moins valuérable qu'un autre à une inforque le médecin du centre de transfu-sion doit observer une attitude de totale franchise à l'égard de l'intépersonne humaine (1) ».

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition du courrier

Permanence téléphonique/permanence télex Réduction d'actes et constitution de sociétés.

GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 76002 Paris

and the contract of the first of the state of

the control of the co

Le risque de banalisation Que faut-il (que faudra-t-il) dépister avant la naissance ? « Il n'est souhaitable, estime le Comité, de favoriser le recours au diagnostic

prénatal que dans les cas où la pro-babilité d'erreur de l'examen est suffisamment faible pour entraîner une certitude ou une quasi-certitude sur l'existence d'une anomalie génétique. Il est recommandé que les pouvoirs publics ne financent le diagnostic prénatal que dans ces hypothèses. Ce financement devrait permettre l'égal accès de tous à cette technique souvent très coûteuse. >

· Le prix Galien de la recherche harmaceutique a été remis, pour 1985, aux laboratoires Wellcome, pour la mise au point d'un médicament contre l'herpès, l'Acyclovir, et au professeur Luc Montagnier et son équipe de l'Institut Pasteur pour leurs travaux sur le virus LAV du

Soucieux d'émettre un avis tenant compte des futures avancées techniques, le comité écrit : . Afin d'éviter les utilisations médicalement injustifiées et les erreurs qui pourraient résulter de l'utilisation généralisée de « trousses » permettant le dia-gnostic du sexe ou de maladie génétique dès la neuvième semaine de gestation, il est recommandé d'appliquer à ces « trousses » de réactifs à portée génétique une législation qui s'inspire des mêmes principes que celle qui s'applique à la mise sur le marché de nouveaux médicaments au aux médicaments dangereux -. Et plus loin : - Pour préserver le secret médical et néanmoins aider aux diagnostics prénataux il est essentiel de créer des registres spécialisés, informatisés, mais dont l'usage devrait être rigoureusement soumis à réglementation ».

Là réside sans doute l'un des aspects les plus importants de cette-difficile question. Tant que le disgnostic prénatal impose le recours à des techniques lourdes et sophistiquées (comme l'amniocentèse utilisée chez les femmes âgées pour le diagnostie des anomalies chromosomiques), le risque d'une banalisation de l'avortement pour raisons médicales est quasi inexistant. Il n'en est plus de même aujourd'hui. compte tenu de la mise au point de méthodes largement accessibles. Ainsi, les « trousses de diagnostic génétique ., évoquées par le comité, existent déjà dans plusieurs pays, l'une d'elles permettant en particulier le diagnostie du sexe avant la dixième semaine de gestation. De la mëme manière, l'extraordinaire developpement des techniques de biologie moléculaire permet, aujourd'hui, d'avoir accès à certaines régions du génome du fœtus à partir d'un prélèvement de placenta effecme par voic vaginale.

Les principales dispositions pro-posées par le Comité d'éthique divers tests de sélection. - (AFP.)

(création de centres agréés, recours obligatoire à ces centres) sont sans doute indispensables. Le risque majeur, en effet, parsois déjà d'actua-lité, est bien le recours systématique à l'avortement thérapeutique, des lors que l'enfant attendu ne correspond pas à celui rêvé : soit, il présente une pathologie indiscutable; soit il « risque » de souffrir d'une maladie grave (diagnostie de prédisposition); soit encore, on a établi chez lui des caractéristiques biologiques (sexe, taille, anomalie mineure, etc.) jugées inacceptables. On peut pourtant penser que les propositions formulées ne prendraient pleinement leur sens que dans la mesure où leur inobservation s'accomnagnerait de sanctions. Mais comment sanctionner alors même que d'autres peuvent, en toute légitimité, avorter de fœtus normaux?

### JEAN-YVES NAU.

(1) On distingue deux types d'interruption voluntaire de grossesse : celle autorisée avant la dixième semaine de gestation, et celle dite - médicale - on estation, et cene un autorité à la de-mande des parents après diagnostic d'une malformation congénitale ou d'une maladie génétique. Ces dermières nécessitent l'accord de deux médecins dont un expert près les tribunaux.

• Un Japonais à bord de la navette spatiale en 1988. - La NASA a coutume de faire participer des astronantes étrangers à des missions de la navette spatiale américaine. Selon l'agence spatiale japo-naise, la NASDA, un Japonais a été invité à prendre place à bord du shuttle en janvier 1988. Sept candidats astronautes - parmi lesquels une femme médecin - ont déjà été sélectionnés, et ils se rendront, cet été, au Johnson Space Center américain pour se préter à

Préparations Documentation sur demande · Stage intensif d'été · Stage annuel Stage parallèle PEC Enseignement Sup. prive Tel: 633.81.23/329.03.71/354.45.87



Un débat ayant pour thème : LE FŒTUS, LA VIE ET LA MORT : éthique et nouvelle techniques se tiendra LE 15 MAI, A 18 H 30, dens la salle de lecture de la bibliothèque du CENTRE GEORGES POMPIDOU. Seront présents pour animer le début : La prodessour Jean-Lauis Textains, auteur du Hore « Hous de la balle ». Le dacteur Papiertick
Le dacteur Honique Bydiotesti
Le docteur Claire Autrosolii de l'INSERAL

Le philosophe Jean-François Lyutard

### me les Americal Vous choisire? re micro-conieur Attal

L'ordinateur personnel révolutionne l'environnement du poste de travail. Dans la foulée, ATTACHE I. micro-copieur sur papier ordinaire de conception francaise, innove et ouvre l'ère de la PHOTOCOPIE "A SA

ATTACHÉ I n'est pas un gros copieur "rétréci." Il a été conçu et pensé pour trouver sa (petite) place sur le propre bureau de l'utilisateur.

ATTACHÉ I: une somme d'innovations que vous ne trouverez réunies sur aucun autre copieur.

LE PLUS DISCRET. Seulement 13.7 dm2 d'espace d'utilisation (c'est 3 fois moins que tous les autres) grâce à la suppression du déplacement latéral de la vitre d'exposition et à l'absence de magasin papier et de réceptacle copie protubérants. On ne fait pas mieux. De plus, il ne dégage aucune chaleur et ne fait aucun bruit de fond constant de ventilateur de refroidissement.

LE PLUS SIMPLE. Grâce à son passe-document incorporé, l'original se positionne automatiquement sans avoir à manipuler un cache. Une seule touche à effleurer. Une seule main suffit.

LE PLUS ROBUSTE DE SA CATÉGORIE. Malgré sa taille et son prix, tout petit, il est passionné de performances: 500 à 800 copies par jour ne lui font pas peur; par exemple, quand le copieur central est en panne.



SUR LE COIN DE VOTRE PROPRE BUREAU POUR 10 F PAR JOUR - sans investissement -

LE PLUS DISPONIBLE, En "un temps, un mouvernent, c'est-à-dire 8 secondes, sans préchauffage, sans déplacement et temps d'attente, ATTACHÉ I vous offre votre photocopie, sans marge technique de non-impression, sur papier ordinaire, de la carte de visite au format 21,6 x 35 cm.

Portable et avec ses 7 modules longue durée interchangeables pour simplifier à l'extrême l'aprésvente, ATTACHÉ I est le SEUL copieur répondant aux exigences de la photocopie "à sa place," aussi bien dans la grande société, les administrations, les services décentralisés, que dans la PME,

	pour le <u>corninerçant, ratioan</u> et le	_
	bureau à domicile.	
٠	BON A DÉCOUPER  EON A DÉCOUPER  Veuillez me contacter pour une démonstration de l'AT  de Tetras.	TACHĖI
	TON A DECOUPER petration de l'AT	(AC)
-	Box une démonstre	
	- contacter pour	ntaire.
	Veuillez me companient companient	
1	Veuillez me contacter pour une demonstration complème de Tetras.  Veuillez m'adresser une documentation complème	
•	Land Madresser .	
1	Veumos	
		-
	Nom	
	Fonction Ville	
	Société Téléphone Téléphone	
	Teleprito Quest Pleyer	- 04
	Adresse A - Tour Quest Plenis.	ე <u>ვ</u> ,55. <sup>ყა</sup>
	Code Postal SA - 1000 Saint-Dense 3200 Saint-Dense 3 TETRAS SA - 93200 Saint-Dense 3 TETRAS SA - 9320 SA - 9	
	Société  Adresse  Téléphone  Téléphone  Téléphone  Tour Quest Pleyet  Code postal  A adresser à TETRAS S.A Tour Quest Pleyet  Téléphone: 809.55.52, 53, 54 - 8  Téléphone: 809.55.52, 53, 54 - 8	<
	Teleprior	Q

### sports

### AUX CHAMPIONNATS D'EUROPE

### De jeunes judokas français en attente des Jeux de Séoul

Les judekas français out gagné cinq édailles (mais aucune d'or) au cours des ionnais d'Europe qui out lieu à Hamar ge) du 9 au 12 mai. Samedi 11, Marc Mexandre, champion en titre des mi-légers oins de 65 kg), a concédé une courte tictoire finale au Roumain Serban. Victime d'une en finale au Roumain Serban. Victime d'une déchirare intercostale, le Français, médaille de brouze à Los Angeles, a été réduit à la défensive pendant les deux dernières minutes du combat. Richard Melillo, champion d'Europe des légers (moins de 71 kg) en 1983, a du se

Hamar. - Faut-il mettre le drapean en berne an siège parisien de la Fédération française de judo parce que les combattants nationaux ne sont pas montés sur la plus haute marche des podiums en Norvège ? Pareille mésaventure leur était déjà arrivée à Helsinki, en 1978, et à Rostock, en 1982. Le directeur technique national, Pierre Guichard, u'avait pas alors ménagé ses critiques. Rien de tel cette année : «L'équipe a perdu un champion de la qualité d'Angelo Parisi, qui a décidé de prendre sa retraite. C'était un atout en moins. Nous n'avons pas encore de carte de sa valeur pour le remplacer. Jean-Pierre Bessé, en lourd, et Christian Vachon, en toutes catégories, dont c'étalent les premières sélections, ont manqué d'expérience, mais ils se sont bien battus. Ce qui n'avait pas été le cas de l'équipe en 1982. En fait, la situation est très difféte. Nous avions alors une équipe vicillissante dont on pouvait craindre un fléchissement de la motivation. Actuellement, nous avons une formation jeune. La moyenne d'âge est de vingt-trois ans. Et ils om presque tous fait preuve de grosses qualités sur le tapis. »

Bref, c'est une équipe en devenir pour les Jeux olympiques de Séoul en 1988. La plus grosse satisfaction est celle de la troisième place de Patrick Roux. L'an dernier, la même médaille de bronze ne bui avait pas tion, de la troisième place, après avoir été sur-pris par le Hongrois Hajtos.

Dimanche 12, Patrick Roux a obtem, comme l'an passé, une médaille de bronze dans la catégorie des super-légers (moins de 60 kg), après avoir ment la plus grande partie du com-hat contre le Soviétique Tletseri, qui allait ensuite s'imposer pour la troisième année consécutive. Dans le tournei toutes catégories, Christian Vachon, cinquième, a cédé à la puis-sance du Soriétique Bytkacher et à la vitesse du Polomis Basik. An total, l'équipe d'URSS,

avec Tletseri (moins de 60 kg), Nam (moins de 71 kg), Pesnisk (moins de 86 kg) et de Walle (moins de 95 kg), an Brita (moins de 65 kg).

De notre envoyé spécial

çais, dont la sélection europée avait alors été vivement contestée parce qu'il n'était pes champion de France en titre, s'était montré, à son habitude, brillant dans les phases de combat au sol, mais très faible debout. La Soviétique Tletseri lui avait notamment administré une véritable correction.

Cette année, Roux qui a conquis le titre national en dépit d'une forte opposition, a fait des progrès consi-dérables. Après avoir «planté» le Bulgare d'un grand fauchage de hanche en cerele, il a dominé per-dant quatre minutes Tletseri, qui a même été pénalisé pour entrave irré-gulière au combet. Sans une fante d'inattention du Français dans les dernières secondes, le Soviétique u'aurait pas pu accéder à la finale.

### ...... Coup du sort

En fait, personne ne s'interrogerait sur le malaise dans le judo français si cette équipe avait eu un soup-çon de chance. La blessure de Marc Alexandre en finale des mi-légers a été un mauvais comp du sort. Tonte la journée, le judoka de Vigneux avait été en démonstration. Il avait notamment réussi une des plus spec-

Il ne restait plus anx Lut-

et-garonnais qu'à redresser ce par-

fait contresens en coordonnant plus

Atteinte sur une égalité parfaite (9-9) après une pénalité réussie par

Laurent Pardo, la deuxième période,

plus enlevée, sera marquée par le même chassé-croisé. A peine Agen

a-t-il repris l'avantage que Montferrand réussit un essai dessiné comme une épure par Joël Molenat, un

trois-quart centre aux iambes de

Une conrse unduvante de

60 mètres donnait la victoire aux

Montferrandais. La manière dont cette dernière avait été préparée

(une double passe santée répétée depuis six mois à l'entraînement, mais tentée pour la première fois dans un match) symbolisait le nou-

veau < visage du rugby auvergnat >.

LUBERT TARRAGO.

FOOTBALL Grilles 1 à 6

SPORTIF N'002

001 001 003 001 005 002 007 021

usement leurs assauts afin de

permis d'être retenn pour Los Angeles. Le judoka du Stade Fran-nats sur le robuste Beige Laats: un grand fauchage intérieur de hanche Il ne fait pas de doute qu'il aurait dominé Serban, comme l'an passé, s'il avait disposé de tous ses moyens jusqu'an bout. Malgré cela, les juges étaient partagés sur le choix du vain-

### Inquiétude

Reste, bien sûr, qu'Alexandre n'a pes gagné. «Chez les lourds, a dit Pierre Guichard, nous avons en réserve Laurent del Colombo, qui a déjà des victoires sur les meilleurs mondiaux. Il s'est gravement cassé le genou en finale du tournoi de Tbilissi (Géorgie). Il a recommencé à s'entraîner il y a quelques semaines. En moyens, François Fournier, qui est champion de France, n'a pas su exploiter la chance qu'on lui a offerte. Dans les grandes occasions, Fabien Canu, qui a été vice-champion du monde à Moscou, en 1983, et qui a gagné cette année les tournois de Paris et de Thilissi, semble donc plus sûr, Enfin, nous avons à faire un choix difficile en légers entre Richard Melillo et Serge Dyot, qui ont des résultats comparables, mais des qualités différentes. »

Les sélectionneurs donneront à la mi-juin une esquisse de l'équipe

Veritcher (plus de 95 kg), a largement dominé ces champloments, qui étalent le principale compétition de l'année avant le « méndiels sud-coréen en octobre prochain. Les autres titres sont revenus à l'Allemand de l'Ouest Van der Groeben (toutes entégories), au Belge-Van Adams (moins de 78 kg) et au Roumain-Serba

pour les championnats du monde de Séoul. D'ici là, quaterze possi-bles ferent un séjour d'un mois dans différentes universités japonaises. Ensuite, deux autres stages de préparation physique sont prévus au cours de l'été. Au total, la Fédération française de judo doit dépen-ser queique 808 000 france pour trouver de l'or en Corée du sud en

En dépit - ou plutôt à caus des résultats d'Hamar, Pierre Gui-chard croit au succès. En révanche, il est beaucoup plus inquiet pour l'avenir du jude à moyen terme. Les succès de ce sport ont été bâtis sur une organisation rigoureuse de la base an sommet. Pour des raisons financières, cette charpente est ébraniée. Deux entraîneurs nationaux, qui s'uccupaient l'un du Bataillon de Joinville, l'autre de l'Institut national des sports, ont pris leur retraite : ils ne sont pat rein-placés. L'administratin gèle leurs postes par mesure d'économie. Il en est de même pour trois postes de conseillers techniques convrant d'importantes régions. Résultat : toute la structure de la Fédération risque d'être rendue fragile su moment où Pierre Guichard se prépare à être remplacé en 1986 par l'ancien champion du monde Jean-Luc Rouge.

· ALAIN GIRAUDO,

### AUX QUARTS DE FINALE DES CHAMPIONNATS DE FRANCE

### Le nouveau visage du rugby auvergnat

De notre envoyé spécial

Le Stade toulousain - qui a pression des Brivistes en passant à la élimbé Béziers, - le tenant du perfection deux pénalités sanctiontitre, Montferrand, Lourdes et nant des fautes agenaises (6-0). carré du championnat de France de rugby dout les demi-finales doivent avoir lieu à la fin

Toulousains et Montferrandais se retrouveront pour la première fois à ce stade de la compétition depuis 1947, ainsi que Lourdais et Toulonnais, dont les chemins ne se sont jamais croisés à ce niveau, depuis l'après-guerre.

Brive. - Il est entendu une fois pour toutes que le rugby est un sport de combet, comme son ancêtre la soule, mais il y a plusicurs manières de traduire cette vérité. On voit trop de batailles sombres pendant l'hiver pour ne pas succomber an charme d'une rencontre aussi remplie de lumière que celle qui a upposé, samedi I I mai à Brive, l'Union sportive agenaise, un club qui n'en est plus à compter ses titres, et l'Association sportive montferrandaise, qui traîne comme un pesant fardeau le fait de u'avoir jamais pu ramener en Auvergne le Bouclier de Brennus, récompense suprême du champion-

Après avoir battu Agen 13 à 12, les Montferrandais prolongeront leur rêve au-delà du rectangle vert du Stadium de Brive où seize mille ctateurs étaient tout à la joie que procuraient, d'une part, deux paquets d'avants pétris de talent et plus encore de fierté et, d'autre part, des lignes arrières dont l'an n'est pas la moindre qualité. Cette volonté partagée de donner un sens à la partie rendit le temps bien court pour les témoins, mais bien long pour les acteurs à bout de souffle après quatre-vingts minutes de

### Chessé croisé

Dans le premier quart d'heure de jeu, Agen avait pilonné le camp montferrandais, son arrière Philippe Bérot et son demi d'ouverture Christian Delage ayant lancé la bagatelle de cinq coups de pied en direction des buts de l'adversaire. Comme ils n'avaient pas la précision voulue, ils préparèrent les assiégés à la riposte. Le demi d'ouverture montferrandais Roger Aguerre, réputé pour la qua-

### AU MARATHON DE PARIS

### La meilleure performance de Boxberger

ger a remporté, dimanche 12 mai, le dixième Marathon de Paris en convrant les 42,197 km en 2 h 10 mm 49 s. II devancé les Italieus Alflo Income et Sergio Pinnazzoni de près de 6 mm. Dix mille concurreuts out participé à l'épreuve.

forcer la porte cadenassée par une défense intelligente et stimulée par Avenue Foch, dimanche à midi, coux qui s'attendaient à voir Jacky Boxberger lever les bras pour mar-quer sa victoire, auront été décus. Au contraire, surgi en haut de la grande artère menant au bois de Boulugne avec une confortable avance, le Sochalien n'entendait pas le troisième ligne aile Xavier Verdy. A dix minutes de la mi-tempa, l'ailier agenais Bernard Lavigne dont le physique ne dépareillerait pas un pequet d'avants, réussissait un essai. Son coéquipier Philippe pour autant ralentir le train. C'est Bérot venant de ramener le score à mome en poussant un peu plus sur ses grandes jambes qu'il se propul-sait jusqu'à l'arrivé. Uu coup d'œil au chronomètre : 2 h 10 mn 49 s, la 6-3; il atteignit ce que les chantres du rugby nomment délicieusement la «Terre promise». Cette action portant le score à 9-6 en faveur meilleure performance française - 2 h 11 mn 59 s - venait d'être pulvéd'Agen indiquait que le moindre manquement à la prudence serait fatal et que toute velléité trouverait

« Je m'étais beaucoup préparé pour le Marathon de Rotterdam, auquel je n'ai finalement pas pris part, et je voulais concrétiser cette préparation. Aussi, aujourd'hul, favais choisi de réussir une perfor-mance expliquait Boxberger quel-ques minutes plus tard. Il est vrai qu'il u'avait pas trop à craindre ses adversaires, compte tenu de leur budget limité (1,8 million de francs, soit onze fois moins que celui des épreuves de Chicago et de New-York), les organisateurs avaient en effet décidé de privilégier la qualité des conditions de course pour la masse des «amsteurs» et de réduire les «enveloppes» des vedettes étran-

Cette absence d'opposition n'a-t-elle pas empêché la réalisation d'une performance encore plus probante pour le vainqueur ? Boxberger s'est, en tout cas, bien accommodé

Grillos 7 et 8

ESVERIS

S SUR Z

TIRACA

-5 SUR 20

UNIO

Le Sochellen Jacky Boxber- de la situation, trouvant même de nombreux attracts à mener la course soul en tête. « C'est vrai que, seul, on peut avoir tendance à se relà-cher, mais, affirmait-il, on a, en revanche, l'avantage de pouvoir haite. »

### Persévérer

A trente-six ans, l'ancien champion de France du 1 500 mètres a démontré qu'il à parfaitement négoció sa reconversion sportive après une longue carrière sur les stades. Voilà bientôt vingt ans que sa silhouette longiligne a fait son appari-tion sur les piates du monde entier. Plusieurs fois recordman de France sur 3 000 et 5 000 mètres, champion de France à plusieurs reprises, il a participé quaire fois aux Jeux olym-piques (Mexico 1968; Munich 1972; Muntréal 1976 et Los Angeles 1984), signant même une sixième place dans le 1 500 mètres de Mexico. Avec ce palmarès, il aurait pu, comme tant d'autres, met tre un terme à sa carrière, à l'âge de trente ans. Il a bien eu l'occasion de le faire lorsqu'il fut victime par deux fais de la rupture d'au teudus d'Achille, admet-il aujourd'hui. J'anrais pn abandunuer à ces moments-là, dais je suis vorgien; « j'ai voulu montrer que je pouvais revenir au mailleur niveau après ces accidents. >

Il a en raison de persévérer. Depuis 1980, il connaît sur les lon gues distances une magnifique embellie de sa vie sportive. Pour lui, la transition n'à pas été trop dure. « J'avais l'habitude de faire de longs parcours à l'entrainement ; je savais que je pouvais couvrir des distances plus longues », avono-t-il. En 1980, il a même établi la meilleure performance française sur vingt kilomètres. Puis il a oublié le - tartan » pour faire da marathon et du cross. En 1983, il a remporté le championnat de France de cette der nière discipline. Cette même am il a gagné son premier marathon de Paris pour sa troisième participa-

Sur le bitume, le Sochalien a retrouvé toutes les sensations qu'il aime et qu'il ne ressentant plus sur les stades. . J'aime la chaleur du public, confie-t-il, surtout à Paris où je suds comme chez moi. » Du coup. il envisage de faire « durer le platsir » plus longtemps que prévu. « Je pensais m'arrêter dans deux ans. mais si je continue d'être bien et de gagner, j'irai peut-être au-deià », affirme t-il.

PATRICK DESAVIE.

### CYCLISME

### La Vuelta aux Espagnols

L'Espegnol Pedro Delgado, qui s'était illustré naguère dens le Tour de France, a fait sa résppertion après une longue absence en remportant le Tour d'Espagné dimariche 12 mai à Salamanque, et, respondent e lour à espagne umanisse 12 mar à salamanque, et, contre toute attente, le Vuelta ée trouve ainsi rendue aux Espagnols. On spéculait sur un succès probable de l'Ecossals Millar, leader de l'éprauve de la 10° à la 17° étape, quand Delgado déclanche l'attaque-eurprise qui devait bouleverser le classement général, la veille de l'arrivés, sur la route de Ségovie.

teme de l'arrives, sur le route de Segovia.

En le circonstance, le coureur espegnol sitt mettre à profit le col enneigé de Leone pour porter l'estocede en exploitant le marquage entre les deux principeux favoris, Miller et la Colombien Rodriguez. Son retard, supérieur à six minutes, lui assurait une liberté de manosuvre relative qui se révéle efficace. Avec son compatriote Recio, vainqueur de l'étape, il remonta la totalité de son handicap et s'emperativement du meillot amerillo.

ogranist su mellot amarillo.

Organist solor la formula open, la Tour d'Espagne accueillait une équipe d'URSS, dont on a peu parlé... seuf la dernier jour, puisque Malakhof s'offrit le luis de battre la rapide Belge De Jonckere au aprint à Salamanque. Il s'agit de la première victoire d'étape obtenue par un amateur soviétique lors d'un grand tour professionnel.

### FOOTBALL

### Monaco le mieux placé

ffizies de la Coupe de France de football en s'imposent, vendredi 10 mai à domicile, devant le RC Paris sur le score de 3 à 0. Dans effet, aucune quarts de finale aller disputés samedi 11 mai, en effet, aucune des équipes qui recevalent n'est parvenue à faire le différence avant les matches retour.

Même Toulouse, qui a mis un terme à la longue période d'invin cibilité de Sochaux en s'impossint sur le acore de 2 à 0, n'est pas à l'abri des Sochaliens vendredi prochain au stade Bonal. Mais la situation des Toulousains est tout de même plus enviable que celle du Paris SG et de Saint-Etienne, tous deux victorieux sur le même score étriqué de 1 à 0; respectivement devant Nantes et Lille.

Au Parc des princes, seul un pénelty transformé per Rocheteau a libéré le PSG, alors que les e verts > avaient pris l'avantage sur les Nordistes grâce à un joii but de Milla. Pour les Parisiens et les Sténois, la qualification sera bien difficile à arracher.

### **CYMNASTIQUE**

### Nouvelles étoiles soviétiques

dimenche 12 mai une nouvelle étoile avec le brane Soviétique de Léningrad, Elene Chouchounova, quinze ans, qui a dominé les championnets d'Europe féminins en s'adjugeant quatre des cinq titres mis en ieu.

 Chouchounova, 1.48 mètres pour 39 kilos, a enlevé le concours génaral, qui secre la gymnaste la plus complète, et a transformé cette victoire en triomphe en remportant trois des quatre finales par apparails, le saut de chèvel, le sol et les bares asymétriques, qu'elle a partagées avec l'Allemande de l'Est Maxi Gnauck.

Le cinquième et dernier titre, le poutre, est revenu également à l'Union Soviétique grâce à la petite dernière qui monte, la minuscule ukrainieune Oksena Oméliantchik, à pelne quaze ans et déja champione d'URSS devent Chouchounova il y a quelques semaines at me du concours général samedi.- --

Les Soviétiques ont dominé ces championnats en enlevant tous les titres dont un (les barres ésymétriques) pertagé avec la RDA. Elles aurorit pris également une éclataine revanche morale sur louis habituelles adversaires du camp socialiste, les Roumaines, qui furent les seules à ne pes boycotter les Jeux olympiques de Los

### **TENNIS**

### Un McEnroe sans réaction face à Lendl

Le Tchécoslovaque Ivan Lendi a bettu avec une insolante facilité l'Américain John McEnroe en deux sets 6-3, 6-3, dimenche 12 mai, en finale du tournoi de Forest Hills, comptant pour le Nabisco Grand Prix et doté de 500 000 dollars.

Lendi n'a eu besoin que de une heure et trente-trois minutes pour prendre la mesure de McEnroe qui, sans réaction devant les fougueuses attaques de son rival, a commis un grand nombre d'erreurs non provoquées. Lendi avait donné le ton en prenant deux fois l'engagement du numéro un mondial pour mener rapidement par 4 jeux à 0. McEnroe se reprensit ensuite et revenait à 5 jeux à 3, réussissant à prendre le service du Tchécoeolyaque pour la seule fois de la rencontre au 8° jeu. Mais ce n'était qu'un feu de paille, car Landi terminait ce premier set en prenant pour la troisième fois l'angagement de l'Américain.

Servant bien (7 aces), alternant remanquablement ses coups croisent judiciousement ses balles, notamment en revers, Landi continuait à exercer une formidable pression sur McEnroe. Le Tchécoeloyaque, intrattable au service, s'envolait dans la seconde manche. McEnroe, malgré quelques réactions aporadiques, ne pouvait empêcher Lendi de conclure au 9º jeu.

### LES RÉSULTATS

### Athlétisme REUNION DE MONACO

REUNION DE MONACO

La RFA a finalement remporté ovec
un total de 189 pis la rencontre d'athlétisme France-Italia-RFA-EsatsUnis (côte Est), les 11 et 12 mai, au
stade Louis II de Monaco. La France,
qui était en tête à l'isme de la première
journée, s'est classée descrième avec
174 pts, devant l'équipe américaine
(170,5 pts) et celle d'Italie (168,5 pts).
Au cours de cette rencontre. Charles
Bertimon, recordman de France du lancer de javaiot avec un jet de 86 m, a
porté son record à 88,20 m. porté son record à 88.20 m.

### Automobilisme 1 000 KM DE SILVERSTONE

Le Belge Jacky Ickx et l'Allemand de l'Ouest Jochen Mass ont remporté, dimanche 12 mai, sur Porsche 962 C, les 1 000 kilomètres de Silverstone (Augleterre), trotsième épreuse comp-: Escrime

### FLEURET FEMININ

La Prançaise Laurence Modaine a remporté la Coupe du monde de fleuret féminin après sa deuxième place du Trophée Esperial, dernière égreuve de la saison remportée, dimanche 12 mai à Côme (Italie), par l'Italienne Anna Pla Gandolfi.

### EPÈE MASCULINE

L'épéiste italien Manzi a remporté, imanche 12 mai à Politiers, le vingtseptième challenge Charles-Martel à l'épée, et l'équipe d'Italie à terminé en tête du classement par équipes. Le Trophée Charles Martel, attribué définitivement cette année à l'équipe qui s'est imposée le plus grand nombre de fois ces cinq dernières années, est revenu à la France.

### Football CHAMPIONNAT DE FRANCE

Deuxième division GROUPE .A. Le Havre Alétic Club, le doyen des clubs français, qui n'avait plus joué en division I depuis la saison 1961-1962, jouers la saison prochaine en première division. Le HAC termine premier du groupe « A » «vec 52 pts, et devance Mulhouse, 50 pts, qui disputera les barresses.

\*Stade Français et Quimper 2-2
\*Le Havre b. Mulhouse 1-0
\*Red Star b. Reims 2-0
Guingamp b. \*Abbeville 4-1
\*Besancon b. Dumkerque 2-0
Valenciennes b. \*Caen 3-1 Valenciennes o. "Caen 5-1
Oriéans b. "Angers 1-0
"Remies b. Amiers 2-0
"Seden b. Châteauroux 2-0
Cincerment. — I. Le Havre, 52 pts;
2. Maihouse, 50; 3. Remoes, 46; 4.
Oriéans, 43; 5. Guingamp, 42.

Handball

### CHAMPIONNAT DE FRANCE

CHAMPOUNAT DE FRANCE
(Dix-huitième et dernère journée)

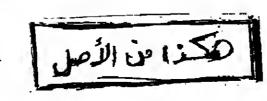
\*USM Gagny et St. Marseillais 25-25

Stella St. Maur b. \*CSL Dijon 27-21

\*USAM Nîmes b. Paris-UC 32-29

ESSt. Martind Hêresb. \*USIvry 26-21

Stade Messin-EC b. ACBB 26-21 · Classement. — 1. USM Gagny, 45 pts; 2. Stella Saint-Maur, 42; 3. USAM Nimos, 42.



 $(\mathcal{M}^{(k)}(x,y), \mathcal{A}^{(k)}(x,y)) = (\mathcal{M}^{(k)}(x,y), \mathcal{M}^{(k)}(x,y))$ 

### ECONOMIE

### Dix ans de retraites : prime à l'ancienneté

malade. Pour les retraités, la formule devrait anjourd'hui être un peu modifiée. Non sur la santé, évidemment, mais sur le niveau des pensions: ce ne sont pas les plus riches au départ qui ont le mieux conservé leur pouvoir d'achat, au contraire.

 $\mathbb{E}^{(X_{1},X_{2})} = \mathbb{E}^{(X_{1},X_{2})} \times \mathbb{E}^{(X_{1},X_{2})} = \mathbb{E}^{(X_{1},X_{2})} \times \mathbb{E}^{(X_{1},X_{2})}$ 

A STATE OF THE PROPERTY OF THE

The second secon

AND ASSESSED TO THE PARTY OF TH And the same of th THE SECOND CONTRACT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN TRANSPORT NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PE the Park of Escape street age

The Parks of Factoring and Artist and Marks of the Community of the Commun

Frie species of the second of the

Comments of the second of the

the total of the state of the total of the t

the second to

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

Market the estimate of the top

Silve Analysis of the State of

The Part of the Pa

CHEST OF COLUMN AND AND A

British and

Carrent of the second

A MA TOWN I TO THE STATE OF

Begresene on a configuration

Comment of the same of the sam

The second second

Marie de la companie de la companie

the state of the state of

pains for a lend

Military and the state

ARTHUR TORRANGE OF THE STREET

STATE OF THE STATE

B. British Color Land Colored

Bright Barriers to the man of the first

Mark the second second

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

the emphasically in

HITY!

American Charles .

Compared to the compared to th

And the second of the second of

English to man Contract

Addison to the second

La Line and Co.

And the second of the second o

التهد بيمامكم

Trois.

\*\* 1 %

til grand i tra

Agreement was a

Strategy ....

ताक्षी का अस्ति । विकास

Add to the same of the

A SECTION AND A

<del>क्</del>रकेट (क्र. )

Back of the

46, 20, 20 \$12 EV. partie seems. The difference

EMASS TO STATE OF THE STATE OF

THE PARTY NAMED IN

-

A 46 30.00

The great server

the state of the

SHOTE S DE ST. LE

**阿斯特爾 觀** 

STILL !

8A ...

ment place

C'est ce que montre l'évolution des retraites, sur les dix années 1974-1984, pour les salariés du privé (soit les deux tiers des salariés, et la moitié des actifs) : ponr les cadres, en particulier les cadres supérieurs, le ponvoir d'achat des retraites a plutôt baissé; pour les autres salariés, ila progressé, puis s'est plus ou moins maintenu, jusqu'à ces toutes dernières années.

On peut retracer cette évolution en comparant année par année les revalorisations en moyenne annuelle des différents éléments des retraites avec la bausse des prix (à partir de l'indice des prix à la consomma-tion de l'INSEE) et l'augmentation du salaire moyen ouvrier (calculée par le ministère du tra-vail), réunies dans les tableaux ci-dessous,

Sur l'ensemble des dix années, les retraités non-cadres ont vu leurs revenus augmenter plus que les prix et même que la rémunération ouvrière : le gain moyen de pouvoir d'achat a été de 2,2 points

13,7

1975 . .

1978 ::

1979 ...

1980 . .

1982 . .

1983 . .

1984 .

1974 .

1975 .

1976 .

1977 .

1978

1979

1980

1982 .

1983 . .

1976... 13,8

1977 10,9

1981 . . 13,8

11

11,9

14,7

12.3

9,8

63

103

113,7

129,4

143,4

159.3

178.2

284.4

232,6

261,3

286,9

305,6

IEUX VALIT, c'est bien par an pour la retraite de base, de connu, être riche et bien 1,6 point pour la retraite complémentaire ARRCO (1). En revanche, les retraites de cadres ont perdu en moyenne 0,3 point de pouvoir d'achat.

Différentes, ces évolutions n'ont pas été non plus régulières.

· La retraite de base (qui constitue pour les non-cadres la part la plus importante de la pension perçue) a été relevée de façon particulièrement forte au cours de la période 1975-1978 : de 14,3 % à 17,9 % selon les années. Cette revalorisation dépassait très larvement la hausse des prix, qui se situait alors entre 9 % et 10 % par an - avec un gain exceptionnel de pouvoir d'achat en 1976 (8,2 points).

Les revalorisations ont nettement diminué ensuite. Sauf en 1980; elles sont restées supérieures à la hausse des prix, mais beauconp plus faiblement (2,2 points an maximum, en 1982) que lors de la période pré-cédente. Ce ralentissement général et ces fluctuations ont d'abord en des causes « techniques » et économiques. Ils ont refiété avec un peu de décalage l'évolution des salaires, les pensions étant indexées sur le salaire moyen des assurés du secteur privé au cours des deux aunées précédentes (2).

Tontefois le freinage a été ensuite le résultat d'une volonté politique : pour suivre la - désin-

ARROO

15

11.9

10

11.6

15

149

13.4

8,6 .

7,5

ARROD

114,6

131,7

147,4

161.9

180.8

207,9

238.9

279.9

294.2

316,3

100

AGIRC (cade

14

12.5

8.1

9,3

11,3

13,2

11.2

8

AGURC (ouder

100

114

128.2

138,6

150,8

164.9

183,5

287.7

249.4

231

**AUGMENTATIONS ANNUELLES** 

9.7

94.

9,13

10.8

13,6

13,4

11.8

9.6

7,4

100

111,8

122,6

134,2

146,4

162.2

184.2

233.5

274.9

256

17.9

\_16,8

143

10,9

16,9

13,4

14

9.8

4,3

Retraine regime général

100

115

135,6

158,4

200,7

222,6

252,4

287,8

313,7

329,1

181

**ÉVOLUTION EN INDICES** 

Ce sont les salariés partis avant 1978 qui ont surtout profité de l'amélioration du pouvoir d'achat des pensions. Les cadres ont été plus mal lotis.

des salaires et des prix au cours de l'année à venir (3). Ce mode de calcul a fait gagner plusieurs mil-liards à la Sécurité sociale, mais a été beaucoup moins favorable aux retraités que l'ancien. Il en fut surtout ainsi en 1984, année où la bausse des prix a nettement dépassé les 5 % prévus par le gou-vernement, entraînant une baisse de pouvoir d'acbat de près de 1 %. Pour que celle-ci ne s'aggrave pas en 1985, il faudrait que la bausse moyenne des prix ne dépasse pas 4 % : une hypothèse improbable.

Les retraites complémen-taires des non-cadres ont suivi une évolution comparable à celle de la retraite de base, mais avec des fluctuations nettement moins marquées : le gain par rapport à l'inflation, supérieur à 2,5 points jusqu'en 1978 (avec un maximum de 5,2 points en 1976), est retombé à 0,8 point en 1978-1979, et 1,5 point en 1980-1982.

Cet infléchissement est aussi da à l'évolution des salaires. Pour maintenir l'équilibre des régimes de retraite face à la perspective d'un accroissement plus rapide des ebarges que des recettes, l'ARRCO a décidé de diminuer les rendements et de limiter la marge de manœuvre des différents régimes par rapport au « rendement de référence ». C'est à cette nécessité d'barmonisation qu'est due anssi la faible revalorisation de 1983 : pour y parvenir, certains régimes ont préféré ne pas toucher aux avantages annexes accordés aux retraités (ni aux fonds sociaux) et moins ver les pensions.

· Le régime des cadres a adopté la même politique pru-dente. Mais il l'a fait plus tôt et de manière plus marquée pour préserver son equilibre à moyen terme. Celui-ei pouvait être menacé par une croissance plus lente du nombre des cadres, une hausse de leurs salaires plus faible que la moyenne et surtout par les relèvements successifs du fameux « salaire-plafond », — qui, en fait, constitue le « plancher » des cotisations du régime. Dès 1977, les revalorisations des pensions ont été inférieures à la hausse des prix, le minimum étant atteint en 1980 aussi (avec une différence de 2.3 points).

A tout cela, il faudrait ajouter l'effet de la cotisation d'assurance-maladie imposée aux retraités par le gouvernement de

flation - et y contribuer, à partir de janvier 1983, on a indexé les pensions sur l'évolution prévue 2 % sur les complémentaires à partir du le juillet 1980), et maintenue par la suite. Ce qui a accru la perte de pouvoir d'achat cette année-là, et du coup rend totalement négative l'évolution des retraites sur les années 1980-1984 (- 0.9 point en moyenne annuelle pour le régime général,
- 1,4 % pour l'AGIRC). Du

eoup, pour l'ensemble de la période, la progression annuelle réelle est ramenée à 2 points pour le régime général, 1,3 point pour les retraites ARRCO, et la baisse moyenne de la retraite - cadres » est portée à plus d'un demi-point par an.

Au total, on arrive à des situations bien différentes selon la remunération initiale des retraités et leur date de départ :

· Les retraités non-cadres ayant cessé leur activité avant 1978 ont vu leur pouvoir d'achat s'améliorer, malgre des fluctua-

### Deux éléments

A pension des selaries du prive comporte deux éléments: d'une part, le retraite de base de la Sécurité sociale, qui va jusqu'a 50 % du salaire des dix meilleures années d'activité pour une camère com-plèse (37,5 ans), mais jusqu'à un plafond (actuellement 8 730 F)-(1), d'autre part, une retraite complémentaire (calculée en « points », en fonction de la durée d'activité et de la rémunération) qui paut représenter iusqu'a 20 % du meilleures années (pour une car-rière complète).

Pour les cadres, cette retraite complémentaira comprend alle-même deux parties : l'une, verée comme pour les autres saleriés par une caisse affiliée à l'ARRCO (Association des récimes de retraites comolémentaires), mais seulement pour la part au-dessous du « piafond ». la raste provenant d'une des caisses de l'AGIRC (Association générale des institutions de retraite des cadres). Autrement dit, plus le salaire d'activité a été élevé, tout particulièrement pour les cadres, plus la part apportée par la ou les retreites complémentaires est importante.

(1) Encore ce maximum n'est-il accordé que si les dix meilleures années correspondent à celles pour lesquelles le plafond est le plus

tions importantes ensuite : les baisses des années 1980 et 1984 n'ont pas effacé les gains des Jusqu'en 1983. l'action des pouannées précédentes. En revanche, pour les retraites avant cesse leur activité en 1979 et 1980, le pouvoir d'achat des pensions s'est dégradé (de 0.4 % par an en moyenne). les gains de 1982 et 1983 ne compensant pas les pertes intervenues. Il s'est à peine maintenu pour ceux partis à la retraite en 1981 et 1982.

e Pour les cadres, deux cas se présentent :

Ceux qui ont reçu des salaires

peu élevés, et ne tirant done

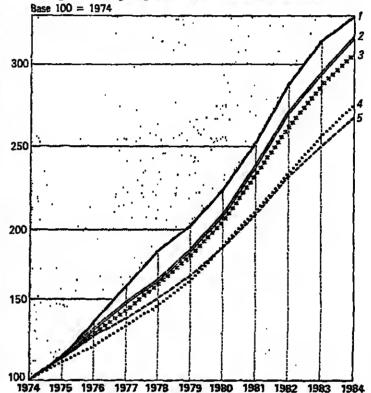
voirs publics a été marquée par la continuiré : ainsi ont-ils avec constance relevé le - salaire plafond » de la Sécurité sociale dans des proportions supérieures à l'inflation, ce qui a reduit de 15 % en dix ans l'assiette de la retraite des cadres. Le gouvernement de gauebe est

régimes de retraites complémen-

taires à réduire leurs rendements.

allé moins loin en ce sens que celui de M. Giscard d'Estaing en 1975-1977 : en 1974, la CGC (Confédération générale des cadres) avait même envisage une qu'une faible partie de leur pen-sion de la retraite AGIRC, se forte augmentation du plafond.

### Mieux que les prix pour la plupart des bénéficiaires



Retraite de base (Sécurité sociale);
 Moyenne des retraites complémentaires ARRCO;
 Salaire moyen ouvrier;
 Prix (moyenne ammelle INSEE);
 Retraite complémentaire cadres (AGIRC).

trouvent dans une situation proche des autres salariés s'ils sont partis avant 1981. Toutefois, pour les partants de 1977 et 1978, les gains ont été plus restreints, et les pertes accentuées pour ceux de 1979 et 1980. Eufin le pouvoir d'achat des retraités de 1981 et 1982 s'est effrité.

Les cadres supérieurs ou bien rémunérés, tirant une bonne partie de leur pension de la retraite des cadres, ont vu eux, la valeur de leur retraite baisser. La perte de pouvoir d'achat a été d'autant plus forte que le départ était plus ancien et le salaire élevé : ceux qui ont cessé leur activité en 1976 ont été les plus touebés. Ainsi s'est accentué un phénomène souligné l'an dernier par un rapport de CERC: plus le revenu d'un salarié s'élève, plus faible est la

part conservée à la retraite (4). Dans tout cela, la crise a joué un rôle aussi important que les politiques gouvernementales,

notamment en amenant les

Enfin, si la gauche n'a pas, en 1984, assuré le maintien du pouvoir d'achat des retraites comm elle l'avait promis, la perte a été moins forte qu'en 1980 ...

### **GUY HERZLICH.**

(1) L'évolution est différente selon s régimes affiliés à l'ARRCO, chacun d'eux fixant sa propre valeur du point, mais cette moyenne est très proche de celle du plus important d'entre eux, l'UNIRS (Union nationale des institutions de retraite des salariés), qui réunit plus d'un tiers des cotisants et des allocataires.

(2) Lui-même calculé à partir du montant des indemnités journalières versées par la Caisse nationale d'assurace-maladie

(3) En réalité, sur l'évolution prévue du salaire brut moyen verse par les entreprises non financières et non agricoles; mais celle-ci est désormais très encadrée par rapport aux prix.

(4) Abstraction faite évidenment des retraites supplémentaires, qui permettent à beaucoup de cadres - très supérieurs - d'objenir des pensions importantes. (le Monde du 20 mars 1984).

### LE Vª CONGRÈS DE LA CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DES SYNDICATS

### Le refus du néo-libéralisme

PARLER d'une seule voix de l'Europe, du syndice de la crise et de la flexibilité, cela relève de la gageure quand on est une organisation comme la Confédération suropéenne des syndicats (CES) regroupant parmi ses 35 adhé-rents des membres aussi différents que FO et la CGIL, le TUC et le DGB, la CFDT et la CSC (syndicat chrétien belge). Lors de son Ve congrès à Milan,

du 13 au 17 mai, la CES va non seulement tenter de poursuivre un pari qui est sa raison d'être, mais essayer d'aller plus loin que le plus petit dénominateur commun qui la réunit. Dans son rapport d'activité, M. Mathias Himerscheid, secrétaire général (CGT luxembourgeoise), souhaite que, dans les trois prochaines années, les adhérents de la CES « démontrem leur rejet des politiques actuelles en faisant en sorie que nos politiques alternatives soient crédibles .. Politiques alternatives ?

La CES entend d'abord renforcer son credo européen. Déjà, elle s'était prononcée favorablement sur l'élargissement de la CEE de dix à douze pays. Pour avoir,

Les 35 heures et le plein emploi. La défense du « modèle » d'économie mixte. Une recherche de dialogue avec le patronat.

selon l'expression de M. Hinterscheid, - une réelle influence dans le devemir européen », elle pourrait se prononcer plus clairement pour l' - union européenne », comme l'avait fait l'Assemblée de Strasbourg à propos du rapport de M. Spinelli.

Déjà, en décembre 1984, son comité exécutif avait adopté une résolution - malgré les réserves des Nordiques - affirmant que l'alternative à l'union européenne conduit à la survie dans la médiocrité ». Le texte soulignait veto devrait être strictement réservée à des problèmes vitaux d'intérêts nationaux. L'accord devrait se faire sur l'adoption de d'Europe, M. Marc Blondel,

utilisation . Il est vrai que la CES avait durement ressenti ce qu'elle a appelé l' - échec - du conseil des ministres des affaires sociales du 7 juin 1984 où seule la Grande-Bretagne s'était opposée à une recommandation sur la réduction du temps de travail...

Tout le monde - et notamment les Britanniques et les Scandinaves - n'est peut-être pas décidé à marcher du même pas dans la voie européenne de la CES; mais chacun semble aujourd'bui vouloir participer davantage, comme s'il apparaissait plus évident que que « l'utilisation du droit de les solutions à la crise ne pourront être qu'enropéennes. Au sein de la délégation de FO, où M. Bergeron défend l'idée des Etats-Unis règles claires et limitatives secrétaire confédéral, entand concernant le droit de veto et son « casser le mythe du modèle extérieur ». - Les pays européens. souligne-t-il, ont l'originalité d'être à économie mixte. On n'o pas besoin de projeter en Europe un modèle venu des Etats-Unis ou du Jopon. La salution de nos problèmes est nationale et euro-Déerne. »

Cette démarche se retrouve en large partie dans le projet de résolution, un copieux document de vingt pages, qui laisse peu de questions à l'écart. Il part d'un constat : - La situation s'est considérablement detériorée », le chômage en Europe de l'Ouest étant passé de 13 millions en 1982 à plus de 18 millions aujourd'hui. Mettant en avant l'objectif du plein emploi, préconisant des solutions · coordonnées au niveou européen -. la résolution plaide pont - une politique de croissance tont quantitative que qualitative ». Elle demande . des programmes d'investissements coordonnés au niveau européen », en augmentant de 1% du produit intérieur brut le montant des investissements publics.

> MICHEL NOBLECOURT. (Lire la sulte page 20.)

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

### 3e CYCLE MANAGEMENT

9 mois de formation de haut niveau 7 mois de missions opérationnelles en entreprise L'admission est réservée aux diplômes de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, I.E.P., maitrise, écoles scientifiques) et à de jeunes cadres.

	450	
- 0		
	32	
ħ.		
4		
	TOC	

Prochaine session de recrutement : 28 jain 1985

souhaite recevoir une brochure détaillée du

63, avenue de Villiers, 75017 PARIS Etablissement privé d'enseignement supécieur

### Notes de lecture

### par Alfred Sauvy

### HENRI LEPAGE

Pourquoi la propriété

Nous voici loin de Proudhon, plus loin encore du s liberal » Gorbatchev et même à une certaine distance des ouvrages précédents du même auteur, plus économiques, plus « mobiles » que juridiques. L'esprit eis le déploiement est plus statique et, osons le cire, plue novateur. Le pèlerin du mont Pelenn. l'adversaire des idéovirus a'inspire ici de la société néolibérale américaine, plus que des concepts qu'on n'ose plus appeler « latins ».

« On croit savoir ce qu'est la propriété et on n'en a qu'une idée. > Au fil de la lecture, ne percevons-nous pas de mieux en mieux que la propriété, c'est l'habitude ? En fait, concept de propriété et concept de droits se distinguent surtout, est-il précisé, par le mode de cession.

Vient un parcours à travers les divers systèmes contemporains, le concept nazi le toute propriété est collective, mais, par son contrôle, l'État n'a pas besoin de propriété »), la regime des managers (avec l'inévitable critique de J.K. Galbraith), l'autogestion « entachée de malthusianisme » (il faut le voir, est-il dit, à l'échelle macro-économique), le droit neturel des libertariens (laïques ou croyants). C'est la un des passages les plus dignes de réflexion.

Nous atterrissons, peut-être un peu brutelement, sur notre Hexagone, et ses lois Auroux, qui conférent plue de pouvoirs que de responsabilités. Plus contes tables, les vues sur l'environnement : peut-être les Hollandais, qui voient leurs caneux imprégnés de potasse, ne seront-ils pas convaincus de l'identité entre pollueurs et pollués.

Lecture pleine d'images, inégalement convaincantes, « Personne n'aurait l'idée de monter dans un evion et d'exiger que les passagers élisent celui qui pilotera » (il s'agit, bien entendu, de l'entreprise). L'appétit venent en mangeant, nous aurions aimé voir traiter les aventures de l'4 emendement Wallon », un peu oublié, einsi que la constitution des portefeuilles des caisses de retraite privées, aux États-Unis, en partie propriétaires de leur 4 maison ». Traité en annexe, l'héritage n'e pas eu toute la place qu'il méritait, et particulier l'héritage de biens hérités.

Un ouvrage digne d'intérêt, qui, en explorant, définissant et proposant, nous transmet tant de richesses 4 en toute propriété s...

\* Hachette - Pluriel -. Paris 1985. 18 cm, 469 pages.

### FRANÇOIS EYRAUD

Travail et travailleurs en Grande-Bretagne

De temps à autre nous parviennent des nouvelles d'outre-Manche, moins déformées directement que neturellement sélectionnées, par la télévision bien plus que par la pressa. Cet ouvrage n'en est que plus utile, tant il nous renseigne fidèlement sur la monde du travail et au-delà. La révolution agricole ayant ouvert le chemin à l'industrielle, l'usine a'est, elle-même, trouvée en avant-garde par rapport à celle du continent, non seulement en technique, mais en protection du travail, comme aussi, d'eilleurs, en chômage.

La reconneissance des syndicats a eu lieu là-bas un demi-siècle plus tôt ou'en France. Tout le conffit d'hier et d'eujourd'hui se déroule entre la productivité, nourrissante mais severe en soi, et le stérile rigidité. La souplessa est ici, comme dans nos débats nationaux, désignée par le lourd vocable flexibilité.

Au ralentissement économique résultant de ces conflits s'est ajouté la ratard hérité de la seconde guerre mondiele, de telle sorte que les trente années suiventes n'ont, dans les îles, été que 4 semiglorieuses ». Si fondamentel est la conflit entre patrons et syndicats sur le façon de travailler que la stion des selaires e presque pris un aspect secondaire. La politique de Ma Thatcher a abouti à une certaine reprise d'eutorité par le chef d'entreprise.

Le chômage n'est guère vu, ici comme ailleurs, que sous l'engle quantitatif, confusion qui réduit encore les chances de réussite. Caractéristique eussi, mais inquiétante, l'absence de préoccupation de ce qui se asse dens le reste du monde. De cette description fidele se dégage, une fois encore, le contraste entre les possibilités ouvertes par la technique et l'intensité des dépenditions subjes lors de leur utilisation.

En dépit de quelques incorrections importées (technologies, au pluriet, au lieu de technique, par exemple). le texte est heureusement exempt des si fréquents « franglicismes » que l'on pouvait craindre.

\* Editions de La Découverte, Paris 1985, 18 cm,

### JOSEPH KLATZMANN L'économie d'Israel

La vie politique et, plus encore, l'eventure militaire ont clessiquement prime, dans l'opinion, l'e intendance » qui pourvoit à ces besoins. En particulier, toute humble, toute discrète, l'activité de ceux qui, selon Sully Prudhomme, e grattent is terre at sement ». Nul n'était, pour décrire cette économie, plus qualifié que l'agronome français, professeur à Tel-Aviv, auguel nous devons la fameux Peut-on noumir dox milliards d'hommes ? Notre nourriture va. cette fois, bien eu-delà de le nourriture.

Si peu de Français ignorent le kibboutz, faible est. par contre, le nombre de ceux qui pourraient décrire le mochav ou la mochava, institutions bien différentes de nos coopératives et dont a'est un moment inspiré le gouvernement algérien. Depuis l'accession du Likoud au pouvoir, une certeine libéralisation a prévalu, bien insuffisante aux yeux de M. Klatzmann, car elle n'e pu

prévenir le fameux processus : dépensesimpôts-fraudes-contrôles, que nous connaissons bien.

Si édifiants que soient les résultats (plantation d'agrumes, voire de potagers, dans d'anciens déserts; électronique un peu partout; recherche intense), la situation est loin d'être brillante : lourds armements, balance des paiements déficitaire, poids de l'agriculture arabe, besoins intenses d'investissements (manque d'eau au premier rang, en particulier dans le Neguev, 4 canal des deux mers », etc.). Elle est bien loin, la désalinisation.

L'errêt des hostilités n'est-il pas générateur de bienfaits ? Prudence ! La guerre a bon dos : baisse de l'aide extérieure, troubles sociaux, inflation accélérée per l'indexation, fiscalité, mère de travail noir. Il reste, peut-on penser, les immenses ressources de la difficuité créatrice et de la volonté d'un peuple, poussé par sa propre histoira.

\* Maisorneuve at Larose, Paris 1985, 21 cm, 156 pages,

### RENÉ MONTGRANIER

La clé de la crise

L'ouvrage vaut mieux que son titre, mais pourrait valoir bien mieux encore si l'auteur - que l'éditeur e oublié de nous présenter - avait une plus grande maitrise de ton. A simplement percourir cette litanie de privilèges et d'abus, générateurs des fameux « prélèvernents obligatoires », nous nous rappelons, non sans mélancolie, qu'il y e tout près de deux siècles nos pères ont usé d'une menière forte pour obtenir le suppression des abus et l'abotition des privilèges.

Indulgents, modérés apperaissent en comperaiso de ce réquisitoire les rapports de la Cour des comptes et même les révélations du consciencieux Asmodée François de Closets. Clairement dénoncée, sans peur, la « chandelte » de notre temps, nous voulons dire EDF at GDF. Rien n'est dit, cependant, sur les taxis, alors que, cette fois, la santé publique est en jeu.

A l'idée de ce que serait notre société besogneuse après l'épuration nécessaire, nous pensons à la Direction des dans et legs de Courteline, qui, de maison misérable et dénuée, devient, sous les évocations de Charavax, une ruche débordante de richesses

Un réquisitoire si étendu pose une question d'efficacité : chacun peut, là-dessus, donner son avis, notamment sur l'effet produit sur les hommes publics. Opinions, sondages, ettitudes, élections ? Il y e, ici aussi, des précédents.

\* Editions économiques, financières et sociales, Paris 1985, 20 cm, 161 pages, 65 F.

### PHILIPPE FREMEAUX et CHRISTINE DURAND

Comprendre l'économie soviétique ...

Le a rideau de fer » n'est-il plus qu'un griflage ou bien nos éclaireurs ont-ils ecquis des vertus nouve de pénétration ? Quoi qu'il en soit, nous pouvons, vous et moi, connaître, sinon comprendre, les rouage d'une économie géographiquement si proche et si éloignée dans la brume sociale.

Eloignée ? Entendons-nous. L'excellent ouvrage de deux jeunes, l'un chercheur au BIPE, l'autre ensei-

gnante à Victor-Duruy, mettent, en évidence contrastas et similitudes. Appeler « nouvella forme de capitalisma > le système actuel, en raisco de la distance qui le sépare du « modèle » conçu, sinon rêvé, per Marx et Engels n'est pas, nous disent les auteurs, exempt de manichéisme et oublie, en tout cas, les institutions politiques.

Des sept chapitres, également clairs, retenons particulièrement celui qui est consecré aux tentatives de réforme : à l'inverse des nôtres, elles sont stimulées par le manque de main-d'œuvre. Des deux côtés. cependant, même point de mire : « augmanter la productivité »; mais sans doute pourrait-il être mieux compris là-bas. Seulement, tant la réforme de Liberman (1965) et celle de Kossyguine (1979) que l'expérience de l'entreprise Scakino (1967) se sont heurtées à la résistance, dogmatique ou latéressée, du pouvoir. Pouvons-nous, des lors, rapipeler la fameuse phrèse de Paul Valéry : « Le degré d'une civilisation se reconneit au nombre de contradictions qu'elle accumule ? >

Peut-être le meilleur stimulant est-il la menace créée par le travait noir et l'économie parallèle ? A peine 0.5 % de la population est en causa, est-il cit. mais la proportion des incarcérés est, à population égale, six fois supérieure à la nôtre. Dès lors se pose la question : vaur-il mieux mourir selon les règles ou en réchapper contre alles 7.

L'URSS pourrait, est-il suggéré, être rue comme une sorte d'au-delà du capitalisme. Plus intéressant encore serait-il de savoir ce qu'il y a su-delà de cet

Chronologie sommake, mais bien utile. ★ Syros, Paris 1985, 19 cm, 139 pages, 39 F.

### NICOLE CORVI

et MARIE-CHRISTINE SALORT Les femmes et le marché du travail.

Excellent ressemblement len dépit de l'archaisme du titre) de soixante-dix articles écrits par diverses personnes des deux sexes et couvrant un très large champ. Dès la présentation est contestée l'« idée reçue » selon laquelle la travail des femmes serant une nouveauté : 49,7 % de femmes actives en 1911 et 44,9 % aujourd'hui, est-il rappelé. Et que dire de 1830 et avant ? C'est dans la bourgeoisie que l'activite professionnelle a augmenté.

De ce remarquable « dossier », retenons. sans clusion, « L'activité féminine au Moyen Aga », de Régine Pernoud, 4 Une formation plus orientée vers le tertiaire que vers le technique » (le Monde de l'éducation), « La scolarisation des femmes en Tuninie » (le Monde), « L'employeur face à la maternité » (C. Delsoi), avec de remarquables observations de Marcelle Devaud et d'Evelyne Sullerot, « Aux postes de cadres. les hommes maries et les femmes célibetaires » (Economie et Statistique), « Peu présentes dans les syndicets », de M.-H. Zytbergorg-Hocquerd, ainsi que diverses études de l'INSEE et de l'INED.

Nombreux tableaux dans le corps des articles. Thèmes de débats. Bibliographie où cette fois Esther Boserup n'est pas publiée.

Un tour de force. Un ensemble précieux. \* Hatier, Paris 1985, 18 cm, 79 pages, 15,40 F.



Examens: pourquoi pas un ordinateur au Bac? La triche autorisée...?

16 F. EN VENTE PARTOUT.

### EXPORTEZ EN ARABIE

SAMIC, 10bis, rue des Poissanniers, 92200 Neuilly - 747-96-28

### LES ENTREPOTS

La fonction de stockage, qui est une fonction « charaière » dans les processus industriels et commerciaux, est assurée par différents agents parmi lesquels les producteurs, les distributeurs, les organismes à vocaum locale ou régionale, et par des prestataires de la laction de la vocaum les des prestataires de la laction de la vocaum les des prestataires de la laction de la vocaum les de la laction de laction de la laction de la laction de la laction de laction de la laction de laction de laction de laction de la laction de lac ale ou régionale, et par des prestataires de services dont l'activité est d'assurer la manutention, le magasinage et la gestion des stocks à dure prin-cipal. Ces derniers, dont la situacion est très influencée par la conjoncture économique générale et surtout la conjoncture agricole, réalisent un peu moins de 20 % de l'ensemble du stockage des marchandises, soit une acti-vité marchande d'environ 4,5 milliards de francs en 1983 et un peu plus de

L'activité a été soutenue au cours des cinq dernières amées, notamment dans les entrepêts frigorifiques (sauf en 1982). Deux types de phénomènes

O la conjoncture agricole et la politique agricole européenne : le premier facteur a été à l'origine de la boune croissance de l'activité en 1983 et sur-tout en 1984, tandis que le second peut dans un avenir proche freiner son

O l'évolution de la structure des organisations de production et de distri-budon tend à privilègier, dans na souci de souplesse, le recours à des presta-taires de services; cela pourra être un facteur très favorable, dans les prochaines années, au développement de leur part du marché du stockage. La profession des entrepositaires se caractérise par la diversité des entre-

- frigorifiques ou non frigorifiques; spécialisées ou polyvalentes ;

 indépendantes on filiales de groupes ; à vocation nationale, régionale ou locale,

Au-delà de l'apparente dispersion des entreprises, on peut remarquer que le groupe Compagnie industrielle maritime représente un peu plus d'un cin-quième de l'activité des prestataires privés.

Avec une évolution des prix légèrement supérieure à celle de l'ensemble des prestations de services à caractère industriel, le secteur se caractérise par un bon niveau de taux de résultat (profit brut courant avant impôt/vaeur ajoutée) : un peu moins d'un tiers pour les entrepôts frigorifique et d'un peu plus d'un tiers dans les non frigorifiques.

Les entreprises du secteur frigorifique ont un taux d'investissement im-portant (la capacité des installations a doublé en quinze ans) et un taux d'endettement non négligeable.

Les entreprises du secteur non frigorifique ont, du fait de leur plus faible besoin de financament du cycle d'exploitation, des produits financiers qui contribuent favorablement aux résultats. On remarque que leur taux de ré-

L'analyse a porté sur une vingtaine d'entreprises parmi les plus impor-

Le prix de cette étude est de 6 000 F HT - 6 420 F TTC Cette étude est disponible à DAFSA, 7, rue Bergère, 75009 Paris. Tél. : 233-21-23

### DECISION informatique Au sommaire du Nº 75

La micro informalique française à la loupe.

INNOVATION : un disque optique numérique sur lequel, à partir d'un PC, on peut ecrire 100 millions de caractères.

LOGICIELS : cinq progiciels au banc d'essai.

MATERIELS : le 1est délaille de l'Olivetti M24.

### TRANSFORMATION

### Analyse transactionnelle et conseil en organisation

Cabinet TRANSFORMATION

38, rue de Liège 75008 PARIS - Tél. : 293-08-29 Alain CARDON - François DAUVERGNE

Ministère de Redéploiement Industriel et du Commerce Extérieur

Ministère de la Recherche et de la Technologie

TECHNOLOGIE ET STRATÉGIES INDUSTRIELLES

4 JUIN 1985

Amphithéatre Poincaré - 1, rue Descartes, Paria (5°)

### COLLOQUE

organisé par le CPE (Centre de Prospective et d'Évaluation) et par l'OSI (Observatoire des Stratégies Industrielles)

L'eccentuation de la concurrence et la nécessaire adaptation aux mutations technologiques conduisent les groupes industriels à reconsidérer leurs critères de décision stratégique. Le colloque e pour but de débattre avec un large public d'industriels des nouvelles stratégies possibles à partir de la valorisation

> Séance piënière le matie sur le thème des stratégies de valorisation technologique ANIMATION par diverses PERSONNALITÉS du monde de l'INDUSTRIE

### Travaux en commission l'après-midi

• Statégie d'entreprise, choix technologique et gestion de la R & D. Ruptures technologiques : opportunités ou menaces pour l'entreprise.

 Savoir-faire technologique et ressources humaines. • Quelles stratégies technologiques pour l'Europe ?

Clôture par M= CRESSON.

ministre du Redéploiement Industriel et du Commerce Extérieur

Participation: 1 150 F TTC incluses documents, repas et cocktail Inscription apprès d'EUROCONSULT - 86, rue Notre-Dame-des-Champ 75006 PARIS - TEL: 633-02-48

### ESSEC

### «TECHNIQUES FINANCIÈRES»

L'ESSEC ouvre, en octobre 1985, un programme de formation, en un an, de spécialistes de techniques financières, comprenent notamment des enseignements en : trésorerie internationale, gestion du risque de change, nouveaux instruments financiers, informatique et s a la finance, etc.

Les enseignants sont des professeurs du Groupe ESSEC et des experts financiers travaillant dans plusieurs grandes entreprises associées au programme.

Admission sur titre de titulaires d'un diplôme d'ingénieur, d'IEP. d'une maîtrise ou d'une grande école de commerce.

Informations et dossiers d'inscription : . . Mª Elyane ROSELLO- Groupe ESSEC. **BP 105, 95021 CERGY-PONTOISE CEDEX** 

ESSEC - ETABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR PRIVÉ.

Lisez Le Monde dossiers et documents

**Echec au Voleur** OFFRE EXCEPTIONNELLE kraqu'au 20-05-85

3.400 F TTC

PARIS-BANLIEUE Facilités de paiement Matériel **GARANTI 5 ANS** 

sernure de sécurité PICARD-BRICARD on KESO (5 points de fermeture)

1 blindage EZ en 15/10 3 comières foliace en acier (avec vis

rappel à l'intérieur) Renforcement du bâti bois par une comière en L

4 goujons nti-dégondage

HABITAT 106, RUE DE L'ABBE GROULT

T. 530.12.35 (lignes groupées)

المكذا من الأصا

### Le SICOB c'était hier\*!

### aujourd'hui, c'est:

### e le multipostes IBM XT

• 2 postes de travail supplémentaires AMPEX

• 1 imprimante IBM

49.900 F

### • le PC plume ICS (-7kg)

• le portable totalement compatible IBM, 256 K

écran cristaux liquides

• 2 unités de disquettes 5"1/4

• carte couleur graphique

 $\begin{array}{c} \text{-carte council synchrone } 23.900 \, F \\ \text{-} \end{array}$ 

### ICS c'est aussi:

- le conseil
- le choix
- la formation
- le contrat de garantie
- un contrat d'assistance pour chaque logiciel
- la conception de logiciels spécifiques



L'INFORMATIQUE A LA CARTE

CENTRE DE DEMONSTRATION ET DE VENTE

fermeture officielle de ACOK & M mar 1989

### LE V° CONGRÈS DE LA CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DES SYNDICATS

### Le refus du néo-libéralisme

(Suite de lo page 17.)

Elle insiste sur la farmation comme sur le maintien du pouvoir d'achat et affirme que - l'objectif des trente-cino heures de durée heldomadaire de travail sans perte de salaire doit être atteint rapidement, sans pour autant exclure les autres formes de réduction réelle de lo durée de travail ». Formule d'autant plus ambigue qu'il est écrit plus loin que - les délais de la réduction ses formes et son financement doivent faire l'objet de négociations »...

Au-delà de ces desiderata désormais classiques, le congrès de Milan devrait se faire l'écho des débats sur la - flexibilité » de l'emploi qui, sous des formes variées, se met en place dans la plupart des pays d'Europe. Le moins qu'on puisse dire, c'est que la méliance domine : « Le mouvement syndical, souligne M. Hinterscheid, a toujours fait preuve d'une grande souplesse dans sa politique et aujourd'hui encore il préfère la négociation entre interlocuteurs à l'intervention trop poussée du législateur. (\_) Nous ne sommes pas prêts à nous laisser imposer une politique de régression systématique, que ce soit sous les vocables de flexibilité, de compétitivité ou tout quire terme qui peut encore être

Quant au projet de résolution, il engage les membres de la CES à combattre - de toutes leurs forces toute mesure qui aura pour but d'affaiblir le mouvement syndical, de diviser les travailleurs et de mettre en cause des garanties fondamentales que les travailleurs ont arrachées après des années de lutte ». Le projet limite par ailleurs le recours au travail à temps partiel, temporaire, à domicile on à durée déterminée, en affirmant que . dons la mesure où ces formes de travail existent, il faut que la législation et les conventions collectives garantissent aux travailleurs concernés des droits similaires à ceux des travailleurs à temps plein ».



La CES est d'antant plus réticente à l'égard de la « flexibilité » qu'elle la sait désormais favorisée non seulement par le patronat, mais aussi par la plupart des gouvernements. Confédération à dominante social-démocrate - plus de la moitié des contrales adhére nent des relations privilégiées, voire parfois organiques, avec les partis socialistes, — elle avait accueilli avec espoir l'élection de M. Mitterrand on 1981. Aujourd'hui, elle s'inquiète du vent « néo-libéral » qui souffie sur l'Europe, l'assimilant à une « spirale descendante ».

### Pragmatisme

Le rapport de M. Hinterscheid est émaillé d'expressions exprimant cette inquiétude. Il y est question de coup de barre à droite », de tournant conservateur », de « tendance majoritaire conservatrice, que l'on observe dans la composi tion des gouvernements des Etats membres ou du Parlement européen » (dont la majorité est « très floignée - des revendications de la CES). Bref, pour M. Hinterscheid, le choix est décisif : « Avons-nous créé un modèle de société en Europe de l'Ouest qui vaut la peine d'être maintenu et développé, ou devonsnous l'abandonner en faveur d'un retour à la jungle politique fondée sur le libéralisme économique et le nationalisme du siècle passé et du début de ce siècle ? »

Pour la CES, la réponse face à pareil choix ne fait guère de doute. Reste à savoir si une confédération qui se réciame du . pragmatisme . peut se contenter d'être sur la défensive, quitte à favoriser un certain immobilisme de la réflexion syndicale. Le congrès de Milan débattra, sans que cela donne lieu à un vote ou une resolution, d'un rapport sur « Le rôle du travail, des travailleurs et de leurs syndicats dans la société de demain », Après avoir décrit la situation actuelle de l'Europe et ses chances d'avenir, ce document de trente-deux pages s'interroge surtout sur la valeur du travail dans la société de demain et « les moyens de renforcer le mouvement syndical ».

Selon ce rapport, face aux attaques dont ils sont l'objet de la part du patronat et des gouvernements conservateurs > veaux problèmes, nés de lo crise, du chômage de masse et des changements dons la structure de s'engager dans la voie d'une certaine adaptation : « Les syndicats ne pourront réussir dans leur stratégie que s'ils ne se contentent pas de défendre l'acquis mais recherchent de nouveaux moyens de renforcer l'attrait des organisations syndi-

Sont ainsi mis en avant un renforcement de l'action syndicale dans les petites et moyennes entreprises, une intégration à cette action des travailleurs - suus statut précaire » l'assistance juridique, etc. Le rap-port suggère en fait un développement du syndicalisme - de services - notamment en direction des employés et surtout des chômeurs. Un sujet qui risque d'être très

La CES va également être ame née à s'interroger sur l'efficacité de ses propres interventions. Au-delà des traditionnelles passes d'armes sur l'action (monvements de grève européeus ou non?), la question est de savoir, pour la Confédération, si

INSTITUT FRANCO-AMERICAIN DE MANAGEMENT

HARTFORD UNIVERSITY

NORTHEASTERN UNIVERSITY

Créé et développé en association avec des

Northeastern U., Boston (Mass.).

Paris, 1 an aux Etats-Unis).

in Business Administration.

In Business Administration.

Adresse:

une grande école internationale

universités américaines réputées Hartford U., (Conn.),

1" langue:

Prenom:

3 ans de formation supérieure à la gestion (2 ans à

2 diplômes : diplôme IFAM, Bachelor of Science

4º année : obtention du diplôme MBA, Master

mission : Baccalauréat exigé + épreuves crales

admission paralible en 2º année (DEUG, DUT\_)

### elle doit continuer à privilégier la voie de la - recommandation - ou si elle doit s'engager davantage dans la -voie de la négociation contractuelle avec le patranat curapéen

(UNICE).

Dans son rapport. M. Hinterscheid estime que la CES ne peut plus se limiter à définir des revendicatiuns communes, quitte à ce qu'elles fassent l'objet ensuite de égociations - simultanées - dans les différents pays. - Le moment n'est-il pas venu, demandet-il, d'entamer avec le patronat au riveau européen un dialogue qui aboutisse à des engagements concrets sous forme de recommandations ou de déclarations destinées vux acteurs nationaux et pouvant avoir une influence réelle sur les

discussions en cours ? -Dans cette voie, le projet de réso-Intion réclame la négociation d'« un accord avec le patronat au niveau européen pour rendre obligatoire la consultation et la négociation préa lables à l'introduction de nouvelles technologies. - La CES compte visiblement sur l'appui de M. Delors (qui s'adressera au congrès), et les contacts se sont plutôt développés récemment dans ce sens avec l'UNICE (Union des industries de la CEE). Mais celle-ci est-elle vraiment prête à négocier.? La CES ello-même est-elle unanime sur cette orientation?

MICHEL NOBLECOURT.

### M. Ernst Breit, futur président de la CES

E bureau d'Ernst Breit, au huitième étage de l'immemble du DGB (1), à Düsseldurf, lui ressemble. Sobre, clair, équipé du mobilier fanctionnel des années 60, sans autre élément de décoration que es souvenirs de délégations étrangères, il pourrait tout aussi bien convenir à n'importe quel dirigeant allemand soucieux d'efficacité et de sérieux, qu'il soit patronal ou syndical.

M. Ernst Breit : soixante ans, on le dit travailleur, imperturbable, et d'une solidité à toute éprenve. Président du DGB demuis mai 1982, il a succede à M. Heinz Oskar Vetter dans des conditions difficiles, et pourtant il s'est impusé au puint que, aujourd'hui, il apparaît à tous comme le seul candidat possible pour devenir, à l'issue du congrès de Milan, le président de la Confédération européenne des syndicats (CES).

One de chemin parcouru, en trois ans, pour quelqu'un que l'on aurait pu considérer comme un « papu de transitiua » ; une expression qu'il ne veut même pas comprendre, le regard austère derrière de fines lunettes. S'il évoque l'épisode, c'est pour faire observer avec autorité que l'élu présumé de l'époque, M. Alois

### Un ancien postier efficace et sérieux

Pfeiffer, n'avait « rien commis d'illégal - en achetant pour son compte des logements de la société immobilière du DGB, la Neue Heimat. Le problème, dit-il sans vouloir s'y attarder, était d'ordre · psycholugique et moral ».

Cette froideur, cette assurance servie par une hante stature, toute de rigneur, M. Ernst Breit en a eu besoin à la tête d'une organisation qui compte pres de buit millions de membres et a affronté, sous sa direction, dus événements inconnus d'elle. C'est la crise économique qui sévit, le chômage qui augmente dans des proportions oubliées depuis l'après-guerre. C'est la coalition gouvernementale qui a'effondre et l'arrivée au punvoir du chaucelier Kohl. fenseur d'une politique écono-

tive au chômage », dit-il, même s'il reconnaît l'a absence de recettes ». Attentif aux résultats électoraux de la Rhénanie du Nord-Westphalie, après ceux de la Sarre, il appelle de ses vœux « une autre politique économique et sociale », pour laquelle « ll manque une majorité parlementaire . . Nous faisons des efforts pour la retourner », avoue-t-il.

Instruit par l'expérience, et la métbude du DGB aidant, M. Breit ne manifeste donc pas d'inquiétude à l'idée d'étendre son action au niveau européen. Les choses ne seront ni plus compliquées m moins tranchées. « On ne peut que constater des faits, se mettre d'accord sur des idées et des objectifs - et demauder ensuite à chaque organisation syndicale de reprendre à son compte le programme commun.

« Comme moi pour le DGB, continue-t-il. Il est difficile pour la CES de concrétiser, de trouver



### ORGANISATION AUTONOME OU NÉBULEUSE?

35 centrales de 21 pays, 43 millions d'adhérents La CGT n'a pas été admise

A Confédération européanne des syndicats (CES) regroupe actuellement, depuis l'affiliation en janvier dernier du DISK de Turquie, trente-cinq confédérations syndicales provenant de vingt et un pays et rassemblant, d'après les chiffres officiels, plua da quarante-trois millions d'adhérents. Vingt-quatre confédérations sont affiliées éganent à la Confédération internationale des syndicats libres (CISL), à laqualle appartient L'ARL-CIO américaina.

Depuis son quetrième congrès à La Haye, en avril 1982, le CES était présidée par M. Georges Deburne. Mais, celui ci ayant abansecrétaire général de la FGTB belge — il e eu soixante-sept ans le 12 mai, - un nouveau diri-geant va être élu à Milan, qui devrait être M. Ernst Breit, président du DGB allemand. L'UGT portugaise a été affiliée en 1983, tandis que la rattachement éventuel des Commissions ouvrières espagnoles (CCOO) liées au Parti communiste reste en suspens. Le TUC britannique envisagerait de présenter une résolution soutanant leur candidature, mais ses délégués pourraient être peu

nombreux à Milan. La CES a été créée lors d'un congrès constitutif à Bruxalles la 8 février 1973. Présidée alors par M. Victor Feather (TUC britannicua), ella regroupait saize confédérations de pays membres de la CEE, de l'AELE ou du Conseil de l'Europe. A l'arigina, la CES a'était substituée à la CESL, Confédération européenna des syndicata libras, branche < régionale a de la CISL

### Ouverture

Das organisations comme la DGB et FO voulsient alors fimiter la CES aux membres européens de la CISL. Le TUC plaidait pour une plus grande ouverture. Cette thèse devait l'emporter. Lors d'un congrès extraordinaire à Copen-hegue du 23 au 25 mai 1974, douze organisations adhérentes à la Confédération mondiale du travail (CMT), d'origine chrétienne, dont is CFDT et la CSC beige, furent affilises. Jusqu'au bout, et seula contra tous, FO a'y était opposée, M. Bergero posée, M. Bergeron voyant dans cette ouverture à la CMT l'émergence en Europe d'« une sorte « s'écartere de plus en plus de la Confédération internationale des eyndicats libres », M. Vatter (DGB) devint président.

Le congrès de Copenhague avait également permis à la CES da définir un certain nombre d'« objectifs généraux », comme « la promotion de la démocratie économique et culturelle pour permettre un pouvoir réel des travailleurs sur leurs conditions de vie et de traveil » et « la réalisation du plein et du meilleur emploi dans toutes les régions de l'Europe ».

Dans la foulée de son deuxième congrès, à Londres, en 1976, elle lança le 5 avril 1978 une grève péenne d'une heure sur l'empioi qui fut très peu suivie. A son me congrès, à Munich, en 1979, elle sdopta l'objectif d'une « réduction de 10 % du temps de treveil sans perte de selaire », le Hollandais Wim Kok succédent à M. Vetter à la présidence.

Entre-temps, la problème de l'ouverture de la CES rebondit. Après la CFDT, c'est la CGIL, proche du PC italieri, qui fait son en-trée dans la Confédération européenne. Et la CGT frappe à la porte à partir de 1975.

Comme la DGB, FO s'y op-CGT entre. La CFDT, alla, soutient son calliée » de l'époque. Mais, le 13 juin 1980, lorsque la comité exécutif de la CES rejette la demande d'admission de la CGT – qui ne satisfait pas à deux criteres principaux : c avoir une autonomie visible et évidente à l'égard de tous les partis politiques et avoir un statut democratique ». - la CFDT s'abstient de même que la CGIL italienne...

### Ventre mou

Pour FO, la tentative de la CGT est un signal d'alarme. « Attention, lance M. Feesch en novembre 1979, que la CES ne devienne pas le ventre mou de la CISL en Europe occidentals. > Pour la cen treis de M. Bergeron, la CES doit rester exclusivement europeenne et ne pas pratiquer d'e emplétement » au-delà de l'Europe.

Certains dirigeents du bureau confédéral de FO voient même dans la CES una « nébuleuse » à l'égard de laquelle il faut marquer ses distances sous peine pour le « syndicalisme libre » de perdre son identité. Ils craignent aussi que la CFDT, qui a quitté la CMT en 1979 et qui a resserré ses tiens avec la DGB, ne finisse per se présenter à la CISL. Déjà la centrale de M. Maire est présents dans la quasi-totalité des secrétanats professionnels internationaux (SPI). Dans le dernier en date, les PTT, le DGB a fait modifier les statuts pour permettre à la CFDT d'y adhérer maigré l'opposition de FO... La centrale de M. Maire répète qu'elle n'entend pas entreç à la CISL

Dapuis aon cungraa de La Haye, la CES, qui, d'après cer-tains responsables, à affirmé son autonomie vis-à-vis de la CISL pendant la période où l'AFL-CIO en était sortie, a pris plusieurs initistives importantes. Elle a noterriment organisé une manifestatian cantra le chômego à Stuttgart, le 4 juin 1983, qui a ressemblé de trente mille à cinquante mille personnes et une conférence sur l'emploi en avril 1984 à Strasbourg. Douze ans sprès es création, elle commence réellement à prendre son envol.

DGB pour effacer les traces des de voir les investissements repren-« années noires ».

Bien campé sur ses convictions, M. Ernst Breit résistera, et le syndicalisme allemand avec lui, pourtant composé, ainsi qu'il le rappelle, « d'orientations politiques différentes qui s'accordent sur un consensus ». Jamais il u'oubliera ou'il souhaitait un développement de la cogestion, étendue à de nouvelles entreprises allemandes. Il ne cessera de prêner une réductiun du temps de travail que le syndicalisme européen retient parmi ses objectifs (10 % de dimiuution par pays), même si sa posi-tion de fédérateur l'empêche de monter en première ligne pour soutenir la grève de l'IG Metall ou des imprimeurs, au printemps

 Les voies empruntées peuvent être différentes ; mais seul l'objectif importe », affirme-t-il. «L'accord permet des adaptations selon les cas et les entreprises - et, ajoute-t-il en réaliste, « il y a toujours des confronta-

### Une autre politique

Ce mouvement collectif, d'une vigueur sans précédent depuis les origines du miracle allemand n'a pas d'ailleurs entraîné schonku d'affaiblissement du syndicalisme. M. Breit sort ses statistiques pour démontrer que l'IG Metall n'a perdu entre 1983 et 1984 que 38 000 adhérents sur 2,7 millions et que le DGB en a comptabilisé 70 000 de moins, quand le nombre de chômeurs augmentait de 430 000 pendant la même période. « Nous n'avons. pas perdu d'emplois à cause de la grève, et nous en gagnerons sure-ment », affirme le responsable syndical, qui trouve dans cet exemple une lecon pour l'Europe : « Le bateau le plus lent ne doit pas régler la marche de tout le convoi. Il faut que celui qui avance le mieux enfonce le coin pour les autres... » Les difficultés auxquelles il a

eu à faire face en Allemagne ne l'empéchent pas de maintenir son cap. « Le gouvernement – un partenaire nouveau et plus fermé que le précédent - n'est pos en mesure de proposer une alterna-

mique et sociale contraire à ce le partenaire pour négocier. » Il qu'avait toujours recherché le n'empêche. Au-delà de la volonté dre, il veut populariser le programme de la CES pour l'abaissoment de l'âge de la retraite, le prolongement du congé annuel à six semaines, l'extension de la scolarité obligatoire à l'âge de seize ans, le développement du congé d'éducation et la limitation des beures supplémentaires.

Cela lui suffit-il pour définir son action future? . Bien sur .. répond-il eu levant un sourcil inerédule. En pragmatique consciencieux, appllqué, il y a longtemps que M. Breit ne dévic pas de sa route, si têtus que soieut les faits.

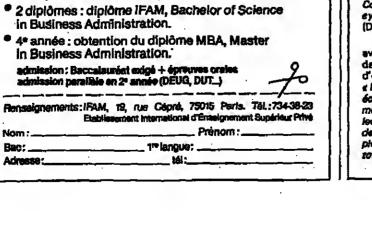
Postier, dans - les échelons moyens et supérieurs e depuis 1945 et entré dans la vie syndicale en 1947 avec son premier mandat de président dans un bureau de trois cents personnes, M. Ernst Breit a toujours mené une lutte laborieuse. Sa carrière militante, toute d'abuégatiun, l'a conduit à des fouctions de plus en plus importantes, à Kiel et dans le Schleswig-Holstein d'abord, à la présidence du Conseil central des postes auprès du ministère fédéral

En 1971, sans rien changer à sa manière, il deviendra présidem de sa fédération syndicale et cessera d'être postier. Il gagnera alors la réputation d'être un négociateur hors de pair, intraitable, et se révélura inflexible, capable d'en appeler à la grève pour faire aboutir des revendications. M. Ernst Breit est décidément l'homme des fidélités et de la continuité. Sa personnalité, sans surprise, a même séduit les syndicalistes francais.

ALAIN LEBAUBE.

(1) Deustcher Gewerkschaftsbund Confédération des syndicats allends).

PLACEMENT FINANCIER A VENDRE PROVINCE: LINE PERME + 150 HA BELGIOUE: UNE FERME + 100 HA UNE FERME + 50 HA PAUL PONTHIERE 42, rue de l'École 5583 WARCEN Tél : 32-2-82-71-31-67



**La chronique de Paul Fabra**.

### mt de la CES

MTERROGÉ au lendemain du sommet Marine Control of the de Bonn, Jacques Attali, le conseiller spécial du président, a parté du « problème que posent les sommets larsqu'an veut; un peu trop, les voir déri-And the second s ver vers des institutions, vers une sorte de directoire de l'Occident. Ce qu'ils ne April 18 Carry Car sont pes. Ces sommets ont été concus States to your arrange of the pro-- c'était très sage à l'époque - comme The state of the s una excellente occasion, pour des chefs d'Etat et de gouvernement qui ont la destinée des affaires de leurs pays et qui jouent un rôle majeur dans les affaires Bellinger 1 du monde, de mieux se connaître, Warning of the same d'approfondir leurs idées et même Martine . d'échanger des vues de façon infor-Sparting of the state of the st melle, sans être l'objet de sollicitations Service of the servic les amenant nécessairement à prendre des décisions ou à arriver à des consensus. C'est bien l'objet de ce som-Market Comments of the Comment met que d'svoir montré la grande difficulté de rester dans l'informalité, ouand a Barberonia. Tankari il y a une telle pression médiatique sur ces chefs d'Etat (et de gouvernement) 3.

M. Attali se posait moins de questions sur la nature et sur les fonctions des sommets, il v a trois ans, à la veilla de celui de Versailles, lorsqu'il espérait y faire admettre l'idée d'une réforme du système monétaire international. Sans doute décu par les résultats obtenus, M. Mitterrand, dès l'année aulvante, en 1983 à Williamsburg, faisait ellusion à la « dérive » ou à la « déviation » dont les sommets auraient fait l'objet, allant jusqu'à s'interroger publiquement sur l'utilité, pour la France, de continuer à y participer. Abstraction faite de leurcaractère circonstanciel, les critiques du chef de l'Etat et de son fidèle conseiller sont-elles vraiment justifiées ?

Bien que plus fonctionnel que le sommet de Versailles, transformé à la nuit tombante en fête Grand Siècle, et que celui de Williamsburg, agrémenté dans les rues par un charmant spectacle de l'ère coloniale, la réunion dans la capitale fédérale allemande n'a pas échappé à l'aspect publicitaire.

li ne s'agit pas seulement de discuter des questions souvent très importantes. La grande affaire, pour chacun, est de faire savoir qu'on y défend, « bec et ongles », s'il le faut ~ c'est l'expression que le porte-parole de l'Elysée a pronon-

cée au moins cinq fois en trois jours, les intérêts nationaux dont on a la charge, sans secrifier pour autent, bien entendu, la nécessaire solidarité occi-

Le Bundaahaus, élégamment construit le long du grand fleuve aux courbes mejeatueusea, n'avait sans doute jamais vu pareille affluence : un millier de personnes pour les délégations, y compris les gardes du corps personnels et trois milla cinq cents journa-

Pompeux équipage, étah-on effectivement tenté de conclure, pour un résultat qui n'est pas toujours probant. A v recerder de plus près, le tour qu'ont pris les sommets n'est pas tout à fait la « déviation » qu'on décrit après y evoir, non sans quelque satisfaction, contribué pour sa part. Les contacts personnels entre chefs d'Etat et de gouvernement suraient, assure-t-on, perdu toute spontanéité du fait d'une préparation très minutieuse et de la présence de nombreux experts. L'excès da moyens et de précautions ne sereit-il pas, eu contraire, un utile garde-fou pour se prémunir contre le danger de propos imprécis et d'engagements formulés en termes trop généraux, dont l'effet ast plutôt d'embrouiller une négociation que d'en faire progresser le cours ?

de la presse écrite et parlée, diton encore, aurait trop souvent le pes sur toute autre considération. L'argument n'est pas sans valeur, mais il n'est pas non plus sans réplique. C'est un fait que l'opinion publique e du mal à suivre les débats d'epparence technique qui ont lieu sein des institutions internationales spécielisées : GATT (tarifs doueniars et autres obstecles aux échanges), Fonds monétaire, OCDE, etc. Résultat : les lobbies intéressés ont la part belle pour faira sentir leur poids sans que la masse de citovens en soient informés. Le fonctionnement de la

E souci des réactions des médias

démocratia n'exige-t-il pas qu'une fraction aussi large que possible d'entre eux scient à mêma de connaître l'anjeu de négociations dont leur sort, peu ou prou, dépend ?

Vivons tranquilles jusqu'à la fin du siècle

On peut, sans naïveté excessive, soutenir que les sommets, à cause, précisément, de la publicité qui les entoure, ont plus d'une fois contribué à d'utiles prises de conscience. Cela est vrai pour les Sept », cela l'est sans doute encore davantage au sein de la Communauté économique européenne. Il est évident que les réunions trianquelles du conseil européen, composé des chefs d'Etat et de gouvernement des Dix (bientôt des Douze, avec l'entrée de l'Espagne et du Portugal dens le Merché commun), ettirent beaucoup plus l'attention que les débats du Parlement du même nom siégeant à Strasbourg.

C'est quend il fait « gros » pour frapper son public que le jeu de l'acteur est la plus facila à juger. Accessoirement. les sommets sont da bons postes d'observation pour saisir les qualités mais aussi les réflexes at les faiblesses d'una diplomatie. Ce qui caractérise trop souvent la nôtra est qu'instinctivement elle « hait le mouvement qui déplace la ligne ». Sans se prononcer, ici, sur la fond, le « non » mitterrandien à la fixation d'une dete pour les négociations commerciales peraît typique d'une certaine ettitude faite de méfiance devant le déclenchement d'une dynamique.

Un eutre exemple e étá fourni par les arguments exposés par le porte-parole de l'Elysée pour justifier le rafus français de participer à ce qui n'est encore qu'un programme de recherche sur le « guerre des étoiles ». A écouter Michel Vauzelle, l'actuelle doctrine française de défense nucléaire prenait la belle ordonnance d'un jardin de Le Nôtre : que rien ne vienne surtout prématurément bousculer cette belle construction militaire et intallectuelle (fondée sur la menace de destruction massive de populations civiles); qu'on nous taisse vivra an paix jusqu'à la

fin du vingtième siècle avec nos armes protectrices e qui nous ont coûté si cher » (l'argument a été employé), et evec nos certitudes, qu'il sera toujours temps da révisar au début du prochein

AIS que de chemin parcouru par ailleurs en France en un si court laps da temps! Rien na le mesure mieux que l'évolution constatée au sein de l'industrie eutomobile, où l'on vient da voir le CGT incapabla de réunir plus de qualques milliers da personnes à la régie Renault pour défiler en commémoration du 10 mai d'il y a quatre ans. La gauche, alors trìomphente, avait fan appel à l'ancien PDG de le Régie, Pierre Oreyfus, pour occuper les fonctions de ministra de l'industrie. Choix heutamant symbolique. Les symboles ont aujourd'hui changé de sens. La CGT cherche à mobiliser les « travaillaurs » contre la politique de « cesse », dont Georges Besse, nommá par la successeur, à Metignon, de Pierre Mauroy, ast soupconné. Mmº Edith Cresson. ministre de l'industria, donne an axemple Jacques Calvet pour l'œuvre de redressement eccomplie à le tête de Peugeot.

Les choses paraissent claires : Peugeot perd beaucoup moins d'argent, et Reneult est obligé d'evouer un énorme déficit. La firme privée mérite donc les louanges, tandis que, après avoir limogé Bernard Hanon pour une gestion effectivernant désastreuse (mais s'inscrivant dans le ligne d'una longue histoira) dans l'ex-entreprise phare du secteur nationalisé, on attend, non sans quelque impatience - si les licenciements ne sont pes acquis evant les vecances, ce sera bien terd... - qua Georgas Bassa fesse conneîtra ses décisions. Mais il y a dixhun mois, rien n'était encore joué. Ces extraordinaires retrouvailles avec les critères simples (c'est une qualité) et incontournables, comme on dit maintenant, du capitelisme, ne se sont pas faites toutes seulas. Quend Jacques Calvet présentait, en juillat 1983, ses premièras demendes de licenciements, Piarre Mautoy, premier ministre, et Pierre Bérégovoy, ministra du travail, crurent d'abord que l'ancien directeur de cabinet de Giscard d'Estaing montah une opération politique contre le gouvernement. C'est seulement à l'eutomne 1983 qu'ils se détrompèrent, comprenant que l'objectif du PDG de Peugeot était tout simplement de sauver une antraprise en voie de perdition. La réconciliation fut scellée quand Pierre Bérégovoy, pour « mouillar » les communistes, qui faisaient encore partie du gouvernement, charges Jack Ralite, ministre délégué aupràs de lui, du dossier de licenciaments, tâche dont celui-ci s'acquitta evec compétence.

Ce qui incline à penser qu'un chef d'entreprise résolu e aujourd'hui plus de chances qua jamais de rallier è son proiet les salariés est que la mise en œuvre du programme énargique de Jacques Calvet s'est accompagnáa, chez Paugeot et chez Citroen, d'une baisse de l'eudiance de le CGT, alors que la règia Renault, qui refusait la restructuration. est l'une des rares entreprises où la granda centrela s ragagné du terrain.

Jecques Celvet reste très prudent, car il pense que la groupe Peugeot ast encore fragile à cause notamment de sa structure financière. Mais il considère que l'industrie eutomobila est un secteur formidablement porteur ≥.

Rien n'y est figé. Toute une série d'évolutions techniques sont actuellement an cours, et notamment chez Peugeot, qui intéressent les plastiques. l'électricité, l'électronique. Le résultat devrah êtra qua, d'ici à 1990, on devrait déjà eboutir à une pramière sene de modifications très sensibles concernant la conception et donc la febrication des voitures einsi que leur utilisation. Ces évolutions devraient faire sentir leur plein effet d'ici dix ans. Et eprès ? « Après, dit Jacques Calvet, on continuera, car dans le compétition économique on ne s'errête jamais de courir. »

## Nixdorf, être le même et partout différent.

tre le même et partout différent. Choisir Nixdorf, c'est mettre en Choisir Nixdorf, c'est mettre en place une organisation informatique unique, homogène, harmonieuse où les informations circulent d'un poste de travail à l'autre, des micro-ordinateurs aux grands systèmes.

Les solutions informatiques Nixdorf apportent à tous les services, les filiales, les unités de production - quelles que soient leur taille, leur activité, leur distance - la puissance de traitement et toutes les données nécessaires à

l'optimisation de leur activité.

A l'origine de cette souplesse, il y a la volonté de Nixdorf de considérer l'entreprise dans une vision globale où chacun des utilisateurs doit obtenir une réponse concrète à ses exigences.

Avec Nixdorf Comet, par exemple, le logiciel leader de Nixdorf, près de 30.000 sociétés, dans 42 pays, ont choisi la souplesse, la facilité d'utilisation, les performances Nixdorf.

L'informatique Nixdorf, le pouvoir d'être unique et partout différent.

Nixdorf Computer S.A. 7-13, bd de Courbevoie 92200 Neuilly-sur-Seine Tél.: (1) 747.12.70

Nixdorf Computer Lyon S.A. 2, avenue Georges Pompidou 69003 Lyon - Tél. : (7) 234.96.00

> NIXDDRF COMPUTER

Je désire recevoir :
🗆 la visite d'un ingén
Tuna dagumentatio

nieur commercial. ☐ une documentation sur la gamme des matériels et logiciels Nixdorf

Société \_\_\_\_\_\_\_ Activité \_\_\_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

SHIP TO A S .

ب بريميد سينده 二方 ルッチャ

in the second

Marie 4

March 1

2 - 2 - -

### Chers disparus

A disparité des hommages rendus ce week-end par Cannes à see chers disparue était troublante. Un salut furtif, samedi, un peu froid, pour Joseph Losey, et, pour Truffaut, un bel enniversaire dimanche, très dans le ton de ce Festival. Uniformee et foule massée eu pied du grend escalier d'honneur. Surtout, un film spécial introduit par Jeenne Moreau et par les vingt, par les trente acteurs de toute une œuvra, groupée aur la scène.

Out, déséquilibré en apparence, cet effort d'entretien de nos mámoires oublieuses. Il a fallu attendre la fin de Steaming et la chalaur des applaudissements pour se dire que Losey eveit préféré se reppeler à notre bon souvenir éventuel par quatre-vingt-seize minutes d'émotion et trois géniales comadiannes.

Venessa Redgrave eureit pu, bien sûr, s'avancer sous la lumière d'un projecteur eu nom des comadiens de tous les continants qui evalant abrité les exils cinémetographiques du vieux lion. Le Festival eureit pu eussi sélectionner Steaming pour la compétition et donner une chence pour le prix d'interpretation à l'éblouissante performence de Patti Love. Mais ca film à l'emour des femmes, le style de l'hommage nu et anonyme comme une chembre d'hôtel, convenzient bien à l'emigré qu'avait été Joseph Losey.



On l'a mieux compris, paradoxalement, avec la cérémonie vivante, presque joyeuse, selon les vœux mêmes de ses inspirateurs, préparée en l'honneur de François Truffaut. Pour que les orphelins oublient l'absence du metteur en scène et puisent un réconfort dans l'héritage impressionné, il faut avoir une famille. Truffaut avait la sienne, très localiseble, entretenue par la fidélité de toute une vie.

Lorsque, égrenant les titres d'une vie, Jeanne Moreau a fait apparaître Jean-Pierre Léaud et Gérard Depardieu, Catherine Deneuve et Fanny Ardant, Jean-Pierre Aumont et Jacqueline Bisset, c'est toute l'unité d'une œuvre qui déroulait son film de corps et de visages. Le lien de cousinage à travers les méandres d'une filmographie était évident.

Les trente comédiens français se sont regroupés sur la scène, les hommes à genoux, les femmes debout derrière. comme pour une photo d'équipe de footbell. L'hommage, en souvenir de Truffaut, était des plus-justes. Quel symbole aurait-on pu retenir pour Losey ? Quelle scenographie faudra-t-il imaginer pour saluer les maîtres que le cinéma perdrait encore ? C'est einsi et c'est plutôt bien : les commémorations du Festival ressemblent à ceux qu'elles honorent. S'il existe un ciel pour les cinéastes, un ciel doté de la vidéo, Losey et Truffaut ont pu apprécier ce week-end un tel souci d'exégèse posthume.

### Cannes, trente-huitième

Compétition

«BIRDY», d'A. Parker; «INSIGNIFICANCE», de N. Roeg, et « PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES », d'E. Kusturica

### Les rêves de petit garçon battent de l'aile

Suffit-il d'un seul plan, et tout le reste du film se repeuple? La fin de Birdy est tellement géniale qu'elle appelle uo tonnerre d'applaudissements, et le public paraît ainsi porter le film en triomphe. On ne sait pas s'il est amnésique, si l'inventivité de la chute a rejailli sur les deux qu'il zit réellement almé. Au food, c'est peut-être ça. La moitié du temps, Birdy est d'uo ennui profond, mais l'ennui, n'est-ce pas, rejoint les goûts et les couleurs.

Al s'en revient de guerre. Le Vietnam lui a legué uoc máchoire en acier, et une partie de la tête recouverte de pansemeots, soigneusement disposes pour que l'acteur puisse parler et garder son jeu de physionole trouve blotti dans sa cellule d'hôpital psychiatrique, comme un oiseau. Il a enfin réalisé son rêve: quitter ses coogénères pour eccéder au royaume enchanteur des fous vo-

Bande à part\_

Dens Steaming, les femmes

nent. Elles disent qu'ils les

sont entre etles. Elles ne pensent

qu'à ça : l'homme. Sans ména-

battent - elles en montrent les

traces, - qu'ils les violent, les

humilient, les ebandonnent,

qu'ils veulent tout détruire. En

particulier, ces baina où , dans la

bouillantes, les eaux glacées,

elles se racontent, la pauvre at la

riche, la vicille et la jeune, la vi-

vante at la presque morte, elles s'expliquent, elles s'engueulent

(il n'y e pas d'eutres mots), mais

surtout elles a'aiment. Elles veu-

ient les cauvar, leurs beins-

douches, leur vepeur (steam) qui

va les envelopper d'un halo de lumière et de bonheur : ce qui est

à la place du bonheur. Dans les

dernières images, ce n'est pas sane rappeler le Zéro de conduite

Ultime paradoxe de Joe Lo-

sey : toutes ces femmes sans un

seul homme, lui qui n'e raconté

que l'homme. Elles eussi ne par-

ient que da ça, ce sauvaga dont

son œuvre nous e montré toutes

les facenes. C'est cet homme-là

desirent. Les Anne, les Elvire, les

Zerline nous disent toutes l'hor-

reur de ce Don Juan qui pourtant

les fait jouir. Son dernier film est comme tous ses filme : tendu

jusqu'à l'inhumein. Derrière la

vapeur, le banquise de ce monde

sans pitié : l'homme délaissé af-

fronte à ce Dieu qui n'existe pas

Des grands metteurs an scene

que j'ei connus, Joe est celui qui

m'a le plus demande. A la fois

pera et fils. ie deveis. selon lui. le

proteger at l'écouter. Il avait monde « morts à Venise ».

Good night mister Losey

LA CHRONIQUE DE DANIEL TOSCAN DU PLANTIER

Al le solide, le simple, est toujours tombé malade chaque fois que son ami singulier se cassait la figure co partant dans les airs. D'après les retours eo arrière (astucieusement amenés) qui démarreot de la cellule pour racooter l'evant-guerre. Al e tout essayê pour maintenir Birdy à un niveau de vie normal, mais Birdy a été le plus fort. Al l'a plaqué le jour où il l'a découvert nu dans une cage, alors qu'il lui avait conseillé une ouit d'amour avec uoe femelle du genre humain. La guerre a achevé de les separer et les a détruits (brèves scènes du front, couleur locale). Mais Al, désormals, o'abandonnera plus jamais son co-

Comment cette amitié ne nous (Al), que l'on a vu chez Francis Coppola / Rusty Jomes. Cotton Club), est merveilleux dans sa pas sioo pour Birdy, dans son effort desespéré pour communiquer avec lui et le faire reveoir sur terre.

sans doute raison puisque, au-

jourd'hui encore, notre « Don

Giovanni » me nourrit de sa force

et de son rayonnement. Tous les

trois, Joe, le film et moi (les films

sont des personnes), nous avons

fait la tour du monde, affrontant

nous aimaient) et de ceux, les

autres, qui nous juggaient. En Eu-

rope, c'est lui qui m'a soutenu,

c'est moi qui l'ei rechauffé de

vant l'agression invraisemblable

de la presse, la heine, trente ans

après Mc Carthy, encore intacte :

« Are you still a communist ? »

(Etes-vous toujoure commu-

niste ?) lui a demandé une ravis-

de Los Angeles. Notre demier voyage, nous savione tous les

l'avons fait sur le motoscaphe

qui noue conduisait du Cipriani au

Lido pour la première de la Truite

bord, le marin qui lui tendait la

main l'a salué familièrement :

« Good night, mister Losey ».

C'atan ce même Lucio qui, vingt

ans plus tôt, les emmenan à

Jesnine Moreau, Stanley Beker et

lui. Dans les détails, parfois, le

l'ultima convoi de cet exilé qui.

chasse da l'Amérique, n'avait

plus nulle part de patrie. Per

cela, il rejoignait la cohorte de

ceux qui, comme lui, n'avaient

trouvé de meison où vivre, de

Diaghilev à henry James, de Wa-

gner e Stravinski, les artistes du

Ce dernier trajet était comma

l'eube sur le tournage d' Eva.

Quand Joe nous e rejoints à

au festival de Venise.

destin dit tout.

Lorsqu'on voit se construire leur passé commun, lorsqu'il se couvre de plumes, pédale dans uoe décharge, reçoit une gifle de son père, tout cela pour aider l'autre à planer, Nicolas Cage donne à cette partie du film sa densité, uce densité qu'il était difficile de ne pas obtenir dans les séquences de l'hôpital.

Les choses se gâtent quand Birdy est livré à lui-même, à sa mêre, à son tiles, à sa progressive ideotification. Le maquillage est parfait pour les traits affinés de Matthew Modine (Birdy), mais, franchement, si l'on o'a pas une vocation d'ornithologue, ce ne sont pas les exceotricités de Birdy qui donnent covie d'eppartenir à le Société protectrice des oi-

### **Malin Malik**

Anglais, Alan Parker a su naguère se couler dans le modèle américain (Fame). Ici, il ne dépasse pas les années 60 d'Epinal : les filles et les voitures, la virée au bord de l'océan, le papa italieo et Philadelphie pas drôle quand on est paovre. Il mêle les clairs de lune chromo, la violence d'un abattoir, le réalisme iotimiste, les joliesses eériennes et les travel-lings fluides (grâce à la caméra steadicam), mais – tant pis, il l'a voulue, cette métaphore, - Birdy ne

Les rêves de galopin battent de l'aile. A part Marilyn expliquant la théorie de la relativité à Einstein dans sa chambre d'hôtel [Insignificance), à part la collection d'images e son mari, champioo de base-ball (il les trouve dans les paquets de chewing-gum), et les rictus de Tony

Curtis eo sénateur du maccarthysme persécutant le savant, on ne comprend pas très bien les loufoque-ries de Nicolas Roeg (auteur de L'homme qui venait d'ailleurs). Réunir à huis elos deux figures célèhres de cet ecabit est en soi amu-sant, comme d'être le machino au sous-sol qui envoie du vent dans les jupes de la star, mais les mythes ont la peau dure. Ils sont souveot plus forts, que les hommages à leur image rendus.

Ce o'est pas tout à fait le can en revanche, de Popa est en voyage d'affaires, charmant petit film d'Emil Kusturica (Te souvieus-tu de Dolly Bell?), où un bambia de six ans dresse la chronique pittoresque de sa famille, tandis que la Yougoslevie des années 50 râle contre Staline, tout en copiant ses pro-

Papa est envoyé dans le mine par uo beau-frère jaloux et court d'autrès jupons que ceux de maman, pourtant jolie. Malik Malcok, doté d'un grand frère raisonnable, aimerait surtout oo ballon de football, mais, heureusement, il tombe amoureux. Somnambule pas toujours innocent, il ira meme, une nuit, rejoindre soo amie dans son lit.

Par touches légères, avec un sens aigu des disproportions et des détails doux-amers qui foot rire d'attendristre enfance à tous. Une enfance à la Pagnol, que la mémoire rend mythique, et qu'il suffit d'un héros malin comme Malik pour rendre vraie, si-

CLAIRE DEVARRIEUX. \* Birdy : sortie à Paris le 15 mai.

### « LE BAISER DE LA FEMME ARAIGNÉE », d'Hecter Babence L'audace des bons sentiments

Dans une prison sud-américaine, deox hommes coofronteot leur manière de survivre et s'entraideot.
Molina se travesult pour mieux
raconter à Valeotin un mélodrame
des années 40, où l'héroine chante comme Zarah Leander, et soccombe, elle, la Française, aux charmes d'un blond nazi. Valeotin, détenu politique, rejette ces sedaises d'une idéologie douteuse, meis l'héroine e les traits de la femme

Babenco, avec ce film dans le film, s'autorise une dérision qu'il s'interdit dans la pièce close où Molina, l'homosexuel, enseigne la tendresse à Valentio, le révolutionnaire, et apprend de lui la dignité. Il est libéré, le Baiser de lo femme Molina à rêver debout - aide Valentin à souffrir seul, tandis que son nouveau film de Babenco (Pixote), d'après Manuel Puig, commence brésilien et finit américain, coproduction oblige.

Molina a été mis dans la cellule de Valeotin pour lui soutirer des renseignements que la tortore o'a pas obtenus. L'audace des bons senti-ments que respectent Babenco et ses acteurs (formidable William Hurt co Molina) suffira-t-elle à saover Valentio de notre opprobre? Réponse à partir du 5 juin : le film sort à cette date, et l'on s'eo voudrait de galvauder le suspense d'uoe



Quinzaine

### Sourires à la japonaise

Pierre-Henri Deleau e déclaré ouverte la dix-septième édition de la Quinzaine des réalisateurs, plus gravement que d'habitude, puisque le Palais de la Croisette, où la manifestation a trouvé sa mesure, doit être détruit et remplacé par un hôtel. Se loger à Cannes est difficile pendant le Festivel, meis quand même. Cette vieille salla toute couturée de souvenirs, où on a'entasse en désordre, est vraiment chaleureuse. Et si on regarde la liste des cinéastes passés par dix-sept Quinzaines, Bertolucci, Fassbinder, Godard, Schroeter, Rivette, Straub... Ils y sont

Ce n'est pas seulement la salle qui est menacée, mais la manifestation, en rivalité evec un «Un certain regard», Pourtant, Pierre-Henri Deleau a dit qu'il lutterait et qu'il ne s'engageait pae dans una bataille perdue d'avance. Pierre Viot, président du Festival, l'e soutenu clairement. Jérôme Clément, directeur du Centre national de la cinématographie, peu bavard, ne s'est pas prononcé.

A suivi le film Funérailles, premier long métrage d'un acteur japonais, Juzo Itami. Il était là, accompagné de ses deux producteurs. Ils écoutaient immobiles, mains croisées sur le ventre, et, d'un même geste synchrone, les décroisaient pour a'incliner, bras en errière. Attitude exotique qui collait parfaitement au propos du film : le décalage entre les rites du vieux Japon et les habitudes modemes, et, pour une fois, traité

Le point de départ, est la mort brusque d'un vieux paillard. Son gendre doit conduire le deuil, cérémonial minutieux dont il n'e pas la moindre idée. Personne ne sait trop quoi faira, mais il y a des spécialistes pour guider, avec exemples à l'eppui sur cassettes vidéos.

Nul ria songe à transgresser le code complexe de la politesse funéraire, mais il ne correspond plus à rien. La cérémonie devient un jeu d'enfance, une occasion de se rencontrer, de manger et de boire, moments inattendus de gaité, compliqués par l'arrivée inopportune de la maîtresse du gendre...

Juzo Itami juxtapose des situations convenues, mais avec une traîcheur qui les renouvelle. Il laisse le plupart du temps sa caméra immobile. Il se contente de saisir des détails de comportement banai, et les déplace juste assez pour les rendre insolites. En contraste avec le for-

malisme des mes, les personnages ne manifestent eucun sentiment de circonstance. Ils ne sont pas cyniques, plutôt dépourvus de toute hypocasie. Après tout, ce vieux libidineux, personne ne le regrette. Seula sa veuve, à la fin, dans sa tristesse paisible, trouve les mots de l'émotion : « Moi, encore vivante, à présent je suis heureuse, avec toi. a

On commence à voir beaucoup de cinéma japonais, à connaître autre chose que les œuvres prestigieuses. On découvre là un humour dans la ine de René Clair et d'Alec Guiness, inhabituel et plein de

### La mort d'un ange

Tournant aussi autour de la mort, mais sans en rire, Lieber Karl est le premier film de Maria Knilli, douce glissade d'un adolescent hors d'une vie qu'il rejette. Il habita une banlieue pavilfonnaire et propre. Ses parents se sacrifient pour qu'il suive des études de médecine, ils partent peu, lui encore moins, il est anorexique. Sa mère s'angoisse, son père joue aux échecs. Karl s'est réfugié dans une passivité languide, un état de demi-éveil d'attente indicible. Son corps vomit la vie, ses yeux transparente cherchent, appellent un geste, une chaleur qu'il trouve, une fois, dans les bras d'une filla rieuse et maternelle, mais qui ne comprend pas. Qui pourrait comprendre cette insondable vacance ?... Karl a'est enfermé dans un silence ouaté, qua la moindra bruit, la plus légère paroie déchirent douloureusement, sans parvenir à l'entamer.

Lieber Karl porte un véritable défi : quoi de moins spectaculaire que cette tranquille noyade d'un ange. Mais Meria Knilli, Autrichienne de vingt-six ans, qui travaille en Allemagne, maîtrise et son écriture, et les données techniques de son art. Les personnages ne ressemblent pas à des comédiens, les couleurs, le son - le son surtout, - la netteté livide des images, l'utilisation des paysages, tout est parfait, parfaitement à sa place, à son rythme. Le film coule comme les larmes ellencieuses d'une tristesse sans cause, comme un souffie qui e'éteint durant le sommed. Le visage translucide d'Ulrich Reintheller (Karl), ses yeux immensément clairs, ses reux d'eau et de ciel, immatériels, donnent le déclic d'émotion qui risquait de manquer à cette œuvre si fermement maîtrisée.

COLETTE GODARD.

حكذا من الأصل

W AND CONT. me winds to y -

....

-Property and A 200

•

智 三二

Paralestin 3 Andready I profite . Je Antana ---

e 4.

· - L C te me

中心 海岸 - 45 Per - E-

ta per g Sandania .

CARMEN (Esp., v.o.) : Boite à films, (7-

(622-44-21).
COTTON CLUB (A., v.o.): Publicis
Matignon. 8 (359-31-97).

COUNTRY (les Moissons de la colère) (A., v.o.) : Ambassade, 8<sup>s</sup> (359-19-08).

LA DÉCHIRURE (A., v.o.): Paramount Odéan, 6 (325-59-83); UGC Rotonda, 6 (574-94-94); Caumout Ambassada, 8 (359-19-08). – V.f.: Capri, 2 (508-11-60): Paramount Opéra, 9 (742-54-21)

LE DÉCLIC (Fr.) (\*): Richelieu, 2-(233-56-70); UGC Danton, 6\* (225-10-30); George V, 8: (562-41-46); UGC Biarritz, 8\* (562-20-40); Français, 9\* (770-33-88); Montparnase Pathé, 14\* (320-(2-06); Pathé Clichy, 18\* (522-45-70).

### **CULTURE**

### **EXPOSITION**

namen Albania Marianta

-

. 1 mm

 $\mathbf{v}^{1} = v^{-1}$ 

THE PERSON NAMED IN STREET, ST The second secon

And Shoulder the

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Transport of the state of the s

The second secon

The state of the s

leaves Archert Jean or on the leaves

Commence of the same of the sa

The second secon

The Parket of th

Control of the Contro

Commence of the second second

And the state of t

the support less than the support to the

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

ACTION AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE PA

The state of the s

The state of the s

a la japanaise

100 at 100 ...

AND THE STATE OF T

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

Company of the last

44

. 🚓

Application will be

- Figure .

Maries vis

CENTRAL NA

La monta o unit

market and the second

Age Office 20 to 10 miles

Marya Mary Mary 1997

Market and the second

EAT OF C. A.

Acres 40 to 1

And the second

Mark Trans

SHOW STEEL ST

24 324 -

patrica in the in-

villadija 🤲 .

Sec. 6

A west to test

Water of the State of

Appropriate to the second

Same of the same of

September 1997

Special sea

948 (41.5 1 S. 1

ते<sub>ला</sub>ं = ११

Service Courts

page 2 to the second

AND THE PLANE

more than

Sections in

Refigers to the second

- 15° - 15°

April - State

THE MESTERS

A STATE OF THE STA

Taglication and

Military Paris

gripation in

A Commence of the Commence of

The A see 5

application of the

Approx 1. 11 The second

Contract of the second

State of the State of

AND IN

America & The Control

appear to the second

supplier and the second

The same of the same

ا کا ایک نیستان وابستان

Samuel Company of the con-مير د (د کول سناه

A STATE OF THE STA

1 10 0

. . . . .

91.01 PH \$1.020

### A L'INSTITUT NÉERLANDAIS

### Le savoureux répertoire d'un graveur du Nord

une fois l'an, une partie de son fonds extraordinaire de gravures et de dessins (fonds, on le sait, constitué par Fritz Lugt et régulièrement enrichi par Carlos van Hasselt). Cette pe-tite exposition de printemps, qui coincide avec la fête des tulipes, déploie une centaine de pièces d'un artiste trop pen comm. Jacques Gheyn l'Ancien (1565-1629), dont un aloum encore médit est le clou de la manifestation: il s'agit de vingtdeux aquarelles figurant des insectes et des fleurs, parmi lesquelles justement was superbe - tulipe flam-bée ». Cet album est, semble-t-il, la réunion factice d'un vaste ensemble de planches botaniques destinées à l'empereur, au collectionneur fastueux, Rodolphe II de Prague, Un travail incroyablement appliqué d'aquarelliste était essentiel à ces recueils, dont raffolaient les cours, où les amateurs de curiosités étaient aussi des amateurs de jardina (on connaît des correspondances princières à propos de bulbes et de nouvelles espèces florales). Dans cette veine d'illustrations - scientifiques » à la mode, Jacques Gheyn semble avoir créé une sorte de modèle.

Sur cette ensemble de curiosités propres à la Bohême de Rodolphe, le patron d'Arcimboldo et de Goltzivs, on dispose maintenant de l'importante étude de Costa-Kaufmann (l'Ecole de Prague, édition Flammarion). Les travaux de Jacques Gheyn participent souvent des mêmes bizarreries qui charment et éconnent. Ainsi un dessin à la plume, traité en longues hachures, d'un gamin qui tient une tulipe apparaît auprès des silhouettes étranges de saules en têtard. Les notations d'animaux ont toujours ici un accent apre et appuyé. J. Gheyn a dessiné - vers 1603, nous précise-t-on - des nus féminins qui ont pu être rapprochés de ceux de Dürer par leur caractère intense ; un des plus remarquables est précisément celui du fonds Lugt: une dame on une servante, de profil, passe on ôte une robe qui accentue l'oudulation des formes. Surtout Gheyn a été célèbre pour ses diablerics, ses animaux répugnants hantant les cuisines de sorcières : ses crapauds maléfiques à la plume ne

L'Institut nécriandais de Paris a sages ont un aspect fantastique ; il y la courtoisie de présenter, au moins a même an dessin de roches, dont les replis forment des visages, qui a na-turellement été donné à Arcimboldo avant d'être réattribué à Jacques.

Contemporain des Brueghel de la seconde génération, Gheyn a fait leur portrait et a montré, en bon Anversois, un savoir-faire appréciable dans les figures en médaillon que tout notable se devait de posséder. On en a ici une série d'exemples. une galerie d'hommes importants, qu'apprécieront les curienx d'histoire, grâce à un catalogue particulièrement copieux et précis.

On regardera avec plaisir un petit portrait gravé d'Henri IV tout en finesse, bien que dérivé de quelque modèle. Il y a un autre aspect conventionnel de cet œuvre : les gros livres illustrés, dont le Maniement d'armes (1607) dédié à Mavria de Nassau, qui rappelle l'âge hérosque des Pays-Bas et informe le curieux sur le mousquet et la pique. Un projet analogue pour la cavalerie n'aboutit pas : il en reste quelques planches intéressantes par la lourdeur des montures et des armures. fidèlement restituée par le dessinateur, Jacques de Gheyn pratiquait l'ean-forte ; dans une suite des Sept Sages, il a représenté, avec la volonté qu'assure cette technique, l'illustre Pittacos dans sa chambre studieuse, tenant en main un sablier allé - symbole de l'emblématique

Avec élégance, Carlos Van Hasselt a tenu à indiquer que cette expo-sition, composée uniquement à par-tir de la collection de son institut, n'est qu'une sorte de prélude à une manifestation plus complète qui se tiendra à Rotterdam et à Washington à la fin de l'année. Cette revalo risation de l'artiste, dont on aperçoit bien maintenant la variété d'intérêts, a été rendue possible par les travaux d'un savant nécriandais aujourd'hui dispara, van Regteren Altens, dont le savant catalogue a tiré parti, mais sans oublier de mentionper sa dette. Tout est en ordre.

- ANDRÉ CHASTEL.

facques Gheyn Fancien, gra-vures et dessins, Institut néerlandais, 121 rue de Lille (jusqu'an 16 juin).

### NOTES

### « Le Monologue d'Adramélech »

Dans l'espace vide, les mots de Valère Novarina s'emballent, se chevauchent, se décuplent. Ici, le verbe est plus important que l'image, le rythme essentiel. Le Monologue d'Adramélech est composé de phrases énergiques se présentant la tôte en bas, marchant de droite à ganche et faisant en-tendre une musique qui réveille et bouscule tout en hypnotiant. C'est du langage en forme de gé-nération spoutanée. Naissance in-vraisemblable qui ne ressemble à

Ce monologue est en fait un dialogue interprété per André Marcon qui commence par inter peller son créateur. Il est furieux. Puis il discourt avec un facteur, une femme... Une histoire de nulle part venue d'ailleurs où les nome, comme dans la Bible, tombent en avalanche, martelés, blessent sûrement leur auteur, mais font rire le public.

André Marcon, essoufilé, exas-péré, snob, désabasé, rigolard ou sentencieux, parcourt l'immen-sité de la soène dans un manteau gris. Admirable comédien, il dit ce texte dont par défaut d'inatten-tion – une mouche, une ombre – il ne fant pas rater une mietre : le reste se perd sinon dans un délire où l'on cherche désespérément ses pères et mères, et où, pour se rac-crocher, on ne possède que de friables brindilles.

C.Ba. \* Théâtre de la Bastille,

### « Délicate balance »

Cette pièce, d'Edward Albee. mise en sche par Serge Brighe, donne une idée de ce que peut être l'enfer quand il a installe dans une maison. C'est un poids mort qui écrase la pièce. Lenteur des comédiens qui tranche avec la violence de leurs propos; haine qui ne se traduit per aucun signe emérieur si ce n'est, accidentellement, un poing qui se ferme, un regard qui sassesine.

L'horreur ici ouvre les cœurs et les force à cracher leur venin ; le casar de tous ceux qui, pour une raison ou une autre, out quelque chose à se reprocher, celui des hypocrites, des ratés, des menteura, des mal-aimés. Et le public joue le rôle désagréable du voyeur. Il en-toure la scène et subit, comme une accusation, la tension à la-

C. B. \* Cité eniversitaire, 20 h 30.

### « Ubu rei » et Jean Vilar

Plusieurs lecteurs out écrit pour rappeler que Jean Vilar avait présenté Ubu roi au Thékne de Chaillot en mars 1958, avec Georges Wilson en Uhu et Rosy Varte en Mêre Uhu, si bien que dans notre compte rendu de la mise en scène de cette pièce par Antoine Vitez ( le Monde du 7 mai), l'expression « l'entrée d'Ubu roi à Chaillot » est impro-

lle out raison, et nous leur en

donnons acte. Cette impropriété évidente, est le résultat d'une conduite volontaire, qui consiste à ne jamais écraser les nouveaux interprètes des pièces célèbres constamment reprises - sous le souvenir des interprètes passés. Ce souvenir est en vérité lancinant, et, per exemple, il est impossible de ne pes revoir Jouvet en Arnolphe, Ludmilla Pitoëff en Nine, Fernand Ledoux on Dandin, Jean Marais en Néron, ainsi de suite, et Wilson en Ubu. Mais ces rappels, il vaut mieuz les raire, dans les comptes rendus des nouvelles mises en soène, parce qu'ils génent les nouveaux ac-

Ce qui n'empêche pas que l'ex-pression « l'entrée d'Ubu roi à Chaillot , est, aujourd hui, en ef-

M. C.

### théâtre

### LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

VOL DE NUTT : Theetre 14 (545-VOL DE NUIT : Insatte 14 (545-49-77), 20 h 30. CHANT POUR UNE PLANÈTE : Comédie de Paris (281-00-11), 20 h 30.

ur Specsacies sélectionnée par le Cinh du « Monde des spectacies ».

### Les salles subventionnées COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), 20 h 30 : L'imprésurio de

PODEON (325-70-32), 20 h 30 : Hugo, l'homme qui dérange : Cancert : 20 h 30 : Luben Yordanoff.

Luben Vordande? Cancert: 20 h 30: Luben Vordande?.

BEAUBOURG (277-12-33), Comcert: IRCAM, 20 h 30: Stockhansenlumnatériaux 3 (Traumformel, Oberinpentanz, Der Kleine Harlokin, Arica,
Kathinka'a Gesang); hm. à 20 h 30:
Concert Pierre Boulez (Berio, H. Birrwintle, P. Boulez): Chéma-Vidéo: Nouveaux films BPI: 16 h, Antony Burgess,
de K. Scherdstoger, T. Filliard, 19 h,
Jean Toule, alchimiste de l'image, de
C. Stostani, P. Catherine, Marin Kanmitz, édipeur de films à Paris: voir rubrique Festivals de sinéma; Cinéimmatériaux: la Genème des monstres,
d'E. Wolf: R. Henri; la Petite Fille, de
P. Anger; Chimères de systèmes pervenz, de N.M. Le Douarin; B. Henri;
Freaks, de T. Browning; Chéma hosgrois: 20 h 30: Histoires du passé le plus
récent, de K. Makk.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (26119-83) Concerts: 18 h 30: J.P. Rampal/Sh. Kndo (Bach, Bochm, Mozart,
Kulhau).

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77),

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77),

20 h 45 : Nederlands dans Theater (Heart's labyrinth ; L'enfant et les sorti-lèges).

### Les autres salles

- ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 5 : Doit-on le dire? CINQ DIAMANTS (588-01-00), 21 h : Le

COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41) COMEDIE DE PARIS (280-00-11), 20 h 30 : Chant pour une planète. DAUNOU (261-69-14), 21 h : le Canard à

DIX-HEURES (606-07-48), 22 h : Sobnes de ménage.

EDEN-THÉAURE (356-64-37), 21 b :
la Jalousie du barbouille. FARIOCERIE (724-14-16), 18 h 30: l'Autocensure ; 21 h 30 : Comme au seus

WESPACE-GAITE (321-56-05), 20 h 30 c. Shane (la Honte). ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30; Adam et Eve.

FONTAINE (874-82-34), 20 h 30, sam, 17 h et 21 h : Triple mixus. HUCHETTE (326-38-99), 19 b 30 : la

Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Lapon; 21 h 30 : Offenbach, to commit? LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h : Et ils passèrent des menortes aux fleurs; 20 h : Enfantillages : 21 h 45 : les Contes de Chelm II. 18 h : Journal d'un fou; 20 h : Organne adulte échappé da zoo; 21 h 45 : K. Valontia. Petite salle, 21 h 30 : J. Florence.

21 h 30: J. Forence.

LYS MONTPARNASSE (327-88-61),
19 h 30: La plus forte.

MARIE-STUART (508-17-80),
18 h 30: Vingt-buit moments de la vie
d'une feature avec « le mort ». NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

Gigi.
THEATRE D'EDGAR (322-11-02),
20 h.15: les Babes-cadros; 22 h.: Nous
on fait où on nous dit de faire.

TH. DU TEMPS (335-10-88), 21 h.:

THÉATRE 14 (545-49-77), 20 h 45: Voi de nait-pean d'échappement.
TOURTOUR (887-82-48), 18 h 30: Tac; 22 h 30: Carmen Cru.

### Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Chanta d'elles ; 21 h 30 : Baby er not to baby: 22 h 30 : Crazy cocktail. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), E 20 h 15: Areah = MC2; 21 h 30: lea
Démones Loulou; 22 h 30 les Sacrés
Monstrea. - II. 20 h 15: le Cri du
chauve; 21 h 30: Sauvez les bébés
femmes; 22 h 30: Fin de sècie. temmes; ZZ h 30: Fin de stècle.

CAFÉ D'EDGAR (320-85-11), L 20 h 15:
Tiens voilà deux boudins; 21 h 30:
Mangemes d'hommes; 22 h 30: Orties
de secours. IL. 20 h 15: Ca balance pas
mal; 21 h 30: le Chromotome
chatonilleux; 22 h 30: Elles nous veulent
toutes.

PETIT CASINO (278-36-50), 21 h; Des gratte-end dans la crème fralaba; 22 h 15 : Vollà Volat. POINT-VIRGULE (278-67-01), 20 h 15: Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30 : Bonjour les clips; 22 h 30 : Napalm Academy.

### Les chansonniers.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : la Gauche mai à DEUX ANES (606-10-26), 21 h : Les zéros son langués.

### La danse

-THEATRE 14 (545-49-77), 20 h 45 : Vol de mit - Pean d'échappement. Le music-hall

### CAVEAU DES OUBLIETTES 1354-94-97), 21 h: Chansons francaises. -CENTRE MANDAPA (589-01-60),

MOGADOR (285-45-30), 20 h 45 : Wadib TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (250-44-41), 21 h et 23 h : Los Pucci.

### Les concerts

Eglisa de la Madeleine, 21 h : A. Conrmont

### Le Monde Informations Spectacles 281 26 20 Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles ide II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

### Lundi 13 mai

cinéma

w Salie Gaveau, 20 h 30 : F. Aguessy. Cité internationale, 20 h 30 : N. Des-granges, M. Beaucondray (Bach).

Badis-France, Auditorium 106, 19 h : ensemble de l'Itinéraire, dir. : G. Reibel (Boulez, Grisey) ; Auditorium 105, 20 h 30 : maniques traditionnelles, poly-phonies d'Europe.

ar Thinke du Roud-Point, 20 h 30 : Ensemble intercontemporain, dir. : P. Boulez (Birtwistle, Boulez). Lucernaire, 20 h : M.-Cl. Chevalier (Desportes, Charpentier, Ravel...).

Hôtel Saint-Algean, 21 h : D. Kientry, D. Lustgarten (Stockhausen). Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre Colonne, dir. : Cl. Bardon (Beethoven, Mazert,

Eglise réformée d'Anteuil, 20 à 45 ; J. Ver-din (Bach). Ranelagh, 20 h 30 : E. Ludmer (Mozart, Chopin, Schubert...).

CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57)

Classiques du cinéme mondial : 15 h, Reaching the Moon, d'E. Goulding : 17 h, Indiserte, de L. MoCarey : 19 h, Cent Jours du cinéma capagnol : La Vida per Delante, de F.F. Gomez.

ADEU BLAIREAU (A.): UGC Opéra, 2: (574-94-94); UGC Biarritz, 8: (562-20-40); Maxéville, 9: (770-72-86); Gamont Convention, 15: (628-42-27). AMADEUS (A., v.o.): Vendôme, 2: (742-97-52); Cimoches, 6: (633-10-82); George-V, 8: (562-41-46); Escarial, 13: (707-28-04). - V. f. Impérial, 2: (742-72-52); Montparnos, 14: (327-52-37). ANTARCTICA (Jap.): Paramount Marivana, 2: (296-80-40): Paramount City, 8: (562-45-76).

APRES LA REPETITION (Suc. v.a.):
Olympic Lazenbourg, 6 (633-97-77).
L'ARBRE SOUS LA MER (Fr.), Grand

Pavois (H. sp.), 15 (554-46-85). AU-DELA DES MURS (Lsr., v.o.) : Ciné

Beaubourg, 3\* (271-52-36) UGC Odéon, 6\* (225-10-30); UGC Bizmiz, 8\* (562-20-40); Espace Gañé, 14\* (327-95-94). – V.L.; Rax, 2\* (236-83-93).

L'AVENTURE DES EWORS IA. v.f.) :

L'AVENTURE DES EWORS 1A. v.f.):
Saim-Ambroise, 11' (700-69-16); Montparios, 14' (327-52-37); Grand Pavois,
15' (554-46-65).

LE BAISER DE TOSCA (Saisse, v.o.);
Olympic Luxembourg, 6' (633-97-77).

LA BALADE INOUBLIABLE (1c. v.o.);
Saint-Germain Village, 5' (633-63-20);
Coface, 8' (359-29-46); Parmassicus, 14'
(335-21-21).

LE BEEE SCHTROUMPF (Belge): Templiers, 3r (772-94-56): Grand Pavois, 19 (554-46-85). BLANCHE ET MARIE (Fr.): Cinoches,

Th. La Bruyère, 20 h 30 : Ensemble La Bruyère (Naonmoff).

La Cinémathèque

Les exclusivités

Galerie Peinture fraiche, 20 h 30 : Ensemble Vetera et Nova (Gounod, Dupare, Ravel...).

contre joue.

MEMPHIS MELODY (329-60-73).

22 h : A. Levy; mardi Y. Cholata :
0 h 30; J. Irvin.

MONTANA (548-93-08), 22 h : R. Urtre-ger. R. Galeazzi.

bans.

PETIT JOURNAL (326-28-59),
21 h 30: Middle Jazz Quintet.

PETIT OPPORTUN (236-01-361, 23 h:
A. Hervé, M. Bemita, P. Gritz.

SUNSET (361-46-60), 23 h: L. Antonio.

TROU NOIR (570-84-29), 21 h: Terra do

### Jazz. pop. rock, folk

OLYMPIA 1742-25-49), 20 h 30 : Les For-

2610 (A., v.o.) ; Ermitage, 8 (563-16-16), v. f. ; Français, 9 (770-33-88). ELJANAIKA (Jap., v.o.): Reflet Médicis, 5: 1633-25-97); Reflet Balzac, 8: (561-10-60); Olympic Entrepüt, 14: (544-43-14); Parnassiens, 14: (335-21-21). MERICAN CENTER (335-21-50). 21 h; A. Braxton.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30: B, de Kort.

DUNOIS 1584-72-00), 20 h 30: Joue EL NORTE (A., v.o.) ; Cinoches, 6' (633-10-82).

LES FILMS NOUVEAUX

10-82).

ELECTRIC DREAMS (A., v.o.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Paris, 8" (359-53-99). — V.J.: Riehelien, 2" (233-56-70); Bretagne, 6" (222-57-97).

EMMANUELLE IV (Fr.) (Int. moins de 18 aus): George V, 8" (562-41-46).

FALLING IN LOVE (A., v.o.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Saint-Michel, 5" (326-79-17); Elysées Lincoln, 8" (359-36-14); 14 Juillet Reaugrenelle, 15" (575-79-79). — V.J.: Montparnos, 14" (327-52-37).

FASTER PUSSYCAT KILL KILL

FASTER PUSSYCAT KILL KILL (A. \*\* v.a.): Cine Beaubourg, 3\* (271-(A., v.c 52-36).

LE FLIC DE BEVERLY HILLS (A., v.o): Forum Orient-Express, 1" [233-42-26]; Saint-Michel, 5" (326-79-17); Paramount Odéon, 6" [325-59-83]; Marignan, 8" (359-92-82]; Biarritz, 8" [562-20-40]. — V.f.; Rex. 2" (236-83-93); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Paramount Montparnasse, 14" (335-30-40); Gaumont Convention, 15" [284-2-77]. Paths Clinbur 18" (532-[828-42-27]; Pathé Clichy, 18. (522-

### BRAZIL (Brit., vo.): Forum, 1\* (297-53-74): Hautefaulle, 6\* (633-79-38); UGC Marbeuf, 8\* [56]-94-95); Parnas-sieus, 1\* (320-30-19). BROTHER (A., v.o.); Parnastiens, 14s (335-21-21).

DIVORCE A HOLLYWOOD, film DIVORCE A HOLLYWOOD, film américain de Charles Shyer, v.o.; Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Paramount Odéon, 6-(325-59-83); Paramount City, 8-(562-45-76). – V.f.; Paramount Opéra, 9-(742-56-31); Paramount Galaxie, 13-(580-18-03); Paramount Moutparnasse, 14-(335-30-40); Paramount Orléans, 14-(540-45-91); Convention St-Charles, 15-(579-33-00); Passy, 16-(288-62-34); Paramount Maillot, 17-(758-24-24); Images, 18-(522-47-94).

L'ENVOUTEMENT, film américain de Ted Kotcheff, v.a.: Forum, 1" (297-53-74]; Quintette, 5" (633-79-38); Paramount City, 8" (562-45-76). - V.f.: Paramount Open, 9" (774-56-31); Maxèville, 9" (770-72-86); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-59); Paramount Galaxie, 13" (580-18-03); Paramount Montparansse, 1-4" (335-30-40); Paramount parmasse, )4 (335-30-40); Paramount Orleans, 14 (540-45-91);

Convention St-Charles, 15t (579-33-00); Calypso, 17t (380-30-11).

DÉTECTIVE, film français de Jean-Lue Godard: Gaumont Halles, 1t (297-49-70); Impérial, 2t (742-72-52); Rex., 2t (236-83-93); Quintette, 5t (633-79-38); UGC Odéoa, 6t (225-10-30); UGC Rotonde, 6t (574-99-4); Marignan, 8t (353-16-16); UGC Normandie, 8t (563-16-16); UGC Boulevards, 9t (574-95-40); 14-Juillet Bastille, 1t (357-90-8)); Nation, 12t (343-04-67); UGC Gree de Lyon, 12t (343-04-67); UGC Gree de Lyon, 12t (343-04-59); UGC Gobelins, 13t (336-23-44); Caumont Sud, 14t (327-85-50); Montparnasse Pathé, 14t (320-12-06); Bienvende Montparnasse, 15t (544-25-02); Oacmont Couvention, 15t 1828-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15t (575-79-79); Victor Hugo, 16t (727-49-75); Paramonni Maillot, 17t (758-24-24); Pathé Wépler, 18t (552-46-01); Gambelia, 20t (636-10-96).







### SPECTACLES

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (A. v.f.): Capri. 2' (508-11-69). GWEN, LE LIVRE DE SABLE (Fr.) :

Cinoches, 6r (633-10-82). HEIMAT (All., v.o.) : Clumy Palace, 5- (554-07-76). L'HISTOIRE SANS FIN (All. v.f.) : Boite à Films, 17 (622-4+21) : Saint-Ambroise (H. sp.1, 11\* (700-89-16) ; Rialto 19 (607-87-61).

HORS LA LOI (Fr.) : Parnassiens, 14

JE VOUS SALUE MARIE (Fr.) : Studio de la Harpe, 5: 1634-25-521. LE JEU DU FAUCON (A., vo.): Forum Drient-Express, 1= (233-42-261; Mari-gnan, 8-(350-92-821.

JUSQU'A UN CERTAIN POINT (Cubaia, v.ol.: Latina (H. sp.), 4\* (278-47-861; Républic, 11\* (805-51-33). KAOS, CONTES SICILIENS (h., v.o.): 14 Juillet Racine, 6r (325-19-68).

14 Junile: Racine, 6' (326-14-68).

LE KID DE LA PLAGE (A., v.o.):
George v. 8' (562-41-46).

LADY HAWKE, LA FEMME DE LA
NUIT (A., v.o.): UGC Marbouf, 8'
(561-94-951; Espece Gaité, (4' (32795-94).

95-941.

LIBERTÉ, ÉGALITÉ, CHDUCROUTE

1F1.): Forum Orient-Express, 1v (233-42-261; Berlitz, 2v (742-60-331; Grané

Rex. 2v (236-93-93); UGC Opéra, 2v (274-93-501; Cline Beaubourg, 3v (271-52-361; Clinu Palace, 5v (354-07-761; UGC Montparnasse, 6v (574-94-941; UGC Odéon, 6v (225-10-301; Colisée, 8v (236-294-94)). UGC Odéon, 6\* (223-10-301; Colisée, 8\* (339-29-46); UGC Biarritz, 8\* (562-20-401; UGC Normandte, 8\* (563-16-16); Saint-Lazare Pasquier, 8\* (387-35-43); UGC Boulevaré, 9\* (572-95-40); Athéna, 12\* (343-00-65); Paramouni Galaxie, 13\* (580-18-03); UGC Gobelins, 13\* (336-23-44); Miramar, 14\* (320-89-52); Mistral, 14\* (539-52-43); UGC Convention, 15\* (574-95-40); Murai, 16\* (651-99-75); Calypso, 17\* (380-30-11); Pathé Clichy, 18\* (522-46-01); Secrétan, 19\* (241-72-99); Gamberna, 20\* (636-10-96); Tourelles, 20\* (364-51-98).

LOUISE L'INSOUMISE (Fr.): Epéc de Bois, 5\* (337-57-47).

Bois, 5' (337-37-47).

LA MAISON ET LE MDNDE (Ind., v.o.): UGC Opera, 2' (574-93-50);
Dlympic Saint-Germain, 6' (222-87-23);
14 Juillet Parnasse, 6' (326-58-00);
Pagode, 7' (705-12-15); Reflet Balzac, 8' 1561-10-60); Dlympic Entrepôt, 14' (544-43-14).

MARCHE A LEADANN.

MARCHE A L'OMBRE (Fr.) : George V.

MARIA'S LOVERS (A., v.o.) : UGC Marbeuf, 8' (561-94-95). MATA-HARI (A., v.f.) (\*) : UGC Mont-parnasse, & (574-94-94); Ermitage, 8

parmasse, or (5/4-74-74); Emmanger of 1563-16-16).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit. v.o) : Saint-Ambroise (H. sp. 1, 114 (700-89-16)).

MICKI ET MAUD (A., vo.): Publicis St-Germain, 6 (222-72-80); Publicis Cbamps-Elysées, 8 (720-76-23); v.f.: Berlitz, 2 (742-60-33).

MOJADO POWER (Mex., v.o.): Latina, 44 (278-47-86); Utopia, 54 (326-84-65); Denfert, 144 (321-41-01). MONSIEUR DE POURCEAUGNAC (Fr.): George V. 8\* (562-41-46).

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): Quiotette. 5º (633-79-38).

LA NUTT PORTE JARRETELLES (Ft.) 1\*) : Saint-Audre-des-Arts, 6\* (326-48-181; Parnassiens, 14\* (320-50-19). D AMULETO DE OGUM (Brés., v.o.) : Républic Cinéma, 11' (805-51-33).

ONDE DE CHOC (A., v.o.) (\*): George-V. 8\* (\$62-41-46): v.f.: Lumière, 9\* (246-49-071: Maxeville, 9\* (770-72-86). (246-49-071; Maxeville, 9: (770-72-86); LE PACTOLE (fr.): Forum Orient-Express, 1= (233-42-26); Quintette, 5: (633-79-38); George-V. 8: (562-41-46); Mariguan, 8: (354-92-821; Français, 9: (770-33-88); Fauvette, 13: (331-56-861; Mistral, 14: (539-52-43); Mont-parnasse Pathé, 14: (320-12-06); Calypso, 17: (380-30-11); Pathé Clichy, 18: (522-46-01);

PARIS. TEXAS (A., v.o.) : Panthéon, 5-1354-15-04) ; UGC Marbenf, 8- 1561-

94-95).

PARTIR, REVENIR (Fr.): UGC Opera,
2 (574-93-50): UGC Odéon, & (22510-301: UGC Normandie. 8 (56316-16): UGC Boulevards, 9 (57495-401: UGC Convention. 15:
1574-93-40): Secrétan. 19: [241-77-99].

PASOLINI. LA LANGUE DU DÉSIR
1Fr.): Studio 43, 9 (770-63-40).

PETER LE CHAT (Suédois. v.f.): Templiers. 5 (272-94-56): Studio 43, 9 (770-63-40).

LS PLAISIRS INTERDITS (IL) [\*\*):

(770-6;-40),
LES PLAISIRS INTERDITS (IL) [1");
v.o., Paramount Odéon, 6' (325-59-83);
v.f., Paramount Marivaox, 2' (29680-401; Paramount City, 8' (36245-76); Paramount Dpéra, 9' (74258-31); Paramount Montparnasse, 14'
(335-30-40); Images, 18' (322-47-94). PÉRIL EN LA DEMEURE (Fr.) : George V.8 (562-41-46).

George V. 8' (562-41-46).

POULET AU VINAIGRE (Fr.): Rez. 2\* (236-83-93): UGC Dpera, 2\* (574-93-50): Cine Beaubourg, 3\* (271-52-36): UGC Danton, 6\* (225-(0-30): UGC Champs-Elysées, 8\* (562-20-40): UGC Boulevards, 9\* (574-95-40): UGC Gare 6e Lyon, 12\* (232-0(-59): UGC Gobelins, 13\* (336-23-44): Mistral, 14\* (539-52-43): Montparnos, 14\* (327-52-37): 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (575-79-79): UGC Convention, 15\* (574-93-40): Mural, 16\* (651-99-75).

LES RIPOUC (Fr.1: Gaid Boulevard, 9\*

1574-93-40): Murat, 16\* [651-99-75].

LES RIPOUX | Fr.1: Gaité Boulevard, 9\* [233-67-06]. UGC Danton. 6\* (225-10-30): UGC Biarritz. 8\* (562-20-40); UGC Normandie, 8\* (563-16-16): UGC Boulevards. 9\* [574-95-40]: Fauwette, 13\* (331-56-86): Paramount Montparnasse, 14\* (335-30-40): Convention Saint-Charles, 15\* (579-33-00): Ranelagh, (6\* (288-64-44).

LA ROUTE DES IMPRES (4\* 10.25)

ingh. (6 (288-64-44).

LA RDUTE DES INDES (A., v.o.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Hautefeuille, 6° (633-79-38); Ambassade, 8° (359-19-081); Escuriol, 19° (707-28-04); Kinopanoruma, 15° (306-50-501); V.f.; Berlitz, 2° (742-60-33); Bretague, 6° (222-51-97); Saint-Lazare Pasquier, 8° (337-35-43); Nations, 12° (343-04-67); Fauvette, 19° (331-60-74); Gaumont Sud, 14° (327-84-50); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Pathé Clichy, 18° (522-46-01).

LES SAISONS DEL CEUR (A., v.o.); LES SAISONS DU CŒUR (A. v.a.) :

Lucernaire, 6 (544-57-34); Ambassade, SAUVAGE ET BEAU (Fr.): Suint-Ambroise, 11º (700-89-16). SHOAH (Fc.): Reflet Logos, 5: (354-42-34); Monte-Carlu, 8: (225-09-83); Olympic, 14: (544-43-(4).

ORCHESTRE DE PARIS

PARIS - 7 MAI - 13 JUIN 1985

PREMIER CONCERT MERCREDI 15 MAI - SALLE PLEYEL - 20H30

DANIEL BARENBOIM

MUSIQUE FUNEBRE MACONNIQUE EN UT MINEUR, K. 477

CONCERTO POUR PIANO EN RE MINEUR Nº20, K.466

SYMPHONIE EN UT MAJEUR Nº36, K. 425 «LINZ»

LOCATION : SALLE PLEYEL ET 563.07.96

images, 18' (522-47-94).

THE BOSTONIANS (A., v.o.): Foram, 1" (297-53-74); Hautefenille, 6' (633-79-38): George V. 8' (562-41-46); Marignan, 8' (359-92-82): Parnassiens, 14' (320-30-19). — V.f.: Lumière, 9" (246-49-07); Montparnasse Pathé, 14' (320-12-06). UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucernaire, 6 (544-57-34); UGC Marbeul, 8 (561-94-95).

LE THE A LA MENTHE (Fr.): Cino-ches, 6 (633-10-82),

LE THE AU HAREM D'ARCHIMEDE

SOLDIER'S STORY (A., v.o.); Mari-gnan, 8 (359-92-82); v.f.: Opére Night, 2 (296-62-56).

SOS FANTOMES (A. v.f.) : Opéra

Night, # (19902-36).
LES 5PÉCIALISTES (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33): Ambassaée, 8 (359-19-08); Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41): Miramar, 14 (320-89-52).

SOLLERS/GODARD, L'ENTRETIEN (Fr.) Latina, 9 (278-47-86); Studio 43, 9 (278-47-86).

STALINE (Fr.) : Studio Cujas, 5 (354-

STAR WAR, LA SAGA (A. v.o.), LA GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEDI : Escural, (3\* (707-28-04); Espace Galié, 14\* (327-95-94).

Espace Galie, 14 (137-95-94).

STRANGER THAN PARADISE (A. v.a.): Saint-André-des-Arts. 6' (326-80-25): Rialto, 19' (607-87-61).

SUBWAY (Fr.): Gaumont Halies. 1' (297-49-70): Berlitz, 2' (742-60-35): Richelien. 2' (233-56-701): Saint-Germain Huchette, 5' (633-63-20): Hautefeuille, 6' (633-79-38): Pagode, 7' (705-12-15): Colisée, 3' (359-29-46): Publicis Champs-Elysées, 3' (720-76-23): Français, 9' (770-33-88): Bastille, 11' (307-54-40): Athéna, 12' (543-00-65): Fauvette, 13' (331-60-74): Gaumont Sud, 14' (327-84-50): Miramar, (4' (320-89-52): Parmasicas, 14' (335-21-21): Gaumont Convention, 15' (828-42-27): 14 Juillet Beaugrenelle, 15' (575-79-79): Paramoupt Maillot, 17' (758-24-24): Pathé Clichy, 18' (522-46-01).

Night, 2 (296-62-56).

89-22).

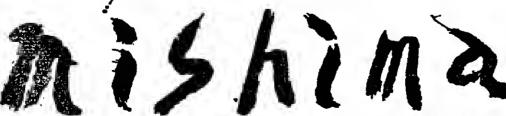
UN PRINTEMPS SOUS LA NEIGE VIDAS (Portugais, v.o.): Latina, 4 (278-

VOYAGE A CYTHERE (Grec. v.a.) :





J'HEURE DE CANNES MERCREDI 15 MAI



SELECTION OFFICIELLE FESTIVAL DE CANNES 1985

### RADIO-TÉLÉVISION

### Lundi 13 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1



20 h 35 Cinéma : Peur sur la ville. Film français d'H. Verneuil (1974), avec J.-P. Bel-mondo, C. Denner, A.-M. Merli, R. Varte, H.-J. Huet, Un flic cabachard règle ses comptes avec un truand es

On file caocenara regle ses comples avec un truna es poursult un crimine) sexue) qui s'attaque aux femmes dont la moralité lui paraît douteuse. Cinéma policier à l'américaine » par la mise en scène de l'action, la monsée du suspense, et l'interprétation de Belmondo. 22 h 40 Etolles et tolles. Emission de Frédéric Mitterrand et Martine Jouando, en

direct de Cannes.

Avec des extralis de nombreux films, notamment

- Birdy -, d'Alan Parker, les dernies films de Michina.

Godard et Yaussef Chahine.

23 h 40 Journal. 23 h 50 Nuit des espoirs de Cannes. En association avec le journal » le Monde ». Avec des films réalisés par d'anciens élèves de l'IDHEC et des scènarios présentés par de jeunes créateurs.

**DEUXIÈME CHAINE : A 2** 

TERMINATOR (A., v.o.): Forum, 1° (297-52-37): Ciné Beanbourg, 3° (271-52-36): Paramount Odéon, 6° (325-59-83): Marignan, 8° (359-92-82): UGC Ermitage, 8° (563-16-16): v.f.: Rex, 2° (236-83-93): Paramount Opéra, 9° (742-56-31): Bastille, 11° (307-54-40): Nations, 12° (343-04-67): UGC Gare de Lyon, 12° (343-04-67): UGC Gobelins, 13° (336-23-44): Mistral, 14° (530-12-06): Paramount Montparnasse, 14° (330-30-40): Convection Saint-Charles, 15° (579-33-001; UGC Convention, 15° (574-93-40): Murat, 16° (651-99-75): Paramount Maillot, 17° (758-24-24): Pathé Wepler, 18° (522-46-01): Secrétan, 19° (241-77-99): Gambelia, 20° (636-10-96).

LE THÉ A LA MENTHE (Fr.): Cino-20 h 35 Emmenez-moi au théâtre : la Robe mauve de Velentine, LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMÈDE (Fr.): Gaumont-Halles, 1" (297-49-70): Richelieu, 2" (233-56-70): Sindio de la Harpe, 5" (634-25-52): UGC Danton, 6" (225-10-30): Ambassade, 8" (359-19-08): Français, 9" (770-33-88): 14 juillet Baştille, 11" (357-90-81): UGC Gobelins, 13" (336-23-44): Gaumont Sud, 14" (327-84-50): Montparnos, 14" (327-53-37): Bienveolle Montparnasse, 15" (544-25-02): 14 juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79): Images, 18" (522-47-94).

De F. Sagan, réal. P. Bureau. Avec M. Meril, S. Flon, S. Freiss, D. Gelin... Imbroglias et rebondissements jalonneu cette comédie qui se veut « marivaudage moderne ». L'intrigue faisait, sans doute à l'époque, écho à une réalité qui, de nos jours, apparaît bien dépassée.

THEATRE ATHENEE jusqu'au 1"juin MARIE CHRISTINE BARRAULT dans ATTENTAT MEURTRIER... MAURICE BAQUET dans LES VIOLETTES

23 h 30 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinema (Cycle Rions français): La Jument

Vorto
Film (rançais de C. Autant-Lara (1959), avec Bourri,
S. Milo, F. Blanche, Y. Robert, V. Lagrange (Redol.).
Au cours des années 1880, deux jamilles de paysans
sont dressées l'une contre l'autre à cause d'une affaire
remontant à la guerre de 1870. Une farce gailiarde et
paillarde, d'après le roman de Marcel Ayme. Le réalitme satirique d'Autant-Lara bien servi par Bourvil et

isme saturque a Autam-Lara men ses purtenoires.

22 h 5 Journal.

22 h 35 Thelassa à Cannes.

23 h 25 Sèrie : les Producteurs.

Réal J Meny.

Portrait de Jacques-Eric Strauss.

23 h 55 Prélude à la nuit.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5, Première seance (Woody Woodpecker: 2 17 h 20 : Compartiment meur, film de Costa-Gavras) : 18 h 50, Atout PIC : Yves Ballu : 19 h, Feuilleton : l'Homme da Picardie : 19 h 15, Informations.

CANAL PLUS

20 h 30, Mesdames, messiems... Bosseir!, film de L. Comencini; 22 h 10, Boxe; 23 h 20, Tennis; 1 h 10, Georgis, film d'A. Penn.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Ayez-vous la Victor Hugo? Choix de textes, par M. Butor.
21 h 30 Latiendes, polyphomes paysannes d'Europe.
22 h 30 Nalts magnetiques: Festival de Cannes.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Capcert: convex de Mazzochi, Mareazio, d'India, Munteverdi, Wilbye, Ravencroft, Weetkes, Jeffries, Vantor, Lauwes, Ward par l'ensemble « The Consor: of Music », dir. A. Rooley, sol. E. Kirby. E. Tubb, sopranos, M. Nichols, alto, J. Comwell, A. King, tenors, R. Wistreich, hasse, A. Rooley, guitare.
22 h Les solrées de France-Masique : concert GRM (Denis Levaillant, Daniel Teruggi); à 23 h 5 Le musicien de minuit : Petrika Ionesco.

### Mardi 14 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 15 ANTIOPE 1. 11 h 45 La Une chez vous.

Feuilleton : les Enquêteurs associés. 12 h 30 La bouteille à la mer.

13 h Journal. 13 h 45 A pleine vie.

17 h 30 La chance sux chansons.

18 h Le village dans les nuages. 18 h 25 Mini-journal pour les jeunes.

18 h 30 Série : Cosur de diament.

19 h 40 Expression directs.

20 h Journal. 20 h 30 D'accord pas d'accord (INC).

20 h 35 Les grends écrans de TF 1 : le Commissaire Moulin. De Paul Andreota, réal. C. Grimberg. Avec Y. Rénier,

G. Montagnier, M. Auclair, (Rediff.)
Le courageux commissaire Moulin sur les traces deNicolas Crescenti, dit - le Tordu », considéré comme

l'ennemi re l.

22 h 5 Contre enquête.
Magazine des faits divers d'Anac Houng.

23 h 5 Documentaire: Un violon pour l'étè.
Réal. S. Halsdorf. Avec Ivry Gitlis.

Une vingtaine d'élèves présentent un morceau choisi de violon au grand artiste Ivry Gitlis. Ce fou de musique privilègie une méthode tout à fait personnelle.

D. E. Journal

0 h 5 Journal. 0 h 15 C'est é Cannes.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

6 h 45 Tèlématin. 10 h 30 ANTIOPE.

Journal et météo 12 h 10 Jeu: L'académie des neuf.

12 h 45 Journal.

13 h 30 Feuillaton : Bergeval et fils. 13 h 45 Aujourd'hui la vie.

14 h 50 Série : Drôles de das

15 h 40 Reprise : Le grand raid. 16 h 35 Le journal d'un siècle, de L. Bériot. Edition 1912 : la bande à Bonnot ; le Naufrage du Titanic

17 h 30 Feuilleton: Une femme reste une femme. 17 h 45 Récré A 2. 18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales

19 h 40 Le théatre de Bouvard.

Journal. 20 h 40 Cinéma: Coup de foudre.
Film français de D. Kurys (1982), avec Miou-Miou,
L Huppert, G. Marchand, J.-P. Bacri, P. Bauchau,
Au début des années 30, à Lyon, l'amitié de deux jeunes

femmes que la guerre avait contraintes à des mariages de circonstance. Ensemble, elles recherchent leur émancipation. Ce film tendre, émouvant, est une réussite d'étude psychologique et sociale.

22 h 35 Mardi cinèma.

Un - spécial - direct du Festival de Cannes, par Pierre Tchernia et Jacques Rou)and.

-23 h 35 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

17 h Télévision regionale. 19 h 55 Dessiri anime : Il était une fois l'homme.

19 h 55 Dessin enime: n court user 1982, p. 1982.
20 h 5 Les jeux.
20 h 30 D'eccord pas d'accord (INC).
20 h 35 Cinema: Julia, Film américain de F. Zinnemann (1977), avec J. Fonda, V. Redgrave, J. Robards, M. Schell, H. Holbrook, M. Streep.
Comment en 1937, Lillian Hellman, intellectuelle juive américaine, découvrit la réalité de l'Albemagne natie en le Revise de l'Albemagne natie en le Revise de l'Albemagne natie en le Revise de l'accornt à une amic de jeunesse américaine, découvrit la réalité de l'Alemagne racie en apportant, à Berlin, de l'argent à une amic de jeunesse engagée dans la lutte clandestine. Frim dramatique exprimant le cheminement moral d'une conscience. Deux femmes dans l'histoire de l'Europe, Geux actrices exceptionnelles pour des personnages vrais.

22 h 30 Journal.

22 h 50 Journal.
23 h 56rie: les Producteurs.
Dt J. Meny.
Portrait de Mag Bodard.
23 h 30 Prélude è la mit.

### **CANAL PLUS**

14 h. l'Affrontement, film de P. Nowman; 15 h 40, Noige, film de J. Berto et J. H. Roger; 18 h. Jeu: 4 C+; 18 h 40, Jeu: Les affeires sont les affaires; 19 h 10, Zenith; 19 h 45, Tout s'achète; 20 h 5, Top 50; 20 h 30, les Trois Jours du coudor, film de S. Pollack; 22 h 25, Football: Laval-Bordeaux; 0 h 20, Thr groupé, film de J.-C. Messiaen; 1 h 45, Paco l'infaithible, film de D. Haudepin.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CUL I UNE

12 h. Panorama: en direct de Cannes; 13 h 40. Instantané:
magazine musical; 14 h. Un livre, des voix: « les Renégats «
de Jan de Hartog; 14 h 30. « Les repas de vent », de Gilbert
Leautier (rediff.); 15 h 30. Les mardis du thélitre: spécial
centenaire de la naissance de Charles Dullin: 17 h 10. Le
pays d'ici. à Bayonne: 18 h. Subjectif: Agora (Thérèse
Clerc): à 18 h 35. Tire ta langue...; 19 h 30. Perspectives
scientifiques: douze elés pour la biologie; 20 h. Musique,
mode d'empéo! Mozart.

20 h 30 Pour ainsi dire: les poètes à l'étranger.

21 h 30 Pour ainsi dire: les poètes à l'étranger.

21 h 30 Diagonales, actualité de la chanson.

22 h 30 Nuits magnétiques: Festival de Cannes.

FRANCE-MUSIQUE

12 h 30, Concert: œuvres de Albrecht, Krenek, Gilles, Bach par le Collegium musicum de l'université de Heidelberg; 14 h 2, Repères contemporains; 14 h 30, Les enfants d'Orphée; 15 h, Les après-midi de France-Musique: Organistes français « la génération du renouveau »; à 16 h 30, la musique soviétique des années 20 à 80; 18 h 2, Acoussus-thèque; 18 h 30, Jazz d'aujourd'hai: lecture au laser: 19 h 15, Premières loges: Germaine Cermy, mezzo-soprano chante des airs de Massenet, Lalo, Saint-Saëns...; 20 h 4, Somates de Scarlatti, par Scott Ross; 20 h 15, Avant-concert

concert.

29 h 30 Concert (en direct du grand auditorium de Radio-France): variations sur un thème de Haydn de Brahms, Concerto pour piano et orchestre nº 2 en si bémol majeur de Beethoven, Variations et fugue sur un thème de Mozart de Reger par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. M. Janowski, sol. V. Afanassiev, piano.

22 h 30 Les sofrées de France-Musique: feuilleton Ray Charles; à 23 h 5, Jazz-Cluh (en direct du New-Morning)

### 20h30: "Les 3 jours du condor".

De Sydney Pollack avec Faye Dunaway



Ah... Si vous étiez abonné!



2015 CONTRACTOR notre direc seen with ---A. M. SHAMES -------

Groupe de 2 Émilia : A. F & LAW 600 Automate (190) . . . . b and barrely

The second of

ADMINISTRATI Futur D.G. STATE - Chart is 

2 4 12 12 1 

DIREC

VCCATION & DE DO DO - - - - - - - a--一 C 1933-168-168-168

SC select

F. T. WORK THE The same of the same of I'm animate the series MAC CONTRACTOR THE PROPERTY OF ALL PROPERTY AND ADMINISTRA \*\*\* The second second THE REPORT OF

ON THE OWNER OF

A. W LEST CALL

--Sections division The State of the S The state of the s

GRH conseils THE THE PARTY OF THE PARTY OF

> A CHARLES OF LAND SERVICE to the a finality and - MERCIES 1-2-12

The second a menantari & - - - Simon the same the

できる いっぱんかない 事を

The state of the s

### ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 69.97 20,16 IMMOBILIER ..... 45,00 53,37 AUTOMOBILES ..... 45,00 53,37 AGENDA . . . . . . . . . . . . . 45,00



ENGLOWETES

ATTACHE TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

R CHAIRE TRY

The same

STREET & Comes

A distance are

THE PROPERTY.

ALL TURNS

- The Control of the

the state of the s

the state of the s

A MARINEY Y Company -- -

Server was

2000

. . . .

Marie Marie Co.

野性 見て 声記 Application of the second

Marie Comment

And the second s

---

Disperse de la companya del companya del companya de la companya d

\*\*\*

The second

A SE SEE SE

ind has week

Balance 6 3. 11

-

Name of the last o

K STORY

September 50 Septe

May ...

**维拉拉** 

heire ice and

The state of the s

Emily & Friday Control

Reference to the second

柳海鉄等 立て もれいないと

4

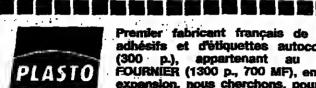
a de agra.

دوالة ويتأنيكها

Section 1

### DIRECTIONS. DIRECTIONS. DIRECTIONS

Fonctions Nationales et Internationales



Premier fabricant français de rubans adhésifs et d'étiquettes autocollantes (300 p.), appartenant au groupe FOURNIER (1300 p., 700 MF), en pleine expansion, nous cherchons, pour Dijon.

### notre directeur d'usine

Dépendant du D.G., vous avez autorité sur l'ensemble du personnel de production (240 p.), êtes responsable de l'organisation et de la coordination des services connexes à le production (ordonnancement, lancement, methodes, entretien...).

Agé d'au moins 35 ans, vous avez une formation prouvée dans la mécanique (par ex. A.M.) complétée, si possible, de conneissances solides en chimie. Vous avez déjà une expérience réussie de direction d'usine (peut-être dans l'industrie du caoutchouc ou du papier carton). Vous avez le sens du commandement, du goût pour la création et l'innovation technologique et une bonne connaissance des techniques modernes de gestion. Venez nous aider à maintenir notre croissance.

Notre consultante, Mme F. BOYON, ingénieur ENSAM, vous remercie de lui écrire sous (réf. 1056 LM).



A L E X A N D R E T I C SA.
7. RUE SERVIENT - 69003 LYON PARIS - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

### Groupe de 2 Entreprises industrielles 140 millions F - 270 personnes

FILIALE D'UN GROUPE EUROPÉEN PRODUITS DE CONSOMMATION vendus à la Grde Distribution, au commerce traditionnel et à l'industrie, recrute

### DIRECTEUR ADMINISTRATIF & FINANCIER Futur D.G. - 300.000 F (+)

IL UNIFIERA LES SYSTÈMES EN PLACE ET SERA RESPONSABLE. DE LA GESTION GÉNÉRALE (COMPTABLE, FINANCIÈRE et ADMI-NISTRATIVE) DES 2 SOCIÉTÉS. Basé en Région Parisienne Nord-Est, avec présence hebdomadaire dans la Société de Province:

 Expérience indispensable de -D.A.F. dans une P.M.I. performante

Par ses compétences et sa personnalité affirmée d'organisateur et d'animateur **VOCATION A DEVENIR DANS LES 2 ANS** D.G. DU GROUPE

S.C. vous garantit une DISCRÉTION ABSOLUE et vous remercia d'adresser votre candidature (lettre menuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération) sous réf. 8240 à

### sélection conseil 98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

### DIRECTEUR DU PERSONNEL

Industrie Laitière

Un des premiers groupes laitiers français IC.A. 1,3 Milliard-Effectif 800 personnes), qui développe une gestion des ressources humaines reposant sur une juste évaluation du personnel, sur un effort constant de formation et sur une circulation cohérente de l'information, recherche SON DIRECTEUR DU PERSONNEL. Il exercera ses fonctions sur l'ensemble des effectifs du siège et des différentes unités de production. Il sers l'interlocuteur privélégié de la Direction Générale pour tout ce qui concerne l'aspect humain et social de l'Entreprise et, à ce titre, il fera partie du Comité de Direction. Ses responsabilités seront administratives (gestion générale du personnel, recrutement, pele, politique de rémunération...), légales (préparation et assistance aux réunions avec les partenaires sociaux), et humaines (participation à la définition de la politique sociale de l'Entreprisa, mise en place d'une politique d'évaluation/formation, animation de la hiérarchie pour developper les cercles d'expression des salariés....). Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 30 ans, de formation supérieure juridique, sciences humaines ou gestion, ayent acquis une expérience professionnelle similaire dans une autre entreprise ou à tout autre cadre de direction de personnel désireux de développer ses

### Ecrire sous référence 771/M à :

**GRH** conseils 3, avenue de Ségur - 75007 Paris. Discrétion assurée.

> GROUPE CHIMIQUE FRANÇAIS opérant au niveau international cherche pour sa filiale américaine (USA)

### UN DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

AUX COTES DU PRESIDENT AMÉRICAIN Après avoir fait ses preuves sur le terrain en France, il sera

- da développement commercial aux USA, - de la coordination avec les sociétés européennes du

Formation: INGÉNIEUR CHIMISTE + MBA. Large expérience industrielle indispensable.

Env. c.v. et prét. s/réf. 4 580 à PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 Paris Cedex 02 qui transmettra.

### Directeur marketing: un pro du tertiaire...



Ce Groupe du secteur tertiaire connaît, depuis plusieurs années, un taux de développement enviable et à acquis une notoriété nationale indiscutable, grâce à son marketing de pointe. La diversification de ses lignes de produit, leur commercialisation par un reseau d'agences couvrant l'ensemble du territoire, imposent plus que jamais une approche opérationnelle et une structure marketing par type de marche, Pour sa Division - Grand Public -, nous cherchons un Directeur du Marketing. Il va animer et

coordonner une équipe de chefs de marché, en inter-action avec un reseau de prescripteurs partenaires et des Directions opérationnelles décentralisées. Responsable à part entière des objectifs, plans, budgets, c'est aussi un homme de communication (interne et externe) qui se porte garant de la cohérence de la politique nationale de sa Division.

Ce poste s'adresse à un professionnel du Marketing operationnel en milieu tertiaire : banques, assurances ou grandes sociétés de prestation de service (informatique, intérim, grands loueurs nationaux).

La maturité et l'expérience constituant les facteurs principaux de reussite, orientent cette recherche vers une personnalité de plus Alain SOMIA traite confidentiellement votre candidature et vous remercie de lui écrire sous ref. 1638 LM

DEPARTEMENT CONSEIL EN RECRUTEMENT 135, avenue de Wagram - 75017 PARIS - Tél. ; (1) 227.96.49

PARIS - LILLE - MONTREAL

**PARIS SUD OUEST** 

200 MKF 75% VENTES EXPORT

Dans le domaine des équipements pour l'armement, la marine et le spatial (asservissements de pointe : mécaniques, hydrauliques, électroniques) vous pouvez prendre le poste de

### Directeur commercia

occupé précédemment par votre futur patron avant sa nomination comme Directeur de l'une des divisions (170 collaborateurs) d'une société beaucoup plus importante

en personnel Remplacez le à la tête du service commercial (France et Export) en devenant son adjoint direct : votre action -celle d'un décideur- couvrira l'animation de 3 petites équipes dejà

lortement motivées : projets, fonction technico-commerciale, administration des ventes. C'est un challenge difficile car la compétitivité est impitoyable sur ces marchés très techniques. Il faudra donc vous battre et arracher des contrats rentables avec les yeux rivés sur la croissance du carnet de commandes, actuellement d'un montant de 200 MKF, dont 75 % à l'export.

Ce poste est pour vous si vous êtes Ingénieur Grande Ecole (mécanique et/ou électronique) ou équivalent et, si vous avez déjà dans une activité similaire, prouve que vous étiez un professionnel de baut niveau dans la vente de matériels

de hante technologie.
Français ou étranger, déja frotté si possible à plusieurs cultures, vos compétences techniques et commerciales sont indiscutables. Bilingue franço-anglais, vous éles naturellement ambitieux mais vous êtes bien décidé à mettre tout en œuvre durant 3 ou 4 ans pour faire progresser les ventes. Très disponible, vous voyagerez assez souvent dans le monde entier, en particulier aux USA et en Extrême-Orient, sans négiger pour autant le marché national français. Vous bénéficierez d'une rémunération réellement motivante.



Adressez votre CV avec photo, en précisant un numéro de téléphone, le niveau de salaire actuel et en rappelant la référence 220, à :

Guy POSTEL CONSEIL, BP 19, 06480 La Colle-sur-Loup. Pour votre premier entretien, vous serez convoqué à Paris et bien entendu votre dossier sera traité confidentiellement.

Guy Postel I

INFORMATIOUE

Unité d'une centaine de personnes, aux compétences riches et variées, dont les activités portent sur le Conseil, les Etudes et Réalisations, les Progiciels et la Formation.

Dans ce domaine, nous occupons une position de leader : nous offrons en effet plus de 80 titres de stages, en informatique, microinformatique, organisation et bureautique, micro-électronique, en Inter et Intra-entreprises.

### Directeur de la formation

Avec une équipe d'animateurs permanents et de consultants consacrant une part de leur temps à la formation, vous avez la charge de développer cette activité qui connaît un fort taux de croissance et qui est en pleine mutation. Vos principales responsabilités portent sur : la qualité, le lancement de nouveaux stages, la formation des animateurs, le budget. Vous êtes également à l'écoute du marché et menez des actions de promotion dans le domaine de la formation intra-ent: eprise.

Vous êtes un entrepreneur, connaissant parfaitement le milleu informatique et les activités de

Veuillez adresser votre dossier de candidature à M. B. 6ROISIN OOUTAZ, Oirecteur de CEGOS INFORMATIQUE, Tour Chenonceaux, 204 Rond Point du Pont de Sèvres, 92516 BOULOGNE cedex. Lea consultants de Sélà-CEGOS INFORMATIQUE participeront au recrutement.

Concessionnaire CATERPILLAR Afrique de l'Ouest recherche un

DIRECTEUR PIÈCES DE RECHANGE chargé de la gestion informatisée des stocks. Aura à encadrer et animer 60 personnes.

35-45 ans. Formation supérieure Expérience direction de service en milieu industriel on TP.

Connaissance pièces détachées appréciée. Anglais souhaité. Experience Afrique exigée, poste basé en Afrique

Adresser C.V., photo, rémunération actuelle

sous réf. 155 à P.A Service 20, rue Marganx 33000 Bordeaux qui transmettra

### HESNAULT S.A.

Transitaire de dimension internationale recherche pour sa fitiale au Japon

**UN DIRECTEUR** 

Ayant une grande expérience du commerce internationel (transit, transport, négocé...), chargé de développer les acti-vités sur la zone asiatique; à assumars l'ensemble des nas-ponsabilités d'un centre de pro-fit, tant au plan de la gestion que de l'arimation d'une équipa d'une dizaine de personnes.

Avantages liés eu poste.

Adresser C.V. et prétentions à : STÉ HESNAULT S.A. 44, rue pierre-Cure. Z.L. des Gétines, 78370 Plaisir sous réf. M.F./HJ8.

Importante société dans le domaine de la mode cherche

### DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Age: 40-50 ans;
- Son rôle: Gestion, Administration, Direction du Personnel;
- Connaissance de l'Anglais indispensable ;
   Grandes Qualités exigées ;
- Lieu de l'activité : PARIS :
  Salaire important.

Ecrire à REGIE PRESSE sous nº 305,950 M

7, rue de Monttessuy, 75007 Paris.



ARTHUR THE REAL PROPERTY.



### DIRECTIONS . DIRECTIONS



### **GROUPEMENT CAISSES REGIONALES** DE CREDIT AGRICOLE MUTUEL **REGION SUD-OUEST**

recherche

### un directeur de filiale

Toulouse - 300.000 F +

Il s'egit d'une société d'ingénieurs-Conseils (10 personnes) travaillant principalement pour les Caisses Régionales du Groupement. Elle fournit des prestations d'études, d'essistance technique et de coordination de projets communs. Le domaine d'activité comprend le marketing bancaire (produits-clients), la communication (Interne-externe), le personnel (recrutementgeetion), le conseil de direction.

Le directeur de cette filiale, placé sous l'autorité des Directeurs de Caisses Régionales du Groupement, participe à l'élaboretion du plan de développement de l'entreprise, orgenise la réalisation des projets, anime les ingénieurs spécialistes qui les exécutent, et assure la ges-

Nous recherchona des candidets diplômés de l'Enseignement Supérieur et ayant acquis une expérience dans les sociétés d'ingénieurs conseils ou la banque. Une compétence éprouvée en marketing bancaire serait appréciée, L'aptitude au travail en groupe et à l'animation

Ecrire avec CV sous réf. 104MA à : ISC SA - 28, Port Saint-Sauvenr - 31000 TOULOUSE.

SOCIETE DE NEGOCE DE BIENS D'EQUIPEMENT (260 personnes - C.A. 210 millions dont 22% à l'exportation) Filiale d'un Grand Groupe Multinational recherche pour son Siège (proche banfieue Ouest)

### directeur financier, controller

Assisté de 5 collaborateurs et d'une équipe d'environ 25 personnes, celui-ci tralte la comptabilité générale et analytique de la Société et de ses Agences, le reporting, la trésorerie et les relations bancaires, les questions fiscales, les assurances, la politique de crédit et de contentieux, l'informatique, la gestion des stocks.

Nous souhaitons rencontrer un professionnel de 40 ans minimum, de formation supérieure (DECS minimum) complétée par un passage dans un cabinet d'Audit et/ou une expérience reussie de Direction Financière en P.M.E. Industrielle, connaissant les principes comptables anglo-saxons et l'Anglais.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. 4824/MI à : A.M.P. - 40, rue Olivier de Serres - 75015 PARIS (qui transmettra)

VILLE DU BLANC-MESNIL Seine-St-Denis - 47,000 hab. RECRUTE

### 1 DIRECTEUR DE SERY. ADMINISTR OU ATTACHÉ (E) PRINCIPAL (È)

d'assurer la comprabilité fi-nancière (tenue des comptes, gestion des em-prints et des gerantles

d'emprimes), a cardidat devra justifier : O'une formation subérieur de finances ou d'économie ; d'une commissience de hau tu dans la gestio

Env. candidature et C.V. 5: M. le maire.

S3156 LE BLANC-MESNIL

### Directeur Administratif et Financier pouvant déboucher

Importante Société de Fabrication et de vente de constituants électriques et électroniques pour son siège social à Paris

si possible Allemand,

 références exigées, e minimum 45 ens.

Adresser C.V. é Monsieur COLLEU

eu 3, rue du Gal Henrion Bertier -92200 NEUILLY, qui transmettra.

 Ses atonts? Fort potentiel, rigueur du raisonnement.
 C'est un animateur, homme de contacts et de terrain, ayant une grande disponibilité.

Secrétaire général

Importante société française à taille humaine, très per-

formante dans un secteur fudustrief de technologie avan-cée, recherche pour participer à son téveloppement :

Le bras droit

du Président Il remplacera dans un an l'actuet diulaire et assumera,

sous l'autorité directe du Président, le contrôle de l'ensemble de l'entreprise sur les plans :

Agé de 35 à 40 ans, de formation grande école de ges-tion ou équivalent + DECS ou DESS, il aura en outre de solides connaissances en Droit des sociétés et du

Travail, droit fiscal et assurances et justifiera d'une bonne experience de l'informatique. Anglais apprecie. Une experience du poste serait un plus.

- administratif et financier,

de l'informatique.

- de la direction du personnel,

Remunération attractive et responsabilités motivantes à la hauteur de ses aptitudes.

Lieu de travail : Paris.

Merci d'adresser votre dossier (C.V. + lettre manus-crite + prétentions), sous la référence 1120/M, à G. Le Marcis - CAPFOR - 15, rue de la Paix -75002 PARIS.

CAPFOR

PARS - 1904 - AZZ-MARSERLE - NANTES - CAEN ANGERS - IRREST - MONTLUCON - MONTPELLER - NIGHT - OLIMPER - RENNES

Cabinet de conseils juridiques (250 personnes - Neuilly/Sablons) recherche

### **SECRETAIRE GENERAL**

Responsable de la gestion. de l'organisation et du personnel.

Pour ce poste, une formetion de haut niveau en gestion-organisation, plusieurs années d'expérience, le sens du contact et de l'innovation sont indispensables.

Envoyer lettre manuscrite. C.V. et photo sous référence 8340 à B.E.O.. 34, rue de l'Arcade, 75008 Paris.

### Directeur Général

Diplômé enseignement supérieur commercial ou Ingénieur diplômé en électricité ou électronique :

Angleis courant,

• rémunération 325.000 F



### Crédit Maritime Mutuel Guadeloupe

recherche son

### Directeur

 Bonne expérience bancaire et comptable.

Sens des contacts humains.

Adresser lettre manuscrite + curriculum vitae détaille et photo à SOCIETE CENTRALE DE CREDIT MARITIME MUTUEL - 21, rue des Trois Fontanot 92000 NANTERRE.

LE DIRECTEUR de ce nouveeu contre.

Nous demandone :
Formation supérioure, expenses enseignement du fran-cais/langue étrangère, anglais

Ecr.-nous avec C.V. et photo : EF VACANCES, Att. R. Binz, 9, rue Dupjhot, 75001 Pans.

Nous prions les lecteurs répondant OUX . ANNONCES DOMICILIÉES > de vouloir bien indiquer tiaiblement sur 'envetoppe le numéro de l'ennonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'egit du « Monde Publicité »

ou d'une agence.



### emplois internationaux

let departements d'Outre Mer)

Brasseries Artois est un groupe beige aux activités internationales, CA. 24 milliards de FB, 18 milliards de FB fonds propres, avec 9.000 personnes employées au niveau mondial. Le CONTROLLER-GROUPE recherche un Im/VI

### FINANCIAL AUDITOR

O d'une part coritrôle sur place les fillales et les participations du Groupe, principalement en France, en Italie et en Belgique; C! et d'autre part collabore, au siège à Louvain, à la consolidation du blian sur le plan mondial. Nous souhaitons:

C un économiste universitaire;
C avec quelques années d'expérience comme
suditeur, soit comme conseiller en organisation,
soit comme contrôleur budgétaire ou de gestion;
I habitué à se déplacer.

Les postulants s'adresseront sous la référence FAM à H. Wevns:

Dipartettre: Brasseries Artols, Vaartstraat 94, 8-3000 Leuven (Betgloue);
Diparteléphone: pendant les heures de bureau au n° 19 32 16 / 24 74 02 (ligne directe).
Interviews à Paris ou à Litle à nos frais.

**BRASSERIES ARTOIS** 

SOCIÉTÉ FRANÇAISE RECHERCHE POUR PETITE FILIALE (5 PERSONNES) A STAVANGERN (NORVEGE) 1 MANAGER

DE NATIONALITE NORVÉGIENNE Pour diriger et développer ses activités électronique, informatique, et représentation de matériel dans le domaine offshore et militaire. Adresser C.V. à SYMINEX - BP 144. 13275 MARSEILLE CEDEX 9.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ IMPLANTÉE A LAGOS (MIGHIE)

### CHEF D'ATELIER

Conneissance correcte de la langue ang Selare motivant et aventages fiés à l'ex Durée minimum du contrat 2 ans. Depombilité du poste : immédiate.

dressez C.V. manuscriz et prétentions à RÉGIS-PRESSE , rue de Montressuy, 76007 PARIS, sous nº 306,176 M.

Rurean d'études économiques recherche disponibles suns délai pour AFRIQUE poste 2 aus + suites probables

### DIPLOMES ÉTUDES SUPÉRIEURES

Planification, économie, statistiques 10 ans pratique majorité AFRIQUE ET TIERS-MONDE

200/250.000 Famuels + avantages experiation

Envoyer C.V. et références sous nº 305934 à REGIE PRESSE, 7, rue de Montressay, 75007 Paris.



### **ESO-European Southern Observatory**

est une organisation européenne intergouvernementale établie par les gouvernements de la Belgique, du Danemark, de la France, de l'Italië, des Pays-Bas, de la République Fédérale d'Allemagne, de la Suède et de la Suisse.

ESO recherche immédiatement un (m/f)

### **DESSINATEUR OU GRAPHISTE** (Réf. ESD4-28)

pour la Division Scientifique au siège de l'ESD, à Carching bei München, en République Fédérale d'Allemagne. Formation: CAP de dessinateur ou formation de graphiste. Expérience et connaissances: quatre ans de dessin de graphiques. La connaissance de l'anglais est souhaitable. Fonctions: Il exécutera les schémas, réalisera les illustrations

pour les publications scientifiques et dessinera les couvertures des rapports et des illustrations pour les publications de l'ESO. rération: elle dépendra de son expérience et de situation famillale, La rémunération mensuelle de base ne sera pas inférieure à DM 3.170. Et, en plus de ce salaire de base, viendront s'ajouter: 

une indemnité de non-résidence s'élevant à 9% du salaire de base pour les célibataires ou 12% du salaire de base pour les chefs de famille; 
une indemnité de chef de famille de DM 214; 
une indemnité de DM 234 par

Les candidatures doivent être transmises avant le 15 Juin 1985, en spécifiant la référence du poste, au Service du Personnel, European Southern Observatory, Kari-Schwarzschildstrasse 2, D-8046 Garching bei München, République Fédérale d'Allemagne. Tél.: (89) 320.06.216-8.

Bien qu'une préférence soit accordée aux ressortissants des Etats membres de l'ESO, aucune nationalité n'est a priori exclue



### emplois régionaux

### Sucrerie Coopérative de Vic-sur-Aisne

1/4 heure de SOISSONS et de COMPTÉGNE - 120 personnes - C.A. 250 millions de F adhérente d'un des tout premiers groupes agro-alimentaires trançais (C.A. 4 millionds de F) CRÉE UNE GLUCOSERIE (à partir d'amidon de blé) et recherche

### AGRO-ALIMENTAIRE

Relevant du Directeur Général, il participera au suivi de la construction, à la mise en place de cette unité hautement automatisée (avec calculateur de process) et sera responsable de son démarrage prévu début 1986.

ll recrutera, animera et contrôlera une équipe d'environ 20 personnes (au début) et sera chargé notamment : de la définition des produits et de la production en relation avec la Direction Commerciale du Groupe, de la recherche-développement, du laboratoire de contrôle, des approvisionnements et de la gestion des stocks, de l'administration des ventes et des expéditions.

Logement assuré.

Le condidat, 30 cms minimum aura une formation d'Ingénieur et une expérience confirmée dans un poste analogue dans les industries biotechnologiques : agro-alimentaire (brasserie, matterie, levure, laiterie, etc.), chimie fine, pharmacie, etc.

Vous pouvez teléphoner pour informations complémentaires (296.55.00) ou écrire sous référence RUV70/M, en précisant votre salaire actuel à notre conseil Monique LAVRUT ou Richard BÉNATOUIL - GROUPE EBC - 1 bis, place de Valois, 75001 PARIS. Discrétion absolue et réponse rapide assurées à tous les candidats.

WAS COLD TO THE conduct services Official Design Company Silve Week Line Story to the oil was a series

56.4B

located variable. Combrete aboragevision **funado** Conspictive territories flow for the second State of the second despirate on section

aborsen and

provided provides

Programme at the



emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

SEMA-METRA

Paragraphic conservation of the contraction of the

SEMA METRA CONSEIL

pour soutenir le développement de ses activités en stratégie et restructuration industrielle en France et au plan international

Consultants en stratégie dans le domaine des services

junior (2.5 ans d'expérience) senior (5-8 ans d'expérience) Formation require : HEC (NSEAD Ingénieur : MBA ou equivalent. Sacteur Banques, assurances, distribution, commerce

Consultants en productivité et analyse de valeur administrative

Miyeau : junior (2-5 ans d'experience) senior (5-8 ans d'experience) Pormation requise : Grande Ecole Scientifique ou Sectour : industries, services

Manager en stratégie et restructuration industrielle

Niveau : forte expenence (10 ans) en matiere de redressement d'entreprises en difficulte et en strategie industrielle

Formation requise : HEC, INSEAD Ingénieur + MBA ou equivalent

Secteur : industries de transformation imecanique/construction electrique...).

La préférence sera donnée à des candidats(tes) meitrisant bien deux langues (anglais/espagnoi ou allemand) les outils micro et ayant une grande mobilité géographique Une rémunération stimulante et de réelles perspectives de carrière seront offertes aux candidats retenus. Adresser CV photographie récente en précisant la référence choisie a SEMA METRA CONSEIL - 70, rue Cortambert 75016 Paris

SEMA-METRA =

SEMA METRA CONSEIL recherche

pour ses activités internationales

Experts comptables et financiers

Niveau : 5-8 ans d'expérience

Formation require : Grande Ecole Commerciale DECS ou Expertise Comptable.

Section: Développement rural/Energie/Infrastructure.

Manager 'études économiques'

weams: 10 ans d'expérience

Formation requise : Doctorat de Sciences Economiques, Grande Ecole Scientifique ou Commerciale.

Secteurs : Etudes de développement régional
 de factibilité de projets industriels et d'infrastructure

Consultants commerce international/ promotion export

Niveau : 2-5 ans d'expérience

Formation requise : Grande Ecole d'Ingenieurs ou

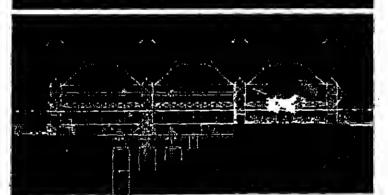
Secteur : promotion industrielle
 transfert de technologie

etudes de diversification export.

La préférence sera donnée à des candidats(res) mairrisent bien deux langues (anglais/espagnol ou alternand), les outils micro et acceptant des séjours de longue danée à l'étranger. Une rémunération stimulante et de réelles perspectives de carrières seront offertes aux candidats retenus.

Adresser CV photographie récente en précisant la référence choisie a SEMA METRA CONSEIL - 70, rue Cortambert 75016 Paris

### RESEARCH MANAGER -FLUID PHYSICS



c.£35,000

Schlumberger Cambridge Research was established in 1982 to initiate and conduct research on behalf of the Oilfield Drilling and Production Services Companies within Schlumberger, which is the world's leading service company to the oil industry with a turnover of \$6.4B.

Located on the outskirts of Cambridge, the newly established laboratory carries out both applied and funadmental research relevant to the Company's field activities. Centred on unique drilling test and flow facilities, capable of simulating full-scale drilling and multi-phase flows in deep-hole oil and gas well conditions, the laboratory amenities and resources provided in support of each research programme are impressive.

Since the oil industry requires complex fluids in its drilling, cementing and reservoir stimulation activities, one area of expanding research involves the investigation of various additives which are employed to control the engineering properties of these fluids (rheology, filtration characteristics, reactivity) which include particulate solids suspensions, emulsions, polymer solutions, acids and foams.

Schlumberger Cambridge Research is already heavily involved in research on the phenomenological description of the various processes in which those fluids are employed, and now wishes to establish a new Research Department, the charter of which is to relate the phenomenological properties of those fluids to the physical chemistry of their constituents via statistical physics. Hence, we are now inviting applications from outstanding Scientists. who are already established in physicochemical hydrodynamics or a related field. to head this new department.

Schlumberger Cambridge Research offers to the right individual a high level scientific environment, outstanding facilities and an opportunity to pursue scientific interests in a frontier field, together with overseas career development prospects in other Schlumberger Laboratories.

An attractive remuneration package will be negotiated, according to experience, to include generous expenses for re-location to Cambridge.

Please forward your CV to: The Director of Research. POBox 153. Cambridge CB3 OHG, UK. Please quote Ref: FLP/1/LM

Schlumberger

SCHLUMBERGER CAMBRIDGE RESEARCH



kupnoipar violama

IMPORTANTE BANQUE PRIVÉE

RECRUTE

POUR SES AGENCES DE Lyon, Montpellier, Toulon

DES CONSEILLERS DE CLIENTÈLE PRIVÉE

- VOUS avez un bon niveau de culture générale

(Bac + 2).

- VOUS avez le goût du contact et une expérience commerciale même courte.

- VOUS êtes jeune et dynamique.

- VOUS recherchez un poste à responsabilité dans une entreprise en expansion.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite + photo à : REGIE-PRESSE, sous nº 305.297 M. 7, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

### Ingénieur

MAINTENANCED'ENSEMBLES MOUSTRIELS IMPORTANTE ENTREPRISE NORD-OUEST DE LA FRANCE recherche un INGENIEUR A & M, débutant ou quelques années d'expérience dans activité maintenance

d'ensembles industriels. Cet ingénieur : a animera une équipe de 4 Cadres Yechniques, 15 Ali, 100 ouvriers tous corps de métier,

n établira marchés de travaux et devis, o participera aux **Etudes Travaux** Keufs (engins de manutention),

n sera associé au développement de l'activité ingéniérie. REMUNERATION MOTIVANTE

ET PERSPECTIVES DE CARRIERE REELLES, Premiers contacts prévus à Paris en mal.

Adressez C.V. détaillé et prétentions sous réf. 3202-M à L.C.A., 3, rue d'Haute-ville, 75010 Paris, qui transmettra. I.C.A

### 2 CHARGES DE MISSION COMMERCIAUX

Pour des petites structures agro-alimentaires.

De montagne, vous assurez :

De montagne, vous assure?:

L'implantation commerciale de produits de qualité;

L'organisation, l'animation et la gestion de stands à certaines manifestations;

Agé (c) de 25 à 35 ans, de formation et expérience adaptées, vous avez du tonus et êtes motivé (c) par une mission difficile exigeant des déplacements fréquents.

(Voiture nécessaire).

Base : poste 1 TOULOUSE Poste 2 PYRÉNÉES BÉARNAISES

Env. lettre manuscrite + C.V. + photo à : M.A.A.P.

4, av. de la Gare, 31120 Portet-sur-Garonne.

Une carrière à grande vitesse. c'est encore possible au Crédit Agricole.

Une grande banque régionale (Franche-Comté) recherche:

ANALYSTE FINANCIER

Au sein du senvoe crédit, il aura la charge de l'instruction des dossiers prèts agricoles et d'une approche plus approfondie des besoins de financement de l'Agriculture. Réf. P1

**CHARGE D'ETUDES** Il participers à la mise en œuvre et au suivi des procédures d'application de la politique de crédit.

crédit.

Ces postes conviendraient à des diplômés d'études supéneures, ayant le sens de l'analyse financière, le goût de la micro-informatique et de l'innovation.

Parce qu'is devront évoluer très rapidement vers des fonctions à responsablétés, les candidats devront présenter un fort profil commercial et des aptitudes à l'encadrement.

Envoyer lettre manuscrite. C.V., photo et préternions à notre conseil J.-P. DORNIER, B.P. 2032, 25000 BESANCON.



CONSTRUCTEUR DE VÉHICULES SOUS-MARINS TELÉCOMMANDÉS EL D'ENSEMBLES AUTOMATISÉS



recherche pour son groupe d'Études de TOULON

UN INGÉNIEUR CHEF DE PROJET

Expérience souhaitée dans la conduite de projets marine, aéronautique, offshore ou automatismes industriels. Adresser C.V. à Société ECA - Z.I. TOULON EST 83087 TOULON CEDEX.

THE RESERVE AS A SECOND ASSESSMENT AS A SECOND AS A SECOND ASSESSMENT AS A SECOND AS A D'ATELIER Short - handshort of the state Section for the section in the secti Branch and the second s Restriction of the same of the All Parks Care . A desperature of ta d'études économique PLOMES ETUDES SUPERIEURES The state of the s 大学 ないない APP ME TENATORY THE PERSON **APHISTE** The Carried Street Marie Control of the THE SHEET POP. Part of the second MARKET SECTION A STREET BY Part of the second STATE OF THE STATE OF THE STATE OF A TOTAL TOTAL

E AND THE STREET

Carried Street **一种一种一种** 

Marks 14

Part Comment

Control of the Contro

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### Participez au developpement de l'innovarion avec FRAMATOME, devenez le RESPONSABLE ÉTUDES MÉTHODES DE NOTRE CENTRE D'ESSAIS NON DESTRUCTIFS.

Avec votre equipe de 5 ingénieurs et 10 Techniciens, vous définirez et piloterez les programmes d'Etudes et de Recherche en END tant sur le plan technique que

81en sür, vous parlez couramment l'anglais.

Poste base a CHALON-SUR-SAONE.

Merci d'adresser votre dossier d'etude de candidature à FRAMATOME, departement Affaires Sociales Emploi - B.P. 13, 71380 SAINT-MARCEL.

> FRAMATOME INVENTER ET GÉRER L'ÉNERGIE

Une opportunité de carrière... au centre de l'hexagone !

Notre société, filiale du groupe ELF AQUITAINE est spécialisée dans la fabrication d'appareils de mesure et régulation, de produits de comptage et automates de conduite de process.

Situés au cœur de la France, nous recherchons pour notre Etablissement (400 personnes)

2 ingénieurs d'affaires

position II

Diplômés INSA · AM ou équivalent, avec environ 5 ans d'expérience en Engineering, ils possèderont de bonnes connaissances en théone du comptage industriel et en micro-informatique industrielle. Pour l'un de ces deux postes de bonnes notions de chimie fine, pharmacie et agro-alimentaire seraient appréciées.

Ils assisteront l'Ingénieur Commercial dans ses négociations avec la clientèle, la rédaction des devis, le planning de réalisation, son

suivi financier et seront responsables du cahier des charges fonctionnel. Anglais courant. Déplacements ponctuels à prèvoir en France et à l'Etranger.
 Bonne rémunération pour des candidats de fort pontentiel.

Merci d'adresser C. V., photo et pretentions sous la référence 6257 à Organisation et Publicité · 2, rue Marengo - 75001 PARIS,

oui transmettra.



Nº 1 français de l'automate programmable

### responsable administratif

Marseille

Banque

Ce groupe bancaire et financier, implanté nationalement, recherche pour sa Direction Régionale à Marseille son responsable administratif.

Rattaché au Directeur Régional, il aura pour mission d'assurer le contrôle de toutes les procédures internes. Il participera à la misse en place de nouveaux systèmes de traitement des opérations bancaires et financières. Il aura la responsabilité d'un service d'une dission de aurante de la control de la contr

Le candidat devra avoir impérativement une expérience d'inspection bancaire et/ou une expérience en agence importante d'une dizaine d'années. Avoir eu des responsabilités de commandement serait souhaitable, ainsi que de bonnes notions d'informatives. Réquisération en fonction de l'expérience. d'informatique. Rémunération en fonction de l'expérience.

Ecrire evec C.V. et prétentions, sous la référence E007/M, à A. Coffin, Sema-Sélection : 5, rue Saint-Hermentaire 13008 MARSEILLE.

sema selection Marselle

Génie Chimique et Génie Alimentaire

LILLE

### **INGENIEUR GRANDE ECC**

Nous sommes une importante société réalisant des usines et ateliers - dé en mains - mondialement connue Nous recherchons pour notre CENTRE DE RECHERCHES un Ingénieur - 35/40 ans - pour animer et contrôler une équipe de développement composée d'ingénieurs et techniciens dans le domaine du Génie alimentaire et en particulier de la sucre-

Vous aurez pour mission d'étudier et de mettre au point des matériels et des procédés entrant dans le cadre des activités actuelles et futures dans le but d'obtenir les meilleures performances tant en coût matériel qu'en coût d'exploitation (en par-

traiter rendement et consommation spécifique).
Une expérience industrielle en génie alimentaire est indispensable.
Ce poste nécessite des qualités de synthèse, une aptitude à traiter les problèmes théoriques et une ouverture intellectuelle sur toutes les techniques applicables en génie alimentaire

Merci d'envoyer votre candidature (C.V., photo et prétentions) sous réf. 60691 à CONTESSE PUBLICITÉ 16, place du Général de Gauile, 59800 LILLE, q.tr.

### analyste fonctionnel gestion informatisée (prévisions, budgets, analytique)

Notre groupe (5 900 personnes, 2 miliards F de CA) se situe parmi les leaders français de l'électronique de pointe et de la mécanique de précision.

Notre direction financière recherche, pour l'intégrer au service informatique, un analyste fonctionnel rompu à la gestion d'entreprise. De formation supérieure, votre expérience (trois à six ans) vous aura mis en contact, dans l'idéal, avec la méthode Merise.

Nous vous proposerons de conseiller les utilisateurs dans la conception fonctionnelle des systèmes de conduite d'entreprise (gestion des prévisions, des budgets, comptabilité analyzique d'exploitation), de participer aux choix d'organisation, de réciger les analyses fonctionnelles, de réceptionner les applications informatiques résultantes et de participer à leur démarrage.

Ce poste est basé à notre siège à Valence



Envoyer votre dossier de candidature sous référence FONC/LM eu responsable du recrutement, Crouzet S.A., direction du personnel 26027 Valence Cédex.

**Ouest France** 

### **UN CHALLENGE AMBITIEUX POUR UN JEUNE CADRE COMPTABLE**

Fitale d'un important groupe français, cette société, jeune et en pleine expansion (CA 850 millions de F), recherche son responsable comptable, DAF dans 2 ans. Rattaché directement au PDG, c'est un OPERATIONNEL qui prend en charge l'ensemble de la comptabilité générale et analytique, le suivi de la trésorente et les relations bancaires, les prestations fiscales et juridiques, le suivi de la trésorente et les relations bancaires, les prestations fiscales et juridiques.

Il est responsable d'une équipe de 5 personnes. Ses responsabilités couvriront rapidement l'organisation administrative et l'exploitation informatique.

Pour ce poste particulièrement évolutif, nous souhaitons rencontrer un jeune diplomé (ESC + DECS) possédant une première expérience réussie de la fonction :

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 21000, à

EGOR OUEST-ATLANTIQUE 15 rue Charles Moncelet - 44000 Nantes

PARIS LYON MANTES STRASBOURE TOLLOUSE CONTINUED MANTES STRASBOURE TOLLOUSE CONTINUED MANTES TOLLOUSE CONTINUED TOLLOUS CONT

المكذا من الأصل

Ingenieurs ( -

> Alexander Server The second second second The second second

and the same

The same of the same of

W. Land

ş-**₩**, s-

A STATE OF THE STA A STATE OF THE REAL PROPERTY OF The second second 日本では、1000年に、 A STATE OF STATE OF 

Marie way or ...

Marie William Berner W. William Wille be. 

**Informatisce** ansiytique

The second

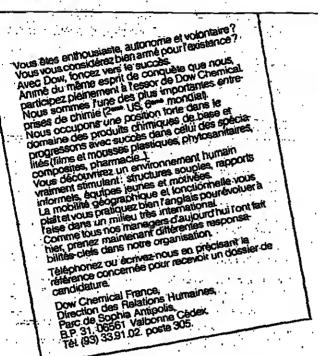
REPRODUCTION INVERDITE



emplois régionaux

emplois régionaux emplois régionaux

••• LE MONDE - Mardi 14 mai 1985 - Page 29



FONCEZ

Finances Comptabilité

Diplômé d'une Grande Ecole de commerce ou de gestion. vous avez si possible une première expérience en audit, comptabilité générale ou analytique.

Sur notre site de Sophia-Antipolis, vous prenez la responsabilité d'une partie de l'une de nos sociétés en France, après une courte période de formation à nos systèmes. Rét. M 101

Acheteurs. Vous avez 2 à 3 ans d'expérience des relations industrielles à haut niveau. Vous prendrez en charge les achats d'un groupe de produits sur l'un de nos 5 sites de production en France. Rel. M-102

and the many that of the first of the same of the

Informatique

Avec nos outils IBM 4381 VM/DOS, bases de données, réseaux SNA, de nombreux développements et chaîtenges vous attendent à SOPHIA-ANTIPOLIS.

Autant homme de dialogue que technicien, vous savez recueilfir les informations, les structurer et les traduire en langage informatique ainsi que conseiller les utilisateurs. Chef do projet. De formation Grande Ecole ou MIAGE, la trentaine, vous avez une solide expérience de la conception et de la mise en place de projets Informatiques. Réf. M 103 Ingénieur système VM/DOS. 3 à 5 ans d'expérience. Rél. M 104

Analystee-programmeurs. De formation supérieure, débutant ou 1 \*\* expérience. Réf. M 105

Commercial

Ingénieurs commerciaux produits industriels. Diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou de commerce, vous ètes débutant du mieux, avez eu pendant 2 ou 3 ans des relations commerciales à haut niveau. Vous prendrez rapidement des responsabilités directes en milieu industriel à Paris ou Lyon avant d'accèder à des fonctions de Directeur Régional, de Marketing International, Relations Humaines, Direction Financière. Réf. M 106

Recherche et Développement

Ingénieurs Développement. Au sein de notre groupe Recherche et Développement pour l'europe, basé aux Pays-Bas, vous participerez au développement de nos gammes de produits Styreniques, Oléfines, Urethanes du Latex en traduisant les besoins du marché en nouveaux produits. Plus que votre formation d'origine, c'est votre expérience industrielle qui importe. Rét. M 107

**Promoteur Constructeur** 

### Responsable des réalisations

Logements individuels et collectits : notre société a dans ce domaine 20 ans d'expérience sur le Nous molfrisons l'ensemble des opérations, de la négociation des terrains à la conception des projets, de la construction à la vente. Nos olcuts ; une structure souple (20 personnes) et un savoir-foire qui nous permet de mobiliser les professionnels les plus solides (archibectes, BE, entreprises...).

permet de mobiliser les professionnels les plus solides (architectes, BE, entreprises...).

C'est à vous que nous confierent l'orifination et la coordination de l'ensemble des opérations techniques de not activités. Vous vous appuierez sur une équipé de collaporateurs qui eux-mêmes assument la responsabilité des projets en cours. Votre préoccupation mojeure : les coats et, bien entenau, la qualité et les délais. C'est vous quit à portit des budgets que vous avez préalablement définis, traitez avec les interlocuteurs sudérieurs et les entreprises.

Cette mission exige : et d'excellentes qualités de négociateur ; et une expérience confirmée de montoge d'opérations d'investissement immobiliers et de management de projets.

Elle ne peut être conféé qu'à un professionnel de l'immobilier, ingénieur ESTP, ENTPE, INSA Génie Civil, ENSAS... Agé de 35 ans environ, il connaît parfaitement la région i yonnoise.

Nous vous remercions d'adresser rapidement voire conce Michèle GOMEZ qui l'examinera en loute confidentialité,

\_ WI WORL DI SYNTIL \_\_\_

Ingénieurs qualité

Bourgogne

9 bis route de Champagne - 69134 ECULLY.

### Ingénieur Chimie ou Textile : La technique au service du commerce international

ROLLIN - 350 pers - nous faisons partie du Groupe Chimique Américain GRACE (?5000 pers dans le monde)

implantés en Alsace, nous labriquons des produits de hauté lechnologie pour des marchés industriels diversifiés. Noue vocation fortement exportatifie (70% du C.A) et le développement technique de nos produits nous permettent de maintent un faux de croissance continu et une position de leoder sur nos marchés. Pour porticiper à la conception, la mise au point et le suivi en clientèle de produits nouveaux, résoudre les problèmes d'application, assister les ventes en bret, pour assurer l'interface entre les besoins lechniques aes clients et le Marketing Développement de ROLLIN, nous recherchons un INGENIEUR

De tormation textile ou chimie, d'est un homme maîtrisant bien les lechniques de labilication de l'industrie textile (il vient dans l'idéal du finissage textile) et liés ouvert aux relations commerciales. De plus, sa mobilité pour les déplacements et sa comnaissance de longues étrangères (allemand et anglais) le préparent à assurer pleinement Le poste est bosé au slêge de l'entrepnse en Alsace

Nous remercions les condidats intéressés d'adresser leur dossier de condidature, en précisant rémunération actuelle sous rél 900 à notre Conseil. Carole de CHILLY l'examinera en toute confidentialité

9 bis route de Champagne, 69134 ECULLY Cédex

ALGOE

MEMBRE DE SYNTEC ....

Pour participer a notre evolution technique, nous recherchons un

fonctionnel

Composants électroniques - Cene société de 1.500 personnes, filiale d'un important groupe international, produit et commercialise une gamme de composants électroniques destinés aux professionnels et au grand public. Dans le cadre de son développement important, elle recherche deux ingénieurs qualité, Responsable de section méthodes qualité, le premier aura pour mission la mise en place et le survi des procédures qualité et des cahiers des charges produits, la sensibilisation et la formation aux méthodes statistiques de la qualité, l'analyse des défauts et des coirs qualité, amsi que la métrologie et la saisie informatique des demnées correspondantes. Responsable de section contrôle qualité, le second sera chargé de la mise en place du contrôle intégré sur les chaines, de la saisie des données, de la mise en place des actions correctives et du survi de leur mise en application. Pour ces deux postes, nous sonhanons rencontrer des ingénieurs diplômés, justifiant d'une première expérience significative dans des fonctions similaires acquise dans des secteurs de haute technologie. La rémunération sera fonction de la formation et de l'acquis professionnel des candidats retenus et de nature à interesser des personnaines de valeur. De récles possibilités d'évolution existent au sein de la société et du groupe. Ectire à Ph. BONNEFOY en précisant le poste choisi et la référence A 3884M. The second secon A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH The state 4 2 · f The state of the s

The state of the s The second second Property subget in Valence

-The state of the

GEAMBITHEY ELINE CADRE

BANQUE DE DÉPÔTS

78, Bd du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Lille . Lvog - Nantes - Paris - Strasbourg · Toulouse

pour assurer le suivi et le développement d'une clientèle diversifi particuliere, associations entreprises;

ette agé d'environ 28 ans ette agé d'environ 28 ans ette trulaire d'un diplôme de l'enseignement aupéneur iMaitinse d'Eco. ITB : justifier d'une expérience réussie de 3 ans dans un poste de même nature

o un réseau bancaire en plein developpement Mero o adresser votre dossier de candidature sous la réf 3541 en pressant divine choisie à MEDIA P.A. 9 bd des Italiens 75002-PARS qui transmettra

The second of th

Société de SERVICE secteur MARITIME

### cadre commercial #F

Sous la responsabilité du D.G. il sera chargé de la prospection et du suivi de la chentèle Il supervisera l'équipe administrative et collaborera avec le Directeur d'explostation, afin d'assurer le bon déroulement de toute opération commerciale Ses qualités de GESTIONNAIRE ANIMATEUR et

NEGOCIATEUR, lui permentroni d'évoluer vers un poste d'adjoint du D.G Le candidat de formation supérieure commerciale maîtrese la langue anglaise et possède une expè-rience de 5 ans mini dans la vente de service La connaissance du secteur maritime est un atout. Rémunération motivante

Poste basé à MARSEILLE Merci d'adresser CV + photo + prétentions sous ref. 408 . 85 a

IS CONSEIL · 34, cours Gouffé 13286 MARSEILLE Cedex 6

ISO ASEIL

PARIS - LYON - MARSEILLE

INGENIEUR DEVELOPPEMENT

### innover chez un leader européen

Nos produits : des biens d'equipements profesgonnels. Vorre responsabilité : développer l'unissation des marénaux composites, faire evoluer les méthodes et les ounis du B.E. (calcul de structure, etc...). chserver ce our se fan à l'extendur. Age de 30 ans environ, vous ètes ingénieur mecanicien. Le know-how que vous avez acquis dans une entreprise performante vous permetira de jouer un rôle de premier plan au sein du B.E. er

Si vous souhanter participer à ce recrutement enviver voire C.V., sous la référence 746.19, à

VOMA Tour du Crèdit Lyonnais 09471 LYON Cèdex I

Nous sommes une Fitiale d'un Groupe français Leader Europeen de sa spécialité

### ingénieur

Production et Méthodes

Alsace

En pase directe avec le Directeur Genéral, vous êtes charge de gérer les moyens de production el de "sortir" le C.A. en qualité, coût et délais. En parallela, il vous revient la maintenance et l'optimisation d'un outil de plus en plus performant Imachines C.N.C., asservissements et automanismes)

Ce poste requien un Ingenieur A.M., voire équivalent, possedant 8 à 10 ans d'expe-rience en organisation et gestion d'ateliers (secteurs automobile, mobilier metalli-que, étectro-menager - laisant appel au travail de la tôle des connaissances en injection plastique seront appreciées) Votre sens aigu de la conduite des hommes, votre ngueur dans la poursuite des

votre sens agu de la conduite des normes, votre attachement aux performances sont autant de qualites personnelles que nous jugeons comme essentielles pour ce poste

Nous sommes situés à la campagne à 2 houres de Paris, et 10 km de la mer.

Notre conseil étudie confidentiellement votre candidature sous ref.

37 AM et vous remercie de lui adresser votre dossier flettre. C.V.



Hervé Le Baut Consultants 11, rue la Boétie - 75008 PARIS Tél. 265.38.39

Vous sommes une Filiale d'un Groupe français. Leager europeen de sa pecialite (equipements industriels et grand public). Pour assurer une meilieure ges tion des Ventes et pour developper notre presence sur le marche europeen nous

### responsable commercial 200.000 +

PARFAITEMENT TRILINGUE ANGLAIS-ALLEMAND

En prise directe avec le Directeur General voire fonction comporte 3 volets L administration des ventes reception traitement et facturation des commanges reglements, statistiques (informatisation generale en cours • La communication directe avec l'ensemble de la cientele et l'information sur les produits • La presence. effective sur le terrain pour soutenir notre structure commerciale et tout particuliere

ment a l'Expon il s'agil d'un poste d'avenir aux fonctions diversillées et dôte de larges responsabil les il requiert une formation superieure du type ESC i si possible EAP), une e-pe rience commerciale des produits industriels des qualifes d'organisateur et qu gestionnaire rigoureux. Vendeur de temperament, vous etes passionne par 10.,1 ce qui peut contribuer au développement des Ventes et des resultats de Entreprise

Poste base a 2 heures de Paris et a 10 km de la mer Adressez votre dossier sous la reference 37 BM a notre Conse qui vous en remercie et vous garantit une discretion absoille



Hervé Le Baut Consultants 11, rue la Boétie - 75008 PARIS



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Pour son Département de Propriété Industrielle situé à LA GAUDE, près de Nice recherche

### **UN JEUNE INGENIEUR** X, ECP, Mines, ENST, ESE

débutant ou ayant une courte expérience.

Ce poste nécessite une bonne connaissance de la langue anglaise, et une connaissance de la langue allemande technique. Il implique 5 à 6 ans de formation en vue de la préparation des examens du diplôme en Brevets d'Invention et de mandataire agrée près l'Office des Brevets Europèens.

Des stages ou missions de longue durée en France ou à l'etranger sont à envisager.

Envoyer candidature détaillée à G. HOMMERY, Département Propriété Industrielle - IBM France - 06610 LA GAUDE

### Attaché Commercial Attaquons ensemble un nouveau marché

Nous sommes une jeune Société, filiale d'un Grand Groupe leader sur le marché des produits ailmentaires dans le circuit traditionnel. Notre objectif étant aujourd'hui de nous implanter auprès de la Grande Distribution, nous recherchons un ATTACHE COMMERCIAL EST/SUD EST.

Mission : intégré au sein de l'équipe que nous constituons en étroite collaboration avec la Direction de la Société, vous participez à la définition et à l'application Vous êtes responsable de la gestion de votre secteur et du développement de nos ventes auprès des Hypers et Supermarchés.

Frous souhaitons rencontrer des candidats de formation BAC + 2 avec une expérience minimum de 2 ans dans une fonction similaire La connaissance du réseau de grande distribution serait appréciée.

La connaissance du réseau de grande distribution serait appréciée.

Une grande disponibilité, des qualités de dynamisme, d'initiatives et d'autonomis permettront à nos Attachés Commerciaux d'évoluer vers des fonctions de Chef de Zone.

Résidence souhaitée (Lyon et environs). Merci d'adresser, C.V., sous la référence 4/85 F M à notre Conseil Sieglinde BOCH, Centi Profile, 128 rue de Rennes 75006 Pans.

### **COMPOSANTS ET INSTRUMENTS DIVISION INSTRUMENTS METRIX**

**INGENIEURS CONFIRMES**  Pour soutenir un programme de développement de haute technologie d'ambition mondiale, le Directeur des Recherches et Développements souhaite engager quelques collaborateurs professionnels : • un spécialiste «software» pour définir la structure des logiciels entrant en jeu dans des systèmes de mesure micro-informatisés et en superviser le developpement,

o un spécialiste de l'électronique analogique très bas niveau, familier des domaines du microvolt et du nano-ampère.

• un spécialiste de la conception de circuits VLSI analogiques et digitaux en technologie CMOS.

Ces postes à fort potentiel offrent à leurs titulaires de larges perspectives d'évolution dans un secteur en expansion rapide

Adressez lettre manuscrite, CV et prétentions à Michel CARRIER (discretion absolue assurée) - ITT Composants et Instruments - Division Instruments METRIX - B.P. 30 - 74010 ANNECY

### Ingénieurs informaticiens

**DEBUTANTS** 

Une très importante entreprise du secteur tertiaire, basée dans le Sud de la France (proche ville universitaire) recherche 3 ingénieurs informaticiens pour assurer le développement, d'applications nouvelles sur ordinateurs IBM de haut de gamme. La haute technicité du secteur informatique de cette entreprise est un atout majeur dans la formation et le potentiel d'évolution des candidats (qui devront être libéres des obligations militaires).

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence 6392 à : Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

Société d'autoroute A.P.E.L. cherche, pour sa Direction (Reims - 51), son cadre

### RESPONSABLE DU SERVICE PEAGE # Par ses qualités relationnelles, il assurera

l'encadrement de l'activité péage qui regroupe 200 agents, ainsi que les contacts avec les es exterieurs.

Il sera charge de l'optimisation du système informatique et du développement de nouvelles applications pour la gestion du péage. Ce poste s'adresse à un ingenieur de plus de 30 ans maîtrisant la gestion et l'informatique. Des connaissances en électronique seraient un plus. Remuneration 200 000 F et + annuels.

Voiture de fonction Adressez lettre manuscm d'identité sous réference 1027 Cabinet GENTILHOMME CONSEIL EN RECRUTEMENT 9, place Godinot - \$1100 REIMS 132 r. du Fg St-Denis 75010 PARIS Oui vous garantit foute discretion.

CORNING FRANCE filique du groupe CORNING GLASS WORKS, leader mondial sur le marché des veires spéciaux, a toujours donné une place privilègiée à la Recherche et à l'innovation technologique. L'usine de Châteauroux spécialisée dans la tobrication des produits pyrex (culinaires et techniques), recherche un

### Ingénieur responsable de fabrication outeuroux

Chef de l'ateiler de fusion, vous ourez dans un premier temps à vous familiariser avec la technologie et les

cher de l'atter de l'aston du sont du perma l'angle de l'attendant de chairmaine de l'attendant de chairmaine et le personnel de possument de l'aston du verre.

Dans un énvironnement dynomique où les hommes sont impliqués et solidaires, vous superviserez le personnel de fusion et assurerez la coordination des projets de développement concernant votre dreiller.

Diplômé d'une grande école d'ingènieurs (ECP, A.è. M, INSA...), vous ovez une première appérience (environ 3 ans) de l'encodrement de production. Vos qualités personnelles : réflection, autorité, flabilité, votre sens du concret et des confacts humains seront déterminants pour votre réussite et votre évolution au sein de notre sociétés.

La connaissance de la langue anglaise est nécessaire.



à Corning France Direction Développement du Personnel 44 ovenue de Valvins

**CORNING FRANCE** 

Grande Ville Nord de la France (unité de 200 personnes) Secteur des arts graphiques recherche ingénieur responsable de production • Spécialité mécanique et électronique. Soucis de la productivité. Rigueur dans la politique de qualité. Problèmes de mainte-

nance Homme deterrainet d'action. 35 ans. Expérience réasse dans fonction similaire Envoyer Curriculum-Vitae s/ref. 75.510
PUBLICITE ROGER BLEY (5 ans minimum). 101, rue Réaumur - 75002 Paris

Cadre ingåniering



Nous sommes un groupe de 1200 personnes en fort developpement implanté en France et à l'étranger, spécialisé dans la transformation des PVC et résines de synthèse.

La promotion du titulaire du poste nous amène à recruter un jeune cadre ingéniering de niveau ingénieur électromécanicien et déjà expérin Rattache à la direction ingeniering, vous prendrez en charge la préparation. la conduite et le suivi des travaux de construction et d'aménagement des usines et des hureaux avec leurs equipements (énergies, fluides, moyens de manurenhon. de communication, reseaux informatiques...) en assurant les coordinations internes et externes avec les entreprises, les administrations. Vous aurez aussi à implanter les matériels et assurer la gestion complète des énergies et des fluides La prise en charge de votre déménagement est comprise dans notre offre Si cette proposition vous motive, merci de nous transmettre votre dossier

Econe au Service du Personnel Grosfillex, BP 2, 01107 Oyonnax Cedex.



Ecros avec lettre resnuscrite + C.V. + photo en indiquant la référence souhaitée aux LABORATOIRES ACI, 48, rue du Rapos 69007 LYON



**ETABLISSEMENT** DE L'OFFICE NATIONAL D'ETUDES ET DE RECHERCHES AEROSPATIALES (O.N.E.R.A.). Nous sommes spécialisés dens les activités de Recherche-Développement. Nous disposons de plusieurs moyens sis importants dont certains sont uniques en Europe. Nous proposons aujourd hur a

UN INGENIEUR de s'intégrer à nos équipes travaillant en MECANIQUE du VOL

Formation souhaitée : Grandes écoles ENSAE, ENSICA, ENSIMA, ENSM, 34me cycle universitaire... Vous participerez au développement d'Etudes et Recherches. notamment dans le domaine de la dynamique des corps immergés. Vous manifestez de l'intérêt pour la confrontation calcul expérience ainsi que pour l'application concrète de vos

travaux Lieu de travail : LtLLE Pour ce poste la nationalité française est exigée Adresser C.V. détaillé et photo à : INSTITUT DE MECANIQUE DES FLUIDES DE 181F

boulevard Paul Painleve

59000 LILLE

مكذا من الأصل

ingenieurs sy

- A P L - L - 会社 - 任意

TECHNICOLE

Tarana od anes 🐲 🙉 立本 一种 海洲 THE TAX SECTION - - -11 11 11 11 11 11 · - 6-4-10 - 工一套 作证的 1.4270 · 平下山 建筑 A see see see of the see

> ラス はる 日本 The work was 1-1-1-1-20 the Bulletine 25 · 阿斯里里 图

ATT MANAGE TORS Commence of the Commence of th マランコード 大学経験機会 1 ...

and the second second 

A TOMAN The second second

Maria Carrier Comment of the Comment All and a Commentation

10 magnetic 大菱 The second second 

### Commercia HE STREET

in soureau marche THE STATE

調本のは かんまールモ THE COURSE OF THE PARTY OF THE

Section 1

the second second second SPACE SERVICE CONTRACTOR The same and a second PROPERTY AND STREET SEC. E Bis Charles and the

A Maria Commence THE PERSON NAMED IN 学的意义 对为方面大车

profile .

### ormaticiens

14.

See a line of the second

TOPE !

POPE OF SALES OF STREET The state of the s 是 事 在 Management and the second The Party of the P The state of

MALE · 中华 和华 中华 (

Contract to the second

The second secon A series of the series --\* ないない

Company of the s Market St. Co. Mr. Anticonformation of the second THE PARTY OF THE P

ř. 14.

308.

Maria Carlos

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH THE PARTY OF THE PARTY.

i NC

OFFRES D'EMPLOIS

### Ingénieurs systèmes ou produits

(XTRA; 380X; système IBM)

Gérer son produit comme un centre de profit en définissant le plan produit, c'est assurer la gestion technique du produit (logicie), matériel, documentation, formation, services...) pour en maîtriser l'évolution et contrôler la base installée. Ils proposeront, après analyse de leurs résultats et performances, les améliorations envisageables sur les produits dont ils sont responsables; ils assureront la conduite de développement ou de lancement; définiront les méthodes de lonctionnement et participeront à l'élaboration des spécifications techniques du produit. Le suivi de l'évolution des caractéristiques techniques du produit les amènera à participer à des réunions à l'échelon européen et international ils veilleront à la mise en place du plan produit en assurant une coordination permanente avec les responsables commerciaux chargés du marketing.

coordination permanente avec les respundantes chargés du marketing.

Soucieur du maintien, de la mise à jour et du développement des commissances techniques des services opérationnels, ils conduiront un programme permanent de formation sur le produit, ils établiront également les standards budgétaires (en définissant les coûts et tariis) au sein du centre de formation. A la tête d'équipes d'ingénieurs, ils définiront leurs plans de travail et planifieront l'évolution des groupements en favorisant l'ambiance de travail adéquate au développement d'une volonté de perfectionnement des individus du groupe.

De formation supérieure, après une expérience similaire De formation supérieure, après une expérience similaire d'environ 3 ans, ils matiriseront cette fonction charnière :

marketing/technique. Leurs aptitudes à animer, former et diriger sont essenti pour assumer ce poste.

Didier Vandamme, Responsable du Recrutement, étudiera votre candidature envoyée, sous la rét OP/PM, ITT Data Systems, 33 avenue du Maine.

Tour Maine-Montparnasse, 75755 Paris

Cédex 15. 545.67.05.

ITT Data Systems ENTRE VOUS ET NOUS : LE DIALOGUE



Nous sommes une jeune société, tiliale d'un grand groupe industriel, spécialisée dans les radiocommunications civiles

### **AUJOURD'HUI POUR LES** COMMUNICATIONS DE DEMAIN

Nous investissons dans le développement d'importants projets

à vocation nationale et internationale. Participer à cette entreprise, ou sem de nos équipes, c'est ce que nous proposons à des:

### GRANDES ÉCOLES HE CONFIRMÉS

NGENIEURS D'ÉTUDES: Pour conception de matériels et de systèmes de radiocommu-nication. Programmation et mise au point de logiciels. Ingénieurs électroniciens spécialisés radio et ou trattement du

Engenteurs Développement . Rét 78631/IDM Etude et conception des parties non électroniques des matériels – architecture – mécanique – thermique – ...

Ingénieur de formation arts et métiers. NGÉNIEURS "AFFAIRES": Elaboration de projets techniques et de propositions spécifi-

ques, en haison avec les services commerciaux. Ingénieur électronicien spécialiste radio. Déplacements France – Étranger. HEFS DE PRODUIT :

Responsables de l'évolution des services et tonctionnalités des

produits. Suivi marketing des phases : développement – lancement commercial - vente du produit -Ingénieur électronicien avec expérience marketing ou Tous ces postes sont à pourvoir au sein de notre établissement

situé en proche banlieue nord-ouest.

A dresser C.V. photo et prétentions en précisant la rél du poste chaisi à HAVAS CONTACT-1, place du Palais-Royat-75001 Paris, par

### emplois régionaux

La Division Européenne d'un groupe chimique mondialement connu, recharche

### UN INGÉNIEUR M TECHNICO-COMMERCIAL

Pour les industries de la pâte et du papier. Lieu de résidence EST DE LA FRANCE

Rattaché à la filiale Allemande, il aura pour mission de développer

l'activité du groupe dans cette règion Le candidat recherché doit avoir une formation papetière ou

Une expenence professionnelle sera appréciée, mais l'important est, que le candidat ait l'ambition de se familiariser avec tous les aspects des problèmes que doivent résoudra nos clients de facon à utiliser tout notre "savoir-faire" pour déterminer la solution optimale il deviendra ainsi pour eux un interlocuteur compétent techniquement et commercialement

Grace à une formation poussée, il sera préparé à ce challenge et au développement harmonieux de sa carnère

Il devra parler couramment l'anglais ou parler couramment l'Allemand et lire l'Anglais

La remunération et les avantages proposes sont attractifs. Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 87999 M à BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Label 94307 VINCENNES CEDEX - qui transmettra



STRASBOURC, capitale de l'Europe SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE COMMISSAIRES AUX COMPTES

recherche

COLLABORATEUR EXPERT COMPTABLE DIPLOMÉ,

COMMISSAIRE AUX COMPTES

auquel seront confiées à brève échéance

des fonctions de direction générale.

Echre avec C.V. et prétentions au CENTRE DE RÉVISION COMPTABLE DE LA RÉGION ALSACE.

10, avenue Mohère, 67200 STRASBOURG

L'Orchestre philhammonique Montpellier Lenguedoc-Roussillon (70 musichers) recrute un BIBLIOTHECAIRE, MUSICOLOGIE, niu. multries. Ecrire ou téléphoner à : Orchestre philhermonique Montpellier Lenguedoc-Roussillon, Pavillon populaire, espientede.

34000 MONTPELLIER. Tel.: 16 (67) 68-28-60.

Radiologue Nos cherche mani-putersur/trice expérimenté/e. Tél.: (63) 85-79-80. FICO FRANCE

Etablissement de orédit en pleine croissance spécialisé ans le financement immobil recherche pour son sège administratif de CAMBRAI

(110 mm de Paris) JURISTE

justifiant de plusieurs années d'expérience is un établissement de Crédit ou une étude de notaire.

Nerci d'adresser lettre menuscrite avec t.v.. phozo et prétentions sous rét. 9 695 à Matame GODIN, 58342 Cembrai Cedex.

Recherche fonctionnaire osté-gorie A (Etet ou commune) pour ditiger, sur détechement, le service bibliothèque docu-mentation d'un établissament d'ausségnement supérieur à Marseille (1 800 étudiants). Etr. s/m 7 271 le Mondé Pub., service ANNONCES CLASSÉSS, 5 rue des Italiens, 75009 Paris.

### "Des études économiques et financières, de leur production et de leur marketing" par DAFSA.

Si les "analyses de secteurs" que nous produisons chaque année ont acquis leur réputation auprès des établissements financiers ou industriels qui constituent notre clientèle c'est probablement pour deux raisons majeures :

 la qualité d'abord de la méthode, sa rigueur, son objectivité, le retour systématiques aux sources primaires. - puis la valeur de la synthèse, élaborée à partir des données économiques et financières sur la branche d'activité étudiée, et qui est la touche spécifique du service que nous apportons.

Ceci est une base sur quei vous pouvez vous appuyer, et nous vous demanderons d'en maintenir la solidité.

Nous croyons par ailleurs que nos interlocuteurs acquis ou potentiels ressentent des besoins nouveaux et qu'ils nous font confiance pour imaginer avec eux et pour eux les produits originaux adaptés aux exigences des temps.

Cela c'est la part de création que vous trouverez chez oous, elle exige de l'imagination et une mentalité d'entrepreneur. Alors, c'est au premier chef votre compétence en matière économique et financière que reconnaîtront chez vous les analysses financiers avec qui vous travaillerez. Nous sommes à la jonction de la macro et de la micro-économie et vous avez dans ces domaines une bonne formation (Sciences-Po/Sup. de Co./Université) et une forte expérience : nous sortons des études fourdes dont il vous faudra assurer la re-

Le tout avec "l'esprit investisseur" qu'attendent de nous nos lecteurs.

Mais, vous l'avez compris, nous vous souhaitons aussi très relationnel, capable d'organiser un débat, de prononcer une conférence, d'avoir des relations avec les professionnels, la presse...

Alors, Madame, Monsieur, tenté par ce défi à votre compétence ?

Prenez done contact avec SEFOP en lui adressant votre dossier sous réf. AS 542.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

- MEMBRE DE SYNTEC -

### Ingénieur technico-commercial, futur Directeur Commercial d' infomedia

INFOMEDIA, SSII spécialisée dans le secteur Assurances et Banques, appartient à un groupe de 450 personnes (CA: 180 MF), leader en France dans Sous l'autorité du Directeur Général, vous serez

le domaine du Marketing Direct. Aujourd'hui pour répondre à notre croissance, nous recherchons un Technico-Commercial confirmé di-

Sous l'autorité du Directeur Général, vous serez chargé du développement : assistance technique en clientèle, forfait, énergie informatique, progiciels da

Marketing Direct. plomé d'una école d'ingénisur ou d'une école de com- L'évolution vers le poste de Directeur Commercial merce. Vous avez une expérience de notre secteur est prévue pour un candidat de valeur.

d'au moins 5 ans et vous avez une bonne connais-Rémunération motivante. Si cette opportunité vous intéresse, adressez votre dossier de candidature à notre Conseil Michèle DAIN



ETUDES-CONSEIL-LOGICIEL-RECRUTEMENT SS. rue Hermel - 75018 Paris

à la stratigie!

Le Service « Stratégie », rattaché à la Direction Générale d'un important Groupe du secteur tertiaire, recherche un(e) économiste de haut niveau (Doctorat ou équivalent) maîtrisant l'angiais et disposant d'une première axpérience de l'analyse économique dans le cadre de l'entreprise.

Sa mission consistera à suivre en permanence l'environnement économique et concurrentiei, à en analyser les

conséquences stratégiques pour le Groupe et à aider les différentes Directions dans l'établissement de modéles d'analysas et de prévisions économiques.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétantions) en précisant sur l'enveloppe la réf. 3545 à MEDIA P.A. - 9, boulevard des Italians - 75002 PARIS, qui transmettra.

©OFFRES.≴D'EMPLOIS

### adjoint directeur commercial

Notre entreprise est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits de transforma-tion destinés aux secteurs alimentaire, bygiène, santé. L'une de nos divisions fabrique des produits cette division recherche un adjoint pour l'aider à faire face au fort développement de cette activité. Ce nouveau collaborateur particiners à la définition de la cette division recherche un adjoint pour l'auder à l'aire tace au fort développement de cette activité. Ce nouveau collaborateur participera à la définition de la politique commerciale et sera responsable d'un secteur professionnel (France-Europe) : il supervisera également l'administration commerciale ; les négociations, compte tenu du montant important de la commande, se font à un niveau élevé. Ce poste convient a un homme de 30 ans environ, de formation supérieure commerciale, ayant 3 à 5 ans d'expérience de vente de produits industriels (de préference produits alimentaires ou chimiques) ; l'anglais est indispensable, l'allemand souhaité. Nous serons attentifs au potentiel de ce collaborateur car nous alimerions le voir aurolust au sein de notre Conune La poste pet bacé à Borde. aimerions le voir evoluer au sein de notre Groupe. Le poste est basé à Paris

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier, sous référence A 439.85 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

un auditeur INTERNE JUNIOR

débutant ou confirmé



Nous sommes un groupe international de restau-RATION (2,5 Milliards CA en 1984, 13.000 personnes, 20% de croissance par an).

Nous recherchons pour notre siège PARIS UN AUDITEUR INTERNE JUNIOR debutant

ou ayant une première experience de l'AUOIT (1 à 3 ans). Vous aurez à assurer des missions de contrôle de l'application des procédures du groupe, d'évaluation de la fiabilité des informations de la Oirection Générale ou d'Audits

Vous êtes diplôme d'une Ecole Sup. de Co. (ou maîtrise de gestion. ou droit - I.A.E.).

Vous parlez couramment l'anglais ou une autre 2eme langue et vous êtes disponible pour de nombreux déplacements 1 à 3 semaines en France et à l'Etranger.

Après un passage de 2 ou 3 ans à l'AUDIT interne, vous serez susceptible d'évoluer vers un poste opérationnel à l'intérieur

Veuillez adresser CV, photo au Service Recrutement EUREST · 14, rue d'Athenes 75009 PARIS

### SENLIS

### Responsable des Services Administratifs et Comptables

Participez à la réalisation de nos performances.

Nous sommes une PMI de 270 personnes, C.A. 160 millions de francs, filiale d'un grand groupe industriel, inter-

Nous souhaitons accueillir dans notre équipe de Direction celui qui, d'une part nous procurera les documents chiffrés nécessaires à une gestion dynamique de notre outil de production et, d'autre part prendra en charge l'administration de notre société. Il aura d'entrée de jeu la mission de développer notre comptabilité industrielle et notre contrôle de gestion.

Vous avez nécessairement une première expérience industrielle dans un poste similaire, vous êtes diplômé d'une ESC, d'un IUT, ou similaire, vous avez le DECS complet, vous souhaitez trouver un cadre de travail motiyant et des moyens d'action qui sont ceux d'un groupe puissant, n'hésitez pas à nous répondre. De plus nous vous offrons la possibilité de vous procurer un logement agréable.

Vous pourrez avoir ulténeurement d'intéressantes possibilités d'évolution au sein du groupe.



Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + C.V. et prétentions: sous réf. 25M116 à notre Conseil qui vous assure la plus totale discrétion. Mme CIACCHETTI.CPA 3, rue de Liège 75009 PARIS. 

### ENERTEC

### Ingénieur études spéciales

Notre Division conçoit et réalise des enregistreurs magnétiques de haule performance destines au secleur aeronautique et spatial. L'ingénieur que

nous recherchons sera charge:
o de définir des systèmes adaptés aux besoins de la
clientèle, à partir d'éléments standards,

- charges, o d'animer une équipe technique,
- o d'assister la production dans les procédures de lancement, tabrication, documentation. Ingénieur, de formation électronicien, vous avez
- des connaissances en mécanique et vous maîtrisez

Votre gout pour la conception technique sera un atout déterminant.
Une première expérience en milieu industriel Le poste est basé à Vélizy.

Nous offrons à un candidat de valeur de réelles possibilités d'évolution au sein d'un groupe de dimension internationale.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous rél 4262 au Service du Personnel, ENERTEC, 1 rue Nieuport 78140 Vélizy.

**ENERTEC** Schlumberger:

### Jeune organisateur en logistique

Au sein de la Direction de la Logistique, de l'Organisation et des Systèmes, vous serez rattaché à l'équipe dont la

CONCEVOIR, DEFINIR, METTRE en PLACE, en liaison étroite avec les Opérationnels, des nouveaux modes d'organisation physique et administrative ou de nouvelles unités logistiques dans un environnement informatique très

La logistique PRISUNIC, entrepôts et plateformes, est ou service de plus de 300 magasins - un C.A. global de 13 milliards - d'une importante Centrale d'Achat, et offre donc des possibilités d'évolution certaines.

Pour ce poste très complet, une formation Grande Ecole, CNAM..., et une première expérience reussie dans les domaines industriels ou de

prestations de serviçes sont nécessaires. Vatre sens de l'écoute et votre rigueur seront des qualités appréciées. Adressez votre candidature à Mme AMAR sous ref. LOG -B.P. 351.09 75426 PARIS CEDEX O9.





### Constructour Informatique

Nous développons, inclustrialisons et assurons la maintenance de produits de pointe. Nous considérons la documentation relative à l'utilisation de nos produits

comme foisant partie intégrante de ceux-ci. Nousvoulons confier la phase conception et réalisation de documentation associée à nos produits bureautiques à des intégrations MF.

 concevoir leur manuel d'utilisation ou de maintenance, y associant toutes nouveilles technologies de communication
 odapter cette documentation ou profil et aux besoins des atilisateurs,
 établir le planning de réalisation du document final,
 assurer la disponibilité et garantir la fiabilité des informations. e acquérir les connaissances techniques sur nos produits future.

De bonnes connaissances techniques informatiques sont demandées. Une expérience de la programmation ou de l'électronique est virement souhaitée. Nous recherchons des candidats déstreux de taire évoluer leurs connaissances techniques dans un contente scientifique stimulant, motivés par la communication et le partage des connaissances L'anglats ou moins lu est indispensable.

Adressez voire dossier de cundidature, lettre manuscrise, CV, prétentions sous réf. 4808 à l'agence DESSEIN - 15 rue du Louvre - 75009 Paris, qui transmetira. Précisez le cas échéant le nom des sociétés auprès desquetes vous ne souhoitez pas soumettre votre dossier.

TROIS CHEFS DE GROUPE

**BUREAU D'ETUDES** 

Ils assureront la coordination avec les responsables de la fabrication

et des chantiers.



### INGENIEURS DIPLOMES

réf, 3633 ref. 3634

CHEF DE BUREAU

D'ETUDES EXECUTION

Charge de superviser un B.E. d'environ 40 personnes, il s'assurera de la bonne execution

et des délais d'études.

Ces postes s'adressent à des Ingénieurs diplômés d'une grande écule technique, àgés d'environ 35 aux. Outre une connaissance en traitement de surfaces indispensable, une experience d'au moins (0 ans dans un

Anglais indispensable, allemand souhaite. Licu de travail : proche banlieue Nord Ouest, déplacements de durée variable à prévoir en France et à

> Adresser C.V., photo et prétentions en précisant la référence du poste souhaité à PIERRE LICHAU S.A. - BP 220 - 75063 PARIS Cedex 1/2 qui transmettra.

### Sous-Directeurs d'Agences

Classe V ou VI

Pour ses agences de Paris et de sa proche bantieue, une importante banque trançaise à vocation Internationale recrute des Sous-Directeurs.

Ces postes aux nombreuses responsabilités conviendralent :

- à des Diplômés de l'Enseignement Supérieur justificant d'une expérience de 3 à 5 ans acquise dans une banque de dépôt. - à des Diplômés d'Etudes Bancaires (ITB, CESB) possédant une expérience de l'exploitation,

de l'analyse financière et du crédit. Les candidats sauront faire preuve de leurs capacités à encadrer et animer une équipe. La faille, le dynamisme et la volonté d'expansion de la banque garantissent aux meilleurs éléments d'intéressantes perspectives d'évolution dans le réseau national, ou internatio-

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en precisant sur l'enveloppe la référence 3630 M et le nom des banques que vous ne souhaitez pas contacter à RSCG CARRIERES - 48, rue Saint-Ferdinand - 75017 PARIS.

filiale de production (200 personnes) d'un important groupe industriel, nous recherchons pour notre département com ques implanté en région parisienne un

### INGENIEUR TECHNICO COMMERCIAL

France - Export

qui aura pour mission de commercialiser et développer les applications d'une technologie performante et novatrice dans les secteurs de la mécanique, l'électricité et l'électronique.

Très disponible pour de fréquents déplacements de courte durée en França et dans les pays de la CEE l'homme que nous recherchons devra savoir allier la technicité à des qualités de contact et de relation et apprécier le travait en équipe.

Ce poste sera confiè à un ingénieur ENSAM. BCAM, ICAM ou équivalent ayant de préférence une expérience similaire ou disposant d'une bonne connaissance des méthodes. L'allemand courant est indispensable, l'anglais

La fonction et les conditions financières sont de nature à intéresser des candidats impliqués

Si ce poste vous paraît devoir être le vôtre, nous vous remercions d'adresser votre dossie avec photo sous ref. 205 LM à



Conseils en recrutement 418, rue 5t Honoré - 75008 PARIS Tél.: (1) 261.41.05

**GRANDE ENTREPRISE INTERNATIONALE** DE MATERIEL INFORMATIQUE REGION PARISIENNE

recherche

### INGENIEURS Systemes

Formation : Ingénieurs Grande Ecole spécialisés dans "Gros Matériel"

Postes : Responsabilité de la définition et de l'optimisation permanente de systèmes de taille Mise en œuvre et maintenance des matériels et

logiciels. Assistance et conseil auprès des utilisateurs, des études et de l'exploitation dans l'utilisation du .

Qualités : Esprit de synthèse, esprit d'équipe, créatifs et ouverts aux nouvelles techniques. Rémunération : Elevée et suivant compétence.



ARCH MANAGEMENT

10, Fine de la Boetle - 75008 PARIS

هكذا من الزمل

Cadre con et fina

Responsable d'A

**通是 第**"文字"

UNLE RURSON ACTIONS

The state of the s

02 54 

F94 4 -

272 -

1.50 giranti. 1

makester Information

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY 

A TANK TON The state of the s

THE PARTY OF THE P

The second secon

A STATE OF THE STA

Been and the second

The second secon

**美国的第三人称单数** 

· 新建工工 11

The same of the same of Management .

THE REAL PROPERTY.

A STATE OF THE STATE OF

EAR BURNES DE ACTION

ন্তে কৈ কে.১১

· 在中,一个

the state of the state of

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### Cadre comptable et financier

Les Services Financiers et Comptables de la Holding du Groupe Dumez basée à Nanterre (La Défense) recherchent pour remplacer un de leurs collaborateurs, un Cadre Comptable et Financier. Responsable de la comptabilité tenue sur informatique, des questions financières juridiques et fiscales de 2 sociétés du Groupe, il participe aux opérations de consolidation de fune d'entre

Pour toutes ces questions, il est l'interlocuteur des membres de ces sociétés, notamment des responsables administratifs dont il repoit et contrôle les informations comptables et financières

De formation Ecole Supérioure de Courteerse et titudaire du DECS, il aura une solide expérience comptable et de bonnes connaissances en consolidation acquises en Entreprise ou en Cabinet.

dumez

Poste à pourvoir immédiatement.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo récente et prétentions, sous la ret.LM/109, à Durnez, Service des Relations Humaines. 345 avenue Georges Clemenceau, 92022 Nanterre Cédex.

### **ESC - DECS** 2 Jeunes Spécialistes Comptabilité Internationale

### CONSOLIDATION ET REPORTING

Il sera responsable du reporting mensuel et des opérations de consolidation périodiques de l'ensemble des éléments de gestion pour une branche d'activité (17 sociétés dont 11 à l'étranger, CA: 9,5 Md de F). Réf Y 12 M

### ORGANISATION ET MÉTHODES

Homme de développement et d'optimisation de l'existant, il interviendra plus spécifiquement sur les méthodes et procédures comptables des sociétés françaises tout en intégrant dans ses recommandations les impératifs liés à la dimension internationale du Groupe.

Ces deux postes sont basés à Paris, au sein de la Direction des Affaires Comptables du Groupe BSN -38.000 personnes - 28 Md de F de C.A., leader français de l'industrie alimentaire. Ils s'adressent à de jeunes professionnels ayant déjà une solide expérience comptable (notamment anglo-saxonne), une bonne pratique de systèmes informatisés et de la langue anglaise.

Par leurs qualités de rigueur, de vivacité, d'ouverture et de dialogue, ainsi que par leur "métier", ils contribueront à une gestion dynamique de l'entreprise.

De larges perspectives d'avenir leur seront offertes dans les fonctions comptables, financières ou de gestion au sein du Groupe et de ses filiales, tant en France qu'à l'étranger.

Merei d'adresser votre candidature, sous réf. du poste choisi, en precisant rém. BSN - Service Reurutement Cadres - 7, rue de Téhéran, 75381 PARIS Cedex 08.

### Responsable d'Application Ingénieur ou Miage

Bévoloppez un projet novateur vans formant à la nestion du personnel

Au sein d'un groupe international prestigieux, la Oirection de l'Administration du Personnel apporte un Soutien logistique constant aux unités opérationnelles, notamment, en concevant et en meltant en place des systèmes élaborés de Gestion, d'Administration et de Paie. L'important développement de cette activité l'amène à rechercher un jeune Chef de Projet à fort potentiel.

Vous avez une formation de type ingénieur ou MIAGE, une première expérience d'environ trois ains de la programmation d'ambient par de permière de programmation d'ambient par de permière per programmation d'ambient par de permière permière per programmation d'ambient par de permière per programmation d'ambient par de permière per programmation d'ambient par de permière permière per permière permière per permière per

réalisation et de la programmation d'applications de gestion. Votre personnaîrie, votre capacité de travailler en équipe, votre sens du dialogue, seront les critères déterminants de notre choix. Basé à Paris, vous menerez à bien, avec une large autonomie d'action, le développement d'un projet susceptible de concerner plusieurs milliers de personnes réparties dans une vinotaine d'établie en France. Les matériels utilisés sont des minis et des micro-ordinateurs organisés en réseau. Vous valoriserez vos qualités de concepteur et d'animateur, acquerrez un réel sevoir-faire en gestion du

Si vous êtes motivé par la perspective d'une expérience enrichissante et de réelles possibilités de promotion interne, vous pouvez téléphoner ou adresser votre candidature sous référence 85 9301 M à François CORNEVIN qui garantit la confidentialité.

> and the substitute of the state of the state

American Contract



**EQUIPES ET ENTREPRISES** 

11 bis rue Portalis 75008 PARIS - Tél 293.18.72

### Audit Opérationnel

LE GROUPE BSN - 1º groupe alimentaire français, 28 Mds de F de C.A. dont 30 % réalisés à l'étranger, plus de 80 sociétés - recherche un auditeur confirmé pour son SERVICE CENTRAL D'AUDIT,

Il sera responsable de missions d'audit opérationnel dans les différentes sociétés du groupe tant en France qu'à l'étranger. Interlocuteur des Directions de filiales, il contribuera à l'amélioration de leur gestion et de leur organisation. Il aura un rôle d'animation et de formation de jeunes auditeurs.

En abordant toutes les soctions de l'entreprise dans des sociétés différentes par leur taille, leur structure, leur marché, il diversifiera ses compétences et acquerra une connaissance approfondée du groupe et de ses hommes. Cette expérience privilégiée lui permettra d'accéder dans 2 ans à des responsabilités opérationnelles de haut niveau

Ce poste sera consié à un diplôme d'études supérieures possédant une expérience de 2 à 4 ans d'audit, et souhaitant faire évoluer sa carrière au sein d'un des tout premiers groupes français. Des connaissances en allemand et/ou en espagool seront appréciées.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. M.25 M en precisant rémunération BSN - Service Recrutement Cadres - 7, roe de Teberan - 75381 Paris Cedex 68.

Marie San San Are

AND STATE OF THE PARTY OF THE P

THE PARTY OF THE P RECENT ASSESSMENT

STATE OF STATE OF AND HAVE THE THE PERSON NAMED IN

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

Transport of the same The Salar as a second The second of

d'Agences

The second secon The second second second second second

15 6 45

The state of the s MANAGER & 12 MILLY ÉTABLISSEMENT DE CRÉDIT SPÉCIALISÉ - PARIS recherche

### **UN LEADER**

graph and the contraction of the first of the contraction of the contr

POUR SON ACTION COMMERCIALE

afin d'assurer la diffusion de ses produits de Crédit et de Crédit-Bail d'Equipements Professionnels

Le poste, en finison directe avec la Direction Générale, requiert : une grande expérience de l'action sur le terrain, de l'approche des relations commerc

en anni, untamment autres des raudeurs de maturels;

nu seus sign des seconseptités et de l'organisation;

le goût des contacts humains;

de larget contacts humains;

de larget contacts humains;

Il conviendreit à un diplâmé d'une Grande Ecole de Commerce eyent feit preuve pendent quelque années de son efficacité dans une activité de même nature et souheitent s'affirmer à un meilleu

Envoyer curriculum vitae et prétentions sous n° 7 268 le Monde Pob., service ANNONCES CLASSÉES 5; rue des Italiens, 75009 PARIS.



### Control Commerciale pour un homme de contact

Entreprise de renommée mondiale, leader dans son domaine sur le marché français

### Chef de Département Gestion Commerciale ESSEC, ESCP, Sup de Co...

Gestionnaire expérimente dans les damaines liés à l'activité commerciale de biens d'équipement, vous serez pour une de nos Directions Commerciales le Responsable des budgets, des approvisionnements, des stocks, de la logisti-

Rompu aux techniques informatiques, vous superviserez l'exploitation et participerez ou développement des moyens mis à votre disposition. Bien entendu vous veillerez ou respect des procédures que vous aurez conçues. Vous êtes un meneur d'hommes et vous serez responsoble d'une équipe de 30 personnes. Vous ovez le sens du dialo-gue et vous saurez promauvoir auprès du réseau de vente des règles de gestion intégrant attitudes et contraintes com-merciales.

Vous mettez en application depuis plusieurs années pratique de la gestion comptable, rigueur, auverture d'esprit et conduite des hommes

Ce poste est basé à Paris Nard et implique des déplacements en province.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 10290 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



LA BANQUE DE L'UNION EUROPEENNE

### ANALYSTES-PROGRAMMEURS CONFIRMES IN

Sous la responsabilité d'un Chef de Projet, le candidat panticipera aux travaux d'analyse et de programmation de projets adiplésaix ou d'applications existantes. Il aura par délégation, una grande autorionie - Allander - Allander

De iomation superieure: DUT (3-4 ans d'experience) ou mace (1-2 ans d'expérience), il aura pratique l'environnement DE DE Les perience CICS soutiatée), le système MVS/OS et le langage. THE TANK PROPERTY OF THE PROPE

Envoyer C.V., lettre manuscrite et photo 8

In BANGUE DE L'UNION EUROPEENNE
Service Recrutement - 4, sue Gaillon 8P 89-75060 PARIS Codex 02



### JEUNE INGENIEUR

MECANIQUE AUTOMATISME

### Dirigez à moyen terme un atelier de 100 personnes dans une grande entreprise leader!

AMCENTRALL MONTON

Mais si Taction est pour vous un moteur phissant, vous êtes ement un homme de reflexion.

Analyser, etudier, concevoir et metire en place des chaînes de production amomatisecs, c'est pour vous un challenge que vous êtes pret à relever.

Entin, ves qualités de comact et d'animateur

a tous niveaux, voice sens de la négociation feront de vous notre futur chef de service.

Si vous etes motive par ce poste à postvoir au sein d'une société performante en expansion de 1 850 personnes vituee dans une region verie

(1) 296.15.16

de l'Est de la France,

Teléphonez à ALLO-CARRIERES du kundi au vendredi, de 9 h à 12 h er de 14 h à 17 h au (1) 296.15.16 (précisez la réf. 327): Ou adressez votre candidature (lettre manuscrite, C.V. photo), sous la ref. 327/UN, à ALLO-CARRIERES = 9, bd

des Italiens . 75002 PARIS, qui transmettra.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### Mobil

recherche pour son Siège Social de PARIS-LA DEFENSE

### **AUDITEUR INTERNE**

Il est souhaité 2 à 3 ans d'expérience pratique dans un Cabinet d'Audit ou comme Auditeur Interne dans une grande entreprise internationale.

La lonction occasionnera des déplacements en France et éventuellement en Afrique. Elle ouvre de réelles possibilités d'évolution pour une personne de valeur.

Angleis indispensable.

Adresser sous référence 10266, lettre manuscrite, CV et photo à MOBIL OIL FRANCAISE - Service Central Recrutement - Tour Septentrion -92081 PARIS-LA DEFENSE CEDEX 9.

### Pour un ingénieur système, la responsabilité d'un atelier logiciel

Diplômé(e) d'études supérieures (Ecole d'Ingénieur ou Maîtrise d'Informatique), vous possédez déjà une première expérience d'environ 3 ans en développement de logiciel, qui vous permet de bien connaître UNIX et le langage C. Nous sommes prêts à vous confier la responsabilité d'un atelier logiciel comprenant la gestion des archives logicielles d'un important projet et du fonctionnement d'un centre de calcul (PDP 1170 sous UNIX).

Vous devrez également assurer un support technique auprès des équipes de développement du projet, ainsi que les spécifications, la réalisation et la mise en place d'outils d'aide au développement.

Ce poste basé en proche banlieue ouest offre de réelles perspectives d'évolution au sein d'un grand groupe industriel. Pour un premier contact, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV et prétentions) sous réf. 1894 à

**FOURCE** 144 rue de Rivoli - 75001 París qui transmettra

rganisme professionnel important, nous devons faire face au développement de notre champ d'activité et, pour cele, renforcer notre structure actuelle.

### ADMINISTRATIF ET COMPTABLE 250 000

Oirectement rattaché à notre Oélegué Général, il aura pour mission l'animation et la supervision des services administratif, comptable et personnel de notre Fédération. Une des têches les plus immédiatr consisters à coordonner l'introduction et l'évolution de l'informatique dans l'activité de nos services. Son rôle s'enrichira très vite d'études économiques et statistiques à pertir des documents comptables nos adhérents; enfin, sa participation aux Affaires Sociales fera de lui un véritable Secrétaire Général d'entreprise.

Ce poste polyvalent conviendrait à un candidat de formation supérieure syant acquis une expérience d'entreprise d'eu moins dix années, l'ayant amené à exercer des responsabilités d'encedrament dans des

### JURIDIQUE 200 000

Sa formation droit des affaires doit être renforcée par une pratique de 3 à 5 ans au sein d'une anti-Son mode de reisonnement doit bien s'adapter aux affaires juridiques ; ses quaîtés rédectionnelles développées ; enfin, son sens relationnel lui permet de se faire reconnaître et apprécier dans son ré conseil. (Réf. CJ/703/M)

Les postes sont à pourvoir à Paris.

### LE MONDE DE L'EXPORT ET DES CARRIERES INTERNATIONALES

Mardi 21 Mai

### LES GRANDS RENDEZ-VOUS

offres d'emploi du journal

Le Monde



### AUTOMATISER NOS PRODUCTIONS

C'est là le défi que vous propose la Française de Soins et Partums

lingénieur Automatismes, rattaché au chef des services techniques. vous réaliserez l'automatisation des lignes de fabrication et de condi-bonnement de notre principale usine (90 millions d'unités / an).

Dans un contexte d'investissements soutenus, vous ferez appel aux technologies les plus évoluées et les plus fiables de l'électricité, de l'électronique, de l'automation, de la robotique... Vous serez notre expert dans la maintenance de ces installations.

Notre expertise technologique acquise dans le cadre de multiples sites de fabrication en France et à l'étranger vous permettra d'optimiser vos choix d'investissements.

Nous recherchons pour ce poste un ingénieur, ayant une expénence affirmée de l'automation et capable de créer ce poste, nécessitant compétence technique, capacité d'ecoute et de dialogue.

Les perspectives d'évolution sont à l'echelle du leader mondial des produits de grande consommation.



dature sous la Ré! IV/85 M à P. LONGUECHALID Recrutement des Cadres Unilever France Services 6, avenue Delcassé 75384 Paris cedex 08.

### Le luxe pour un ingénieur de production...

Leader mondial dans notre secteur d'activité avec un taux d'exponation très élevé et un effectif global supérieur à 1000 personnes, nous développons depuis une centaine d'années une activité de produits de luve mettant en jeu des techniques sophistiquées. Ingénieur de formation (Centrale, A.M ou équivalent) 35 ans environ, vous prendrez en mein l'un de nos ateliers de tabrication. Ouvert à toutes techniques nouvelles de fabrica-tion, vous serez le gestionnaire de votre budget et des moyens matériels, ainsi que le véri-table animateur des équipes concernées. Votre objectif numéro 1 : respecter les délais, la qualité et le coût de la fabrication de nos produits,

Une évolution dans l'entreprise est tout à leit possible pour un élément de valeur. Poste à pouvoir dans Région en plein essor avec anvironnement agréeble. Merci d'envoyer votre CV sous réf. 227 M ou transmettez-le sur votre minitel (1) 828.40.25.

Nous vous répondrons rapidement et confident CABINET JEAN CLAUDE MAURISE : 397 ter, rue de Vaugirard 75015 PARIS -Immeuble le Président - 3, av. Condorcet - 69100 VILLEURBANNE





**8ANQUE REGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DEPOTS** Première Banque populaire française - 3000 colleborateurs, 177 agences

Nous disposons d'un Centre Informatique équipé d'un système iBM 3084 bi-processeur sous MVS-XA et d'un réseau de 1 100 terminaux sous CICS-DL/1 dont 400 terminaux 36XX répartis dans nos agences. Nous assurons une formation permanente et de qualité à tous nos col-

Pour participer à la réalisation de nos développements informatiques et pour mettre en œuvre nos ambitions dans ce domaine, nous recher-

### UN RESPONSABLE D'APPLICATION

(3 ans d'expérience minimum, sances en matière de titres appréciées), Réf. 9040Z

### **DES FUTURS** RESPONSABLES D'APPLICATION

Réf. 9040X

Titulaires d'un diplôme d'ingénieur, d'une MIAGE ou au minimum d'un D.U.T. informatique, vous aurez pour mission au sein de nos équipes de Développement de :

 participer à la conception et à la mise en place d'importantes applications bancaires,

 prendre rapidement des responsabilités concernant la conduite de projets (moyens de paiement, valeurs mobilières, comptabilité, etc...).

Les candidatures doivent être adressées par lettre manuscrite avec C.V. et photo en spécifiant la référence choisie à



هكذا من الأصل

The second secon

و در است . (-}•4• • ` · ...

Contract Contract of the second

上海縣 医车头

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 14 mai 1985 - Page 35

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Nous sommes un des tout premiers magazines d'audience nationale (tirage 500 000 ex.) qui souhaite renlorcer son équipe commerciale.

VOTEE DEAGDRATION. VOS QUALITES D'ANIMATION... \_ LA PROMOTION DE NOTRE JOURNAL

Nous recherchons le jeune codre qui scora, en direction de nos divers publics, mettre en voleur une image dynamique. Il (elle) devra concevoir et réaliser, notamment auprès de nos lecteurs, des opérations de promotion et notoriété : sponsoring, animations terrain, concours, création d'un club de

Vous avez environ 28 ans, une temperior commerciale supérieure, une première expérience d'au moins 2 ans dons la commercialisation de produits de grande consemnation. Vous êtes motivé(e) par un important groupe de communication afrant des perspectives d'évolution à un(e) condidat(e) de bon potentiel.

Merci d'arineser votre candidature sons réé. MLA 420 à

### Ingénieur confirmé électromécanicien

Paris - LE LABORATOIRE NATIONAL D'ESSAIS recherche pour son service NOREX d'aide technique aux exportateurs un ingénieur électromécanicien, parfaitement bilingue français-allemand et lisant l'anglais pour promouvoir l'adaptation technique des produits français aux exigences normatives et réglementaires aliemandes et aux procédures des marques. Il aidera les industriels français, sur la base d'essaia et contrôles réalisés par le LNE, à rendre conformes leurs produits aux exigences de sécurité communautaires, allemandes et françaises. Par son action en RFA auprès des organismes officiels, des centrales d'achat, des industriels, il contribuera à la promotion des essais, contrôles et prestations effectués par le LNE. Diplômé d'une école d'ingénieurs ou d'une Technische Hochschule, il justifiera de compétences et d'une expérience polyvalentes acquises au contact des problèmes industriels ainsi que de qualités personnelles d'entraînement et de convic-tion. Déplacements de courte durée. Envoyer lettre en allemand motivant la candidature et CV à F. WILLIGSECKER en précisant la référence A/6273M.



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Jeune ingénieur mécanicien

Etudes hardware - Leader sur le marché français de l'informatique graphique, nous sommes mondialement connus pour la qualité et la fabilité de nos produits. Les traceurs, digitaliseurs et écrans graphiques que nous fabriquons sont utilisés surtout par des industriels pour des applications de CAO/DAO. La conception de nos produits fait appel à des techniques aussi variées que la mécanique de précision, l'électronique et la micro-informatique. Nous offrons à un ingénieur Arts et Métiers ou ENSM, débutant ou ayant deux ans d'expérience dans les automatismes et la physique des matériaux, la possibilité de s'intégrer à une equipe d'ingénieurs d'études. Il développera des sous-ensembles mécaniques puis des projets complets qu'il suivra jusqu'à la réalisation du prototype. Un ingénieur créatif et désireux d'assumer des responsabilités évoluera rapidement au sein de notre sociéré et dans le groupe international dont nous sommes filiale, L'anglais est indispensable. Le poste est basé en proche banlieue sud-est de Paris. Ecrire à Brigitte DAUMARIE en précisant la référence S/8015M.

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Adjoint au Directeur d'Usine

Notre Société transforme différents types de matières dans le domaine de l'emballage. Elle fait 366 MF de CA dans 4 unités de production en pleine évolution technologique.

Pour l'une de ces unités (200 personnes), nous recherchons un jeune ingénieur d'industrialisation type AM, ayant au minimum 5 ans d'expérience dans une industrie de production de grande série et s'intéressant à la robotique et aux autornates programmables.

Directement rattaché au Directeur de l'usine, il sera dans un premier temps, responsable de l'amélioration des moyens de production et de l'animation de l'équipe entretten-travaux neuts. Dans l'évolution de ce poste, nous lui confierons des responsabilités

globales comportant les relations avec les partenaires sociaux.

Le poste est à pourvoir en proche bantieue Nord de Paris.

Ecrivez à noire Conseil. D. Jaibeit vous remercie de lui adresservoire CV avec photo, rémunération actuelle et prétentions sous référence



-65, avenue Kléber, 75116 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC. Para-Lille-Lyon-Strasbourg

### **AUTOMATISMES FERROVIAIRES**

Le Service Recherche et Développement d'une Unité appartenant à un grand groupe industriel français à vocation internationale, spécialisée dans la conception et l'ingénierie d'équipements et automatismes ferro-viaires de pointe (CA = 250 MF, 500 personnes), renforce son équipe d'ingénieurs et crée le poste suivant :

### Chef des études micro-informatiques

de haut niveau. Répondant devant le Chef du Service, il aura pour

mission - d'une part, de définir et proposer les orientations techniques et stratégiques relatives à la conception des nouveaux produits et systèmes

- d'autre part, de diriger une équipe d'ingénieurs charges de la conduite des projets d'automatisation, depuis la réponse aux appels d'offres jusqu'à la réalisation et la mise en service des systèmes correspondants. Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé Grande École (Supélec, Télécom...), ayant au minimum cinq années d'expérience en microinformatique industrielle. Sa personnalité lui confère une aptitude réelle aux contacts humains et commerciaux.

Adresser conf. C.V., photo et courte lettre manuscrite en précisant votre n' de tél. et la réf. 865 LM à Rosle SCHWARTZ



Carrières

47 bis, avenue Hoche 75008 PARIS\_

### Seita

Entreprise nationale, nous employons 8500 personnes et realisons 6,5 milliards HT de chiffre d'affaires. Dans le cadre de notre organisation, le Département comptabilité et fiscalité

### Professionnel de la fiscalité et de la comptabilité

Chargé de l'étude des problèmes iiscaux de l'entreprise, il élabore et diffuse les procédures en liaison avec tous les services de la Direction générale et les établissements exteneurs. L'ensemble des déclarations (droit de consommation sur les tabacs, TVA, IS...) s'effectue sous son contrôle et sa responsabilité. Ce poste conviendrait à un diplôme ESC possedant 2 à 3 ans d'expérience dans le service comptabilité et liscalité d'une entreprise ou dans un cabinet fiscal ou un cabinet de révision comptable. Son intérêt pour les aspects informatiques lies à la comptabilité et à la fiscalité facilitera son intégration dans son emploi et son évolution dans notre entreprise. Bernard tulhiet Psycom vous assute une étude sérieuse de votre dossier (lettre + CV, photo), réponse et discretion. Merci d'écrire sous reférence 658/1M, 24 rue Eugene Flachat - 75017 Paris.



. . .

**Bernard Julhiet** 

**Psycom** 

Membre de Syntec

### Futures connexions

### Ingénieur marketing réseaux

ITT Data Systems France, lifale française informatique du groupe ITT, prépare le lancement de nouveaux produits réseaux adressés à des franges d'utilisateurs variées et développées dans l'esprit de l'indépendence des réseaux par rapport aux ordinateurs «hôtes». L'homme ou la femme de mariesting que nous recherchons est de formation appérieure, agé e) d'environ 30 ans, et possède une expérience d'au moins 3 ans dans la vente de systèmes informatiques ou de solutions de télécommunications. Ses connaissances perinques (SNA/SDLC, BSC, ZZS, LAN, etc...) l'autoriseront à prendre des responsabilités importantes dans la vie d'un produit en faison avec le chef de produit, la Direction marketing et le fournésseux.

fournisseur.

Il (elle) participera à la mise en place de la politique de promotion en élaborant les outils d'aide à la vente, les annonces publicitaires, en étadiant la concurrence et ses produits, en réalisant des études de marchés et des analyses de besoin. Cérer le produit, ce sera aussi étabir les commandes prévisionelles, chilirer les configurations types et suivre l'évolution du plan prospects.

Pour promouvoir ses idées auprès des canaux de vente, il (elle) aura à cœur d'actualiser ses commissances et de suivre au plus près le marché des télécommunications et de la télématique afin de réaliser la formation des ingémeurs commerciaux et technique afin de réaliser la formation des ingémeurs commerciaux et technique afin de réaliser la formation de soutien dans la négociation de haut niveau parachèvera l'étendue de sa forction. Les felations internationales, necessatement entremente par l'homme de manieting, imposent la maturise de l'anglais. Des aptitudes certaines au management la maturise de l'anglais. Des aptitudes certaines au management

Didier Vandamme, responsable du recrutement, étudiera votre candidature envoyée, sous rél. CO/MICS, ITT Data Systems, Tour Maine Montparusse, 33 avenue du Maine, 75755 Paris Cedez, 15, G45.67.05).





Leader mondial pour les accumulateurs alcalins, les générateurs spéciaux et les piles é usage industriel, SAFT participe au développement de secteurs d'activité de technologie avancée : communication, bureautique, électronique, séronautique et spa-

tial, ferroviaire, militaire. Nous recherchons pour nos activités GENERATEURS SPECIAUX basées à ROMAINVILLE (proche banheue est), un

### INGENIEUR QUALITE

Vous serez responsable du suivi de l'assurance Qualité de projets de batteries et de piles pour applications spatieles et militaires

A ce titre, vous eurez comme interlocuteurs : • les différents responsables de la division, • les chefs de projets, e las homologues Qualité de nos clients français et étrangers.

Nous souhaitons confier ce poste à un Ingénieur Grande Ecole polyvalent en mécanique, électrotechnique, thermique, soit possédant une première expérience en milieu industriel, soit débutant ayant une formation dans le domaine de la qualité. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre candidature sous référence GS 6.29 LM à SAFT, Direction des Ressources Humaines, 57, rue de Villiers, 92200 Neuilly-sur-Seine.

### ENETIQUE VENTE ET MARKETING

Au sein d'une entreprise de renommée mondiale

### Responsable Produits Monétiques

ESSEC. ESCP ou équivalent + informatique

Choisir les produits, définir les marches, proposer une politique commerciale spécifique et la mettre en œuvre oprès avoir établi les budgets prévisionnels, tel est le challenge que nous vous proposons. Vous serez bien entendu assisté des services techniques, publicité et ordonnancement commercial.

Ensuite, vous suivrez sur le terrain et auprès de nos agences la commercialisation de ces produits. Vous avez une expérience reussie d'au moins 5 ans dans la VENTE de BIENS d'EQUIPEMENTS au d'INFOR-

MATIQUE, voire de MONETIQUE. Cette function vous conduiro naturellement o vous déplacer en France et à l'etranger.

Merci d'adresser votre dossier de condidature ovec lettre monuscrite, CV et prêt, sous référence 10246 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéro, 75040 Poris cedex 01, qui tronsmettro.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Une très importante société de services RECHERCHE

UN JEUNE CADRE RESPONSABLE DROIT SOCIAL

CE POSTE EXIGE:

Des qualités relationnelles éprouvées car il conseillera les opi interviendre auprès des représentants du personnel.

Un intérêt pour l'ensemble de la fonction personnel : car B pourra évo plus larges responsabilités au sein de la direction du personnel.

Veuillez adresser C.V. et photo à : REGIE PRESSE sous numéro 305.947 M 7, rue de Montiessuy – 75007 PARIS.

Une très solide formation juridique (maitrise – DESS) complétée par une expérience professionnelle de queiques années (5 ans) dans une direction du personnel où le candidat aura, notamment, acquis la pratique des procédures contentieuses, le suivi des institutions représentatives. Le gestion juridique des

### Ingénieur étude logiciel : faites vos preuves et prenez des responsabilités !

Diplômé(e) d'une Ecole d'Ingénieur, vous possédez déjà une expérience d'environ 4 ans en développement logiciel sur microprocesseurs. Si possible, vous avez des connaissances sur reseaux TELECOM.

Nous vous proposons de participer à la conception, à la réalisation et à l'intégration de logiciels de télécommunications sur microprocesseurs I 8086 et I 8051, ainsi qu'aux études de définition du système.

Vos travaux contribueront à la création d'un ensemble d'équipement permettant d'organiser un réseau télématique à

Vos compétences, votre torte implication personnelle, vous permettront d'évoluer au sein de l'un des plus grands groupes industriels irançais, vers des postes de responsabilité.

Pour ce poste, basé en proche banlieue ouest, nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV et pretentions) sous réf. 1893 à

CRÉATION DE POSTE

YVES PRIGENT S.A. - TRAVAUX PUBLICS

recherche

- A la mise en place de la comptabilité analytique;

Ce poste demande de crèer les documents et le circuit de saisie de l'informatisation, de choisir le système informatique, le rendre opérationnel et l'exploiter.

Nous souhaitons confier ces tâches à un collaborateur d'une trentaine d'années, titulaire d'un

B.T.S. de comptabilité, position cadre, ayant déjà une première expérience dans ces mêmes domaines et capable d'accompagner la croissance déjà nettement engagée.

A POURVOIR RAPIDEMENT.

Adresses c.v. détaillé, lettre manuscrite, photo et prétentions à : YVES PRICENT S.A.

allée de la Briarde, 77200 ÉMERAINVILLE. espondante, Madame M.-T, PRIGENT. Tél.: 005-02-22.

ETABLISSEMENT FINANCIER de premier plan cherche pour s

Il a 3 à 5 ans d'expérience d'organisateur en entreprise ou cabinet. Il connaît bien le fonctionnement de l'entreprise et les circuits administratifs.

Il prendra en charge les missions de conception et réalisation d'organisation dans les divers secteurs de la Société.

Il doit être attentif aux besoins des opérationnels et savoir leur apporter des solutions concrètes, donc être bon analyste, imaginatif et homme de contact.

De formation identique au précédent avec une ouverture à l'entreprise grâce à une première expérience ou à des stages opérationnels. Il s'insèrera dans l'équipe existante.

Le Service Organisation permet d'acquérir une bonne connaissance des divers secteurs du Groupe ; une réussite dans ces fouctions ouvre donc des possibi-lités de carrière.

Les candidatures (lettre manuscrite, C.V., photo, précisant le niveau de rému-nération, sous référence 2373-M) seront traitées en toute discrétion par

a et i Our in Consels de Direction AT, AV, ALSAGE-LOFFRANE

Juriste affaires sociales

Assurer les relations avec les instances extérieures concernées.

Accomplir toute mission d'assistance auprès des Directions opérationnelles

Vous ètes diplômé de l'enseignement supérieur juridique en droit social et votre expérience d'environ 5 ans acquise en entreprise vous a familiarisé à la gestion

dimension international

d'importants dossiers.

intéresser un candidat de grande valeur.

**JC** conseil

Assister dans sa mission la Direction du Personnel sur l'ensemble des aspects du

C'est la mission que vous propose ce très grand groupe du secteur tertiaire de

Le poste est basé à Paris. Les conditions offertes et les perspectives de carrière concrètes sont de nature à

organisateur chef de projets HF

- Au dévéloppement de la gestion de chantier.

A l'informatisation;

SERVICE ORGANISATION

organisateur débutant

**ECOLE SUPERIEURE OU MAITRISE DE GESTION** 

**JOURCE** 144 rue de Rivoli - 75001 Paris qui transmettra

### TRESIMPORTANT **GROUPE FRANÇAIS** COMPTABLE GESTIONNAIRE DE SERVICES

EN EXPANSION CONTINUE (50 % DE SON C.A. A L'ÉTRANGER)

racruta pour l'una da ses Divisions France basée à Paris (1,4 milliard da F.)

### 2 JEUNES CONTROLEURS **DE GESTION**

ADJOINTS AU CONTROLEUR DE LA DIVISION

pour l'assister dans ses fonctions de C, de G, CENTRAL et d'animation (fonctionnelle) de 5 C, de G. de départements (directions régionales en

Vocation à devenir dans les 2 à 3 ans

C. de G. de département POSTES «TREMPLINS» pour -

Jeunes DIPLOMÉS Grande Ecola, I.S.G.

(Finances/Compt.), I.S.G.,...

1 EXPÉRIENCE de 1 à 3 ans

pour l'un des postes DÉBUTANT pour l'autre

ayant les moyens de leur ambition

DISCRÉTION ABSOLUE, Lettre manuscrite,

### SÉLECTION CONSEIL 98. AV. DE VILLIERS 75017 PARIS

LE CENTRE NATIONAL **DES CAISSES D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE** 

recrute pour son SERVICE DE CONTROLE

### inspecteurs

 Diplômés de l'enseignement supérieur (droit privé, sciences po, ESC. maitrise de gestion) et si possible titulaires d'un D.E.C.S. ou équivalent.

 Une première expénence d'environ 2 ou 3 ans dans un établissement du système bancaire, au sein d'un cabinet d'expertise comptable ou de commissaires aux comptes vous a familiarisé avec le contrôle sous

ses formes les plus variées. • Le Centre National des Calsses d'Epargne vous offre la possibilité de vous intégrer facilement à ses équipes d'inspection par un stage prealable dans un des nombreux établissements du réseau. Vous pour-rez ainsi vous familianser aisément avec les particula-

ntès de nos structures. • Une remunération et un profil de carrière attractifs vous sont proposés. La fonction nécessite de nom-breux deplacements en province à partir du Centre National à PARIS

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions

### sous référence M.13 au Service du Personn CENCEP - 5, rue Masseran - 75007 PARIS

### Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite sous réf. M 690 A à Christian Hollevoet, OC Conseil 15 rue du Louvre 75001 Paris, à qui nous evons conflè cette recherche. AFCOREM HIT



**AFRIBANK** 

propose à de jeunes diplômés (libérés des O.M.) HEC, ESSEC, SUP de CO, IEP ecofi, ou équivalent, de les préparer à une carrière internationale en leur confiant dans un premier temps des postes de

### Chargés d'Etudes

au sein de ses départements Analyse de crédits et

Contrôle de gestion

Lés candidatures (lettre manuscrite, C.V. + photo) devront être adressées, sous réf. 11, à la Direction du Personnel - BIAO 9, avenue de Messine - 75008 PARIS

Nous sommes une Chaine Hôtelière Internationale en pleine expansion située en Banlieue Sud de Paris CHARGE DES

**RELATIONS HUMAINES** ET DE LA FORMATION Age d'au moins 98 ans, il est avant tout homme

Il dort mettre en place la gestion des Ressources Humaines et les moyens pour dynamiser la communication entre les Hotels,

li est consei en Reoutement, procede à des evaluations de climat social, analyse la politique sociale et participe à son evolution. Il evalue les besoins en formation et prepare le plan de Formation, il anime les séminaires de

Relations Humanes.

Il depend du Directeur du Personnel. Il est ament à se deplacer fréquemment.

Il a une formation supérieure du type psychosoco, une première experience dans le domaine des Relations humaines et les qualités. Il maîtrise parfeitement l'anglais. Sa rémunération sera de l'ordre de 170,000

tencs. Poste à pourvoir sur fin d'année. Merci d'adresser votre candidature (lettre man. ~ CV - photo) s/réf. LM 1305

à Mademe LAREILLE CABINET PANISSOD-SURINER 109, rue de Turenne 75003 PARIS

- Le poste est basé en BANLIEUE OUEST.



### D'ETUDES ECONOMII

SCIENCES ECO, DEA - PARIS-ETOILE

Après avoir assimilé le fonctionnement de l'économie sucrière, vous serez une force d'étude et de proposition auprès de notre Directeur Commercial : force d'analyse et de synthèse rigoureuses dans des domaines aussi variés que spécialisés (France, CEE,

Si, à 30 ans. votre expérience des statistiques acquise en Organisme ou Société d'Études IINSEE, SEMA, etc., ou dans d'autres secteurs lagro-alimentaire, produits de grande consommation), et votre pratique courante de l'anglais lespagnol, portugais a possible) vennent complèter une réelle compétence à aborder des problèmes compétens, vous pouvez adresser votre dessier de candidature (lettra manuscr., C.V. avec photo), s/ref., LM/50, à M. CIBRON - 8té BEGHIN SAY - 12, r. J. Béghin - 58 299 THUMERIES.



une avance technologique à la hauteur

Pour le leader de la distribution pharmaceutique.

### **INGENIEUR INFORMATICI**

Votre mission : dans le cadre du développement informatique de notre établissement de Paris (750 personnes), vous participerez à l'étude, au développement et à la mise en œuvre d'une application sophistiquée de gestion des stocks en temps réel (18000 variétés de produits, 6000 commandes clients par iour. I hectare de magasin),

L'Environnement : grand système IBM (MVS, CKCS, bases de données). Votre profil : ingénieur grande école, option informatique (Centrale, Mines,

Débutant ou I an d'expérience; intérêt pour les problèmes techniques et d'organisation.

Nous vous remercions de nous adresser lettre manuscrite + CV + photo à OCP Répartition, Service Recrutement, 24, rue des Ardennes, 75019 Paris.

OCP RÉPARTITION

### Programme ARIANE

### **e**Ingénieur **Structure mécanique** et thermique

Le CNES recherche pour sa Direction des Lanceurs un ingénieur d'étudas et da développement, structure mécanique et thermique da formation grande école.

Il eura acquis une expérience industrielle d'au moins 3 ans de préférence dans le domaine des matériaux

Le candidat aura una bonne pratique de l'informatique. L'anglais LU-PARLE-ECRIT est necessaire. Lieu de travail : EVRY.

Vauillez adresser C.V., photo et prétentions, sous la référance 85/DLA/11, à M. le Chef du Département Personnel/Moyens Généraux · CNES - Direction des Lanceurs - Rue Charles-Baudelaire - 91000 EVRY.

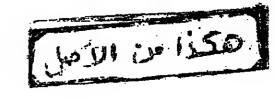
CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES

### Jeunes ingénieurs études

Diplômés Grande Ecole

Nous recherchors pour notre département acoustique et détection sous-marine 2 ingénieurs Etudes dans le domaine de l'accusique théorique et de la propagation des ondes en milieu marin. Une expérience en mécanique des vibrations ou en hydrodynamique sera appriéciée. Merci d'adresser CV détaillé sous réf. 85/62 à Martine BIALOBOS Service des Relations Sociales et de l'Emploi 1, avenue Aristide Briand 94177 ARCUEIL





OFFRES DEMI

PRINCIPAL TO THE

- --Commence Commence The

July 12 Transfer Commence STATE STATE STATE the commencers - 25 2 1

THE THE PARTY OF A STREET STREET, S. P. ST.

The second secon Carte of the control of the second the second second second second 化社 八二十二 古城縣 传来者

> の まつ 数4分類機構基準と構 THE PERSON STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

The bill be beinge

W 12012-perce of Greenway w TECHNOLO

The se area and Ends Trainglocks

IMPORTANT ORG

d'ASSURANCE-V

COLLABORA'

A CHARLES 

The second secon The second secon

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

, <u>-</u> High and the second

And the second second THE STREET PERSON Mar de de Derse als de ser anne \*\*\*

The state of 

Charge

- PARSET

Section of the sectio

( the graph ) . فالمراور

the second

**INFORMATICIEN** manager to the state of the sta The state of the s

Manager of the second of the The second second second A STATE OF THE STA The state of the s

Manager Comment of the State of

are mécanique 

The same of the sa Pipe France 

enieurs etude

Comment of the second of the second The state of the s · ·

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

• • • LE MONDE - Mardi 14 mai 1985 - Page 37

#### Chef de produit dans la distribution: la passion en plus!

OFFRES D'EMPLOIS

Quand nous avons réfléchi su poste de chef de produit que nous alliens vous proposer, aux exigences de la grande distribution, notre secteur d'activité, et aux qualités qu'il fant pour s'imposer dans un groupe de 20 000 personnes, nous avous du bien vite conciure que c'est, avant tout, une personnalité que nous charchions. Bien sir, une formation ampérieure indispensable : de l'Agro aux ESC, et une première expérience d'un marketing/vente opérations très terrain, avec des hommes à convaincre, des clients à séduire, des objectifs à tenir. Mais surtout, surtout, l'ouverture aux autres, le goût, le sens, la passion de communiquer, de prendre des initiatives et du leadenthip. La simplicité et l'aven de ne pas tout committe, le désir et l'ambition de tout apprendre pour saisir les opportunités d'une carrière où vous trouverez toujours : le management, le commerce, la gestion.

Dès le départ, nous vous confions une ligne de produits capitale pour nous qui représente un CA de 950 MF. Vous électionnez les fournisseurs, en faites des partenaires, définistez une politique et y faites adhérer vos patrons, vos clients, vos fournisseurs et les spécialistes de vos produits dans les hyper du

Etes-vous tenté par ce pari ! Alors faisons vite consaiss lité nous méresse et la nôtre se devrait pas vous laisser indiffére SEFOP remercie les personnes intéressées d'adresser leur dossier sous réfé reace CP 543 M.

SEFOR 11 Rue des Pyzamides, 75001 Paris. -MEMBRE DE SYNTEC-

and the second

Banque Internationale, Paris 8 and, renforce sa Division Inspection Générale et recrute :

Un Inspecteur confirmé CI. VI. VII

Il sera particulièrement charge d'apprécier la qualité des engagements des diverses unités du Groupe.

Un Inspecteur CI. V Il sera chargé de vérifier la bonne application

des procédures comptables et de traitement des opérations. Ces postes exigent de leurs titulaires une grande disponibilité (France et Etranger) et débouchent a 2/3 ans sur d'importantes responsabilités au sein du reseau international.

· Adressez lettre de candidature + photo sous référence 4806 à Dessein, 15 rue de Louvre, 75001 Paris.

## jeune contrôleur de gestion HEC, ESSEC, ESCP...

Un grand groupe français (CA 7 milliards) ayant de nombreu-ses filiales à l'Etranger, recherche un HEC, ESSEC, ESCP... pour renforcer le contrôle de gestion d'une de ses principales divisions et particulièrement celui des filiales étrangères.

Agé d'au moins 26 ans avec une expérience minimum de 18 mois dans un Cabinet d'Audit international ou dans un groupe industriel his-même international, il est souhaitable qu'il ait une pratique courante de l'Anglais et si possible de l'Allemand.

Merci d'écrire avec C.V. détaillé sons référence 3220-M à Mannrégies qui transmettra.

mamregies 3 EUE D'HAUTEVILLE - 75010 PARIS

EGOR INDUSTRIE ET EGOR INFORMATIQUE se regroupent et donnent naissance à

#### **EGOR TECHNOLOGIES**

Recherchez les cadres des secteurs de l'électronique, informatique, robotique\_par une approche spécifique des candidatures et une connaissance approfondie de ces méties est l'ambition de l'équipe d'EGOR TECHNOLOGIES dirigée par Jacques

EGOR TECHNOLOGIES 19, rus de Berri 75068 Paris.

Paris de Maria

....

19, tua de Berzi 75098 Paris.

HARS LION MANTES STRASBOLIES TOULOUSE

GELAND PERUSIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRIO TOKYO

MONTIFEAL

## IMPORTANT ORGANISME

#### d'ASSURANCE-VIE PARIS

recherche pour assister son Directeur:

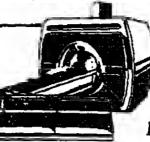
#### COLLABORATEUR

DE HAUT NIVEAU (35 ans minimum)

Diplômé d'une grande école commerciale ou de gestion vous devez avoir une experience de plusieurs armées à un posta de rasponsabilités dans une grande entreprise du secteur tertiaire, une autorité naturelle et l'habitude des contacts à niveau élevé.

Rémunération attrayants. Poste évolutif pour candidat de valeur.

Adresser C.V., photo (restituée) et prétentions s/réf. 10314 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.



### **THOMSON-CGR**

INGÉNIEURS. RÉUSSISSEZ MAINTENANT, DANS LA PROMOTION DE NOS PRODUITS

Nous sommes fun des leaders mondiaux de l'imagerie médicale. Nous créons, réalisons et commercialisons des équipements de houte technologie au service de la santé. Notre Direction Commerciale FRANCE souhaite renforcer son département MARKETING et recherche un:

#### CHEF DE PRODUIT

Radiologie Numérique

Ingénieur Grande École, vous possèdes une première expérience technique en électronique et/ou informatique. Vous pensez pouvoir réussir dans la fonction Marketing. Nous vous confierons la définition et la mise en œuvre de la politique de promotion des produits "Radiologie Numérique" et son animation au sein de notre réseau commercial.

#### INGÉNIEUR PRODUIT

Scanner X - IRM

Ingénieur Grande École d'Électronique, vous êtes intéressé par le domaine technico-commercial en souhaitant évoluer vers le rôle de Chef de Produit

Rattaché au Chef de Produit "Scanographie X - Imagerie par Résonnance Magnétique", vous assurerez la formation et l'information de notre réseau commercial et participerez à l'élaboration et à la mise en œuvre de la politique de promotion des

Ces postes basés à Paris 15° comportent de courts déplacements en Province.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature en précisant la référence du poste choisi au Service Central du Personnel. - THOMSON-CGR - 33, avenue du Maine, BP 50 - 75755 PARIS CEDEX 15.

THOMSON **EQUIPEMENTS MÉDICAUX** 

#### Etre le 1er quand démarrera la 1<sup>re</sup> monte de ce produit d' ELECTRONIQUE EMBARQUEE

FABRICANT FRANÇAIS (600 MF) en forte expansion et faisant du profit FILIALE D'UN GROUPE EUROPÉEN diversifié de 10.000 personnes recrute pour base à PARIS

#### Ingénieur Commercial CONSTRUCTEURS **AUTOMOBILE FRANCE**

L'OBJECTIF: Les Constructeurs français étudiant la pose en chaîne du produit sous 2 ans, ETRE HOMOLOGUE ET LE 1" A FOURNIR (étant déjà leader en 2º montel

LES MOYENS: DIALOGUE CONSTRUCTIF AVEC Bureaux d'Études et Achats 1<sup>et</sup> monte des Constructours et COORDINATION avec le B.E. (très en pointe) du Groupe en Europe.

#### INDISPENSABLE

- ÉLECTRONICIEN de formation et/ou expérience
- PARLER ALLEMAND
- ou à défaut ANGLAIS COURANT
- EXPÉRIENCE DU CONTACT AVEC LES CONSTRUCTEURS AUTOMOBILE FRANCAIS .

S.C. vous garantit une DISCRÉTION ABSOLUE et vous remercie d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé et rémunération) sous ref. 8235 à

selection conseil
98, AV. DE VILLIERS, 75017 PARIS

#### COMPAGNIE MOUVELLE DE CONTENEURS

Piliale de la S.R.C.P.

# **5 ASSISTANTS**

Residences : NANTES, ROUEN, BORDRAUX, PARIS. Niveau : ESC. DUT. BTS, debutants ou 1 à 2 ans d'expérience.

#### **1 ADJOINT AU CONTROLEUR DE GESTION**

Niveau: ESC, toutes écoles de gestion ou compta-bilité, débutant ou 1 à 2 ans d'expérience.

#### 1 FUTUR CHEF DE PROJET

Niveou: More, INSA 2 à 3 ans d'expérience, vous évolusres rapidement vers la fonction de chel de projet sur des applications gérées en temps réel sous base de données.

#### 1 PROGRAMMEUR CONFIRME

Niveou : DUT ou BTS d'informatique. Ripériencs : vous ovez travaille au moins 2 ans comms programmeur en langage structuré. Vous connaissez éventuellement PAC ou PACBASE et les bases de données.

Notre moterial: SPERRY 1100 biprocesseur avec évolution vers 2 ordinateurs interconnectés, réseau de 180 terminaux utilisant Transpec.

Lieu de travail : PARIS (Proche Gare de Lyon)

Envoyer C.V. monuscrit et prétentions à : C.R.C. Monsieur le Chef du Personnel 20 RUE HECTOR MALOT - S.P. 55 75560 PARIS CEDEK 12

Dans le cadre de l'expansion GROWE de notre activité INFORMATIQUE DE GESTION.

## ingénieurs informaticiens

ayant 3 à 5 cms d'expérience et connaissant le matériel DIGITAL (PDP, VAX).

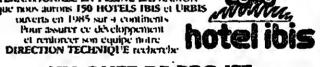
Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous rét. M135 à GROUPE SYSECA Direction du Personnel 315. Bureaux de la Colline

92213 SAINT-CLOUD CEDEX.

(280 MF de CA 800 per sonnes) est une Société de services et d'ingénierie informatique, partenaire d'un groupe industriel de taille internationale.

SYSECA

NOUS SOMMES LINE CHAINE HOTELIERE INTERNATIONALE EN PLEINE EXPANSION ouverts en 1985 sur 4 continents paverts en 1985 sur 4 continents



UN CHEF DE PROJET

Ingénieur de homation, il a une expérience d'attinons à une se prosible dans le secteur du felablient. Il prend en charge un certain nombre de projets i de la conception positif la finnion de l'hètel. Il a le sens du la comac et des relations habanes, le sens de la privatence, du derail et de la synthèse pour négocier d'inic part acce les différents services de la chaîne et d'autre part avec les entreprises architectes. Il est amené à se

déplacer à l'étranger.

Il maîtrise parfaitement l'anglais.

Si vous sudiates repondre une equipe monée, trais paines alresser votre dosset (leure mui. è CV + photo) et vos prétentions a Min. LABFILLE sairet. M 1505 au. Cabinet PANISSOD-SUNNER, thoras de l'urenne "Sont PARIS

#### INGENIEURS LOGICIELS Proche banlieue Nord

accessible par le métro

Une Société française, filiele de l'un des premiers groupes industriels français, qui réalise des équipements complexes associant l'électromécanique, l'électronique, l'opto-électronique et l'informatique, recherche des INGENIEURS LOGICIELS. Sous l'autorité d'un chef de groupe informaticien, ils participeront à l'étaboration des spécifications des logiciels intégrés dans les équipements fabriqués per la Société, rédigeront les dossiers d'analyse puis produiront et testeront les logiciels avent de participer à leur installation et leur recette sur site ; ceci, dans de respect des normes de quelité et de délais. Ces postes conviendraient à des candidats âgés d'au moins 25 ans, titulaires d'un diplôme d'Ingénieur INPG, ISEP, ISEN, INSA, IDN,... option informatique et possédant impérativement une première expérience acquise dans la réelisation de systèmes temps réel chez un constructeur mettant en ceuvra des techniques de pointe. La conneissance de l'anglais est souhaitée, Ecrire sous référence 772/M à :

#### **GRH** conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assurée.

50 agences à Paris et en lie-de-France e une longue tradition de services et d'efficacité, une clientèle fidèle de PME/PMI.
 une structure légère à taille humaine...

# Exploitants bancaires

CLASSE IV à VII

C'est dans cet environnement que nous vous proposons d'évoluer. Votre expérience en exploitation, votre sens du contact et votre fort patentiel doivent vous permettre de prendre très rapidement au sent de notre reseau des responsabilités de : Directeurs d'Agence, Sous-Directeurs d'Agence, Fondés de Pouvoir Entreprises.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions sous référence M 135 à : Claudine DELPLANQUE - Direction des Relations Humaines 22, boulevard Malesherbes · 75008 PARIS



Union de Banques à Paris

à vocation nationale qui ch, pour son secteur SEJOURS:

UN JEUNE

ORGANISATEUR

DE CLASSES

TRANSPLANTÉES



Lion

VUS

#### Rowntree Mackintosh

Avec 1500 personnes et un CA de 1,2 milhard de Francs, nous sommes leader sur le marché français du chocolat. Nous recherchons pour notre siège de NOISIEL (20° de Paris) un

#### **ASSISTANT** CONTROLEUR DE GESTION

Folky

ke Kat

Smarkes Aiter Eight

Quality Street Rêve Norr

Lans in\_

Vous serez chargé d'assister le Responsable siège de la fonction planning dans les domaines suivants : budget, plan, études de ren-tabilité et développement informa-

tique. En fonction de votre réussite de réalles perspectives d'évolution vous seront ouvertes. Vous êtes diplomé ESC, débutant et pratiquez couramment

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à M. Denis MOITEAUX, Rowntree Mackintosh SA, Noisiel, 77422 Marne la Vallée Cedex 2

Cette société multinationale spécialisée dans les composants électroniques connait un fort taux d'expunsion, soit développement l'amène à recruter tant en région parisienne qu'en province des

#### INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

responsables du sur i et du développement des relations commerciales auprès de sa clientèle,

Ingénicur de formation (électronicien) débutant ou doté d'une première expérience professionnelle, 1 ous avez un goût prononcé pour la technique et une grande aisance relationelle, vous muitrisez la langue anglaise et vous voulez mettre à profit votre dynamisme et votre efficuirité

Stiel est votre profil, adressez-nous votre dossier de candidature complet avec phota et prétentions à PIERRE LICHAU S.A. - sous ref. 11010 -BP 220 - 75063 PARIS Cedex 02 qui transmetti

#### BANOKE D'AFFAIRES INTERNATIONALE

#### EXPLOITANT(E) **GRANDES ENTREPRISES**

Le candidat, âgé de 28 ans minimum, de formation supérieure, aura une expérience bancaire d'au moins 4 ans et devra posséder une très bonne expérience de l'exploitation bancaire, une parfaite connaissance des produits bancaires, domestiques et internationaux, le sens du risque et une très bonne maîtrise de l'anglais

Envoyer lettre manuscrite avec c.v. sous référence 11 008 à Pierre LICHAU S.A. B.P. 220 75063 PARIS CEDEX 02, qui transmettra.

#### INGENIEUR COMMERCIAL

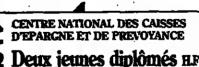
Matériels industriels «Gaz» Paris déplacements 35 ans mini,

Notre Societé de dimension moyenne a pour objet la production en petite sene de materiel professionnel concernant le paz. Nous rentor cons notre equipe en y ntegrant un cadre, a la fois technicien et commercial, experimente pour assurer l'interface avec nos clients et developper nos affaires dans la region dont il

Pour informations complementaires et organi sation acceleree d'une rencontre, appelez la 763 11 15 aux heures de bureau ref 164. RH CONSEIL 65, avenue de Wagram 75017 Pans.

RESSOURCES HE MAINES CONSEIL TO THE





La Direction Financiere du CENCEP, organisme Cen-trai du Reseau des Caisses d'Epargne, rantorce ses structures et recherche daux jeunes diplômes. Grandes Écoles Scientifiques ou commerciales i syant deux à trois axis d'experience en milieu bancaire ou

dans un organisme financier Reefles opportunites de camere pour candidats de

Adressez nous votre dosser complet sous rel 1388 M 397 fer nue de Vaugrard mont PARIS ou transmettez 1e sur Mindel 1)828 40 25 Nous vous repondrons repidement et confidentier



Société Chimique Pointet Girard

## REACTIF IBF PRHÔNE POLILENC **BIOTECHNOLOGIE**

#### Jeune Technico-Commercial **Biochimiste** pour une mission d'une année axée sur la promotion et la vente

de produits de pointe auprès de scientifiques de haut niveau. • Si vous avez une formation solide en Biochimie (BAC + 4

ou équivalent). Si vous êtes débutant ou presque... Si vous souhaitez acquérir une première expérience dans un créneau porteur, cette mission peut constituer une opportunité / tremplin, elle Implique de fréquents déplacements

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 5000 à 9420 GAARGETON

Sté française de produits chimi-ques, souciouse de développer sur les marchés étrangers ses produits chimiquement définis destinés à de grands utilisa-teurs recherché

CHEF BE MARCHE

INGÉNIEUR CHIMISTE

Adr. CV et prét. s/réf. 4577 &P. UCHAU S.A. B.P. 220 75063 Paris cedex 02 qui 1

LLV. RECHERCHE

PROF. D'ANGLAIS

TEMPS PARTIEL

Ecrire s/nº 306.924 M REGIÉ PRESSE 7, rue de Monttessuy, 76007 Paris.

Société Houbigant

7, place Yendôme

75001 Paris

ANALYSTE

**PROGRAMMEUR** 

pour développer les programmes

Bon salake pour candidat sérieux.

Recrutement TRÈS URGENT

Ecnne sous plu au directeur de la société. (Envoyer c.v. et prétentions l

SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE EN PLEIN DÉVELOPPEMENT

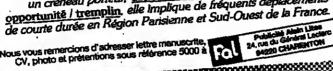
INGÉNIEURS

ÉLECTRONICIENS

**TECHNICIENS** 

NIYEAU 4 OH 5

Exp. formation continue audio-visuel



BÉNEVOLAT Campagne humanitaire inter-nat: SURVIE 85 ch. prof. presse ou rel. publ. 12, rue St-Simon, 75007 Paris. IMPORTANT ORGANISME DE CONSEIL ET DE FORMATION recherche un

#### INGENIEUR CONSULTANT

ORGANISATION ET INFORMATIQUE "GENERALISTE POINTU"

Objectif : être un acteur clé dans l'expansion de l'activité sur des marchés porteurs.

Ses caractéristiques de base ;

Aptitude à l'autonomie et aux responsabilités

 Capable de conduire, d'animer et de contrôler Polyvalence (du schéma directeur à la réalisation)

- Concepteur et constructeur de modèles et de progiciels - Ingénieur grande école ou universitaire de haut niveau

 Expérience minimum (de 3-à 4 ans) Pratique de MERISE

- Connaissance VAX, PICK systems et micro appréciée. Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions s/réf. 351 à SWEERTS. 9, rue du Delta, 75009 PARIS, qui transmettra.

SOCIETE DE COMMISSAIRES AUX COMPTES (Paris) recherche

#### • Chefs de Mission • Auditeurs débutants

Les candidats retenus :

 devront être diplômés de l'enseignement supérieur et pour les candidats expérimentés avoir acquis en cabinet la pratique de l'audit. · interviendront auprès de sociétés appartenant à des secteurs d'activités variées. bénéficieront d'une formation diversifiée

préparant au diplôma d'expertise comptable. Envoyer CV manuscrit et prétentions s/ref. 54089 à PROJETS 12 rue des Pyramides 75001 Paris

UN COMPTABLE

EXPÉRIMENTÉ

UN ASSISTANT

**EESTIONNAIRES** 

ANIMATEURS

qui transmettra. CABINET COMPTABLE RECHERCHE Disponibles rapidement MICRO DATA Leader de la MICRO-INFORMATIQUE PROFESSIONNEL

INGÉNIEURS CCIAUX

(Bec + 4)

TECHNICIENS S.A.V. (Niveau B.T.S.)

Vous avez 2 à 4 ans d'exp. chez un constructeur informati-que ou un révendeur. Vous conneissez les micros APPLE - IBM - BULL. Ecrire evec C.V., photo et prét. sous je nº 305 925 M RÉGIE-PRESSE 7, rue de Monttessuy, Paris-7°

**INFORMATIS** NOUS VOUS OFFRONS:

Des objectifs embinieux;

Une rémunération motivants;

Une carrière à la mesure de

Institut Privé Erusignement Supérieur recherche ENSEIGNANTS VACATARIES Histoire, Géographie, Culture générale, Angleis, Allemend, Espagnol. Diplôme LEP. stigé. Ecrire sous le n° 306 357 M mé dest. parcent

RÉGIE-PRESSE 7, rue de Montteseuy, Parie-7\*

ETABLISEMENT PUSLIC
D'AMÉMAGEMENT
ST-QUENTRI-EN-YVELINES
RECRUTE
1 H E.C., E.S.E.C.
ou équivalent, débutant ou
2 ans d'expérience:
- Chargé du suivi financier
d'opérators, de la gestion
de la trésorarie et des
moyère de financement.
- Contaessances en comptabelté analycque et inf
Expérience en aménagement et imm appréciés.

Adr C V, photo et prét. à M Petrice VIVIER Directeur administr et financies E.P. A.V. N.S. C.Y. Boîte postale 329 78184 St-Cuenton-en-Yveline Cedes.

TEMPS REEL

pour importante projets de

CAO, de PROCESSUS INDUSTRIELS, DE RESEAUX et de développement de monuteurs
TEMPS REEL INGÉNIEURS SYSTÈME Erw. C.V. + prétamions à : MICRO-DATA 4, r. Frédéric-Mistrel, 75015 Peris. INGÉNIEURS SYSTÈME SOFTWARE DE BASE MONITEURS Instrut Privé d'Enseignement Supérieur recherche pour soût ENSEBONANTS VACATARIES Droit, analyse économique, Math stat. Ecrire sous le sr 306 358 M RÉGIS-PRESSE 7, rue de Montassuy, Paris-7-.

INGÉNIEURS RÉSEAUX Exp. protocoles de Télécom et TRANSPAC INGÉNIEURS DPS 8 eta Réseaux et Vidéo

INGÉNIEURS APL Projets CAO/VAX
Postes à responsabilités.
26 nie Deubenton, 5°,
337-98-22.

Association de logement social 500 pers., 90 millions C.A. recherche CHEF COMPTABLE

**ADJOINT** 

meltusant perfetement l'en-semble des trivetux de compte-bilité paqui au bien et comptes de résultats capable d'organ-sor, sinitér et contrôler affica-cement et de façon autonome les travaux de 1 l'personnes. Le choix du truliers du poete sera opéré sur le compétence, l'autorité l'adepublité et le capacité de communication ef ficace des candidats

Friedyer c v et lettre manuscrite à A D E F 16 rue du Plave "5004 Paris

# BANQUE

Your stee on homme de contest Notre steemen a cast l'ac-Auprès d'ane banque, vote nuez développé ever aucobe ton cloritèle de bertouises de haut nivéeu et vous putifiez de très bons résultats à cet égard.

Restant dens chimeter que que almez, volut recherolez apondant une octation d'ac-Banque prove their percent pour le gestion des patri-moines, nois polivoire vous donner cette.opportunat. Il y a beaucoup à faire et les perspectives de carrière sont à proportion, poor un homme de caractère.

A to titule resistore le auteire ne sera pes inf. à 160,000 F. C.V. + ph. + lettre men à Soft à ; D. NEUMAIER, 3, rue Merbenu, 75118 Paris sous réf. 307 N.

Important debhet versalles COMMISS AUX COMPTES RECHERCHE COLLAB. (TRICE)

pour travaux commissarist et audic contratusi. Eur. s/nr 7.266 lie Monde Pub., service ANNONCES CLASSES. 5, rue des Italiens. 75008 Paris.

INOVENSEA (transfert technologique Les Chines Pourpres, 95000 CERGY

retherthe
INGÉNIEUR
ELECTROMECANICIENINFORMATICIEN
pour études,
direction technique, 3 ans d'exp. minimum pour te tue et surveillance dossien comptables Env. CV avec photo et prét. à IFOGEC, 18, avenue George-V 75008 Paris — R.V. possible par tél. 723-00-18 p. 51. 10 ans of experience). ECRIRE

JOURNAL SPÉCIALISÉ Association gestionnaire de foyers d'hébergement pour tre-valiteurs immigrés recherche pour ses foyers des (Produits de plecemente, bourse, immob., vie pratique.) recherche **JOURNALISTE** 

Excellente rédaction : Esprit de synthèse, imagina-tif pouvent à imagine rapide-ment à une équipe jeune et

DE FOYER Logement de fonction aur foyer dans appartament confortable. Envoyez c.v. détaillé, lettre ma-nueurte et photo ainei que pré-territions sous réfrérence 3 234 à I.C.A. 3, rue d'Hauteville, 75010 PARIS, qui transmettra.

, rue de Mon U.J.E.

INGÉNIEURS LOGICIELS
Expérience 2 ans et + dans l
domitines suivents
Process/Autometienne/Cas ENTREPRISE DE PRESSE CHERCHE

traitement image rabotique, génie ingisiel. Menériels : - VAX/PDP 11/SOLAR +IP/SEL 32... - MOTOROLA/INTEL... - Langue évolué : FOR-TRAN, PABCAL C... - Système UNIX....

Env e.v + photo + prétent. 52, r de le Chaussée-d'Antin. Paris-9° Tél 874-36-23

Ad. lettre manus. cv. photo ré-férences d'articles et prét. sous n° 308.951 M REGIÉ PRESSE My, 75007 Paris. GENIOUS SYSTEMES rech.

INGÉNIEURS LOGICHEL T.R. MITRA, 88000, PDP., VAX, 80LAR. Tél.: 805-35-80.

RESPONSABLE

Ce posse convendralt è une personne jeuns ayent 2 à 3 ans de pratique ou à un praticien en fin de cernère sur le base d'un

Eor à A.V 12. Rue du Meil, 76002 Perie Réf 514 qui tranentettra

CABINET DE RÉVISION membre d'une association internationale de firmes d'Andir

CHEFS DE MISSION

#### JEUNES DIPLOMÉS (H.E.C., ESSEC, ESC, équivalent)

Les chefs de mission auront une expérience de 3 ou 4 aus dans un milieu international. Les jeunes diplômés seront titulaires du D.E.C.S. avec ou sans expérience professionnelle. La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Ecrire REGIE-PRESSE, sous nº 303 922 M 7, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

BANQUE nationalisée recherche pour PARIS

### Gestionnaire d'obligations

Diplômé de l'enseignement superieur, vous avez acquis une expérience de 10 ans dans le milieu

 d'assumer la gestion des fon placement d'obligations, — de géter les comptes pour mandat de notre clientèle particulière,

- de developper une clientèle institution en liaison avec notre réseau d'exploitation. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en rappelant sur l'enveloppe la réf. 54030 à PROJETS 12 rue des Pyzamides 75001 Paris qui fera suivre.

#### AGENCE DE PRESSE recherche pour région parisienne

 INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN TECHNICO-COMMERCIAL

pour suivi de chantier informatique. Expérience sur micro et communications nécessaire. Anglais indispensable.

 INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN DIPLOMÉ

Poer réalisation de projets à base de mini et micro. Expérience en vidéotex, tôlétex, communications, matériel et logiciel. Anglais écrit et parlé indispensable.

Enveyer c.v. & REUTER MONITOR GUE 19-21, rue Poissonnière, 75002 PARIS à l'attention de Monsieur C. Florit.

#### Pour ses 2 centres **TOULOUSE et PARIS**

PMI à grande productivité offre importante situation autonome

# INGÉNIEURS-MÉCANICIENS

**AUTOMATICIENS** 

AM, ICAM, INSA ou équivalent Ambitieux, créatif mais réaliste, 10 ans d'expérience confirmée muchines outils, auto etc

Responsabilités BE performant et mise au point. Ecrite avec CV et prétentions sous nº 10.461 à PMP 39, rue de l'Arcade, 75008 Paris.

Société de Thermique Industrielle Paris recherche un

## Ingénieur Thermicien

diplômé Grande Ecole, ayant 2 ans minimum expénence dans le domaine de l'ingéniene. Sous l'autorité d'un chef de division, il participera à des études en particulier pour la substitution de combustible, la récuperation d'energie... et pourra etre amene a prendre totalement en main la realisation de certaines affaires sur les

plans negociation, technique et financier Quelques déplacements a prévoir enfrance et a | Etranger | Anglais necessaire). Veuillez écore en precisant experience et pretentions sous ref 1081 M a INTERCÁRRIERES 5 rue du Helder 75009 Paris

> Pour PMI Paris à grande productivité

#### CADRE

VÉRITABLE RESPONSABLE D'ATELIER OUTILLAGES

grandes dimensions et précision AUTO AERO - USINAGE - ASSEMBLAGE 10 ans d'expérience. Formation technique et pranque exigées.

Ecrire avec C.V et prétentions à Contesse Publicité sous référence 10.462. 29, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01 qui transmettra.

# FRES D'EMPLOIS The second second Section 1

CHEFS DE VIISSION

JEUNES DIPLOME The state of the s 5 25 A

FR CL C++ The season of th The Board of the State of the S and the second second

\*\*

روا الأنز ياستهاجات

The same of the sa Gestionnaire d'obligations

And the same of th A STREET IN SECTION OF THE PARTY OF Marines & Comment The state of the s The second secon The second second THE THE PARTY OF T

TO AGENT ON PRIME PROPERTY FITTEON

THE WEST CONNERON and the second second No. of Parties and ● 製菓製料 P FI FITRAN

KAMER AND MINISTER A Section

The second second N. THE TO VILLE 連続者 まませんか

WILL AUTOMATICIENS TO MAKE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

King of the Con-

200 CT

Ingenieur Themick

And the second gazen ander - 17 " 4 a 5

James and the

Post Paris I grande a secondo

CADRE THE ART ARE FINITE 

REPRODUCTION INTERDITE The state of the state of the state of the state of

#### OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHONS URGENT COMPTABLE QUALIFIÉ

préciée. Minimum d'exp. Profes. 6

S.A. LE PARC FLEURI 91410 DOURDAN. Téléphone : 459-79-60

d'un bravet professions d'informatique,

d'un bacceleuriet de tech-nicien informatique (H), d'un diplôme de programmeur d'application, délivré, par l'inettut de programme-tion de Paris. d'un diplôme de 1° cycle technique informatique déli-vré per le CNAM.

La Cossell général de Val-d'Oise serait haureux de vous compter dans son personnel au service informatique. Recutiernent : Conomers ser titres, d'un adjoint technique pro-grammeur le 27 juin 1985.

Cifeure des candidatures le 27 mai 1985 (cache: de la pouse sessent fol). Industrione et resengrements : CONSEL GENERAL DU VAL-D'OSSE

Bureau du personnel 95032 CERGY-PONTOISE. T.: 443-31-33 et 443-31-32.

VOUS ÉTES TITULAIRE D'un diplôme d'ingénieur en D'un diplôme universitaire de 2° ou 3° cycle en informa-tique.

 Ou de rout autre diplôme équivalairs figurant sur la liste publiée en annexe de l'arrêté du 26-9-1973 modi-fié. Si vous êtes intéresséal per un poste d'ingénieur autovidentaire antiviste su centre informatique du conseil général du Visi-d'Oita, un consoura sur situa pour la réprosament, eura fieu le 27 juin 1986.

Clorure des candidatures : Inscriptions

et reresignements: 1 Conseil général du Val-d'Oise bureeu du personnel 2, le Carryus, 95032 Centy-Pontoise Cedex. . T. 443-81-33 et 445-91-32 Ville de Chilly-Mazerin recrute Un (e) sous-bibliothécake obli-ga (circment titulaire du C.A.F.B: option discombéque, Envoyer C.V. + Camideture à M. le Maire avent le 15 juits. E.C.E.

un professour d'informatique, sérieuses références extentes et appliquées à l'informatique. Un professour de methématiques générales et appliquées à l'informatique. Displêmes universitaires et références exigées.

Un professour action commerciale, diplomes supéritaire et expérience professour apprendence.

Cas postue sont à pouvoir pour septembre 1985.

Adr. c.v. et photo à Moneisur le Directair E.C.E., 17, pisce Jacques-Armyot, 77000 Meiun.

SETVICE ET DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUES INGÉNIEURS **GRANDES ÉCOLES** 

on Universitaires pour sesurer des dévelops — Langage C/UNIX ou — Assembleur, Pascal. — Logiciel de bess. — Assembleur Motorole.

Ecrire ou téléphoner su : 78-80, sempe Gelleni tour Gelleni 1. B3174 BAGNOLET CEDEX. 76L: 360-13-54/55.

UNE HEURE O'ENTRETIEN PRUT CHANGER
TOUTE VOTRE VE
Vous avez 25 ans.
Vous aimez les contacts.
Vous désirez une némunération à votre dimension.
Vous souhsites être respon sable de votre organisation. Nous sommes une très im-portante société sur le man ché mondial. T4L: 538-66-96.

RECHERCHONS SECRÉTAIRE COMPTA

EXPÉRIMENTÉE Env. C.V. photo à ; M.J.C. Point de Jour 1, rue du Général-Mellen 75016 Paris,

Collège privé OUEST DE PARIS

ENSEIGNANTS

MATH PHYSIQUE;
HISTORIE GEO;
ESPAGNOL;
Pielo ou mi-temps;
Liounce + 2 ans exp. Envoyer C.V., photo, lettre

Pour faire face à son expansion DANTEC ANCT. DISA filiale française recherche

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE ON UNIVERSITAIRE 3º CYCLE

Débutant à quelques années d'expérience pour respen-sabilités technico-commerciales à forte dominante tech-

Secteur d'activités: équipements pour la recherche scientifique en mécanique des fluides et des solides faisant appel aux technologies de pointe : - Laser, fibres optiques, informatique.

Fonction: prospection - ESSAIS - suivi, assistance et formation clientèle. Le poste : à pourvoir au siège de Palaissau (91) aécessite : Disponibilité (déplacements);

· Contact human · Intégration à une équipe confirmée ; · Sens pratique : · Angleis Une expérience en ANÉMOMÉTRIE

LASER on techniques optiques sersit un atout sup-Adresser c.v., photo + prétentions 1 : P. Bauche, Dantec Electronique, 2 bis, rue Léon-Blum, 91120 PALAISEAU.

#### secrétaires

Organisme franco-israélien SECRÉTAIRE

confirmée pour poste de responsabiliré et d'initiative face à des situations variées. a acs amazons variers.

Traval à temps plein.

Qualités d'ordre et de méthode indispensables.

De préférence bilingue (français-anglais) ou trilingue (français-anglais hébren).

Envoyer C.V. détaillé et prétentions à : AXIEL 85, bd Pasteur, 75015 PARIS. SOCIÉTÉ HOLDING

SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO

Eos minimum 6 ans d'expé-rience pour secrétariet du res-ponsable comptable et du tré-sorter. Connaissance informatique, micro 36M.

Restaurant d'entreprise raire flutible, Vacances appurées (sauf aoît). Adveser c.v. + photo nº 8.335
PARITIANCE ANNONCES
4, r. Robert-Endenne, 75005 Paris, representation offres

internationale en train d'agrandr son risseu mondial cherche REPRESENTANTS, ASSOCIÉS, VENDEURS ayant expérience pour distribuer les produits de son portefeuits.

Anglais nécessairs.

Conditions intéressentes.

Ect. a/m 2.418 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

IMPORTANT FABRICANT PRET-A-PORTEH SPORTSWEAR recherche

REPRÉSENTANTS (ES) 1. SUR TOUTE LA FRANCE 2. SUR TOUTE LA SUISSE Tel.: 338-20-30,277-28-20.

#### DEMANDES D'EMPLOIS

**ACTUAIRE DIPLOME** 

(Après grande ácole scientifique

et MAITRISE SC, ECO)

Expérience approfondie des écudes économiques en France et au plan international, ainsi que des régimes de prévoyance

Géneraliste apre aux specialisations rapides, souhaite exprimer

sa créativité et son dynamisma dans un posta de responsabilité. Mobilité totale.

Ecrire sous nº 2,429 le Monde Publicité.

CADRE DE DIRECTION

44 ans. Ingénieur Expérience Française et internationale

HOMME DE STRATÈGIE MAIS AUSSI DE TERRAIN

rescontrerait PRESIDENT

Voulant s'adjoindre un professionnel capable soit d'assurer la croissance soit le redressement d'une unité. Pour un premier contact :

Ecrire sous nº 2.422 le Monde pub service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

CHARGÉ DE MISSIONS

FRANCE ET ÉTRANGER

service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

 Nécociations à haut niveau. · Encadrement et animation d'équipes

J.F. 25 ans. licence d'Anglais, Espagnol, Allemand. Etudiante à l'Institut Français de presse (Paris-II) cherche stage sté B5 antre le 1º juilet at le 30 septembre dans le domaine de le communication : soit — Départament communication d'une société : — Service de relations publiques ;

ques ; Estreprise de preses ; Agence de publicité. Sor, a/or 6.754 to Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 7500ê Paris.

Hima 32 ans doctoret aciences politiques Peria. Exp. marke-ting, journelisme, ettemend. Arabe courants. Cs. emploi stable. M. CHEBE. 1, r. Roi-Doni, 75003. Femme gde exp. entrepr. for-mytion empiol communication

MISSIONS

outplecement-gestion restources frameines-adaptation charge techni-fic evolution organism. Scr. s/rr 2.413 in Monde Pub-service ANNONCES CLASSES, 6, rue des tratiens, 7500S Peris-H. 40 ans. officerains. Rosnos mathématiques. Expérience analysis-programmeur de ges-tion, professeur de math., en

Zabovy 17, run Ambrois 75009 PARIS. EXPERT COMPTABLE
périence entreprise, cabin
formation.

997-07-97.

PROFESSIONNEL COMMU-NICATION, 31 sne, 10 ane. Exp. sans responsabilités, in-tratives. Charche poste attaché de presse ou relations publi-ques France ou étr, Olep, de suite. Ouv. treé prop. Ecr. a/m² 2.400 de Monde Pub., service ANNONCES CLASSES. 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Cierc de notaire, 53 am l'illeanc-économ.), tr. bonne présenta-tion ch. sripcio de confisince, stable, déplac. tres distances, secrétaire, chauffeur accepté. Ecr. s/re 7.257 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

Collaboratrica, expér, anglais, espagnol, expérience rédection (compte-rendu réunion, lettre, très bonne culture générale, ha-bitude contact haut niveaul recharchs posta à Paris. Ecr. a/r 6-781 i et Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

Américaine 26 ane, brisque franceis, ficence l'Information, très honne présentation, cherche travail pour deux mois ou plus comme senirante H. ou P. it maires, réceptionnists, side écrivain, etc. Ecc. s/re 2,365 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italians, 75008 Paris.

#### Vous êtes Société Française ou Etrangèra Vous recherchez un

MANAGER - pour créer un bureau :

negocier une attaire ;

INGÉNIEUR INDÉPENDANT

43 ans - 10 ans expénence étranger Bilingun anglais Romou à tous les domaines.

Your evez un projet, vous êtes întére alors triéphonaz moi au 16 (1) 775-13-89 ou écrivez sous nº 8.753 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES

5, rue des Italiens, 75427 PARIS Cedex 09,

F. 39 mm. Maîtrise ac.ÉCONO-MIQUES. DESS gestion (IAE). Billingue ALLEMANO-ANGLAIS cherche posts fonc-tions négociation exploitation CONTRATS. GESTION FI-MANCIÈRE, EXPORT. Présvis trois mois.

trais mois.

Scr. s/m 2,340 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, rue des Italiens, 75009 Paris.

FME 37 ans, Rosnoide en choit (maîtrise), bilingue anglais, ayant une grande expérience contrat travell, recrutement, préparation paye (400 personnes) et blian social, relations avec organismes sociaus C.E., necherche à Paris ou région perisienne un poste O'ADJOINTE O.R.H.

RESPONSABLE SERVICE PERSONNEL

Pour 1" contact, écrire tous référence 54 052 à PROJETS, 12, rue des Pyramides. 75001 Paris qui transmettre. J.F. 30 ans, secrétaire P.-D.G., filiale grande banque d'affaires STENODACTYLO TRAITEMENT DE TEXTE GESTION INFORMATIOLE TRÉSORERE-TITRES Habitude secrétariat de haut niv., cherche posta assistante service financier, 10 500 X 13. Ecr. a/r 2 375 fe Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

H. 28 ans formation commercial + Ang./Esp./Ita. there employ juillet-soft.

Ecr. a/re 2.425 le Monde Pub., senice ANNONCES CLASSES.

5, rue des Italiens, 75009 Pens. BAC + 4 EN GESTION
COMMERCIALE (1983)
Espagnol (courant), Anglais
(bon niveau) souhaits intégrer
service commercial performant.
Ecrira M. 8UOAI, 17, rus
Colonel-Oudot, 75012 Paris-4Téléphone: 829-78-72.

#### PRODUCTEURS MICROSYSTÉMES

Vous êtes intéresés par le marché africain de l'information professionnelle. Vous produiez des micro-crolinateurs at des logicles pour les applications culturelles (gestion de bibliothèques, systèmes documentaires, pédegogie) et domestiques, LH, 36 ans. DOCTEUR E8, SC. de l'INFORMATIQUE 8P8C - INFORMATIQUE 8P8C - INFORMATIQUE 8P8C - INFORMATIQUE 8P9C - INFORMATIQUE 8P9C - ENFORMATIQUE 9P0C - ENFORMATIQUE 9P0C - ENFORMATIQUE 9P0C - ENFORMATIQUE 9P0C - ENTORPORT DE PORTABLE - ENTORPORT D

# STAGES-FORMATION PROFESSIONNELLE

#### UNIVERSITÉ DE PARIS X - NANTERRE INSTITUT D'ÉDUCATION PERMANENTE

CYCLES D'INFORMATIQUE 1985-1986 AGRÉES PAR L'ÉTAT DESS BASES DE DONNÉES ET TRAITEMENT DE L'INFORMATION.

600 heures. Niveau Matirise (Sciences Economiques ou Scientifiques).
Objectifs : Formation de gestionnaires de données.
Contenu informatique générale. Algorithmique et modélisation.
Bases de données. Analyse et inatement des données.

Conduite d'un projet informatique.

\*\*\* - LICENCES DE TECHNOLOGIE UNIVERSITAIRE CONCEPTEUR MÉDIATIQUE: 800 houres.

Nivegu , DBJG. Formation de Chefs de projet, concepteurs et réalisaleurs de produits de communication interactifs. Méthodologie de conception de systèmes de communication E.A.O. Jélématique, image interactive.

DÉCISION ET IMPLANTATION INFORMATIQUE

RESPONSABLE DE PROJET MOYENS ET PETITS UTILISATEURS.

950 heures. Objectifs Responsable de projet informatique (Environnement M.P.U.).
Contenu , Structure et fonctionnement des ordinateurs.
PASCAL BASIC. COBOL MAS. MCP-MERISE IDS. II-TDS. Aspects juridiques de l'Informatique de gestion.

: Renseignements et inscriptions. · INSTITUT D'ÉDUCATION PERMANENTE Université de Paris X - Nanterre 200, avenue de lo République, 92001 NANTERRE CEDEX Téléphone, 725.92.34 / postes 864-777-778-865 et 866

#### UNIVERSITÉ DE PARIS X - NANTERRE INSTITUT D'ÉDUCATION PERMANENTE

FORMATION DE "GESTION ET DROIT DE LA DÉCENTRALISATION" sanctionnée par le diplôme national de la

LICENCE EN DROIT

délivrée par l'U.E.R. de Sciences Juridiques et Politiques

Niveau requis. DEUG DROIT ou selon expérience.

Renseignements et inscriptions in institut D'ÉDUCATION PERMANENTE Université de Paris X - Nanterre 200, avenue de la République, 92001 NANTERRE CEDEX Tél., 725.92.34 postes 866 et 899

## NALYSTE PROGRAMMEUR

Exemple constrained & Horais ! Seul institut européen informatique doté d'un IBM 38, matériel de 4º

at 5° génération. Formation en 7 mois avec + de 70 % de pratique. Propositions d'ambaucha permanenta, sous réserve de l'obtention du Certificat de Technicité Informatique et de la mobilité géographique. Paris - Nantes : IBM 38 Lyon - Lilia : IBM 34

+ complément. Renseignements et inscription : 41, rus Volts - 75003 PARIS -Tél. (1) 274.33.28.

INSTITUT PORTUAIRE D'ENSEGNEMENT ET DE RECHERCHE DU HAVRE



LP.E.R. 1, rue E Zota 75.000 LE HAVRE CEDEX

OPLONE DE L'ENSERGNEMENT SUPÉRIEUR FORMATION EXPERTISE-COMPTABLE Expérience de l'enseignement supérieur, très bonne rété-rènces rocherche animation et enseignement dans las discolines. PISCALITÉ ET COMPTABILITÉ Téléphone : 605-52-38.

propositions diverses

Les possibilités d'emplois 8 l'étranger sont nombreuses et variées. Demandez une documentation sur to revue spécialisée MiGRATIONS (LM) B.P. 291 - 09 PARIS CEDEX OS. L'Etat offre des emplois stablas, blen rémunérés à toutes et à tous avec ou sens dipléme. Demandez une documentation aux notre révue spécialée FRANCE-CARRIÈRIES (C 18) B.P. 402-09 PARIS.

travail a domicile

travaux à façon

Arbsene effectue to travaux de traitement de texte et decivio-graphie. Tél. 481-14-22.

villégiature

Secrét, tape sur IBM 82 C manuscrits, rapports confé-rences, etc. turif intéressan Téléphone : 840-42-41.

RETROTEL: retraite heureuse au bord de mer, court, long séjour, perc, beinéothéraple piscane, surveillance médicale Grand standing. Prix modéré Golfe-Juan Téléphone: 83-61-12-29,

Inicate Monde

## **LE PANORAMA** DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, «Emplois Cadres», publie une selection des offres d'emplois destinées aux cadres, parties la semaine écoulée dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune:

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les

		···>&··
BON DE COMMA	NDE « Emplois Cadres » numi	ro:
Nom	Prénom	
Adresse		<u> </u>
Code postal	Ville	· 
Nombre d'exemplain	98 × 7 F (frais de port inclus)	

Commande à faire parvenir avoc votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 Votre commande vous perviendra dans les plus beefs délais

The state of the s The state of the s -

# ANNONCES CLASSEES INFORMATIONS « SERVICES »

meublees

demandes

Paris

**EMBASSY SERVICE** 

rech. Spots pour CLIENTELE ETRANGERE et appre de STANDRIS pour DIPLOMATES et MILTENATIONALES Téléphone : 582-78-99.

OFFICE INTERNATIONAL rech. Pour se direction Seaux appts de standing. pièces et plus. 288-11-08.

maisons

individuelles

15' Pta de Sarcy, VILLE-CRESNES, RER, Soissy-St-Léger, pay. 1973, 180 m² jard. 5/8 pàbos, cuis., 10 ct. exceptionnel, 1, 178,000 f. MAS SYNCOBLER, 345-85-53.

ST-MANDÉ STANDING

Gde maison style Mansard Réception 5 CHAMBRES Jard. d'hiver, terrain 350 m² Gar. 2 voitures. Px justifié ÉTUDE BEL AIR. 340-72-06.

propriétés

HERAULT-BEZIERS

Près mer dens quartier résiden-del S.C.I, cade fin de pro-gramme au prix de revient.

Appts, garage, parking, celliers. Ecrire BERNARD 6.P. 2052. 34312 Báziers, Cedex.

terrains

PLOUIGNEAU

Part. à part. (Nord-Finishère)
10 km de Morlaix, 12 km mer.
A VENDRE: 8 terraine viabi-lieds de 610 m² à 1.058 m².
Résidentiel, 5 m wile et centre coist. Prix: 125 F le m².
Tél. (15) (1) 244-22-17.

Ech. terr. Grèce, bord mer 50 m, 45 km nord Athènes, zone urb., 450 m', clos. ctre stud. mont. Alpes. Esr. urg. Yves G. Paley Nacionas Unidas Apdo, 4731 Culto Equateur.

Recherche TERRAIN A BATIR Bantieue SUD Paris même ev. petite maison, 638-67-27.

viagers

## L'immobilie*r*

#### appartements ventes

16° arrdt

**PORTE SAINT-CLOUD** 

Duplex, cheminée, bois, récep-tion, 3 chembres, 3 bains, garage, Tél. : 502-13-43.

17° arrdt

18° arrdt

Vante-Paris (5 pièces) 18\*. M\* Marcadet. Immeuble récent. 4\* ét. Asc. Parl. état, très clair, ensoleillé, séjour at salla à manger sur jardin, 3 chembres, salle bains, salle douche, w.c., ouisine équipée et aménagée, placards, logga, portes blindéss, parking, cava. 1.100.000 F. 367-13-21 (bureau) 257-23-53 Idom.).

PRÉS JUNOT, sur verdure superbe 4 P., tt cft, 110 m² flové, asc., pierre de t., soleil. 1.600.000 F. Tél. 254-71-83.

19º arrdt

**BUTTES CHAUMONT** 

Sur perc, eteller d'artista 90 m² remarquablement aménagé. 1.060.000 f. 261-84-52 metin.

20° arrdt

92

Hauts-de-Saine

**NEUILLY RÉSIDENT** 

2 poes, it cft, ét, élevé esc. Sur place mardi 14, mercredi 15 de 11 h 30 à 16 h 30 126, RUE PERONNET,

appartements

achats

Recherche 1 à 3 P. PARIS, préfère Rive Gauche, avec ou sens travaux. PAIE CPT chez notaire, 873-23-55 même le

**ACHÈTE COMPTANT** 

toutes surfaces, kma à rénover Paris ou port T. : 252-01-82, même le soir.

**GROUPE DORESSAY** 

3, rus Vieux Colombier 8 rach. POUR CLIENTÉLE FRANÇAISE ET ETPANGERE APPT6 4 \$ 6 PCES et HOTEL PARTIC, ACHAT OU LOCATION 624-63-33.

**EMBASSY SERVICE** 

75008 - PARIS
Pour clientèle française,
étrangère et diplomates.
APPTS HAUT DE GAMME

562-16-40.

1= arrdt LES HALLES/SAINT-HONORE

2º arrdt

**BOURSE SOLEIL** MEUBLE ANCIEN RÉMOVE m' et 85 m' refaits à noul SANTANDREA 561-90-91.

ansoleil, living + 3 chbres. 1.250.000 F. 548-26-25. 4° arrdt

Sentier, Bel lmm. 4° 6t, 80 m².

MATIMD 272-33-25 SURFACES A RÉNOVER 10 000 à 11 000 F le m². Châ-tolet, asc., 5° ét., 31 m² + bal-con; 4° ét., s/cour, 71 m²; pr., pl. des VOSGES, 55 m²; rue de SEVIGNE, 60 m²; les Helles, originel 120 m².

> 5° arrdt NEUF

JARDIN DES PLANTES CONSTRUCTION GD LUXE. Livraison immédiate. Reste 1 appt de 8 p. 116 m². Vis, témoin tales jours 14-16 h sauf mercredi at dimanche.

PRÈS VAL-DE-GRACE SUR GRAND JARDIN beau living, 3 chambres, grand balc, sud-ouest, perking dbls. DORESSAY — 624-93-33.

> 6º arrdt CHERCHE-MIOI

150 m², salon safie è manger + 3 chbres, imm. grand cft, 6° ét., ssc., parkg, 667-22-86, 7º arrdt

BOURDONNAIS 290 m<sup>2</sup> Bella récept., 4 ch., très clai EXCLUSIVITÉ EMBASSY. Tél. : 562-16-40,

8º arrdt S/RUE 6T-HONORÉ prosinité RUE ROYALE, 65 m², qd séj. + perite chembre, bairs, cuis., 4° ét. Px vents 610 000 f. HMMO BALZAG 296-14-88.

PARC MONCEAU

Proximité Imm. 1900, stag. 4ª ét., ssc., 260 m², excellent état, siple réception, 4 chbres, 4 millions, 251-84-52 matin. 9º arrdt

Part, vand studio 35 m², 280,000 f. Haut. rue du Fg-Poissonnière. Errofe, séjour, s. de bns, cuisine. 4º drage as as-censeur. Porta blindée. Feibles charges. Tél. 848-58-73 sprès 16 h ou lessar message sur répondeur.

13º arrdt

QUARTIER MONTSOURIS 2 P\_ 48 m2 + LOGGIA

GOBELINS

Grand 4-5 p., 180 m², 2 100 000 F. Entrée partie style H.P. 4 p. 65 m², 1 100 000 F. Cas deux sopts peuvent être réunis, IRIM. P. DE T. RAVALÉ — 826-93-04 14° arrdt

MONTSOURIS Petit 3 p. tt cft, plain solell, 500 000 F. Tél. 322-61-35. 15° arrdt

CADOC-140 m\*, soleli, 703-32-3 ASG. TERRASSE.

**MÉTRO COMMERCE** imm. récent et cft, parkg. sé jour., 3 chambras, oursine, beins, dche, 2 w.-c., s/rue et jdan. Tél. 544-21-97 le matin

Vouillé. Soleil et charme

135 m² sur 2 hivseux TERRASSE 30 m². 1.750.000 F. Téléphone : 546-26-25.

#### -locations non meublees

**Paris** 

Mª ROME, 3 p. s. de b., quie. entrée, w.c. séparé, 11 cft. Refeit mul. 5.400 F. 294-28-44.

(Région parisienna)

locations non meublées demandes

R. DE FONTARABLE, prop. vend beau 2 Poes. entr., cuts., s. de bns. cave, 42 m², tr. b. fatt. 4 ft., sud dble expos. 300.000 F. Tél. 773-64-39.

Fonctionnaire cherche studio 2 ou 3 pces. Gare de Lyon, Na-tion ou centre de Paris. Tél. soir 342-18-04 ou (16) 38 53-96-70.

immeubles

Marchand de blens, 3 patits strat. rénovés, 200 m métro RER. Bois. 20 appts. 2 locx commerciaux, rapport 0,7 mil-lion avantages fiscaux, prix à désettre, vue urgente. Téléphons: 335-41-80.

### Immobilier d'entreprise et commercial

#### bureaux

Ventes

MICHEL BERNARO 42, av. V.-Hugo, Paris-16\* RECHERCHE POUR CLIENTS Tél.: 502-13-43.

**ACHÈTE COMPTANT** toutes surfaces nêmes à rénover Peris c portes, 252-01-82, même le so

hôtels - particuliers

PARC MONTSOURIS
RAVISSANT H.P., ct, se-sol
anglais, r.-de-ch. surfieré +
1 ét. toit, terrase neuve
102 m² par rivesu + maison
d'enfants. Boeu jard, 480 m² 2.800.000 F. 563-94-69.

> pavillons PAVILLONS

SUSQU'A 120 KM DE PARIS SÉLECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR Appeler ou écrire Centre d'information FNAIM DE L'IMMOBILIER 27 bis, svenue de Villiers 78017 PARIS, 227-44-4

BOURG-LA-REINE 5 \* Métro
Beeu pav. récent, de 5 pièces
+ grenier aménegeeble, jardin
1.200.000 F. 2 \* 16. 681 - 32-11. Té1. (1) 727-15-5 S.

## offres

LOCATION
DISPONIBLE
entre particulars
Parts-Bantieus
707-22-05
CENTRALE DES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES
43, rus Claude-Bernard,
Paris-6\* Métro CENSIER.

RUE POLIVEAU, trie agrésble studio, cuis. équipée dans imm. moderns. 7° étags esc. 2.300 F + ch. Tél. le matin SEGECO 822-69-62.

78 MONTESSON, dans quartier calmo avec verdure, libre immédiatement, pde villa nauva, jameis hebride 200 m² habitablas. séjour 70 m² avac cheminés, très gde cuis., 4 chbras, 2 salies de bains, 1 salie de douche, nombraux rangaments, garagas, aous-aoi 100 m², jardin 500 m². 12.000 f. Tél. SENGESTION 552-49-21.

Paris Cadre supériour rachercha vanta 6 pièces Paris ou Ver-seilles. Possibilité loyer élevé si justifié. Téléphonar heures rapes au (61) 21-13-66.

Pour cadres supéraurs et em-ployés déplacés de province, importants accété internatio-nale informatique rach, divers apra 2 à 6 p., studios, villas, Prix motifrent Paris, benSeue, Téléphone : 504-48-21.

(Rágion parisianna)

Pour Stás européennes cherche villes, pevillons pour CADRÉS (1) 889-89-66, 283-57-02

## Ruell/Mont-Valérien calme, so-lell, immeuble récent, grand apor + terrasse, parks, occupé 73/75 a., 40 000 f. Viagers F. Cruz 255-19-00. 48 000 + 1 100 F pour 3 p., cft, bel imm, pierre 18° amb pocupé, tme 68 s., 266-19-00

VOTRE ANTENNE A PARIS Bureau ou domicification TIME GURO (1) 348-00-65. 15 EXCEPTIONNEL

A vendre H.P. de 250 m² buratux grande quelité BALCONS et TERRASSES DE PARIS matin 722-73-56.

Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Constitution de Sociétés Jémerches et tous services fermanences téléphoniques

355-17-50 ÉTOILE

BUREAUX

MEUBLES TRÈS HAUT NIVEAU

#### bureaux VOTRE SIÈGE SOCIAL

ACTE SA. 359-77-55. ≈ SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STES ASPAC 293-60-50 +

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM institution de Sociétés ranches et tous servici namences táléphonique 355-17-50

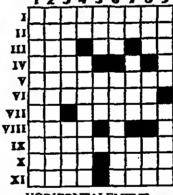
locaux commerciaux

Ventes

LE PERREUX centre à vendre tte poré, immeuble commerciel 1500 m² pour activitée lebora-toire, petite Industrie non clas-sée. Bur, surfece stockage. Bêt. mederne équipé. GERANT 233-04-30,

#### PROBLÈME Nº 3964

MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

I. N'aiment pas perdre la boule, mais aiment bien faire perdre la tête. - II. Célèbre journée de cou-ronnement. - III. Insensible dans uo sens, très sensible dans l'autre sens. Participe passé. Abréviation. —

IV. Coin de paix pour la blanche
colombe. — V. On les fait joner
quand on est à court de souffle. — VI. Une charge pour oo membre du corps enseignant, — VII. Uo peu de teooc. Peut'être faox. — VIII. Adverbe. - IX. Petite construction destinée à la casse. -X. Ne tient done qo'à un fil. Combartit l'islam avant d'en devenir son farouche défenseur. - XI. L'éternel féminin. Servent dans la marine mais font leur service à terre.

VERTICALEMENT

1. N'est pas su plus mal, mais o'est pas au mieux. — 2. Homme de paille. — 3. Son métier l'oblige à être souvent ao bout du fil. Patrie de Tourgueniev. - 4. Abréviation religieuse. A donc tout à craindre on o's plus rien à redouter. - 5. On 5'en passe facilement. Figure héraldique. - 6. Arrive avec précipitation. Peut donner une bonne tarte ou recevoir une pêche. - 7. Elément d'une colonne. Projet de loi. Elément d'un cercia. - 8. Une gorge souvent rin-cée. Général de division. Un cran pour une ceinture. - 9. Tentes de disparaître ou essaies de faire apparaftre. Une addition ou une division.

#### Solution de problème nº 3963 Horizontalement

Amphitryoo. Soue. II. Narine. Aliments. - III. Ire. Sirène. - IV. Mates. Do. Lô. -V. Atonie. Diables. - VI. Drill. Poussière. - VII. Véreuse. Costume. - VIII. Evreux. Le. Ris. -

#### TEMPS COUVERT

La journée du 13 mai devait être marquée par un temps couvert avec pluies orageuses de la Corse aux Alpos, s'étendant aux Vosges et aux régions du nord de la Picardie à la Normandie à la Bretagne et près de l'Atlantique, les plujes se localisant progressivement près de la Manche et sur les Landes.

Ailleurs, après des brumes ou quages bas matinaux, des éclaircies devaient se développer toutefois en soirée et des averses se produire sur le sud do Massif Central et près des

Températures maximales prévues: Cherbourg: 11; Brest: 12; Rennes, Limoges, Nantes: 13 : Tours, Clermont : 14 ; Paris, Bordeaux, Perpignan: 15 ; Dijon, Biarritz: 16 ; Lille, Nancy, Nice: 17 ; Strasbourg, Lyon, Toulouse, Marseille: 18 ; Ajaccio: 20.

Températures maximales à l'étranger: Amsterdam: 20 ; Genève: 13 ; Londres: 10 ; Lisbonne: 20 ; Madrid: 14 ; Moscon: 24 ; Rome: 22 – (AFP, AP).

## EN BREF

#### **EXPOSITIONS**

ORFÈVRES EN LA MATIÈRE. -L'artisanat, « la métier le plus indépendent de la fortune et des hommes », seion la formule de Jean-Jacques Rousseau, connaît un renouveau certain depuis quelques années. Le Salon de l'artisanat at das métiers d'art de Nogent-sur-Merne (Val-de-Mame), qui se tient du 10 au 19 mai au Pavillon Baltard, permettra de le constater de visu.

Maîtres verriers, dinandiers, ébénistes, souffieurs de verre, etc. : ils seront cent cinquente artisans d'art représentant une cinquantaine de disciplines manuelles. Certains travailleront devant le pu-

★ Ouvert de 11 h à 20 h. Noc-turne jusqu'à 22 heures le wendredi, Entrée : 15 F les week-ends et jours de fête ; gratuit en semaine, Rensei-gnements : 873-73-97.

LES MOSAIQUES DU CŒUR. -Les 14 et 15 mai, la tour Eiffel accueillers une exposition originale : « Les mossiques tricotéss les enfants. Pendant plusieurs mois (le Monde du 29 mars), doxhuit mile enfants des écoles primaires de niveau CM1 et CM2 ont néalisé un ouvrage collectif : une mosaïque en tricot sur un thême original. Des expositions régionales ont au lieu en mars et avril. Ce sont les ouvrages sélectionnés que vous pourrez admirer durant ces deux jours. Un jury désignera

16, rue Chaptal (Anne Ferrand).

#### SÉJOURS

la classe lauréete, qui s'envolera

pour un voyage d'une journée en

LINGUISTIQUES DES AMERICAINS A PARIS: - La Franco American Cultural Exchange organise le mardi 14 mai à la mairie du 20° un meeting où sont conviées les familles parisiennes qui souhaitent inviter un étudient eméricain pendent un mois en juillet ou en août 1985. Réciproquement, en 1986 ou ulté-rieurement, la famille de l'étudiant accueillera leurs enfants dans les mêmes conditions. Pour toute information complémentaire, contacter le secrétariet du maire.

IX. Ré. Acthuse. Ors. - X. Smog. Zombie. - XI. Io. Fon. Huées. N.R. XII. Otc. Isco. Nec. AL. XIII. Nioas, Suit. Ulve. -XIV. Sou. Osier. - XV. Anéantisse-

#### Verticalement

1. Animadversion. - 2. Marâtre. motion. - 3. Prétoire. En. - 4. Hi! Enlevage. Asa. - 5. In. Silure. Oison. - 6. Tes. Sétons. Ut. -7. Peuh! Es. - 8. Yard. Xuzhou. -9. Offoduc. Son. Ios. - 10 Nin. Isolement. — 11. Mélassc. Bée. Om. — 12. Se. Obit. Oiseuse. — 13. ONU. Leurre. Lin. — 14. Ut. Permis. Navet. - 15. Est. Sécs. Obiers. GUY BROUTY.

#### LES DEUXIÈMES JEUX DE PARIS

#### Compétition entre arrondissements

Huit mille aportifs parisiens, dont six mills écoliers de dix à quinze ans, doivent participer aux deuxièmes Jeux de Paris, série d'épreuves aportives opposent des équipes d'arrondissement. Il s'agit de créer une émulation entre les quartiers de la capitale, de faire connaître les equipements sportifs de la ville à l'occasion d'une journée « portes ouvertes» et de commencer à repérer les futurs compétiteurs des Jeux olympiques de 1992. Les finales des Jeux de Paris auront lieu le mercredi 22 mai pour la gymnastique, au gym-nase Huyghens, 10, rue Huy-

ghens (14°, métro Respeil); pour le volley-ball, au stade Géo-André, 2, rue du Commandent-Guilbaud (15°, mêtro Porte-de-Saim-Cloud) : pour le judo, le handball et le besket, au stade Pierre de Coubertin, 82, averus Georges-Lafont 116°, mêtro Porte-de-Saint-Cloud); pour le football, l'athlétisme et la rugby. au stada Suzanne-Langien. 2, rue Louis-Armand | 14th métro Place-Balard); pour la natation. à la piscins Menry-de-Montherient, 32, boulevard Lannes (15°, métro Porte-Dauphine). Entrée libre et gra-

#### PARIS EN VISITES

Langlade).

#### MARDI 14 MAI

«Un quartier de roture : Auteuil et son cametière», 14 h 45, sortie mêtre Eglise-d'Auteuil (Vincent de La Seme et ses ponts ». 15 h. place du Châtelet devant fontaine (Paris autrefois).

« La manufacture des Gobelins». 14 h 30, 42, avenue des Gobelins. «Souvenirs de George Sand eu musée Renan-Scheffer». 15 h 30. «Les fouilles du Louvre», 15 h. michet Louvre côté Arc de trionphe du Carronsel.

«Le cabinet des médailles et antiques à la Bibliothèque maticuale... 15 h, 58, rue de Richelieu. «Exposition Dunoyer de Segonzac et œuvres de Monet et des impressionnistes», 14 h 30, 2, roe

Louis Boilly. «L'Opéra de Paris», 14 h, dans le hall (M® Rojon). «Tont sur le prestigienz Opéra de Paris», 15 h, haut des marches. «Le Marais : les intérieurs».

15 h, metro Bastille, sortie ree Saint-Antoine (C.A. Messer). «La Sainte-Chapelle, culte des reliques et propagande royale... 14 h 30, grille Palais de justice

(D. Bouchard). «L'Ecole des beaux-arts». 15 h, 17, quai Malaquais (Marion Rague-«Les salons de l'Hôtel-de-Ville»,

14 h 20, métro Hôtel-de-Ville, sortie Loban. «De la place des Vosges aux hôtels Rohan-Soubise», 14 h 30, métro Pont-Marie (les Flâneries).

### CONFÉRENCES-

19 h 15, -Les Astronantes de l'Inde

Sallo Gaveau, 45, rue La Boétic,

35, rue des Francs-Bourgeois, 18 h 30, «la Gravure en Europe. Magie du zoir et blanc» (M. A. Jacquemin, de l'Académie des beaux-arts). 78, boulevard Raspail, 15 h. «Histoire de la musiq quité à nos jours » (B. Casadesus).

i, rue V. Cousin (Bachelard),

«L'argent n'est pas «sale «en krimême». Vio quotidienne. Vic spirituelle » (Armel Denolle). 26, rue Bergère, 20 h, « Les astres et les rêves - (Frère Marin de Char-

rette). 5, rue Largillière, 19 h 30, cycles les philosophies d'Orient et d'Occident. Cours de présentation, «La philosophie et le sens de la vie»: (D. Duquet).

Maison Victor Hugo . 16 h 30. 6, place des Vosges (M. Brumfeld)

6 BONS Nº

5 BONS Nº

5 BONS Nº

4 BONS Nº

TIRAGE DU SAMEDE 11 MAI 1985

3

15

36

VALIDATION: JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI POUR

COMPLEMENTARY PROCHAINS TIRAGES : MERCREDI 15 MAI 1985 ET SAMEDI 18 MAI -1985

LES 2 TIRAGES DE LA SEMAINE RAPPORT PAR GRILLE 2 3 987 920,00 F 21 177 240,00 F complémentair 13 335,00 F 165,00 F

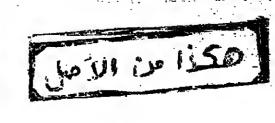
11,00 F 3 BONS Nº 1 509 584 --BOHRE DU SAMEDI 137 169 I BONS NUMEROS + COMPLEMENTAIRE. 11 F x 2 = 22.00 F

70 446

LA SEMAINE PROCHAINE UNE SUPER CASHOTTS LE MERCREDI UNE SUPER CAGNOTTE LE SAMEDI

LES 2 SUPER-CAGNOTTES DES BEAUX-JOURS I





OMMUNIC. 

小下板 🍅 A ... 4-14-5 M. Salesand ---A ...... 146 F. データなりが数 pringuist : . A. K. فالتفاقة تسييموه مراه 

1.5

- de dipe And the second Service Property 10.5 1 123 may . A THAT -· 中国 南 as open distributed ANA DAMES A 574 PAR 50

> والمنطونة والرجان بغشا بدؤتها وجواب 4. 0. 1. 1. معهمته زرجيت . Fredrik - Karing 1-12 A 2 15 3 ----A 44. 3

- 50 34

- 5-27

- F 44 900

---

₹ 7 5-6 P

..... . --21474

4.4

24. MARY C American 41 **GREAT** 

16 E. 3 the second

profiter d'un

ENES JEUX DE PARIS

raire arrandissemen

5.44 p

Same of the same

\* 10 m

2.2 4

-

SITES

A Marie

whether to

THE PERSON

THE MANAGE

**李明** 热力和中

MARIE IN MA

Andrew Control of the Control of the

Mile to Area, Land to the land

The second second

State (32%)

1

The second secon

D W

The second secon

CONSERENCES.

A STATE OF THE STA

24. - -

11. 23

1.0

. .

or The

The state of the s

1 244

14 mg/ - 27 mg/ -

Mark Comme

GAVE 14

Francis de

Note that

The last is

The second second

August 1

THE ADDRESS OF THE PARTY OF THE

A 10

## LE CARNET DU Monde

# COMMUNICATION

#### Le SNJ s'inquiète des « dérives déontologiques » de l'information

Le syndicat national des journalistes (SNJ), qui a réuni son congrès national à Mittelwihr (Haut-Rhin), a examiné en particulier les conséquences sur la profession des évolutions technologiques en cours dans l' univers médiatique ». Le SNJ estime que ces « profondes modifi-cations » entraîneot « une crise

d'identité -. Pour le SNJ, - la maîtrise des nouveaux outils techniques et des mutations culturelles de la communication - doit permettre de mieux informer les citoyens et de garantir l'information contre les dérives que sant le parrainage (sponsoring), la publicité clandes-tine et les pratiques contraires à la

déontologie ». Le syndicat s'alarme notamment de ce que le service public de l'andiovisuel soit - de plus en plus perméable aux intérêts privés ». Il demande que les contrats de parrainage des chaînes soicot communiqués aux comités d'entreprise des sociétés a vant leur négocia-

Ont été élo secrétaires généraux : François Boissarie (le Figaro), Fronçois Aubry (Midi libre), Daoiel Geotot (FR 3), Claude Durieux (le Mande), Richard Someritis (A 2) ; trésorier : Pierre Delimanges (le Havre libre) ; tréso-rier odjoint : Marin Goastoai (Revue politique parlementaire).

comme des produits de promotion

## Le retour des clips à la télévision

Marin 25 1 Comments Uo accord est finalement inter-100 venu entre les trois chaînes du ser-vice public et le syndicat national The second secon editeurs phonogrophiques (SNEP), qui met fin à une guerre de trois mois au sujet de la diffusion des viédo-clips sur les antennes. Désormais, les chaînes paiercot Désormais, les chaines pareiros.

1 250 F par passage, exception faite pour la diffusion des clips produits depuis moins d'un mois qui, elle, The same of the sa

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH sera gratuite. Le SNEP avait provoqué un petit coop de théâtre, fin janvier, en annoncant sa décision soudaine d'interdire à ses adhérents de four-mr gratuitement les clips (le Monde du 30 janvier). Conçus an départ

des disques, cenz-ci avaient pris peu à peu une place de plus en plus large dans les programmes, permettant même aux chaînes de faire quelques émissions sans bourse délier ( \* Bonsoir les clips • sur Antenne 2, ou « La nuit du clip • sur TF 1). Les trois sociétés nationales, qui se sont passées des clips pendant trois mois, se sont donc rangées en partie aux arguments des producteurs, sensibles notamment au fait que la poursuite de la diffusion gratuite avantagerait coosidérablement les chanteurs anglo-saxons, dont les producteurs disposent de plus larges movens.

l'image : De visu. - De visu, nou-veau magazine consacré à l'industrie ALCOHOL MAN et à la création audiovisuelle, est apparu dans les kiosques depuis le 29 avril. Il s'adresse à tous les pro-fessionnels et gens d'images soufessionnels et gens d'images sou-cieux d'être tenus informés sur The state of the state of the state of l'actualité de la vidéo, du cinéma, de la télévision et, plus généralement des transformations économiques All the restriction of the second que suscite l'expansion des médias : A STATE OF THE STA résezox, stratégie des grands' groupes, développements technologiques, productions en cours, mar-ches. Chaque numbro sera centré sur un dossier, et on trouvers chaque stand see a fois l'interview d'un producteur, réalisateur ou responsable des programmes, ainsi que des rubriques régulières sur les questions juridi-ques et techniques. Dirigé par Christian Jacquemart et réalisé par une équipe de journalistes issus de Sonovision. De visu paraîtra chaque trimestre au prix de 38 francs.

> 75002 Paris. Saisie d'une radio privée de Saint-Etienne. - Le matériel de TNT (Tonus-nature-tendresse), une radio locale privée de Saint-Etienne (Loire), a été saisic, vendredi 10 mai, par la police, sur ordre do

procureur de la République de Montbrison, Il lui était reproché d'avoir dérogé à son cahier des charges co chaogeant de point d'émission, son émetteur ayant été transféré de Saint-Etienne au Guizay, no site plus élevé situé dans la commune de Planfey.

. La . Revue du Minitel . . - Le premier numéro du bimestriel la Revue du Mimitel (25 F. 84 pages), sorti en avril, a été tiré à 80 000 exemplaires. Le onuveau magazine, dirigé par Patrick Bernard, se propose d'intéresser ses lec teurs • aux applications tant privées que professionnelles • de cet appa-reil.

\* La Revue du Minitel, 5, rue Coq-Heron, 75001 Paris.

 Mort du créateur de « Dick Tracy . - Le dessinateur américain de bandes dessinées Chester Gould est mort, le 11 mai, dans sa maison de l'Illinnis, à l'âge de quarre-vingt-quatre ans. C'est en 1931 qu'il avait créé le personnage de Dick Tracy, détective privé dont les enquêtes criminelles étaient plus efficaces que celles de la police qui échonaient face à des criminels hors du commun. Chester Gould ne dessinait plus depuis 1977. - (AFP.)



SICOB: comment aller à l'essentiel? Comment poser les bonnes questions?

16 F. EN VENTE PARTOUT.

Dècès

- Marie et Annie Averbuch

Les obsèques auront lieu le mardi 14 mai, à 10 h 45, au cimetière parisier

2, rue Jacques-Mawas, Paris-15.

- M= Tuhar Ben Amar. ses fils Mustapha, Khaled et Chedli, ont l'immense douleur de faire part du

M. Tabar BEN AMAR, ancien premier ministre de Tunisie

25, rue Ras-Ed-Derb, Tanis (Tanisie). (Lire nos informations page 4.)

- Mª Marie Sylvie Buisson, M. et M™ Christian Treguier, Raphael et David Treguier.
M. Stephane Buisson,
Ses enfants et petits-enfants,
Les familles Buisson et Heuroy,

Jean BUISSON. ingénieur général de l'armement de l'a classe, officier de la Légion d'honneur,

Me Etienne Crousie, née Madeleine Cotte. M. et M. Thierry Crousle,

M: et Mer Bernard Bruniaux et leurs enfants

et lours enfants. Jean-Paul et Sébastien Soubeyrand,

Les obsèques religieuses auront lieu dans l'intimité en l'église de Belmont (Ain), suivies de l'inhumation dans la

épulture de famille.

Et ses élèves du lycée Hélène-Boucher, Ses collègues, ses amis,

75, cours de Vincennes. 75020 Paris.

– Sa Iamille

ont la douleur de faire part du décès de

Michel AVERBUCH,

Ni fleurs ni couronnes

ont part du rappel à Dieu de

croix de guerre 1939-1945, médaille de l'Aéronautique. La cérémonie religieuse aura lieu en la chapelle du Val-de-Grace, mercredi 15 mai, à 10 h 30.

9. rue de Dantzig 75015 Paris.

- On nous prie d'annoncer le décès

M. Etjenne CROUSLÉ, ingénieur ECP (23 B),

endormi dans la paix du Seigneur le 8 mai 1985, dans sa quatre-

De la part de

leurs enfants et petits-enfants,
M, et M= Dominique Crousié,
leurs enfants et petit-fils,
M, et M= Bruno Crousié

Doctour et Ma Alex Michaud

ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, Fit toute to fa

Une messe sera dite en l'église Saint-Léon, sa paroisse, place du Cardinal-Amette, à Paris-15, le mercredi 22 mai, à 18 heures, célébrée par le chanoine

ont la grande douleur de faire part de décès de

M= Constance DEFAYE.

le 9 mai 1985 à l'âge de quarante-six

Et ses amis, L'université de droit d'économie et de ciences sociales de Paris. L'Association littéraire et artistique

La Ligue internationale contre la concurrence déloyale, L'Institut de recherche en propriété intellectuelle Henri-Desbois, font part des obsèques célèbrées, à sa demande, dans l'intimité de

M., Henri DESBOIS, professeur honoraire à l'université de droit d'écono et des sciences sociales Paris-II,

doyen honoraire à la faculté de droit de Grenoble. Une messe sera dite à son intention à aint-Etienne-du Mont, le 23 mai 1985,

à 18 h 45. - Mª Alfred Fallot, M= Françoise Fallot-Bouillot, M. Jean-Pierre Bouillot

et leurs enfants. M= Florence Failot et ses enfants, M= Evelyne Fallot

et M. William Johnston, M. et M= Jean-Paul Escande

et leurs enfants, Ainsi que toute leur famille,

ont la tristesse de faire part du décès du

pasteur Alfred FALLOT, survenu le 12 mai 1985, à l'age de quatre-vingt-un ans.

« Bon es fidèle serviteur, entre dans la joie de son maitre. »

(Matt. XXV, 21).

Le service religieux aura lieu le mardi 14 mai, à 14 heures, à la chapelle de la Maison de santé protestante de Nîmes (3, avenue Franklin-Roosevelt).

Cet avis tient lieu de faire-part.

Résidence les Eygalades, bar. B. 116, rue Edmond-Carrière, 30000 Nimes.

- On nous prie d'annoncer le décès

M= Robert FAURE, nee Françoise Trapenard

survenu le 7 mai De la part de M. Jean-Robert Faure, M. Alain Ariel Faure,

M. Denis Faure, Mª Michelle Trapenard,

M. et M- Alain Trapenard, son frère et sa belle-sœur.

L'inhumation a eu lieu à Bordeaux dans la plus stricte intimité. Un service religieux sera célébré à son intention le mercredi 15 mai, à 12 beures, en la chapelle de Marie-Immaculée, 58, rue Saint Didier,

66 bis, rue Saint-Didier, 75116 Paris.

- Le docteur Marie-Anne Levy

Alcover, Marie-Françoise Levy et Elvire, Anno-Mario et Claude Elmaleh,

Dominique Ouzilleau et Emmanuel, Catherine et Dimitri Davidenko M™ Albert Catz, Gilbert et Michèle Catz

et Mathilde, ont le chagrin de faire part de la mort docteur Roger LEVY,

croix de guerre 1939-1945, chargé d'enseignement au CHU Paris-Ouest. survenue le 9 mai 1985.

Les obsèques ont eu lieu le 10 mai, dans la plus stricte intimité. 11 bis, passage de la Visitation 75007 Paris.

Agricole, ça tombe sous le sens.

- M. e1 Mª Gabriel Méar, leurs enfants et petite-fille, M. et M. Gérard Paubert, leurs enfants et petits-enfants, M. et M. Michel Lagny,

leurs enfants et petits-enfants, M. ct M= Guy Mear et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Yves MEAR.

leur pere, grand-père et arrière survenu, muni des saerements de l'Eglise, le 12 mai 1985, dans sa quatre-

vingt-deuxième année. La cérémonie religiouse sera célébré le mercredi 15 mai, à 15 b 30, en l'église

Sainte-Geneviève, rue de l'Eglise à Asnières-sur-Seine, où l'nn se réunira. Cet avis tient lieu de faire-part. - M. Emine Messiqua

et ses enfants.
M. et M= Pierre Messiqua et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M= Marcel MESSIQUA. nee Diane Setton.

leur chère mère, belle-mère et grand-

survenu subitement le 5 mai 1985, dans sa soixante-quatorzième année

Les noséques unt eu lieu dans l'inti-mité de la famille.

11, rue Maspero, Paris-16. 1295 Nies (Suisse).

- . Les amis d'Ida Nudel .

out la douleur de faire part du décès de M. David PODLIACHOUK.

survenu le 10 mai 1985. Les obsèques auront lieu mercredi

On se réunira à 8 h 30, à l'entrée prin-cipale du cimetière parisien de

Bagneux.
(Car à 8 heures, face Holiday Inn.
8, place de la Republique.) - Mª Auguste Pommier, Ses neveux, nièces, cousins et cou-

ont la profonde douleur de faire part du decès de M. Auguste POMMIER, ancien élève de l'Ecole polytechnique, officier de la Légion d'honneur, de l'ordre national du Mérite, croix de guerre 1939-1945,

fondateur et président d'honneur du Syndicat national des industries d'équipement MTPS, fondateur et président d'honneur du Comité européen des matériels de génie civil, premier vice-président honoraire de la chambre de commerce et d'industrie de Paris.

du Comité national des conseillers du commerce extérieur, survenu le 8 mai 1985. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 15 mai, à 8 h 30, à Saint-Thomas-d'Aquin (Paris-7\*) et l'inhumation à 14 heures, dans la sépulture de l'amille à Moulins (Allier).

Cet avis tient lieu de faire-part - Özolles.

M. Anicet Senechal, Ses enfants et petits-enfants, Parents et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Mo Marie-Madeleine SENECHAL, née Bolo.

survenu nans sa soixante-septième L'inhumation aura lieu le mercredi 15 mai 1985, à 15 heures, au eimetière Le présent avis tient lieu de faire

Verquilleux, 71125 Ozolles.

#### Remerciements

- M™ Claudine Deltorn. M. et M= Francis Deltorn. Brigitte et Joëlle Deltorn et leurs enfants.

profondément touchés par les très nom-breux témoignages de sympathie qu'ils ont reçus lors du décès de

José DELTORN.

prient tous ceux qui se sont associés à leur grande duuleur de trouver ici l'expression de leurs remerciements très

**Anniversaires** 

Pour le premier anniversaire du rappel brutel à Dieu de

André BLONDEAU,

une pieuse pensée est demandée à ceux qui l'ont aime et restent fidèles à son

- II y a un an, le 16 mai 1984, dispa-aissait brutalement

Charles-Louis DONIUS,

ENA 18-Juin.

Que son souvenir demeure et ceux qui croient prient pour lui.
M= Charles Donius.

iée Devismes, Colbert, 4 A, rue de la Ceinture,

Soutenances de thèses

- Institut d'études politiques de Paris, mercredi 29 mai, à 14 heures, salle A.-Siegfried, M. James Steel: « Le refus de l'angoisse (biographie politique de Paul Nizan (1905-1940). »

- Université Paris-V, vendredi 31 mai, à 9 heures, salle Louis-Liard, M. Abdallah Barondi; « Le Maroc à la recherche d'une révolution. Impéria-lisme et émigration. Idéologie, savoir et pouvoir. L'ordre de la science.

CONFÉRENCES Dimanche 12 mai, 60, boulevard de Latour-Maubourg, à 14 h 30 : « Sin-gapour » ; 16 h 30 : « Le Maroc » ; 18 h 30 : « La Tunisie » (M. Brumfeld).

• Un débat sur la solidarité entre juifs et arabes. - « Racisme et antisémitisme en France. Quelle solidarité entre les juifs et les arabes? • Uo débat autour de ce thème réunira, le 14 mai, à 20 h 30, au centre Israël Jefroykio, 68, rue de la Fulie-Méricourt à Paris-11. MM. André Azoulay, président d'Identité et dialogue; Harlem Désir, président de SOS racisme; Driss el Yazami, journaliste à Sans frontière: Eric Ghebali, president de l'Union des étudiants juifs; Nasser Ketan de Radio-Beur, et Jacques Tarnero, animateur du Centre d'études et de recherches sur l'anti-



Compte à intérêts progressifs: profiter d'un intérêt qui grandit chaque année, ça tombe sous le sens.



. Des intérêts perçus chaque année, dont le montant s'accroît tous les ans, c'est une excellente façon de faire fruetilier votre épargne. "Harmoniques", c'est un compte à intérêts progressifs ouvert à tous. Avec un taux de rendement actuariel brul de 12 %, sur cinq ans, il vous permet de

percevoir chaque année des intérets de plus en plus élèves.

C'est aussi une formule souple, puisque au boui de trois mois, voire argent est disponible, selon le barème de remboursement en vigueur à l'ouverture Vous ètes intéresse par une épargne constructive? Poussez la porte du Crédit



#### REPÈRES -

#### Dollar: nouveau repli à 9,43 F

Le dollar s'est, à nouveeu, replié sur les marchés des changes revenant, lundi 13 mai, de 3,1150 DM à 3,09 DM et de 9,52 F à 9,43 F environ. Le repli est imputable au vota du Sénat des Etate-Unis sur une réduction du déficit budgétaire, qui pourrait être votés, à son tour, par la Chambre des représentants. En ce cas, la diminution relative des besoins du Trésor pour combier le déficit allégerait la pression sur les marchés financiers, ce qui permettrait aux taux d'intérêt de baisser, d'où le moindre attrait pour le dollar.

#### Crédit : le Japon est un grand prêteur

Le Japon a devancé, l'an dernier, les Etats-Unis pour devenir la premier créditeur net des pays industrialisés, a-t-on appris de source gouvernementale à Tokyo. Le Japon possédait plus de 60 milliards de dollars d'avoirs nets sur l'étranger — une fois le passif déduit des actifs, — contre seulement 37.3 milliards en 1983. Au monde, l'Arabie saoudite est le premier créditeur net, avec plus de 60 milliards de dollars de créances nettes en 1984, suivie par le Koweit. Le Japon avait été débiteur net jusqu'en 1968. Les Etats-Unis, qui sont devenus, cette année, débiteurs nets (le Monde du 7 mai), possédaient encore 106 milliards d'avoirs nets à l'étranger à la fin de 1983. L'augmentation rapide de crédits du Japon est due à une importante hausse de ses exportations et de ses investissements à l'étranger, hors de l'archipei en 1984, sur fond de croissance économique mondiale et de dollar fort. - (AFP.)

## Conservatoire **National** des Arts et Métiers

Ecole nationale d'assurances:

JEUNES DIPLOMES (BAC + 2), l'Ecole Nationale d'Assurances vous prépare aux métiers de demain, dans un secreur en pleine évolution : l'ASSURANCE

CYCLE COMMERCIAL La formation (un an à temps plein) se compose: e enseignement théorique dispense par des professionnels; e stage pranque de 2 mois en entreprise. Gratuité et possibilité de bourses.

Pour de plus amples renseignements, contactez : Yolande Lebrun, Ecole Nationale d'Assurances 292 rue Saint-Martin, 75141 Paris Cédex 03. Tél. 271.24.14.

(Publicité)

#### DÉPARTEMENT DES HAUTS-DE-SEINE

DIRECTION DE L'ÉOUIPEMENT SUBDIVISION DES ÉTUDES FONCIÈRES

ET DE TUPUGKAPHIE 32, QUAI GALLIENL 92151 SURESNES CEDEX

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTE PUBLIQUE COMMUNE DE RUEIL-MALMAISON

Classement dans la voirie départementale des avenues Victor-Hugo et du Maréchal-Juin entre la N 190 et N 13 sous l'immatriculation chemin départemental N° 39.

Le public est informé que, par arrêté préfectoral en date du 24 svril 1985, il a été prescrit une enquête publique concernant le projet susvisé sur le territoire de la commune de RUEIL-MALMAISON.

Les pièces du dossier concernant cette coquête seront déposées pendant 32 jours consécutifs du 28 mai 1985 au 28 juin 1985 inclus à la mairie de Rueil-Malmaison, où le public pourra les consulter du landi au vendredi de 9 b à 12 h et de 13 h à 17 h 30 ainsi que le samedi de 9 h à 12 h.

Les personnes désirant émettre un avis sur ce projet pourront consigner leurs observations sur le registre ouvent à cet effet aux jours, beures et beux cités ci-dessus. Elles pourront de même les adresser à M. Pierre Melin, ingénieur principal bors et asse honoraire SNCF, 1, rue Pissaro, 75017 PARIS, nommé commission consideration de la commission de montre de la commission de la c

A l'issue de cette enquête, les copies des conclusions du commissaire enquêteur seront tenues à la disposition du public, en mairie de Rueil-Malmaison et à la préfecture des Hauts-de-Seine, direction départementale de l'équipement, accueil du public niveau + 1, sux heures normales d'ouver-

Cette publication est effectuée en application de l'article R 11/4 du code de l'expropriation pour cause d'atilité publique.

#### 2° CYCLE DE L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE INSTITUT DE GESTION DE PERSONNEL IGP

12 mois de formation de haut niveau 7 mois de stages spécialisés en entreprise

L'admission est réservée aux titulaires d'un DEUG, DUT, BTS ou deux ans de Prépa.

Prochaine session de recrutement : 28 JUIN 1985

•	 GI.	CIII	,,	-
	- 0	4		ı
		ч	,	
J.				
4				П
٩				ı.
ø	11	=		
	•			

IGS souhaite recevoir une brochure détaillée de l'Institut de gestion de personnel

63, avenue de Villiers, 75017 PARIS établissement privé d'enseignement supérieur

#### ALORS QUE PATRONAT ET SYNDICATS SE RENCONTRENT A NOUVEAU

### La négociation sociale est-elle encore possible?

CNPF et les centrales syndicales sur l'exten-

Est-il encore possible pour le patronat et les syndicats de négocier à moins d'un au des élections législatives? La perspective d'un accord sur l'intérim, le 13 mai, réintroduisant un des thèmes de la «flexibilité» de l'emploi nourrait être le signe d'une réponse positive à

eurs troupes. Encore anjourd'hui, la CFDT a du mai à s'en remettre, et

Les partenaires sociaux ont les

uns et les autres de bonnes raisons

de choisir l'immobilisme. Les syndi-

pas à mobiliser, mais encore ils n'ont

pas l'initiative des propositions ali-

sur l'assurance chômage, négocier les revendications du CNPF. Et

même sur les contrats formation recherche d'emploi (CFR), ils ont à

mettre en musique un projet d'ori-

gine gouvernementale. Ils doivent ainsi jouer une pièce dont ils n'ont pas accepté le scénario.

La « chouannerie »

Les syndicats sont d'autant plus

réservés, qu'échaudés par l'échec

sur la flexibilité ils sont devenus

d'une prudence extrême. Ils ont le

sentiment qu'on ne leur demande

plus désormais que de négocier des

reculs sociaux au nom d'un néo-

libéralisme qui s'est fixé comme objectif une déréglementation tous

azimuts. Ils ont done tendance à se

replier sur eux-mêmes pour tenter

de protéger, avec d'autant plus de

difficultés qu'ils sont affaiblis, de fragiles acquis. L'offensive du patro-

nat sur l'emploi, sur le SMIC, sur le monopole syndical, sur la protection sociale, bref, sur les droits sociaux

dans leur ensemble, les rend plus

inquiets qu'elle ne les pousse pour

négocier. - Le patronat, actuelle-

ment, affirme un dirigeant de Force

ouvrière, c'est la chouannerie ! -

elle n'est pas la seule.

sion des congés de conversion.

M. Jean-Paul Jacquier, secrétaire national de la CFDT, expliquait lui-même le 7 mai que les aouvelles règles pour l'utilisation du travail

Tout le monde défend le politique Certains syndicalistes pensent contractuelle assimilée de plus en même que leur intérêt est d'attendre 1986, espérant qu'alors, devant la volonté d'un éventuel gouvernement plus à un rempart contre les interventions intempestives de l'Etat de droite de remettre en cause les ians le domaine social. Mais depuis l'échec des pégociations sur la flexiaconis sociany, les salariés se mobilibilité de l'emploi, les partenaires seront. En force... Utopie ? sociaux ont peur de faire le moindre De son côté, le patronat peut nas sous peine d'être désavoués par

aboutir, à partir d'une analyse diffé-rente, à des conclusions identiques sur la vanité de toute négociation à l'heure actuelle. Il juge les syndicats trop affaiblis et trop divisés pour négocier valablement. Pour le CNPF, rien se sera possible sans l'accord simultané de FO et de la cats ne sont pas - c'est le moins qu'on puisse dire - en position de force. Non seulement ils n'arrivent CFDT. Or il lui semble que cette rspective s'éloigne de plus en plus. Les CFR ne l'intéressent pas. Il pense que seul le gouvernement peut en tirer un profit politique, et il n'est mentant ce qui reste de dialogue social. Sur les salaires, on leur impose, bon gré mal gré, la loi des pouvoirs publics. Sur la • flexibi-lité », ils out dû, comme auparavant donc pas demandeur. Quant à la flexibilité, il ne se fait plus d'illusions sur ce qu'il pourrait obtenir dans les onze mois qui viennent, tant des syndicats que de M. Fabius (1).

Le calcul de MM. Gattaz et Chotard - c'est celui que leur prête en tout cas M. Marchelli - scrait d'attendre le retour au pouvoir d'une opposition toute prête à leur donner entièrement satisfaction sur l'abeissement des seuils sociaux, sur la suppression de l'autorisation administrative préalable de licenciement, bref, sur la flexibilité dans son ensemble, et donc à leur accorder les trois libertés qu'ils réclament dennis si longtemps : liberté des prix, liberté des changes et liberté de licenciement... Attendons des jours meilleurs, et, en attendant, vivons cachés. Telle pourrait être la tentation. Elle existe dans une large par-

Il o'est pourtant pas évident que les partenaires sociaux se retrouveut sur un consensus tacite pour ne pas négocier. D'autres raisons militent an contraire en faveur d'une réactivation du dialogue social. Quoi qu'on dise, le patronat est encore aujourd'hui an centre d'ane zone d'incertitudes. Il s'interroge d'abord sur les scénarios de l'après 1986, pensant que in France ponr se redresser économiquement et utiliser la dernière cartouche de la flexibilité contre le chômage aura avant

tie du patronat.

tout besoin d'un gouvernement -légitime, fort et surtout durable ». Or si l'opposition victorieuse refuse la cohabitation, il s'ensuivra une nouvelle période de hautes tur-bulences pendant laquelle tout pou-

voir sera incapable de mettre en œuvre une nouvelle politique. Si, au contraire, l'opposition joue la carte de la cohabitation, l'interrogation porte sur l'attitude de M. Mitter rand. La nouvelle majorité composera-t-elle avec lui? Le président de la République s'y prétera-t-il, et pour combien de temps? Autant d'incertitudes qui penvent pousser le CNPF à ne pas miser tout

#### « Limiter la casse »

Le CNPF peut également avoir besoin, pour des raisons internes cette fois, de montrer à ses troupes qu'il est encore le chel d'orchestre de la politique sociale. L'offensive actuelle d'Ethie et d'Entreprise et Proprès sur un retour à la négociation d'entreprise, avec mise en veillense de la discussion interprofessionnelle nationale (le Monde du 3 avril 1985), ne l'inquiète pas. Il relève que le nombre d'accords «dérogatoires» à la législation du travail est extrêmement faible et qu'au bout du compte les entreprises auront besoin du CNPF pour qu'il les prenne en charge afin de négo-cier des modifications législatives.

Mais le CNPF en tire la conclusion qu'une négociation nationale ne dolt plus fixer des « normes » s'imposant à tous, mais plutôt défi-nir un cadre général favorisant des discussions dans les branches et les entreprises. Négocier est done un moyen de prouver sa raison d'être, d'autant... que ce qui sera éventuellement engrangé sur le plan contractuel ne sera plus à faire par le futur gouvernement. Qui ne manquera pas de « priorités » ...

On entend ainsi de plus en plus dans le monde patronal le raisonnement selon lequel si les syndicats sout inquiets par les revendications du patronat et les projets de l'opposi-tion, leur intérêt est bien de négocier pour de leur point de vue « limiter a casse . Après tout, ajoute-t-on, c'est ce qu'a fait le CNPF en 1981 et en 1982 lorson'il n dû négocier la semaine de 39 heures et la retraite à 60 ans auxquelles il était opposé... Argument un peu pernicieux, mais qui ne manque pas d'habileté.

Les syndicats peuvent en effet être tentés, selon le raisonnement de M. Jacquier mais aussi d'autres responsables, d'avancer le plus possible par la voic contractuelle pour éviter de reculer, contraints et forcés, par la voie législative. Mais la négociation en 1985 peut-elle encore leur permeture des «nvancées»? Le patronat est-il disposé à pratiquer un donnant-donnant » qu'il n'aurait pas à monnayer avec un pouvoir de

en 1986. Une négociation paraphile? Ce qui est valable pour l'intérim le sera-t-il sur d'autres sujets, encore plus sensibles ? La réunion du 14 mai sera bien à cet égard un test de la volonté des uns et des autres, même si dans une large part l'engagement de négocia-tions dépend d'abord du CNPF. Il

répète chaque jour qu'il a « la volonte d'aboutir ». Mais s'il place

temporaire, définies par la voie contractuelle,

être balayées par un changement de majorité

seraient autant de garanties qui ne pourraie

la barre trop haut pour les syndicats, il prendra la responsabilité du gel du dialogue social qui en résultera. M. Chotard devrait accepter une négociation sar l'extension des congés de conversion en espérant aboutir avant les congrès d'été, mais permettrait alors de répondre sans attendre l'aval du conseil exécutif où ses conditions seraient acceptées.

Or c'est là que le jeu devient serré. Le patronat entend obtenir même si cela ne fait l'objet d'une négociation qu'après les CFR - des assouplissements sur les procédures et les délais de licenciement. Il considère que l'autorisation préala-ble administrative de licenciement devrait d'ores et déjà être supprimée pour les salariés mis en congés de conversion. - Inacceptable -, a déjà répondu la CFDT, qui s'interrroge sur sa participation aux négocia-tions, tandis que FO et la CGC haussent le ton. Le patronat n'accepterait un éventuel surcoût pour les entreprises que dans la mesure où elles gagneraient du temps pour licencier. De plus, les CFR devraient être une option et non une obligation pour les employeurs, les bénéficiaires étant comptabilisés comme chômeurs.

Tonte la question est donc de savoir si la volonté politique de négocier des uns et des autres sera suffisante pour permettre l'engagement d'un tel dialogue avant... 1986. Le contenu même du thème proposé par les pouvoirs publics peut gripper le mécanisme. Ce qui garantirait un long immobilisme (si on excepte la nécessité de négocier sur l'assurance-chômage à l'automne). Il n'est cependant pas certain que les pouvoirs publics, qui out facilité la discussion dans l'intérim (sur le point d'aboutir), resteront totalement inactifs. Ne marmure-t-on pas que les entreprises nationalisées pourraient être incitées à négocier CFR...? Un bon moyen de faire la nique au CNPF et de se prémunis, là plus qu'ailleurs, de l'alter-nance ». Si alternance il y a...

MICHEL NOBLECOURT.

(1) « Les chances de voir reprendre une régociation sur les flexibilités entre les syndicats et le patronat avant les élections législatives de mars 1986 sont inexistantes », écrit M. Raymond Sou-bic dans le numéro d'avril de Droit social. Pour l'ancien conseiller social de M. Barre, « au fur et à mesure que la date des élections législatives approchera, engager un dialogue sur un tel sujet, passionnel et quasi théologique, est hors de portée des partenaires recients.

3.0

#### «Le patronat semble céder à une dérive pré-électorale »

M. MAIRE AU «GRAND JURY RTL-«LE MONDE»

que, que les suppressions d'emplois, même quand elles sont ici ou là nécessaires, ne conduisent pas à une amélioration de la situation. Nous ovans l'impression que nous mmes dans une sorte de déclin, qu'an ne voit pas où se trouve l'esprit, le dynamisme», a déclaré M. Edmond Maire, le 12 mai, au «Grand Jury RTL-le Monde». Pour le secrétaire général de la CFDT, cette anémie - ne peut qu'engendrer une atmosphère de morosité, qui, au-delà du mécontentement, est lourde d'inquiétude. Il a reproché à M. Fabius d'oublier, dans la res-tauration des grands équilibres, l'équilibre social n° un, qui est celui de l'emploi •.

M. Maire s'en est pris vivement au CNPF: Nous nous trouvons actuellement devant un patrone qui nous semble en train de cèder à une dérive pré-électorale. (...) Nous sommes maintenant devant une série de prises de position ou d'atti-tudes du côté du CNPF qui nous semblent tout à fait dommageables et qui nous semblent refléter, d'une part, un durcissement de ses posi-tions et, d'autre part, traduire la volonté d'attendre le pius possible au lieu de rechercher des solutions à l'emploi», Soulignant qu'il y a moins de dix mille contrats en alternance pour les jeunes, alors que le patronat s'est engagé à trois

«Nous avons l'impression que cent mille paur l'année», il a l'assainissement (...) ne conduit par ajouté : «Si c'est mai parti, nous à un nouveau dynamisme économiplus clairement l'hypothèse qu'il s'agit d'une mauvaise volonté du côté patronal.»

Pour M. Maire, la réunion explo-

ratoire du 14 mai, entre le CNPF et les syndicats sera - une épreuve de vérité - : - Si, à nouveau mardi, on voit le CNPF continuer à prolonger les choses, à dire : • Je reporte à - une prochaine réunion -. · il faut - que je réexamine avec les ins- tonces - - il les a consultées dix fois, ces instances, au cours de ces dernières semaines. - - eventuelle - ment nous pourrons voir à telle ou - telle condition -, ce sera clair. Nous serons partis dans une attitude de refus de toute négociation du CNPF, une ottitude de durcisse ment qui consistera à dire : - Au - fond, tant pis pour le chômage ! -. ou même, j'ose dire : « Tant mieux · pour la montée du chômage si cela peut servir nos intérêts politi-- ques l - Nous n'en sommes pas là, mais nous formulons l'hypothèse.

Réponse mardi. . M. Maire s'est prononcé pour l'inclusion des salariés en contrats farmatian recherche d'emplai demandes d'emplois. Il est prêt à discuter - à la fois des congés formation reconversion d'un an et des délais de licenciement ».

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MORS			
	+ box	+ heat	Rep. +	os dip. –	dip. — Rep. +oa dip. — Rep. +oa dip. —			
5E-U	6,8663	6,8750	6,8750 + 30 + 51 + 46 + 83 + 8	+ 750 + 81 + 714	+ 850 + 178 + 763			
Yes (100) DM	3,7361 3,8411 2,6930	3,7396 3,9457 2,6968	+ 125	+ 142 + 135 + 82	+ 238 + 230 + 138	+ 256 + 245 + 151	+ 667	+ 763 + 711 + 478
F.B. (190) F.S	15,1053 3,6126	15,1206 3,6187	+ 83	+ 156 + 134	+ 211 + 313	+ 295 + 334	+ 645	+ 902 + 970
E (1 990)	4,7638	4,7693		- 228	- 226 - 460	- 193 - 385	- 790 -1 199	767 1 636

#### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U		3 1/4	8 1/16	2 3/16	8 1/8	8 1/4	8 1/2	3 5/9
DM	5 3/5	5 5/8	5 1/2 613/16	5 5/8	5 1/2	5 5/8	5 11/16	\$ 5/8 5 13/16
Plants	6 5/8	6 7/8	613/16	6 15/16	613/16	6 15/16	613/16	6 15/16
F.B. (100)	8 3/4	9 1/4	9	9 1/4	9 1/8	9 3/8 4 7/8 13 1/8	9 1/4	9 1/2
F.S	2 1/2	3	4 1/2	4 5/8	4 3/4	4 7/8	5	5 1/8
L(1 000)	12 1/4	12 3/4	12 1/2 12 11/16	13	12 5/8	13 1/8	13 1/2	5 1/8 13 7/8
£	12 3/8	12 5/8	12 11/16	12 13/16	12 11/16	12 13/16	1Z 1/2	12 5/8
F. franç	7 1/8	19 1/8	10	19 1/4	10 1/3	10 3/8	28 5/16	16 9/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

"Au sein de PATHE MARCONI EML l'activité de PATHE MARCONI "LA VOIX DE SON MAITRE" pour suit son développement dans le domaine des Editions Musicales, disques, cassettes, vidéos et toutes autres activités paramusicales.

Cest ce que confirme THOMSON GRAND PUBLIC et PATHE MARCONI "LA VOIX DE SON MAITRE" plaçantainsi en perspective les informations qui laissaient erronément prévoir une disparition de la marque PATHE MARCONI "LA VÕIX DE SON MAÎTRE".

A cet égard, PATHE MARCONI EMI tient à remercier Jeanne MAS, Daniel LAVOIE, TALK TALK, LIMALH, DURAN DURAN qui se situent au sommet des hit parades ainsi que les nombreux autres artistes du catalogue PATHE MARCONI "LA VOIX DE SON MAITRE" qui ont été aux hit parades et le seront de nouveau".

MENT A NOUVEAU

BOOK IN A there are toth Mil

 $A = \{a^{*}a, \dots, a\}$ 

· · THE PERSON 原 発音 マール **医性 医水流性** 

March N. N. N. P.

the section Crest.

Mardi dernier, 7 mai 1985, était inaugurée la "base de données nationale" de

# L'ANNUAIRE ELECTRONIQUE

permettant à tout abonné disposant d'un Minitel d'obtenir, 24 heures sur 24, les coordonnées de n'importe lequel des 23 millions d'abonnés au réseau téléphonique.



#### L'ANNUAIRE ELECTRONIQUE cest

le plus grand système d'informatique répartie au monde, avec :

- 23 millions d'abonnés représentant une base de données de 25 milliards de chiffres et de lettres • une moyenne de 50.000 "mouvements" par jour (nouveaux abonnés,
- la possibilité de gérer 6.000 communications simultanées 700,000 terminaux minitels installés (et 2,8 millions commandés au total
- á ce jour) • une moyenne prévue de 500.000 interrogations par jour
- la réponse à chacune de ces interrogations en moins de 2 secondes • plus de 1.200 services annexes accessibles par le reseau Télétel, ce qui en fait aussi le plus grand serveur vidéotex au monde
- des logiciels parmi les plus sophistiqués au monde, représentant au total plus de 300 hommes/années d'ingénieurs et de techniciens en informatique.

### CAP GEMINI SOGETI cest

la plus grande "Société de Services et de Conseil en Informatique"

- en Europe (et l'une des premières au monde), avec : • 4.600 ingénieurs et techniciens (dont 2.300 en France et près de 1.000
- aux États-Unis) • 1,8 milliard de francs de chiffre d'affaires consolidé hors taxes en 1984
- 96 millions de francs de bénéfice net après impôts (soit 5,3% du C.A.) • une présence significative (via 18 filiales opérationnelles) dans 10 pays dont le marché représente au total 80% du marché mondial de l'informatique
- 22,000 références dans le monde sur les 10 dernières années (dont l'Annuaire Electronique)
- 5% de son chiffre d'affaires consacrés aux efforts de recherche et de développement dans les techniques nouvelles (carte à mémoire, intelligence artificielle, traitement des langages, vidéotex, génie logiciel...).



Direction Générale: 17. avenue George V - 75008 Paris Tél.: (1) 723.61.85

TAUX NOMINAL 11,70% TAUX DE RENDEMENT **ACTUARIEL BRUT** 11,77%

VALEUR NOMINALE: 2000 F PRIX D'ÉMISSION: 1992 F DURÉE: 14 ANS AMORTISSEMENT EN 2 TRANCHES ÉGALES A LA FIN DES 7º et 14º ANNÉES

DATE DE JOUISSANCE : 28 MAI 1985 REMBOURSEMENT AU PAIR SOIT 2000 F **COTATION: BOURSE DE PARIS** 

#### SOUSCRIPTION

Bureaux de poste Centres de chèques postaux Comptables du trésor

#### VERS L'ÉPILOGUE DE L'«AFFAIRE» BOUSSAC ?

# Le concordat sera présenté aux actionnaires le 24 mai

juristes, une tâche ardue dans la document définissent les modalités Une assemblée générale extraorde remboursement des créanciers.

finaire de la Société foncière et financière Agache-Willot (SFFAW), clé de voûte de ce qui fut l'empire Boussac, a été convoquée pour le 24 mai. Les actionnaires - c'est-à-dire essentiellement le groupe immobilier Ferret-Savinel avec une participation de 42,10 % rachetée aux frères Willot et son droit de jouissance provisoire sur les autres titres appartenant à ces derniers (le Monde du 21 novembre 1984), la Belle Jardinière (une des filiales de la constellation Boussac) avec 18,77 %, et la SFFAW ellemême (7,77 %) - devront se prononcer sur l'entrée des nouveaux associés apporteurs de capitanx frais. Ces associés sont les compa-guies pétrolières ELF et Total, chacune pour 47,5 millions de francs, le groupe Worms (80 millions), Lazard Frères (90 millions), Ferret-Savinel (90 millions), le groupe financier britannique Charterhouse (5 millions) et le holding de capitaux libano-syriens Finial (40 mil-

Après quoi, ils mettront au vote la décision d'augmenter le capital de 400 millions de francs, de reconstituer le conseil de surveillance de la SFFAW et auront à approuver le pacte concordataire, c'est-à-dire le

Le montant de ce concordat sera de l'ordre de 2,8 milliards de francs. Il s'agit de dettes à rembourser (dont 1,34 milliard de francs à l'Etat), non plus sur douze ans mais sur huit. Alin de trouver l'argent nécessaire, l'introduction en Bourse des actions Conforama serait accélérée et aurait lieu courant 1986. Peaudooce (conches pour bébé) pourrait faire également son entrée sur le second marché (ce qui concernerait environ 20 % du capital.

L'épilogue du long feuilleton Boussac n'est désormais plus très éloigné. Dans les premiers jours de septembre, le concordat sera présenté aux créaociers chirographaires (1), à savoir un certain nombre d'organismes sociaux et parapublics, des banques et des fournisseurs du groupe, et, en prin-cipe, la restructuration de Boussae devrait être complètement achevée pour la fin de l'année.

L'échéancier fixé par M. Bernard Arnault, le nouveau président du groupe, serait ainsi à peu près res-pecté. Il ne restera plus ensuite qu'à rechercher les moyens de simplifier les liaisons financières très complexes tissées entre les diverses filiales. Ce sera le travail des

mesure où cinq des filiales sont cotées à la Boorse de Paris (SFFAW, Belle Jardinière, Bon Marché, Compagnie commerciale d'investissements, Saint Frères).

#### « Terminer le ménage »

M. Bernard Arnault, PDG de Boussac, devra auparavant «terminer le ménage - entrepris pour assai-nir les bases financières du groupe Boussac - et d'abord se défaire de toutes ses activités déficitaires. Celles-ci représentent environ 1 mil-liard de francs de chiffre d'affaires sur un total de 5,5 milliards, mais anssi 130 millions de francs de pertes en 1984. Ou plutôt représen-taient..., car une partie a déjà été revendue: Pigeon Voyageur (imper-méables), Ted Lapidus (prêt-à-porter), France-tapis et Filets de pêche (Saint-Frères-Filets), Restent encore à céder les fabrications de bâches (usine de Flixecourt de Saint Frères dans la Somme) — Dickson Constant et un autre groupe parais-sent intéressés, — de cordes (des négociations sont en cours avec trois entreprises dont deux étrangères) et de tentes (société Raclet). S'agissant de Raciet, Trigano Camping était intéressé, par personne interpo-sée, mais les ponts sont coupés. Un autre candidat ao rachat est sur les

L'assainissement consiste égale-ment à redresser l'activité textile, à elle seule déficitaire de 90 millions de francs en 1984. L'idée de M. Arnault est de rationaliser l'organisation au niveau logisti-que industriel - (un investissement de 28 millions dans les Vosges a déjà été décidé). Il vent également agir an niveau commercial en concentrant les réseaux de vente et en accentuant l'effort à l'exportation. Ainsi, selon lui, la situation devrait s'améliorer en 1986.

Enfin le PDG de Boussac veut s'efforcer de restaurer la compétitivité de Jalla (tissus éponge), sérieu-sement amoindrie par des fournitures de fils inadaptés à la performance des machines (nn approvisionsement extérieur au pays. - [AFP.]

groupe est envisagé), en rapatriant sur l'usine de Nomery (Vorges) l'activité fils de Thaon (Vorges) avec le personnel. L'économie obteque serait de 25 millions de francs, Cependant cette usine restera encore déficitaire (15 millions de francs), mais moins que l'an dornier (40 millions). M. Arasult songe à s'implanter sur le marché américain.

Toutes les actions entreprises pour restructurer le groupe s'apparentent-elles à un démantéle ment? M. Armanit s'en défend : " Je sids mon plan au pied de la let-tre. : (Le Monde du 1ª février.) A l'accusation lancée contre lui de vouloir brader le linge de maison à DMC, il répond : - Voudrais-on le faire que DMC n'en vondrait pas, qui perd déjà beaucoup d'argens avec Descamps. Il y a dans cette activité un gisement d'amélioration considérable. Quant aux stémotions d'effectifs (trois mille per-sonnes environ), elles procèdent selon lui, pour l'essentiel, des ces-sions d'activité (deux mille six cents personnes). Comme préva, le nom-bre des emplois devrait être ramené à douze mille personnes à la fin de 1985. Les départs naturels permettront ensuite d'en abaisser encore le niveau. Si le cap est tenu. M. Arnanit a bon espoir de réconsisbrer les comptes de Boussac en 1986. Le rendez-vous est pris. ANDRÉ DESSOT.

(1) Se dit de toute créance qui n'est pas garantie par une hypothòque on un privilège.

 Des triporteurs italiens pour les Chinois. - Piaggio, premier fabricant italien de deux-roues, va vendre dix mille cinq cents tripor-teurs APE à la Chine, La livraison s'échelonnera entre le mois de juillet prochain et mars 1986. Le triporteur APE » est équipé avec un moteur quatre temps fonctionnant à l'es-sence ordinaire. Grâce à ce premier contrat. Piaggio espère élargir la vente de ses produits sur le marché chinois et conclure un accord de coopération industrielle pour la construction de triporteurs dans ce

## ETRANGER

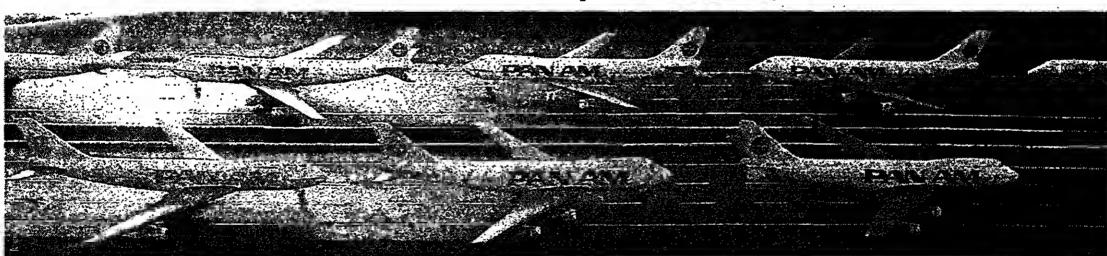
#### Au Japon

#### M. Nakasone envisage une réduction de l'impôt sur le revenu

Le premier ministre japonais, M. Yasuhiro Nakasone, a déclaré au Parlement, le 12 mai, qu'il était en faveur de sustantielles réductions d'impôts sur le revenu des l'année prochaine, rapporte le Financial Times du 13 mai. Avant le sommet de Bonn, il y a dix jours encore, il déclarait que l'économie japonaise n'avait pas besoin de stimuler sa

M. Nakasone a insisté sur le fait que ces réductions fiscales - si le gouvernement arrive à vaincre l'op-position de la puissante bureaccratie japonaise – devraient compenser les inégalités existantes, et non relancer la demande intérieure. Il a cependant admis que de telles réductions avaient encouragé la croissance économique aux Etats-Unis, et, co conséquence, provoqué une augmen-tation des importations.

# Pan Am ouvre l'autoroute céleste France/USA.



Printemps 1985, la nouvelle flotte Pan Am décolle sous le ciel de France.

Pas moins de 29 nouveaux vols par semaine vous ouvriront la route des USA de la côte Est à la côte Ouest. C'est un événement.

Au départ de Roissy-Charles de Gaulle Pan Am vous offre les destinations suivantes: New York. 2 vols quotidiens.

Washington sans escale. 4 fois par semaine. San Francisco via Londres. 1 vol quotidien. Los Angeles via Londres. 4 fois par semaine. Et chaque jour au départ de Nice, un vol pour New York sans escale.

Jamais les hommes d'affaires n'avaient eu tant d'occasions de goûter aux services de Pan Am.

Le Worldport®, terminal privatif de Pan Am à Kennedy Airport, qui vous assure directement les liaisons internationales et intérieures vers 35 villes américaines.

L'enregistrement unique à Paris quelle que soit votre destination finale.

L'hélicoptère privé de Pan Am qui vous déposera gracieusement, que vous soyez en première classe ou en Clipper Class, dans le centre

de Manhattan ou à Wall Street.

Et les mille petits "plus" Pan Am qui font de chacun de nos passagers un voyageur privilégié.

Pour en savoir plus sur l'autoroute céleste Pan Am, appelez votre Agent de Voyages ou Pan Am au 266.45.45.



TO THE PARTY OF TH y mouvement Hit gyore de l'attract

The same of the sa

And the second s

Brand Brand Brands Company

70 marine 134 AM 144 (144) الماطور وا Ser is the last 6-50 930 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* to a Control The English 34/1/E2 数/律

4 4 30 30 Alma Britani بيني المراققة عالا مست and the State of the Teres Libert Acres 1 to 1 to 1 to 1 to 1 to 1 . - - - - a representative ويناهمه فيسترون , A.A. 32 · some The

-- To \$47 50-5 mark in the same the antie si di de la constante · pro- resile pri pall A I WELLEN A STATE OF THE PARTY OF the the second 山北北部 海 

STATES THE ----I. VSESSION ---

Contract of the same

Part of the last

Zactive i

Africa in the

----F 454-450

Emple Storm Color 

was and the same

O.M.

France of the state of the stat

All the second s

Marie Processing

Care de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la

No.

To great the state of the state

Special Sciences and Advanced Special

AMONG SESS

most course

. .

Per- 65

MATERIAL CONTRACTOR

TOPALIC TH

1 20 10 10

Sec. 1

1 4 \*

: \*:1

....

.....

P1.3.7.12

4

With the state of the state of

America .

T. 2....

A Prote

**新华** · 李 · \*

FIET WELL

# 100 C

W 40 11 2

1 THE P.

The state of

THE STATE OF

er De Stienet

\$ 100 TO 12 TO 12

\$250 Bac

AND THE REAL PROPERTY.

WY. 17 . 27.

.

GREET ST.

W 430 PE

No Main

i was re

**光本 计看太**一

MARKET INGIS

HARMINE DEL

Armen see

MAN AND DA

SERCE CONTRACTOR

F-978-15

ALL MESTING

ERRIC T.

\*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

Author See . A.

••• LE MONDE - Mardi 14 mai 1985 - Page 45

Tandis que la chute des cours du pétrole brut et surtout des produits 9 % de moins que l'année précédente raffinés sur les marchès au jour le à même époque) et à peu près jour semble s'accélèrer, les milieux conforme au platond fixe par l'orgapétroliers commencent à douter de la capacité de l'OPEP a défendre le plus gros de l'effort a été supporté niveau actuel de ses prix nfficiels. · Si l'OPEp veut éviler une nouvelle que 3,7 millions de barils/jour an crise, il lui fuudra ramener son plafand de production de 16 d 14 millians de barils par jaur (1) -, estime le responsable des achats d'une grande compagnie européenne, estimant qu'un certain nombre de qualités de bruts sont actuellement - surcotés de 3 ni 4 dollars par baril .. Compte tenu du niveau des prix des produits pétroliers, un raffineur ne peut actuellement tirer plus de 24 à 26,50 dollars d'un baril de brut - arabe téger - par exemple, alpre que le prix officiel de celui-ci

Les sintistiques récemment publiées par l'Agence internationale de l'energie dans son bulletin mensuel ouvrent des perspectives peu favorables à l'OPEP. Elles confirment en effet le ralentissement de la consommation mondiale de pétrole, qui, après avoir diminué de 1 % au cours du premier trimestre de l'année, devrait stagner aux second et troisième trimestres pour ne progresser que de 2 % au cours des trois derniers mais, Glabalement, sur l'année, la hausse ne dépasserait pas 0.2 %, soit 300000 barils par jour. En outre, la progression attendue de la production pétrolière des pays non membres de l'OPEP, et notamment la reprise des exportations nettes des pays de l'Est, devraient réduire encore la part du marché de l'OPEP. Ainsi, seule une reconstitution importante des stocks par les compagnies au second et au troisième trimestre pourrait permettre à l'OPEP d'éviter une nouvelle baisse de sa production, si elle veut préser-

ver l'équilibre du marché. An premier trimestre, cette pro-

nisation (16 millions). Toutefois, le par l'Arabie saoudite, qui n'a extrait premier trimestre, soit nettement moins que son quota (4,35 millions). La production saoudienne a encore diminué en avril, à 3,4 millions de barils par jour, tandis que celle de tous les autres pays membres de l'OPEP avoisinait, voire dépassait largement (pour le Nigéria, l'Equateur, l'Indonésie, le Koweit, le Venezuela et les Emirats arabes unis), le niveau des quotas nfficiels. Ainsi, pour la première fois en avril, la production de pétrole brut en mer du Nord (3,6 millions de barils/jour) a-t-elle dépassé celle du rovaume wahabite.

(16,2 millions de barils/jour, soit

ÉNERGIE

En dépit de ces perspectives peu favorables, plusieurs ministres du pétrole des pays membres de l'Organisation, participant à la troisième conférence arabe de l'energie, qui s'est tenue du 4 au 9 mai à Alger, ont exprime leur optimisme à court terme. - Le murche mundiul du pétrole brut ne peut pas se dégrader davantage. Naus sommes décides à ne pas laisser les prix Inmber en dessous de leur niveau notuel », a déclaré Cheikh Yamani, ministre saoudien du pétrole, tandis que M. Nabi, ministre algérien de l'énergie, assurait qu' . il n'y aura pas de variation brumle du prix du baril dans les mois qui viennent ».

A plus long terme, les avis exprimés par les experts au cours de cette conférence laissent pourtant prevoir la prolongation des difficultés de l'OPEP jusqu'à la fin de la décennie.

V. M.

(1) I million de barils/jour équivant duction a dejà été fort basse à 50 millions de tonnes par au.

## LOGEMENT

POUR MIEUX ASSURER SA VOCATION SOCIALE

## Le mouvement HLM s'engage

Congres national du mouve-ment HLM s'achère, ce hudi 13 mai, à Nancy, sur le traditionnel discours du ministre de l'arbanisme, du logement et des transports, M. Paul Quilès. Axé sur le thème de l'adaptation des organismes aux néces-sités du temps, intitulé « Moderniser pour mieux vivre», ce congrès est pour les bâtis sociaux, qui gèrent trois miltions de logements locatifs, ce-bui d'une prise de conscience.

Nancy. - Ancien ministre de l'urbanisme et du logement et an-jourd'hui président de l'Union nationale des HLM - c'est son premier congrès depuis qu'il a pris la successinn de M. Albert Denvers, M. Roger Quilliot n'a pas maché ses mota : « L'essentiel c'est le lien permanent entre l'économique et le social. - Et d'insister sur la responsabilité des constructeurs d'HLM dans la mise en œuvre de la politique sociale du logement. Il leur faut amé-horer leurs méthodes financières, leur gestion, comprimer les coûts de production, rendre le fonctionnement des organismes plus efficace. Les responsables des différentes familles d'organismes (1), qui sont po-litiquement à l'image du pays tant logement et politique sont indissolublement liés, tiennent ce langage de la rigueur.

La dureté des temps aide forte-· 1 100 to describe tops ment à cette prise de conscience. La baisse de l'inflation se traduit par des contraintes financières qui ne fe-ront que s'alourdir. Les prêts loca-tifs aidés (PLA) coûtent très cher an budget de l'Etat en subventions et en bonifications d'intérêt (114 000 francs par logement), sans que les organismes qui paient au-jourd'hui les annuités des emprunts contractés depuis 1978 parviennent à en équilibrer l'exploitation. Une simulation portant sur la construction annuelle de soixante mille logements locatifs aboutit à un déficit de 1 milliard de francs en 1987, puis de 2 milliards de francs dans les années

## dans la voie de l'efficacité économique

De notre envoyée spéciale

Le quarante-sixième suivantes, soit en total un déficit de 29 milliards de francs en 1999. Du côté de l'accession à la pr priété financée grâce aux PAP (prêts à l'accession à la propriété), l'inquiétude est d'une autre nature. Les ménages épargnent moins, diri-gent leurs économies vers des pro-dnits financiers plus attractifs (comme les SICAV); le livret A de la Caisse d'épargne, qui finance, via la Caisse des dépôts et consignations, à la fois les prêts locatifs aidés et les PAP, est concurrencé par les CODEVI (comptes de dév ment industriel). De plus, les HLM. qui jouent le rôle de gestionnaires des prêts, sont, depuis 1978, concur-rencées par les banques.

Les HLM demandent donc à leur ministre de tutelle les moyens de faire face à leurs engagements financiers en ajustant, par exemple, à la désinflation les taux d'intérêt des emprunts déjà contractés et en leur conservant un domaine réservé en matière d'accession à la propriété. Les responsables des organismes HLM s'engagent dans la voie de la compétitivité et de l'efficacité économique. Tout en cherchant à conserver, chaque fois que cela sera possible, des structures locales qui sont leurs racines . dans les milieux des élus locaux et socioprofessionnels. le mouvement HLM admet qu'il ne fant pas «maintenir artificiellement en vie des organismes structurellement désequilibrés. Il s'agit bien, cette fois, de restructuration an sens où on l'entend habituellement dans le monde industriel. Elle pourrait toucher, à des degrés divers, cent cin-quante organismes sur le millier existant. Accords de coopération technique nu financière à l'échelon local ou régional, rapprochements d'organismes complémentaires, regroupements d'entités trop petites, Les solutions sont multiples... et ur-

JOSÉE DOYÉRE.

(1) Sociétés anonymes, sociétés de crédit immobilier, sociétés coopératives delim ...

## **AGRICULTURE**

qui, s'affirmant soucieux de progres-

ser vers l'union européenne, plaide

avec constance pour on retour aux

règles du traité et pour l'abandon de

l'abligation d'unanimité, et qui, à la

première traverse, oppose son veto à

une solution jugée nécessaire par ses

Le doute serait d'antant plus vif

que le cas est mauvais : il est certain

qu'une baisse de 2 % du prix du blé

serait mal accueillic outre-Rhin,

mais elle n'y provoquerait assuré-

ment pas, en termes de revenus, les

catastrophes en chaîne que l'intran-

sigeance de M. Kiechle peut laisser

présager. Une nouvelle défaillance

neuf partenaires?

LA REPRISE DU CONSEIL AGRICOLE A BRUXELLES

#### Dans l'attente de la réaction allemande

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés euro- accorder en effet à un gouvernement nnes). - Double suspense ce lundi 13 mai, à Bruxelles, où se retrouvent les ministres de l'agriculture des Dix : comment se présen-tera la proposition de compromis de la Commission européenne? Comment y réagiront les Allemands? La principale difficulté à surmonter pour parvenir à un accord, c'est-à-dire pour rendre possible l'adoption de la nouvelle grille de prix, demeure le niveau des prix des

Après les propos tenus il y a une semnine à Luxembourg par M. Frans Andriessen, le commissaire chargé des affaires agricoles, il y a de bonnes raisons de croire qu'il proposera une baisse de l'ordre de 2 %, soit un effort sensiblement inférieur à celui demandé aux producteurs dans les propositions initiales de la Commission (- 3,6 %). Personne ne s'attend que M. Ignaz Kiecble, le ministre allemnnd, applaudisse : il paraît assez difficile qu'il pnisse accepter au lendemain des élections régionales ce qu'il a toujours catégoriquement refusé

L'interrogation, an moment où s'ouvre la réuninn, porte sur la nature du refus de M. Kiechle. Après avoir bougnnné, protesté, laissera-t-il la présidence italienne organiser un vote sur la proposition de la Commission? Autrement dit, se laissera-t-il battre? Ou bien, pour éviter une telle issue, évoquera-t-il l'a intérêt vital » de son pays?

Deux mots magiques qui, depuis que les Français pratiquèrent, les six derniers mois de 1965, la politique de « la chaise vide », not un sens bien précis ; ils signifient que, sur une question jugée essentielle par un gouvernement membre, les règles du traité prévoyant que certaines décisions qui sont prises à la majorité qualifiée ne s'appliquent pas et que l'unanimité est requise.

Un tel recours ouvrirait une crise aux multiples aspects et au prolon-gement imprévisible. Crise de confiance d'abord. Quel crédit

du conseil secouerait gravement le monde agricole. Les producteurs de lait, sérieusement bousculés par la politique de limitation de la producreste fixé à 28 dollars. tion pratiquée depuis un an, attendent avec une impatience légitime un relèvement des prix - il devrait être de l'ordre de 4 % en France, auquel ils ont droit depuis le le avril dernier. Même les producteurs de céréales auraient de bonnes raisons de s'inquiéter des nouveaux atermoiements du conseil. Pour eux une baisse de 2 des prix est un moindre Les Britanniques expliquent, non

sans raison, que si l'nn s'en tenait aux décisions prises jadis par le conseil, les prix, compte tenu de la progression de la production. devraient être réduits de 5 %. Si rien n'est fait cette année pour freiner la course aux excédents, les producteurs peuvent redouter que des voix ne s'élèvent au sein du conseil pour préconiser, à l'instar de ce qui est fait pour le reste, une politique de contingentement de la production. C'est une prientation à laquelle les Françals, si elle était suggérée, s'opposeraient avec énergie. Voici donc en puissance, si les Dix ne se mettent pas maintenant d'accord, une nouvelle et grave source de

PHILIPPE LEMAITRE.

# celest



The state of the s The same THE PARTY NAMED IN THE WATER AND 4-4-

Montpellier la surdouée.

Surdouée en recherche médicale et pharmaceutique

Secteur public, secteur privé, à Montpellier pas de divages : on confronte les expériences, on échange les résultats pour le plus grand bénéfice des entreprises (SANOF), CHAUVIN-BLACHE, ELSCINT...), qui profitent ainsi sur le champ des progrès les plus récents réalisés dans les unités de recherche telles l'INSERM ou le Laboratoire National de la Santé. Surdouée en recherche

agronomique

En l'an 2000 quatre hommes sur cinq auront faim. Refusant cette fatalité, Montpellier est devenue le 1<sup>er</sup> pole mondial de recherche en agriculture méditerranéenne et tropicale avec plusieurs milliers de chercheurs travaillant dans onze centres internationaux. Un immense foyer d'espoir pour plus de trois milliards

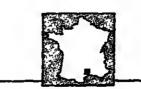
Surdouée en recherche électronique et technologies de pointe Le premier exploit de Montpellier a été de séduire le "Géant" IBM, puis, plus récemment, INTERTECHNIQUE. Une foule de sous-traitents a suivi IMORARI, CELBON, SEMY-ENGINEERING, DATASUD\_1, une infrastructure ultra-performante s'est créée autour de centres

de recherche rets le CNUSC, le CNAM ou le CNRS. Aujourd'hur Montpellier-s'illustre encore en étant le seul centre français, avec Paris, relié au réseau international EARN, la seule ville au monde qui sera, dès 86, entièrement câblée en fibres optiques.

...Et passionnée par la création artistique

L'architecture avec BOFFIL et VASCONI, la danse avec BAGOUET, le théâtre avec SAVARY, la musique avec DIEDERICH, MAIER ET KOERING. à Montpellier toutes les formes d'art sont brillamment représentées : le Député-Maire Georges FRECHE à su sentourer de créateurs les plus réputés et faire germes les talents locaux, Michel TOURAILLE, Jackie TAFFANEL... qui ont acquis aujourd'hui une réputation

Ainsi quand Montpellier quitte la blouse bianche, c'est pour revêtir l'habit de gala... Festivals et Rencontres rythment les saisons, les étoiles du monde entier brillent en permanence dans le ciel bleu de Montpellier.



Pour recevoir un dossier complet sur les possibilités d'implantation de votre entreprise, retournez ce coupon à ; M. le Directeur du District de Montpellier 14. rue Marcel-de-Serres - 34000 MONTPELLIER-FRANCE Tél. : (67) 52 18.19 - Télex : 490531 F

Téléphone :	
	Téléphone :

Montpellier

## FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

droit d'entrée jusqu'au 25 juillet 1985.



#### LA KUWAITI-FRENCH BANK CRÉE FRANKOBAIL

Le ministère de l'économie, des finances et du budget vient d'accorder son agrément à Frankoball, une nouvelle Sicomi créée à l'initiative de la Kuwaiti-French Bank, banque franco-koweitieme fondée en 1980, dont 20 % du capital est détenu par le Crédit industriel et commercial et 80 % par une bolding luxembourgeoise à capitaux koweitiens, Pearl Holding (Luxem-bourg) SA.

L'actionnaire majoritaire de la nou-velle Sicomi est la Kuwait Real Estate Investment and Management Company qui, avec le Kuwait Real Estate Invest-ment Consortium, détient 77,5 % du capital.

Du côté français, la Mutuelle géné-rale Française-Vie, le Crédit industriel et commercial, le Crédit foncier et immobilier (filialle de la compagnie La Hénin), une société industrielle, la Société des produits chimiques d'Har-bonnières, et la Kuwaiti-French Bank, détiennent 22,5 % du capital. Le capital initial de Frankobail n'élève à 200 mil-lions de france.

La création de cette Sicomi constitue un événement particulièrement significatif. Elle reflète en effet l'intérêt de plus en plus vif que portent les Koweitiens à l'investissement immobilier d'affaires et d'entreprises dans notre pays. On trouve associés dans ce projet franco-koweitien des partenaires de tout premier plan. La constitution de cette nouvelle société s'inscrit donc tout naturellement dans le développement du reliement dans le développement du courant d'échanges industriel, commercial et financier entre la France et le

Le secteur d'activités qui sera privilégie par la nouvelle Sicomi, tant en ce qui concerne les opérations à caractère locatif que celles relatives au crédit-bail, sers pour l'essentiel celui des bureaux et autres locaux à usage commercial et industriel. Frankobail apportera aissi sa contribution à la politique de relance de l'activité du secteur du bâtiment et des

#### M. Fahad Al Rajaan sera appelé à la présidence de Frankobeil.

Deux vice-présidents ont été désignés : M. Robert Bertaux, en tant que président de la Mutuelle générale française, et M. Hamad Al Hamad, président de la Commercial Bank of Kuwait et administrateur de la Kuwaiti-French

#### Les administrateurs sont :

- M. Fahad Al Rajsan, In KRIMCO représentée par M. Faisal
- KREIC représentée par M. Awwad
- la MGF-Vie représentée par M. Robert Bertaux, la Kawaiti-French Bank représentée
- In Kuwaiti-French Bank représentée par M. Hamad Al Hamad, le groupe CiC représenté par M. Patrick Thuillier, le Crédit foncier et immobilier repré-senté par M. William Sénéchal, MM. Ezzat Jasfar, Majed Al Ajoel, Dr Mohammed Khouja, M. Philippe Dujardin.

M. Jean-Claude Empereur, directeur général adjoint de la Kuwaiti-French Bank, a été nommé directeur général de

Latrimoine-Retraite a mis en paiement le dividende de l'exercice 1984, le 25 avril 1985, contre remise du coupon πº 2 ; le montant de ce dividende a été fixé à 15,59 F, assorti d'un crédit d'impôt de 1,13 F par action, par l'assemblée générale des actionnaires réunie le 29 mars 1985. Il est rappelé que les actionnaires ont la possibilité de réinvestir une somme équiva-

lente au montant de leurs dividendes, pour souscrire des actions nouvelles en franchise totale de

Société pour la gestion de l'épargne en vue de la retraite.

PR PATRIMOINE RETRAITE

**GROUPE TOTAL** 

Compagnie Française des Pétroles

Comptes consolidés au 31 décembre 1984

An cours de sa séance du 9 mai 1985, le conseil a examiné les états consolidés du groupe Total au 31 décembre 1984 (en millions de francs : MF).

1983 158 778 8 718 139 866 8 142 420 774 - 354 300 7842 1 307 1 708 Part de groupe CFP
 Part des misseritaires

1 400 7 318 La marge brate d'autofinancement est presque entièrement réalisée par les acti-vités de production pétrolière, notamment en mer du Nord. Malgré une améliora-

tion, dans un marché déprimé, des acti-vités de raffinage et de distribution à l'étranger, le secteur reste déficitaire du fait de l'aggravation de sa situation co réalisés pour la plus grande partie dans la secteur de l'exploration et de la produc-tion pétrolières.

Les résultats sont calculés selon la mé-thode FIFO. L'effet de stock, provenant de la hausse de la parité du dollar, et cal-culé sur la vaieur de remplacement, a été estimé à 1 400 MF.

Les investissements bruts ent été de 9,7 milliards de F contre 10,1 milliard de F en 1983. Compte term des cessions, les investissements nets se sont élevés 7,1 milliards de F contre 6,8 milliards de F en 1983. Ces investissements ont été

#### PLACEMENT COURT TERME

Société d'investissement à capital variable

L'assemblée générale ordinaire, qui s'est réunie le 16 avril 1985 sous la présidence de M. Guy Bernet, a entendu le rapport du couseil d'administration sur le premier exercice de la société, d'une durée exceptionnelle de seize mois et se terminant le 31 décembre 1984. Elle a approuvé les comptes qui lui étaient pré-

Le président a constaté qu'an cours le l'exercice l'actif net de la SICAV est de l'ex passé de 100 000 000 de francs à 599 561 997,69 F. La valeur liquidative s'est appréciée de 15,2 % au cours de s'est appréciée l'année 1984.

l'année 1984.

Les sommes distribuables s'élèvent à 34 320 064,35 F. Elles permettent la mise en distribution d'un dividende par action de 3 441,64 F auquel s'ajoute un crédit d'impôt de 222,11 F, soit un revens global de 3 663,75 F.

L'assemblée générale a fixé au 22 avril 1985 la mise en paiement de en dividende, ventilé comme suit :

Revenus d'obligations françaises bénéficiant de l'abattement de 5 000 F, 1 998,99 F plus crédit d'impôt de 222,11 F, soit un total de 2 221,10 F.

Autres revenus : 1 442,65 F.

Le dividende peut être réinvesti en actions de la société, en franchise de droit d'entrée, pendant les trois mois suivant la date de mise en paiement.

La Société marseillaise de Crédit, représentée par M. Pierre Gaujoux, a été

présentée par M. Pierre Gaujoux, a été nommée administrateur.



Société anonyme au capital de 1 001 266 300 F Tour Elf, place de la Coupole quartier la Défeuse 6, Courbevoie (92) Mestieurs les actionnaires de la société nationale Elf Aquitaine sont

jendi 30 umi 1985 à 15 heures um HILTON INTERNATIONAL PARIS 18, svenne de Suffren, 75015 PARIS

L – EN ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE l l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

le Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice clos le 31 décembre 1984 et rapport des commissaires aux comptes sur les comptes de cet exercice. Approbation de ces comptes et quitus aux administrateurs; Rapport des commissaires aux comptes sur les conventions visées aux articles 101 et suivants de la loi du 24 juillet 1966; approbation de ce rapport ainsi que des conventions qui s'y trouvent visées;

3º Affectation du bénéfice et fixation du dividende ; Ratification du changement de siège social;

5º Ratification de la cooptation d'un administrateur;

Le ratio d'endettement à moyen et long terme du groupe est resté stable à 0,28.

saires aux comptes suppléants IL – EN ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Option d'achat d'actions au bénéfice de certains membres du personnel : A. — Tont actionnaire, quel que soit le nombre de titres de 10 F qu'it possède, nominatifs ou au porteur, a le droit de prendre part à cette assemblée ou de s'y faire représenter par un autre actionnaire ou par son conjoint.

Toutefois, pour être admis à assister à ces assemblées, ou à s'y laire repré-senter, les actionnaires auront au préalable à justifier de leur qualité :

cinq jours au moins avant la date de cette assemblée,

 Si leurs actions sont au porteur par le dépôt au guichet de la banque PARIBAS, 3, rue d'Antin, 75002 PARIS, ou 80, avenue du Généralde-Gaulle, 94009 CRÉTEIL L'ÉCHAT, cinq jours avant la date de l'assemblée d'un certificat de l'intermédiaire habilité, prévu par le décret nº 83-359 du 2 mai 1983, constatant l'indisponibilité des actions inscrites en compte jusqu'à la date de l'assemblée.

Le service des assemblées de la banque Paribas tiendra des formules de pou-voir et des cartes d'admission à la disposition des actionnaires.

Le mandataire, désigné par un actionnaire, en vue de le représenter aux assemblées générales doit être muni d'un pouvoir régulier déposé à la banque Paribas trois jours au moins avant la dete des assemblées.

Chaque membre de l'assemblée générale ordinaire ou extraordinaire a autant de voix qu'il possède ou représente d'actions de 10 F, soit comme propriétaire,

soit comme mandataire.

Tous les documents qui, d'après la loi, doivent être communiqués aux assemblées générales seront tenus à la disposition des actionnaires à la Direction financière, Service des actionnaires, tour Elf, place de la Coupole, quartier la Défense 6, Courbevoie ou envoyés aux actionnaires dans les conditions prévues par la réglementation en vigueur.

onseil d'administration a décidé de versor à chaque actionnaire qui assistera aux assemblées générales un jeton de présence de 30 F, et ce, quel que soit le nombre d'actions qu'il représente tant pour lui-même que comme mandataire. Le conseil d'administration.

#### **COMPAGNIE FRANÇAISE DE PRODUITS CHIMIQUES ET INDUSTRIELS DU SUD-EST**

Le conseil d'administration, réuni le 17 nvril 1985 sous la présidence de M. Gérard Worms, a arrêté les comptes de l'exercice 1984, qui se traduisent par un bénéfice net de 65 676 891,91 F.

Le niveau exceptionnel de ces résultats s'explique par les importantes plus-values enregistrées lors de la cessation des titres Lorilleux Lefranc International, intervenue dans le cadre du plan de restructuration de la chimie française, arrêté par les pouvoirs publics en 1982.

Il sera proposé à le prochaine assemblée des actionnaires, convoquée pour le 25 juin 1985, de fixer le dividende net à 5,50 F par action, correspondant, compte tenu d'un avoir fiscal de 2,75 F, à un revenu global de 8,25 F contre 3,75 F au titre de l'exercice précédent.

Dans une seconde séance, tenue le 6 mai 1985, le conseil a approuvé les projets de traités de fusion comportant l'absorption, par la Compagnie française de produits chimiques et industriels du Sud-Est » PCSE », de le société Suez Développement industriel SDI et de la Compagnie de développement industriel et financier CODIF.

Fin 1984, en effet, les groupes Suez, Institut de développement industriel ID1 et Crédit lyonnais, avaient pris le contrôle de PCSE — devenu holding financier — dans la perspective affirmée d'utiliser cette société comme pivot d'une opération de regroupement des activités similaires de holding financier exercées par SD1 et CODIF, déjà dans la mouvance de Suez et de l'ID1.

Il reviendra aux actionnaires de PCSE, convoqués en réunion extraordinaire à l'issue de l'assemblée ordinaire, de décider de cette double fusion-absorption, ainsi que du changement de la dénomination sociale en

#### COMPAGNIE D'INVESTESSEMENTS ASTORG

En cas d'approbation de cette fusion, plusieurs grands investisseurs institutionnels, précédemment associés nu Suez et à l'IDI au sein de la CODIF, participeront un capital de cette nouvelle structure. En particulier, le groupe de l'Union des assurances de Paris UAP, ayant accru récemment sa part dans la CODIF, détiendra 10 % des actions PCSE.

CODIF, détiendra 10 % des actions PCSE.

Ainsi, l'UAP se trouvera à égalité avec le Crédit lyonnais, tandis que Suez et l'IDI posséderont chacun, au départ, un peu plus du tiers du capital.

Avec un tour de table de tout premier plan et quelque 550 millions de francs de fonds propres, la Compagnic d'investissements Astorg — cotée au comptant à la Bourse de Paris — développera sa politique de prises de participation dans des sociétés, cotées ou non cotées, relevant de l'industrie, de la distribution on des services, en vue de faciliter feur croissance ou la valorisation de feurs actifs. Les montants unitaires de ces participations seront, en général, compris entre 5 et 50 millions de francs. 50 millions de francs.

L'expérience et la taille des principaux partenaires, l'esprit qui préside à leur association, ainsi que laur souhait de voir le capital de la Compagnie d'investissements Astorg de plus en plus ouvert un public, seront, pour les entreprises, le gage des capacités d'intervention du nouvel ensemble, qui nura par ailleurs, vis-à-vis de ses actionnaires, le souci de leur assurer une rémunération satisfalsante et équilibrée.

Le présent avis est publié à titre d'information uniquement



Obligations rétractables en Francs Français 1985-2000 comportant

une tranche initiale de FF 500.000.000

une deuxième tranche d'un montant maximum de FF 250.000.000 à émettre en échange des Obligations Gaz de France en Francs Français 13%% 1981-1986

Les obligations sont remboursables au gré de l'investisseur ou de l'emprunteur le 10 mai 1990 et le 10 mai 1995. Échéance finale : le 10 mai 2000 Taux d'inlérêt: 11 ¼ % jusqu'au 10 mai 1990 Un nouveau taux d'intérêt sera fixé par l'emprunteur le 10 mai 1990 et le 10 mai 1995.

Inconditionnellement garanties par la

La République Française

Crédit Commercial de France

Caisse des Dépôts et Consignations • Morgan Guaranty Ltd.

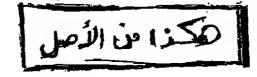
Amro International Limited . BankAmerica Capital Markets Group Banque Bruxelles Lambert S.A. . Banque Indosuez Banque Nationale de Paris - Banque Paribas Capital Markets Boring Brothers & Co., Limited . Commerzbank Aktiengesellschaft

County Bank Limited . Crédit Lyonnais Credit Suisse First Boston Limited • Dresdner Bank Aktiengesellschaft Kredietbank International Group • Morgan Stanley International

The Nikko Securities Co., (Europe) Ltd. • Nomura International Limited Salomon Brothers International Limited • Shearson Lehman Brothers International Société Générale • Société Générale de Banque S.A.

Swiss Bank Corporation International Limited + Union Bank of Switzerland (Securities) Limited Westdeutsche Landesbank Girozentrale

Nouvelle Emission • le 10 moi 1985



+ 149

+ 6 51

+ 0 08

+ 008 + 160 + 283

Pays Bas (100 ft.)
Desembr (100 km²)
Desembr (100 km²)
Rovega (100 km²)
Granda-Bretagne (£ 1)
Granda-Bretagne (£ 1)
Granda-Bretagne (£ 1)
Sules (100 frail
Sules (100 frail
Sules (100 km²)
Sules (100 km²)
Aumiche (100 km²)
Espaçae (100 pas.)
Permaja (100 esc.)
Canada (5 cm.)
Jacon (100 vera)

559

2012 50

# Le Monde

#### **UN JOUR** DANS LE MONDE

DÉBATS

- 2. PRISONS: «Remplacer l'incarcéra tion ? Mais par quol ? », par Denis Perier-Deville ; « Des cellules ou des pelais ? », par Daniel Charrier.
- LU: Une épidémie d'amour, d'A. Rojo et G. Nahes.

ÉTRANGER

- 3. EUROPE 4. DIPLOMATIE
- 5. AMÉRIQUES 7-8. ASIE
- mais une gestion prudente et un régime solidement tenu en main par Seident Suberto 8-9. PROCHE-ORIENT

POLITIOUE 10-11. Le comité directeur du PS.

SOCIÉTÉ

## Plus de ciriquante morts dans l'incen-die d'un stade en Grande-Bretegne.

**CFM 89** à Paris

Aliô « le Monde » 232-14-14 et 720-52-97

Lundi 13 mai, à 18 h 45 La presse à la conquête

de la jeunesse FRÉDÉRIC GAUSSEN et DELPHINE PINEL répondent aux questions des auditeurs et des lecteurs Débat anime par FRANÇOIS KOCH

**SPORTS** 

16. Les championnats d'Europe de judo, LE MONDE ÉCONOMIE

- 17. Dix ans de retraite : prime à l'ancien-21. LA CHRONIQUE DE PAUL FABRA:
- e Vivons tranquitles jusqu'à la fin du

COLIUKE

- 22. CANNES, TRENTE-HUITIÈME. EXPOSITION: Jacques l'ancien à l'Institut néerlandais. ÉCONOMIE
- 42. SOCIAL: les négociations patronat-syndicats sont-elles encore possi-bles ? 44 AFFAIRES

RADIO-TÉLÉVISION (24) INFORMATIONS SERVICES > (40): Météorn)ngie; Mots

croisés : Loto. Annonces classées (25 à 40) ; spectacles (23-24); Marchés financiers (47).

Halte au Vol

serrure à 5 point

#### Au Liban

#### M. Walid Journblatt qualifie de « mensongère » l'onverture faite aux Syriens par la milice chrétienne

De notre correspondant

Damas se prononce sur les avances dn nouveau chef des milices chré-tiennes, M. Hobeika, la situation ne cesse de se compliquer et de s'aggra-ver à Beyrouth. Les combats de la nuit le long de la ligne de front y devienment plus vinlents, et les accalmies diurnes se font précaires.

Ainsi, la voie de passage margi-nale entrebaillée entre les deux sec-teurs dite Massaleh, a été fermée dimanche 12 mai. Il funt maintenant emprunter une voie de secours, à travers la banieue sud, dite de Mrayje que, même parmi les habi-més, très peu de gens comaissent et

Depuis deux semaines que les troubles ont repris à Beyrouth, ils out fait officiellement 86 morts et

A l'acte de quasi-allégeance des Forces libanaises, la Syrie a, jusqu'à présent, répondu par des gestes à l'égard du président Gemayel, qui a reçu dimanche un messager du pré-sident Assad. On a l'impression que ce dernier attend la mise en place d'une nouvelle structure représenta-tive dans le camp chrétien – peutêtre le « rassemblement » en cours de constitution - pour agir enfin sur la base du manifeste des Forces liba-naises, mais avec d'autres interlocu-

Cette expectative syrienne est aussi celle de la milice chiite Amal, qui s'est retrauchée dans un mutisme remarqué. Elle n'a pas empêché l'autre grand n'llié de Damas, M. Walid Joumblatt, chef du PSP druze, de lancer l'anathème

aunnneé, le landi 13 mai, des

mesures destinées à renforcer le rôle des parents dans la vie des écoles,

Dans les écoles primaires, la com-position du conseil d'école est modi-

iée de façon à établir la parité entre

le nombre d'instituteurs et celui de

parents. Jusqu'à présent, en effet, le conseil d'école rassemblait le conseil des maîtres (tous les instituteurs de

l'établissement) et le comité de parents (deux à cinq élus).

obligatoirement une fois par trimes-tre et sera consulté sur les questions de fonctionnement matériel et finan-

cier de l'école, les projets d'action éducative, l'intégration des enfants handicapés et les rythmes scolaires. Il sera informé de la composition des

classes et du choix des manuels. Aux

côtés des parents et des maîtres, les municipalités seront représentées au

Dans l'enseignement secondaire, les membres des conseils d'adminis-

tration se répartiront en trois parties égales : équipe de direction et collec-tivités territoriales ; équipe éduca-tive ; usagers (parents et élèves). Cette mesure implique une augmen-

conseil d'école.

Le pouveau conseil se réunira

Beyrouth. - En attendant que contre les Forces libanaises de leur ancien es rorces nouveau chef. « Si Geagea, 2-t-il dit, est un philosophe du crime, Hobeika en est un profes-sionnel (...). Il n'y aura jamais de sionnel (...). Il n'y aura jamais de réconciliation ou d'entente avec la rébellion numéro 2, pas plus qu'il n'y en eut avec la première. L'appel de Hobeika est un tissu de mensonges destiné probablement à gagner du temps, parce qu'il a reçu de nouvelles armes (...). Je suis encore disposé à traiter avec Amine Gemayel. C'est peut-être l'affre de la dernière chance (...), mais quelle est aujourd'hul son importance, et que peut-il ? >

Sur un ton sarcastique, le diri-geant druze s'en prend aux chefs civils, mais aussi religieux, des ciné-tiens, notamment au patriarche grec catholique, Mgr Hakim. Il se mon-tre à la limite de l'irrévérence à l'égard du pape, en lui promettant de lui rendre - et à lui seul - les icônes du couvent du Saint-Sauveur. occupé par ses hommes, quand il adoptera une position - impartiale -

Faut-il voir dans les propos de M. Joumblatt un avant-goût de ce que sera l'attitude de Damas, ou, au contraire, habiln tacticien, le chef druze a-t-il placé la barre le plus haut possible en prévision de l'entrée en scène des Syriens et des conces-sions qu'ils vont demander aux uns et aux autres pour instaurer, an terme du retrait israélien au début de juin prochain, une nouvella version de la - paix syrienne ».

conseils des collèges où, ils passent de cinq à six dans les collèges de

moins de six cents élèves et à sept

Dans les lycées, il y aura, comme

auperavant, cinq représentants des parents au conseil. Le rôle des conseils est accru puisqu'ils auront pouvoir de décision – et non plus seulement délibératif – sur le bud-

get de l'établissement et le règle-ment intérieur, de même que sur

l'utilisation des dotations en heures

temps scolaire ou la signature de

Les parents siégerout, d'autre

part dans trois nouveaux conseils. Deux d'entre eux ont été créés par la

loi de décentralisation : le consei

que de l'éducation nationale, à qui il

revient notamment de définir les schémas prévisionnels de formation

et de décider de nouveaux investisse ments pour les collèges et les lycées. Une troisième instance est créée par le ministère de l'éducation natio-

nale : le conseil de secteur, destiné à

assurer une meilleure liaison entre collèges et écoles d'un même sec-

dénartemental et le conseil académ

d'enseignement, l'organisation

dans ceux de plus de six cents.

LUCIEN GEORGE.

#### **EXPLOSION** DANS UN LYCÉE A NOUMÉA:

PLUSIEURS BLESSES (De notre correspondant.)

Nouméa. - Une forte explosion a endommagé, lundi soir 13 mai vers 19 h 30 (10 h 30, heure de Paris), dans le centre de Nouméa, un inter-nat protestant, le lycée Do-Kamo, la seule institution à conduire les Mélaseule institution à conduire les Mélanésiens au baccalauréat. D'origine criminelle, cet uttentat a fait plusieurs blessés, seule une femme, toutefois semblait très grièvement atteinte. Selnn les premiers témoignages, il sembla que quelques secondes avant l'explosion, le passager d'une voiture ait lancé pardessus la haie de l'internat, qui est fréquenté en majorité par des Mélanésiens, un paquet contenant une bombe dont la déflagration a brisé les vitres sur deux cents mètres à la

ronde.

Tout de suite après l'explosion, les pompiers sont intervenux ainsi que des ambulances qui ont transporté les blessés, au nombre de cinq environ, à l'hôpital. Mais les agents de la police municipaln ont dû faire appel à un renfort de CRS pour contenir les jeunes Mélanésiens du lyoée, qui s'en prenaient à la foule des badauds. Des pierres ont même été lancées, sans toutefnis atteindre leurs objectifs. enrs objectifs.

Le lycée Do-Kamo est réputé, au dire des habitants du quartier, pour être fréquenté par de jeunes Canaques souvent proches du mouvement LKS (Libération kanake et socialiste, indépendantiste modéré). Le parti de M. Nidoish Naisseline avait tenu un congrès à cet endroit, en

C'est la première fois en Norvelle-Calédonie qu'un établisse-ment scolaire est ainsi visé par un at-tentat à la bombe.

F. F.

#### M. MAZEYRAC AMBASSADEUR A STOCKHOLM

M. Pierre-Louis Blanc,

[Né en 1924, licencié en droit et breveté de l'Ecole nationale de la France d'outre-mer, M. Mazeyrae a été intégré dans les cadres des affaires étrangères tain ses caures toes analies et angeres en 1958. Il a été notamment en poste à Lomé, Phinom-Peuh (1966-1970) et Addis-Abeba (1976-1972). Après avoir été chargé de mission au secrétariat général pour la communauté et les affaires neral pour la communaute et les artaires africaines et malgaches, puis, en juillet 1974, au cabinet de M. Chirac, premier ministre, il a été ambassadeur à Bamako de 1975 à 1979. Jusqu'à la fin de l'an dernier, il était ambassadenr à

· Le tenor italien Luciano Pavarottl, victime d'un malaise et contraint de se reposer, vient d'annuler sa participation à sept repré-sentations du Bal masqué de Verdi, prévues à l'Opéra de Paris du 18 mai au 4 jain. La reprise de cette production sera toutefois assurée avec le tenur japonais Taro Ichibara, qui devait initialement chanter le rôle de Riccardo pour une scule des représentations.

#### Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE **UNE ÉDITION**

INTERNATIONALE résident à l'étranger

Le mméro du « Monde » daté 13 mai 1985 a été tiré à 403 363 exemplaires

#### La participation des parents sera renforcée dans les établissements scolaires

Le Journal officiel du 14 mai annoncera la nomination de M. Robert Mazeyrac au poste d'ambassadeur en Suède, en remplacement de

Exemplaires spécimen sur demande

#### M. Marchais invite les jeunes à refuser la « camelote social-démocrate »

ANNONCÉE PAR M. CHEVÈNEMENT

M. Jean-Pierre Chevènement a tation du nombre de parents dans les

M. Georges Murchuis s'est ndressé, le dimanche 12 mai, à quelque cinq cents personnes parmi les participants au festival organisé à Bobigny (Scine-Saint-Denis) par le ent de la jennesse communiste. • Ces temps-ci, a nbscrvé le secrétaire général du PCF, et de plus en plus, que vous présente-t-on quand on évoque la politique ? Du spectacle. Le président de la Répuspectatie. Le president de un repu-blique connaît le verlan, Jack Lang s'habille sans cravate, Barre parle de Collaro, Léotard se prend pour une vedette du hit-parade... Quels efforts pour vous séduire l »

Dénonçant - ces technocrates, ces politiciens, ces patrons qui font la loi chez nous ., M. Marchais a déclaré: • Toute cette propagance, ce conformisme, cette débilité enva-hissante, toutes ces opérations séduction des Barre, des Giscard, des Rocard et des Leotard, in ronde des Fabius et des Tristus, tout ce cirque politicien concocté par des experts on marketing, vous ne sup-portez plus. Vous voulez du neuf. Pas un nouveau look pour mieux vendre la camelote, qu'elle soit social-démocrate, qu'elle soit de droite ou qu'elle soit les deux à la fois. » Citant les paroles d'une chanson du groupe de rock Téléphone, M. Marchais a ajouté: « Vous voulez, vous réclamez une autre vie, un

Selon M. Marchais, . dans les administrations publiques, les hôpi-toux, les mutuelles, l'enseignement et, de plus en plus, dans les entreprises elles-mêmes, par l'intermédiaire d'associations ou de comités d'entreprises (...), on remplace un emploi à plein temps qui existe ou

qui devrait être créé par deux TUC . dont le coût est égal à un peu plus de la moitié du SMIC. On veut faire revenir la législation sociale des dizaines d'années en errière, a-t-il dit, et créer une nouvelle catégorie de travailleurs : les jeunes, qui connaîtraient en niternance des périodes de surexploitation et d'emploi sous-payé et des périodes de chômage ».

#### LES HOMMES PETITS **ONT ENFIN LEUR PRET-A-PORTER** Si vous-êtes petit, fort ou mince, vous n'êtes plus condamné au sur-mesure pour être bien habillé Au 167 rue Saint-Honoré, Roland Eveline, maître-tailleur, explique: Pourquoi détruire l'harmonie d'un vêtement en le raccourcissant? J'ai créé, pour tous les hommes dont la taille est POUR LE PRINTEMPS

courte, un rayon spécial "prêt à porter". Je suggère, dans ma collection, un cos-turne léger en laine et mohair (2347F), une veste pied de poule en peigné anglais (1627F), un trench pur coton (2625F), etc...

**ROLAND EVELINE** 

167, RUE SAINT-HONORÉ 75001 PARIS TÉL. (1) 260.47.26 (PLACE DU THÉÀTRE FRANÇAIS)

#### -Sur le vif

#### Papa gâteau

Vous êtes au courant pour Barbie ? Vous avez vu le rapport des psy ? Stupéfiant, non ? Renversant ! Moi, c'est pas compliqué, quand j'ai appris ca, je suls tombée par terra. Sciée I Rien, rien de rien, non, il ne regrette rien, Sentiment de culpebilité : neant. Remords, conneît pas.

C'est pas bizarre, ça ? Après deux ans de détention dans le quartier chic de la prison Saint-Joseph, deux belles pièces sur cour, chouchouté par une ribembelle de gardiens qui lui servent de valets de pied, on s'attendait à ce qu'il craque, le boucher de Lyon, à ce qu'il s'effondre, à ce qu'il se noie dans un torrent de armes. Et bette sa coulpe. Et réclame un cilice et des verges pour sa faire fouetter.

Pas du tout. à persiste et sione. Il n du caractère, ca, il faut le reconnaître. Il a le sens du devoir. Et une haute idée de la morale. Ce sont des valeurs qui sa perdent, hélas I aujourd'hui. and il dit que Willy Brandt et le président de la Bolivie, des enfants naturels, des bâtards, des mai-nés, devraient perdre leur statut d'homme, ne pas avoir de rôle social, ni jouir des

mēmes droits que nous, on

Non, c'est vrai, c'est pas comme fui. Lui, son père était on homme admirable, très intelligent, très pratique, très orga-nisé. Il a de qui tenir I Et sa mère donc! Une épouse fidèle, très popute, très famille. Ah, la famille l Ce n'est plus ce que c'était, la famille. Savez-vous pourquoi l'humanité va à sa

perte ? C'est à cause de la divi-

sion des familles. Il seit de quoi Il parle. Qu'estce qu'il n's pes fait pendant l'occupation pour le bonheur et le bien être des familles juives l C'est vraiment touchent Les parents avaient des soucis, à l'époque. Alors, pour les aider, pour les soulager, il s'occupait de pirer le bon air de la campagne

Ca, c'est des choses qu'on n'oublie pas. D'ailleurs les néo-nazis qui ont défilé hier-à Paris aous une large banderole « Les amis de Barbie » à l'occasion de la fête de Jeanne d'Arc, sainte de la Patrie, ont rendu un juste et vibrant hommage à ce bon papa

CLAUDE SARRAUTE.

#### A LA SYNAGOGUE DE LA RUE BUFFAULT

#### De nombreuses personnalités ont célébré l'anniversaire de la libération des camps

De nombreuses personnalités ent assisté à la cérémonie organisée à la synagogue de la rue Buffault, à Paris, pour célébrer le quarantième anniversaire de la libération des camps d'extermination nazis. Le président de la République, dont la présence avait été apponcée (le monde du 11 mai), était représenté par M. Gilles Ménage, directeur-adjoint de son cabinet. Le gouvernement était représenté par MM Robert Badinter, ministre de la justice; Pierre Joxe, ministre de l'intérieur et de la décentralisation; Roland Dumas, ministre des rela-

tions extérieures. Plusiours personnalités politiques étaient présentes, notamment MM. Raymond Barre et Michel Rocard; MM. Claude-Gérard Marcus et Gabriel Kaspereit.

députés (RPR) de Paris ; M. Didier Bariani, conseiller (UDF rad.) de Paris, maire du vingtième arrondissement. Les antorités militaires étaient représentées, de même que les différents cultes, ceux-ci notamment par le cardinal Jean-Marie

Un Sepher Torah (rouleau de la loi) à la mémoire des six millions de juifs victimes du nazisme a été introduit dans l'arche sainte de la synagogue. M. René-Samuel Sirat, grand rabbin de France, a évoqué la mémoire de ceux qui sont morts dans le combat contre le nazisme et celle des juifs et des tziganes vio-times de la persécution raclale. Puis il a dit, conjointement avec l'officiant et avec la communauté, le Kaddich (prière pour les morts).

#### CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier

Permanence téléphonique/permanence télex Rédection d'actes et constitution de sociétés.

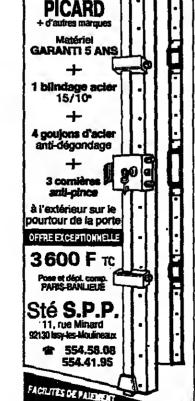
GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris



Microinformatique: les occasions perdues. Où en est la micro en France?

16 P. EN VENTE PARTOUT.





BCD